830.5
G86i
A

B 984,894

UNIV.
OF
MICH.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

REGISTER

zu

J. GRIMMS

DEUTSCHER GRAMMATIK

von

Dr. K. G. ANDRESEN.

GÖTTINGEN,

VERLAG DER DIETERICHSCHEN BUCHHANDLUNG.

1865.

Digitized by Google

VORWORT.

Diejenigen, welche die grammatik von J. Grimm genauer kennen, werden seine mittheilung in der vorrede zum dritten theile, daß er von mehreren seiten angegangen worden sei diesem bande ein register beizufügen, nicht übersehen haben. Grimm führt gründe an, die ihn zurückgehalten haben das anliegen zu befriedigen, bezieht sich aber lediglich auf jenen dritten theil seines werkes und giebt zu, daß die anführung nebenbei erklärter, nicht strenge zu dem inhalt gehöriger wörter thunlich sei. Unterdessen ist wol, unbeschadet der höheren einsicht des nun dahingeschiedenen aber unsterblichen mannes, von vorn herein ein unterschied festzusetzen zwischen den strengeren, selbstbewusten und selbstberechtigten forderungen des gelehrten und gewissen praktischen ansprüchen der ungleich größeren zahl jener lernenden, welche, wie in erfreulicher weise wahrzunehmen steht, von jahr zu jahr zunehmend sich einem anhaltenderen studium dieser grammatik überlaßen. Die erfahrung hat reichlich gelehrt, daß unter den schwierigkeiten dieses studiums der mangel eines registers sehr fühlbar hervortritt, und auch gelehrte pflegen ihn zu beklagen, wenn auch nur um der zeitersparung willen.

159156

Digitized by Google

Nachdem ich mich vor langer zeit der ersten, grösten mühe unterzogen hatte, theils die wörter und formen theils den sachgehalt der grammatik zu alphabetisieren, darauf während mehrerer jahre großentheils aus mangel an bequemerer muße die arbeit hatte liegen laßen müßen, bin ich endlich noch zu Grimms lebzeiten, der auch von der sache unterrichtet war, von neuem an eine wiederholte durchnahme und bearbeitung des ganzen gegangen und habe nunmehr noch vor der ersten wiederkehr seines todestages das register abschließen können.

Als die arbeit in der ersten anlage, und zwar nach denselben grundsätzen, welche sie bis zum ende begleitet haben, bereits aufgezeichnet worden war, wurde mir die erste hälfte des ersten theiles eines unfangreichen werkes von Franz Xaver Wöber (Wien 1860) übersandt, dessen titel ein mit dem meinigen zusammenfallendes unternehmen anzudeuten schien. Nach nur oberflächlicher einsicht in die blätter jenes werkes, dessen überaus verwirrende methode und heillosen, ertödtenden überfluß nebst sonstigen großen mängeln und inkonsequenzen ich bald darauf in den jahrbüchern für philol. und pädag. nachgewiesen habe, gewann ich leicht die überzeugung, daß meine arbeit ungestört fortgesetzt werden dürfe. Während Wöber darauf ausgeht, alle, einerlei welcher sprache angehörige, wörter und formen, die Grimm verzeichnet hat, selbst diejenigen, welche in verbindung mit vielen ihres gleichen kaum einen anderen werth als den von willkürlich herausgegriffenen beispielen aufweisen, in lediglich äußerlicher weise zu verfolgen, ohne jedoch in wahrheit seinen zweck zu erreichen, habe ich mir, aus theils äußeren theils inneren gründen, eine von jener weise weit abstehende, ja ihr grundsätzlich widerstreitende beschränkung zur pflicht gemacht.

Digitized by Google

Insbesondere bin ich der gefahr mannigfaltiger misverständnisse, welche zumal bei der behandlung so vieler sprachen jeden augenblick droht, mit ängstlicher sorgfalt aus dem wege zu gehen beflißen gewesen, dergestalt, daß die vor augen gestellten wörter und formen nicht allein die sprache, der sie angehören, sondern auch ihre eigene art innerhalb dieser sprache in den meisten fällen entweder ausdrücklich oder wie z. b, beim nhd. in stillschweigender voraussetzung kundthun. Die nhd. form eines wortes ist mir, wie ich glaube mit recht, von allen formen desselben wortes in anderen germanischen sprachzweigen jederzeit als die wichtigste für die verzeichnung erschienen; wo sie vorhanden war, hat sie meistens allein genügen dürfen. Wenn aber andere dialekte auffallendere, vielleicht nur dem ungeübten auge auffallendere formabweichungen (z. b. *ort*, altn. *oddr*, goth. *uzd;* engl. *eaves*, ahd. *opasa*, goth. *ubizva*) boten, oder da wo Grimm ein wort weniger in der nhd. als in einer anderen mundart verfolgt, ist diese mundart zugleich berücksichtigt, auch wol unter umständen an die spitze gestellt worden. Dagegen habe ich es im allgemeinen zu vermeiden gesucht, ausnahmsweise jedoch nach dem übergewicht sowol theoretischer als praktischer gründe mir gestatten müßen, verschiedene formen desselben wortes, insofern sie sich bloß auf germanischem boden bewegen, an verschiedenen stellen zu verzeichnen.

Bei den wörtern der älteren mundarten, welche in der nhd. verklungen sind, habe ich für die aufzeichnung der einen hinweisenden und gewissermaßen regierenden form nicht sonderlich ängstlich unter den verschiedenen mundarten gewählt, deswegen nicht, weil auch Grimm bald der einen bald der anderen mundart den ersten platz einräumt, und weil ich glaube, daß dem vortheil einer etwaigen beobachtung von

Digitized by Google

ordnung und regelmäßigkeit hinsichtlich dieser bestimmung andere größere nachtheile und erhebliche schwierigkeiten entgegentreten. Gesetzt nemlich es erschiene zweckmäßig, wie bei den noch lebendigen wörtern vom nhd., so bei den verschollenen etwa vom ahd. oder mhd. dialekt auszugehen, so würden in vielen fällen doch auch diese dialekte im stiche laßen und es träte nothgedrungen wieder ein anderer an die spitze. Wie manchem goth. oder altn. worte gebricht die hochd. form! Wiederum aber kann ein berühmtes wort in derjenigen älteren, z. b. der mbd., mundart, die neben der nhd. als die hinweisende angenommen werden dürfte, zwar vorhanden sein, aber in ganz seltenem und beschränktem oder gar zweifelhaftem gebrauche. Wer möchte z. b. goth. *qithan* oder ahd. *quëdan* bei seite laßen, dagegen mhd. *këden*, das nur noch in der 3. pers. (*kît*) vorhanden ist, ins alphabet stellen? Endlich tritt auch der fall ein, daß eine form der etwa bevorzugten mundart zwar vollständig gerecht, aber von Grimm, entweder absichtlich oder zufällig, für dieselbe nicht ausdrücklich berücksichtigt worden ist.

Eine andere wahl stand zu gebote in dem falle, daß ein ausdruck mehr als *ein* wort umfaßt. Auch hier bin ich einer bestimmten äußeren konsequenz nicht nachgegangen, habe z. b. verbindungen wie *zu hauf*, *jâ henne!* unter *zu* und *ja*, dagegen die redensarten *im stiche laßen*, *den kürzern ziehn* nach dem nomen verzeichnet. Eine bloß äußere regelmäßigkeit zu verfolgen, so leicht sie zu erreichen stand, erschien unter allen umständen unthunlich.

Wenn zwar z mit ß nach den grundsätzen einer orthographie, der ich zu folgen pflege, innerhalb der wörter vermischt auftritt, so muste doch das zeichen selbst theils wegen seiner besonderheit theils mit rücksicht auf seine aller-

Digitized by Google

nächste verwandtschaft mit z an den schluß des alphabets gestellt werden. Die wahl zwischen *ch* und *k*, *f* und *v* im anlaut ahd. wörter hat sich im allgemeinen nach der in der grammatik vorgefundenen schreibung gerichtet; derselbe grund betrifft noch andere schwankungen ähnlicher art.

Bei manchen sachnamen durfte zwischen dem deutschen und dem lateinischen ausdrucke, wenn sie beide in der grammatik begegnen, entschieden werden, z. b. zusammensetzung und komposition, unpersönliche verben und impersonalia, verdoppelung und gemination, lippenlaute und labiales. Demjenigen ausdruck, den Grimm selbst überwiegend gebraucht, ist der vorzug gegeben worden. Die eigentlich terminologischen benennungen pflegt Grimm niemals ins deutsche zu übertragen.

Man wird wahrnehmen, daß dem prinzip der raumersparung sehr viele, hoffentlich leicht verständliche, abkürzungen und ergänzungen anheimfallen. Dahin gehört auch, daß die einzelnen belegstellen oft sehr unterschiedene verhältnisse begreifen z. b. form, geschlecht, bedeutung, ohne daß diese verhältnisse ausdrücklich auseinandergehalten wären. Dagegen treten z. b. das syntaktische, die konjugation der starken verben, die zusammensetzung meistens gesondert auf. Bei der deklination und namentlich der konjugation soll sich das fortsetzungszeichen in der regel nicht sowol auf die nächstfolgende seite beziehen, als vielmehr auf den späteren, äußerlich mehrfach unterbrochenen verfolg der abwandlung in den einzelnen mundarten; ein gleiches verhältnis waltet in noch mehreren anderen fällen ob.

Wenn diese arbeit das studium der gelehrtesten grammatik, welche je zu gunsten einer sprache geschrieben wor-

Digitized by Google

den ist, nicht unwesentlich zu erleichtern im stande sein, wenn sie auch denjenigen bequeme dienste leisten wird, die sich längst mit derselben sorgsam vertraut gemacht haben, so werden zeit und mühe in einem richtigen verhältnisse verwendet sein.

Mülheim a. d. Ruhr, im juli 1864.

K. G. Andresen.

Digitized by Google

A

a, beschaffenh. I³, 33 fg. 563; überg. in andere vok. I², 572 fg.; schwäch. I³, 541 fg.; allmähl. abnahme I³, 578 fg.;

a goth. I², 33 fg. I³, 39 fg. 45 fg.; ahd. I², 75 fg. I³, 72 fg. 80 fg., grund der brechung I³, 83 fg., für goth. *ê* I³, 93; alts. I², 202. I³, 230 fg., schwank. mit *o* I³, 249; ags. I², 223 fg. I³, 327 fg., wandlungen in der konjug. I², 899. 900; fries. I², 269 fg. I³, 402 fg.; altn. I², 281. I³, 422 fg., überg. in *â* I², 286, verh. zu *ö* in d. flex. des adj. I², 737; mhd. I², 322. I³, 125 fg., schwank. mit *e* I³, 142 fg., reim. mit *â* I², 342 fg. I³, 206; mnd. I², 455 fg. I³, 252 fg.; mnl. I², 466 fg. I³, 267 fg., brech. in *ae* I³, 279 fg.; nhd. I², 520. I³, 218 fg.; nnl. I², 530. I³, 309 fg.; engl. I², 507. 541. I³, 382 fg.; schwed. I², 546. 547. I³, 498 fg.; dän. I², 559. I³, 514 fg.

a in d. ableit. II, 92 fg. 386 fg. 396.

„ alter kompositionsvok. II, 411 fg. 1006.

„ in den partik. der zus. setz. II, 734a. 922.

a lat. in *e* geschwächt I³, 543.

-a im schwed. adj. I², 755.

„ im nom. sing. fem. I², 802 fg.

„ adv. form im ahd. III, 101 fg., goth. 118 fg.

„ altn. negationssuffix III, 715 fg. 737.

a- in engl. verben II, 821. 827. 829.

„ indisch II, 1017.

a-, *av-* negat. III, 747.

â goth.? I², 34. I³, 61. 69; ahd. I², 86 fg. I³, 90 fg.; alts. I², 204. I³, 239 fg. 249; ags. I², 228 fg. I³, 357 fg.; fries. I², 272. I³, 409 fg.; altn. I², 285 fg. I³, 455 fg., umlaut in *e* I³, 432. 461; mhd. I², 340 fg. I³, 168 fg., reim. mit *á* I³, 206, *ô* 207; mnd. I², 458. I³, 258; mnl.? I², 473. I³, 280; nhd. I², 521, dial. f. *ai* u. *au* I³, 358; nnl. I², 531. I³, 314 fg.; engl. I², 508 fg. 541. I³, 384.

-â im ahd. plur. I², 611 fg.

„ mhd. suffix I², 341. 933. 1081. III, 219. 290 fg. 305.

â- (ex) I³, 91. 239. II, 704 fg. 791. 818 fg. 1017. III. 253.

„ altn. II, 705. 712 fg. 911.

å schwed. I², 548. I³, 500 fg. 504.

ä ags. I², 232 fg. I³, 330 fg. 541 fg., berühr. mit *e* I³, 335, überg. in *a* I², 733 fg. 735; mhd. I³, 131. 165; nhd. I², 522. I³, 165. 219 fg.; schwed.

Digitized by Google

I², 548. I³, 499 fg.; dän. I², 561. I³, 515.
ä! niederhess. negat. III, 766. 768.
à franz., zur umschreib. der zus. s. II, 436a. 438a.; mit d. inf. IV, 104.
aa nhd. I², 519. 520. I³, 217, dän. I², 560. I³, 515 fg.
aâ nnl. I², 538. I³, 309a. l. 315.
aal III, 363.
aande dän., *andi* altn. III, 390.
aar, ahd. *aro* II, 56. 66. III, 182. 361; in zus. s. II, 447 fg.
ab, ahd. *aba*, goth *af* I³, 214. 339 fg. II, 50. 80. III, 253. 255; in zus. s. II, 708 fg. 871 fg. 894. 919. Vgl. *af*.
-aba goth. adv. form III, VI. 109 fg. 118. 199. IV, 921 fg.
aba goth. (vir) II, 43. III, 320.
äbach schweiz. II, 316.
abächtig schweiz. II, 384.
abahôn ahd. II, 316.
aban, ôf (pollere)? II, 42. 71.
abe gân mhd., konstr. IV, 677 fg. 690.
abe lân, abe tuon mhd., konstr. IV, 678.
abeille franz. II, 989. III, 702.
abelâge ahd. (torpens) II, 919.
abend I², 88a. 2. I³, 91. 166. 240. II, 50.
ez *abendet* IV, 228.
abends III, 129 fg.
abendsonnenschein II, 925.
abenteuer I⁴, 404. II, 548.
aber, ahd. *avar* II, 51. 71. 709. III, 259. 276 fg. 282. 663; in zus. s. II, 709 fg. 894. Vgl. *afar*.
abergläubisch II, 378.
aberihten mhd., konstr. IV, 633.
aberklaue II, 710.
es *âbert* schweiz. II, 140.
abgott II, 708. 709. III, 348.
abgrund II, 708. 709. III, 395. 500.
abgunst II, 708. 709.
abher III, 212.
abhi sanskr. III, 110. 111. 254.
abild dän. II, 332. 531. III, 376. Vgl. *affoltra*.
abkëzzal u. *âbkëzzal* ahd. adj. II, 705. 726. 792.
abkürzungen I², XX.
ablaß II, 704. 708.
ablaut, wesen u. bedeut. I², 10. 1039. I³, 34 fg. 556 fg. II, 1. 68 fg. 80 fg.; einfluß auf d. sinn der wurzel II, 80. 82. III, 606.
„ im prät. I², 836 fg., part. prät. 1009. II, 83; an wurzeln I², 1038; in d wortbildung II, 5 fg.; in redupl. subst. u. interj. I³, 561 fg. III, 307 fg.; im sing. u. plur. der bedeut. nach untersch. II, 81 fg. 990.
„ im goth. I³, 69 fg. 556 fg., ahd. 123 fg., ags. 378, altn. 486, mhd. I², 941, nhd. 985 fg., nnl. 992, engl. 996, schwed. 1000, dän. 1004, in urverwandten spr. I², 1055 fg. I³, 569 fg.
ableitung II, 1. 89 fg.; untersch. v. d. zus. s. II, 90 fg. 406 fg. 964 fg.; vokale II, 386 fg., kons. 390 fg., bedeut. 395 fg., anfüg. 398 fg., häuf. 400 fg.
ableitungen, reinvokalische II, 92 fg., konsonantische 97 fg., fühlbare u. dunkle 391 fg., durch kompos. ersetzt 403 fg., in fremden spr. 404 fg.
ableitungssilben, betonung II, 403 a. 2.
ableitungszeichen im ersten wort der zus. s. II, 539 fg.
abolere lat. II, 75.
about engl. III, 265.
above engl. III, 264.
abroad engl. III, 155,
abrs goth. (validus) II, 43. 134; in zus. s. II, 627.

Digitized by Google

abschied III, 479.
absolute konstr. IV, 887 fg.; verh. des artik. im goth. 393, ahd. 404.
abstrakte subst., genus III, 477 fg.; plur. IV, 285; im roman. aus d. reinen stamm gebild. III, 785.
abstreifen II, 49.
abtei II, 96.
abtissin II, 329.
abtrunne mhd. II, 709.
âbulgi ahd. (ira) II, 706. III, 499.
-ac ahd. adj. form II, 290 fg. 292 fg. 316. 751. 1001.
ac ags. partik. I³, 329.
ac lat. III, 270. 272.
accent I², 20 fg.; einfluß auf die quantität 577 fg.
„ in griech. zus. s. II, 970, beim griech. pron. III, 197 fg.
accusativ, zeichen in d. stark. dekl. I², 805 fg.; zus. hang mit d. nomin. IV, 588 fg.; bedeut. 594.
„ sing. des subst. unflekt. IV, 462. 464; des präd. adj., verh. der flex. 479. 494 fg.
„ sing. belebter wesen III, 312. 331. 441.
„ der person mit d. dat. wechselnd bei impers IV, 251 fg. 702 fg.
„ reflexiver IV, 30 fg. 34 fg. 705a.
„ adverbialer des adj. III, 95 fg., mit präp. 106 fg.; des subst. 140 fg., mit präp. 153 fg.
„ adverbialer im komp. u. superl. III, 586 fg. 599 fg. 659.
„ des pers. objekts mit einem and. kasus wechselnd IV, 614. 620.
„ des stehenden u. des liegenden verbs IV, 629 fg.
„ vom verb abhäng. IV, 594 fg.; verh. zum gen. 646. 651 fg. 682. 683 fg.
„ u. gen. beim verb IV, 631 fg. 638. 961.
„ u. dat. beim verb IV, 631. 637 fg.
„ doppelter vom verb abhäng. IV, 620 fg. 637. 864 fg. 869 fg. 961.
„ beim part. prät. IV, 643 fg. 961.
„ durch *von* aufgelöst IV, 630. 961.
„ ausgelaßen IV, 640 fg. 953.
„ der sache hinzugedacht IV, 693 fg.
„ bei mhd. verben des entkleidens IV, 694.
„ bei *sein* u. einem nomen IV, 703 fg. 705a.
„ f. dat. bei präp. IV, 707. 827.
„ beim subst. IV, 755 fg. 963, adj. 756 fg.
„ auf die frage: wohin? IV, 804. 807 fg.
„ mit d. inf IV, 114 fg. 124. 887. 946; im goth. 115 fg., ahd. 116 fg., mhd. nhd. 118 fg., mnl. sächs. 119 fg., altn. 120 fg.
„ absoluter des part., im goth. IV, 899 fg., ahd.? 904, altn. 906, mhd. 907, nhd. 909 fg. 916. 964, roman. 912 fg. 916 fg.
„ absoluter des subst. u. adj. im franz. IV, 892a. 964.
-ach subst. form II, 312 fg. 1001.
ach III, 294 fg. 300. 539. IV, 765.
ach wêl III, 293.
ache, aches mhd. III, 294. 539.
ache engl. III, 294.
achse II, 44, 265. 275.
achsel II, 44. 106. 269. III, 403; in zus. s. II, 446.
acht, ahd. *ahta* (cura) II, 205. 260 a. 2. III, 520.
acht (octo) I², 762. I³, 47. 98. 475. 543. III, 641. 642. 643.
achte, goth. *ahtuda* (octavus) I³, 70. II, 997. III, 637. 639. 640. 641. 642. 643. 650.
achten, ahd. *ahtôn* II, 207; mit präp. inf. IV, 109, acc. c. inf. 117. 119, mit adv. od. adj. II, 676; unpers. IV, 238.

Digitized by Google

ächten, ahd. *ahtan* II, 207; konstr. IV, 619. 657.
achter nnl., mit verben zus. ges. II, 915.
-achtig II, 383. 563.
achulôn ahd. II, 118.
ächzen II, 399. III, 294. 778.
acker I², 192. 587. I³, 47. 533. II, 11. 121 fg. III, 395. 416. 555.
ackerganc mhd. III, 414. 783.
acutus I², 20. I³, 37.
acvînan ags. (tabescere) II, 13.
acvincan ags. (perire) I², 898. 1029. II, 36.
-ad ableit. II, 226 fg. 997.
âd ags. (rogus) II, 45. 231. III, 353. Vgl. *eit*.
adamas zur erheb. des begriffs IV, 724.
-ade im schwed. prät. gekürzt I², 1001.
adebar nieders., *odevare* mnl. (ciconia) I³, 283. 300. 323. II, 487. III, 361 a. 2.
adel, ahd. *adal* II, 44. 100 fg. III, 508; in zus. s. II, 448.
Adelheid II, 498.
adelich II, 305. 567.
ader II, 52. 123. III, 407.
-adhr altn. II, 255.
-âdi sanskr. II, 1020.
aditya sanskr. (sol) II, 997.
adjektiv, begriff IV, 254; dekl. I², 718 fg. (s. deklination); verh. zum adv. III, 116 fg. 122 fg. IV, 920 fg., zum verb IV, 254 fg.; form u. genus IV, 510; attrib. u. präd. IV, 577; abstraktionen III, 504
„ als präd. beim verb IV, 493 fg. 498 fg. 593 fg. 935 fg.
„ suffixion im nord. IV, 380 fg.
„ verh. des artik. u. der flex., im goth IV, 390 fg. 526 fg., ahd. 401 fg. 530 fg., mhd. 417 fg. 483. 537 fg. 959, nhd. 424. 497. 543 fg., alts. 426. 544 fg., nl. 428. 548 fg., ags. 429 fg. 546 fg., altn. 431. 549 fg., neunord. 435. 551.
„ u. verb zu einem akt. begr. vereinigt IV, 627.
adjektivadverbien III, 88 fg. 773 fg.
adjektiven gesteigert I², 756 fg. 823 fg. II, 648. III, 564 fg.; unsteigerbare IV, 517 fg.
„ mit sich selbst zus. ges. II, 405. 665.
„ aus adj. verkleinert? III, 687.
„ der örtl. richtung III, 622 fg.
„ mit subst. bed. III, 494. IV, 256 fg. 284. 499. 511. 524. 571 fg. 579. 586. 952.
„ in part. präs. verwandelt IV, 64 a. 2.
„ u. *sein*, mit bloß. inf. IV, 102, präp. inf. 109 fg., acc. c. inf. 115, part. prät. 129. 130. 947; als unpers. ausdr. 244 fg.
„ mit ellipse des subst. IV, 262 fg.; verh. zum genus u. num. des subst. 266 fg.; ausfall beim subst. 953.
„ der maskulinform mit fem. bed. IV, 284. 586.
„ dem subst. nachgesetzt IV, 498. 722.
„ mit d. gen. IV, 729 fg., dat. 746 fg. 963, instrum. 750 fg., acc. 756 fg.
adjektivische komposition II, 624 fg. (s. zusammensetzung).
adjektivischer ausdruck st. der subst. kompos. IV, 258 fg.
adjektivischer begriff schwank. mit d. subst. IV, 244. 256 fg. 931.
adjektivpräpositionen III, 268 fg.
adler I², 704. III, 361.
Adolf II, 330.
ädogean alts. I³, 236. 243. 416.
ädre ags. (confestim) III, 102. IV, 669 a.
adro alts. adv. III, 102. 114. 600.

Digitized by Google

adverb IV, 758. 887; abstamm. III, 88; verh. zum adj. III, 116 fg. 122 fg. IV, 920 fg., zum absol. kas. IV, 889 fg.
„ in d. zus. s. II, 698 fg.
„ partizipiales I², 1019 fg. III, 118. 238.
„ bei *sein* IV, 100. 924 fg.
„ zu subst. gefügt IV, 937.
adverbien, adjektivische III, 88 fg. 773 fg., subst. 127 fg. 774 fg., pron. 163 fg. 776, besond. ableit. 199 fg. 776, numerale 226 fg. 776, auf *-ing* 233 fg. 776, verbale 238 fg. 776.
„ präpositionale III, 104 fg. 142 fg. 775; von ausgestorb. adj. 117. 600; suffigierte 121. 159.
„ zur steigerung der adj. gebr. III, 122 fg.; steigerung III, 585 fg. 659 fg. IV, 923.
„ der himmelsgegend III, 205 fg. 626. 630.
„ mit d. genit. IV, 759 fg.
ac ahd. I², 98. I³, 103, mhd. I², 348 fg. I³, 172 fg., ags. I², 232. 235 fg. I³, 359 fg., altn. I², 292 fg. I³, 459 fg., mnl. I², 467 fg. 477 fg. 974 fg. 976. I³, 279 fg. 281 fg.
aeber mhd. subst. I³, 416. II, 51. 139 fg.
aefre ags. adv. III, 225.
aeghva ags. pron. III, 55.
Aegir altn. III, 383.
aei mhd. I³, 202.
aelk ags. III, 54. Vgl. *elk*.
aenette ags. (solitudo) III, 10.
-aere mhd. end. I², 369. II, 128 fg. 992.
-aert mnl. end. II, 339 fg.
aeska altn. (juventus) II, 373.
-aeuw- mnl. I², 491. I³, 303.
aeva altn. adv. III, 225.
af I³, 339 fg. II, 50. III, 110. 253. 255. IV, 771. 772. 774 fg, 781 fg. 783 fg. 872; zus. ges. mit d. nomen II, 707 fg. verb 900. 911, einer and. partik. III, 263. Vgl. *ab*.
afáikan (negare) I², 841. II, 900. III, 768; mit bloß. inf. IV, 101, pers. accus. 618. 676.
afalôn, afarôn ahd. II, 43.
afar goth. partik. III, 201. 225 a. 2. 259. IV, 787 fg.; in zus. s. II, 709 fg. 900. Vgl. *aber*.
afar goth. subst. II, 43. III, 259. 510.
afardags goth. II, 709.
afdáujan I³, 479 a. 1. II, 233. 900.
afdôbnan goth (mutescere) I³, 59. II, 900.
afdrukja goth. (bibax) IV, 255. 524.
äfengrom ags. I³, 332.
afêtja goth. (edax) II, 707. 725 a. IV, 255. 524.
affalterbaum II, 531. 547.
affe I², 127. 1075.
affoltra ahd., *apaldr* altn. (malus) II, 332. 441. 530. 1011. III, 376.
afi altn. (avus) II, 43.
afla altn. (posse) II, 43.
afslahan goth. (necare) II, 900. IV, 620.
afsláupjan sik (ἀπεχθύσασθαι) konstr. IV, 32.
afsneithan goth. (mactare) II, 900. 905.
afstass goth. (repudium) II, 265. 598. 707. III, 516.
aftan altn. (vesper) I³, 240.
aftana goth., *aftan* altn. partik. II, 50. III, 201. 204. 259; in zus. s. II, 710 a. 1. 730.
aftaro ahd. (posterus), kompar. III, 571 fg. 623 fg. 628.
aftarô goth. adv. III, 101. 109. 120. 201.
aftarreif ahd. III, 454.
after, ahd. *aftar* I², 226. III, 120. 204. 259. 624; in zus. s. II, 710; mit d. dat. als adv. ausdr. III, 151 fg.; rektion IV, 788.
after (podex) IV, 256.

Digitized by Google

aftra goth., *aftr* altn. partik. II, 51. III, 120. 201. 259. 624; in zus. s. II, 710. 911. Vgl. *after*.
aftra-ga- II, 933.
aftuma (ἔσχατος) I³, 45. II, 152. III, 628. IV, 520. 574. Vgl. *iftuma*.
âfyran ags. (castrare) II, 831.
-ag ableit. II, 287 fg. 1000 fg. III, 10.
again engl. I², 278. II, 755. 904. III, 120. 155. 266. Vgl. *ongëan*.
against engl. III, 266. IV, 795.
agaleizi ahd. adj. II, 221 fg. 503 a. 707.
agawîs ahd. (publicus) II, 503 a. 707.
-agei, -akî an fem. II, 288.
ἀγεσι- II, 977. 978. 984.
agipiso II, 271 a.
agis goth. (timor) II, 11. 270. 275. III, 526; mit d. dat. IV, 963.
agjan goth. I³, 107.
aglâc ags. (miseria. II, 503.
agláitei (ἀσέλγεια) II, 221. 503 a. 707.
aglô goth (miseria) II, 102. 503 a. III, 509.
aglus goth. (difficilis) II, 104.
agneau franz. III, 702.
Agnes I², 343.
agni sanskr. (ignis) III, 352.
âgreifen mhd. II, 707.
-ah ableit. II, 310 fg. 1001. III, 527.
ah! III, 294 fg. IV, 963.
âh ahd. I³, 92.
aha goth. (mens) II, 241. 260 a. 2. III, 491.
ahaks goth. (columba) I², 602. II, 185. 279. III, 341 a.
aahn (moveri) II, 260 a. 2.
ahastrôm alts. II, 442.
-ahi ahd. (-etum) II, 312 fg. III, 374.
âhî! III, 299 fg.
ahle II, 346.
ahma goth. (spiritus) II, 147 fg. 241. 260 a 2. III, 389 fg.
ahnden II, 229.
ahne (avus, avia) III, 335.
ahne (palea) I², 587. II, 157 fg. 182. 275. III, 413.
ahnen konstr. IV, 241. 250.
ähni schweiz. III, 684. 693.
ähnlich II, 713.
ahorn II, 336. III, 369.
ähre, ahd. *ahir,* goth. *ahs* I², 197. 244. II, 139. 265. 266. 270 fg. 275. III, 413. 553.
ahsan, ôhs (jungere)? II, 44.
-aht ableit. an abstr. subst. III, 530.
âhta ahd. (persecutio) I³, 92.
ahva goth., *aha* ahd. (fluvius) I², 29. I³, 47. 91. 533. II, 2. 188. 193. 260 a. 2. III, 381. 555; in zus. s. II, 311 a. III, 384 fg.
âhvänne ags. (aliquando) III, 52.
âhvilc ags. pron. III, 52 fg.
ai goth. I², 43 fg. I³, 50. 354, ahd. I², 98 fg. I³, 103 fg., fries. I³, 415 fg., mhd. I², 349. I³, 181 fg. 202, mnl. I², 479. I³, 292, nhd. I³, 223, nnl. I², 532. I³, 319, engl. I², 511. 542. I³, 393 fg., dän. I², 561, franz. aus *a* I³, 281 a. 552. 553.
ái goth. I², 44 fg. 594. I³, 51 fg. 62 fg. 67 fg. 538 fg., in d. flex. des adj. u. pron. I², 811, wechsel mit *ô* I², 812, vokal der redupl. I², 843.
„ ableit. II, 95. III, 508.
aí goth. I², 44. 45 fg. I³, 49 fg. 51 fg. 354. 546 fg. 551 fg.
âi nnl. I², 533. I³, 322.
áibr? I², 45. I³, 43. 63. III, 510. Vgl. *tibr*.
aide franz. I³, 67.
aien fries. (contra) I², 278. I³, 416.
áigan (habere) I², 588. 852 fg. I³, 458. 560; verh. im ahd.

Digitized by Google

I², 882, alts. 894, ags. 909, fries. 911, altn. 926, neunord. 1002. 1006; mit inf.? IV, 92, mit *du* 825. Vgl. *eigan*.
aíhvatundi I³, 50. II, 344. 412. III, 370.
áikan (ajere) I², 190 841. 1023. I³, 77 a. 141 a. 2. 249. 412. II, 810 a. 990. III, 764 a. 1. IV, 669. Vgl. *jëkan*.
aíkklêsjô I³, 53. III, 559. 563.
ail engl. I³, 459.
Aimon altfranz. III, 367 a. 2.
ainazêm ahd. pron. adv. III, 10 fg.
áinhvarjizuh (unusquisque) III, 37 fg.
-áins an fem. II, 157 fg. III, 504 fg. 512 fg.
áinshun pron. III, 32. 36. 38. 721. 739; mit d. gen. IV, 738.
aípistaúlê I³, 53. III, 562.
áir goth., *êr* ahd. adv. I², 46. 91. I³, 54. 89. 94. 458. III, 97 fg. 221. 254. 255. 270. 591. 592 fg. 625. IV, 788. 924.
aíran, ar (laborare)? II, 56. III, 221.
aire, ere altfranz. III, 773.
aírgan, arg? II, 62.
áiris (prius) III, 88 89 590 fg. 625.
aírkns (ὅσιος) I³, 50. II, 629.
aírtan, art? II, 62.
aírthan, arth? II, 62.
áirus (nuntius) I², 46. I³, 54. 240. 458. II, 56. 449.
aisk plattd. II, 377.
áistan (aestimare) I³, 67. III, 786.
-ait, ahd. -ez ableit II, 221 fg.
-áith ableit. II, 251. III, 525.
áithei (mater) I³, 57. III, 314. 322.
áiththáu partik. I², 44. 74. 168 fg. I³, 98. III, 60. 177. 274. 742.
aív I³, 53. 67.
áiv, ahd. êo, mhd. ie I², 90 a. I³, 94. 461. 539. III, 30. 67. 140. 721; in zus. s. III, 51 fg. 218 fg. Vgl. *je*.
áiveins (aeternus) IV, 573.
áiviski (dedecus) III, 529.
áiviskôn (ἀτιμᾶν) II, 377.
áivs (aevum) I², 602. I³, 67. III, 488.
aívxaristia I³, 53. III, 562.
ajukduths goth. (aeternitas) I², 60. I³, 66. II, 250. 286. 400. III, 523 fg.
-ak ableit. II, 279 fg. 1000.
aka altn. (agere) I², 587. I³, 533. II, 11.
akëz ahd. (oblivio) II, 25. 706.
-áxις in zahladv. III, 229. 230. 233.
-αχός II, 309.
akran goth. (fructus), *akarn* altn. (glans) II, 160. 337. 339. III, 375.
aktiv IV, 4 fg.; mit pass. bed. 52 fg.
âkust II, 705. 707. 717. III, 516. 517.
-al ableit. an subst. II, 98 fg. 120. 990 fg. III, 471. 508 fg., adj. II, 102 fg. 991, verb 104 fg. 991.
al, aleine mhd. (licet) III, 286.
-ala ableit. II, 99 fg.
ala- in zus. s. mit d. subst. I³, 345. II, 627 fg., adj. II, 650, verb. 672, part. präs. 673.
Ala- II, 447. 627.
ala altn. (nutrire) I², 913. 1023. II, 8. 87.
alabaster I², 1068. III, 561.
alakjô goth. (omnino) II, 1000. III, 54 a. 101. 102. 597 a.
Alaman, Alemannen II, 624. 627. 628. III, 333.
alamannisch I³, 4.
alanc, alonc ahd. (integer) I², 496 a. II, 707.
alansa ahd. (subula) II, 346 fg.
Alareiks goth. II, 447. 627.
âlât, ôlât alts. (gratiae) I², 204 a. I³, 239. 240.
alatharba goth. II, 627. 650. IV, 524. 590.

Digitized by Google

alaun I³, 181.
albeit engl. III, 776.
Alberich I³, 142.
albern, mhd. *alwaere* I², 1068. II, 338. 577 a. 651.
Albert I², 31.
-ald, -aldi ableit. II, 333. III, 706.
alde ahd. (aut) III, 60. 188. 274.
aldrig dän. III, 225 fg.
alduk fries. (talis) III, 49.
alduma? goth. (senectus II, 151. III, 511.
aldusk mnd. adj. III, 772.
ale engl. III, 466. Vgl. *öl.*
âleiksa altn. II, 999.
alêne franz. II, 346.
Alfred I³, 361. II, 516.
alhs goth., *alah* ahd. alts. (templum) I², 610. I³, 345. II, 311. III, 428. 553. IV, 464. 466; in zus. s. II, 446 fg.
ali- lat. III, 61.
-alî u. *-ali (-ili)* ableit. II, 101.
alibi, aliorsum, aliunde im deutsch. ausgedr. III, 192.
alicubi, alicunde III, 2 a. 2.
alight engl. I³, 363.
aliorsum III, 213.
aliquantus im deutsch. ausgedr. III, 86.
aliquis, aliquid im deutsch. ausgedr. III, 85.
alis goth. (alius) III, 61. 187. IV, 456; in zus. s. II, 628 fg. 651.
alius III, 85. 188.
alja goth. partik. III, 104. 187. 276 a. IV, 761 fg.
aljakunja goth. II, 628. 651.
aljaleikôs (*ἑτέρως*) II, 1003. III, 596. 597 a.
aljan goth. (saginare) II, 8. 86.
aljar, aljath, aljathrô goth. adv. III, 188. 199.
alkoven III, 429.
all, unsteigerbar III, 584. 591; in zus. s. II, 627 fg. 650 fg. 673.
„ verh. der flex. u. des artik. im goth. IV, 391. 472. 515 fg. 530, ahd. 402. 476. 516, mhd. 417 fg. 484, nhd. 496 fg., engl. 436, mnl. 503, altn. 551; flex. u. stellung des begleit. adj. 556 fg.
„ mit d. plur. des verbs IV, 195 fg.; mit d. gen. 739 fg.
ἀλλά III, 187.
allall III, 648.
allathrô goth. adv. III, 200.
allbrunsts goth. II, 34. 199. 628.
alldieweil III, 140. 282.
alle neune! IV, 264.
alle und jede III, 87.
alle viere IV, 264.
alle welt! III, 307.
allegorie III, 356. 477.
allein II, 651; in zus. s. II, 556.
„ als konj. III, 280.
alleina goth. (ulna) II, 176.
ἀλλήλων III, 13. 82.
allenthalben III, 138. 217.
allengskens nnl. adv. III, 93. 95.
aller vor d. superl. II, 676 fg. III, 564 fg. IV, 736.
allerdinge III, 135.
allerdings II, 357. III, 135.
allerhand III, 79.
allerwegen III, 135.
alles auf mehrere subj. bezogen IV, 284.
„ ahd. mhd. (omnino) III, 61. 88 fg. 100. 122. 281. 591.
„ ahd. (alias, aliter) III, 61. 89. 188.
allez mhd. (semper) III, 90. 100. 122.
alleweil III, 140.
allîh ahd. II, 657. III, 54 a.
alliteration I², VII. I³, 31. III, VII; einfluß auf den alts. artikel IV. 424 fg.
allmählich II, 305. 651.
allspe (aliunde) III, 61.
allzeit III, 61.
alm II, 193.
almosen I², 359. I³, 199. III, 560.

âlmr altn. (arcus) III, 444.
almue dän., *almûgi* altn. I³, 520. III, 473. 475.
âlonges ahd. adv. III, 90.
alp in zus. s. II, 447. 642.
alphabet, goth. I³, 55.
ἀλφεσίβοιος II, 977. 982.
als III, 170. 283; vor d. präd. nomen IV, 593.
„ in d. volksspr. III, 100.
alsdann III, 168.
alskens dän. III, 76.
also III, 282. 283.
also engl. III, 274. 283.
alt II, 8. 231; kompar. III, 617. 618; in zus. s. mit subst. II, 556. 629, adj. 651; mit kas. IV, 730. 757; ellipse bei zahlen IV, 953.
altar I², 699. II, 131. III, 561.
altasôn, altisôn ahd. II, 268. 271.
altduom ahd. (senectus) II, 151. 629. 642.
Altenstein II, 678.
alter III, 510.
alter lat. III, 188. 635. 652; im deutschen ausgedr. III, 85.
altercor lat. III, 26.
alterseine mhd. II, 556. III, 129.
alterthum II, 491.
alteruter lat., im deutsch. ausgedr. III, 86.
altfränkisch I², 200. I³, 4 fg.
altfriesisch I², 269. I³, 402.
althochdeutsch I², 74 fg. 200 fg. I³, 6. 7.
although engl. III, 286.
altmutter II, 646.
altniederdeutsch I², 202. I³, 250.
altniederländisch I³, 3. 7.
altnordisch I², 280 fg. I³, 3. 6. 421. 487 fg.
altôn ahd. (morari) II, 333.
altôs mnl. (semper) I², 475 a. I³, 288. III, 131. 161. 225.
altsächsisch I², 202. I³, 4.
altschwedische gesetze, vokalismus I³, 489 fg.
altwordern II, 627. 629.
altwaßer II, 629.
altwiggi ahd. II, 629.
always engl. III, 132. 142.
alzuges, alzoges mhd. adv. III, 129.
-am ableit. an subst. II, 145 fg. 993. III, 511, adj. u. verb. II, 148 fg. 993.
am vor d. superl. III, 106.
am engl. I³, 385.
âmacht II, 707. 717.
amal in eigennamen II, 447.
amala goth. u. sanskr. II, 1017.
amar ahd. (*ἄμυλον*) III, 461.
ambactus lat. II, 211.
amboß II, 713. III, 372. 469.
ἀμείνων III, 658.
ameise II, 88. 221. 707. III, 365.
Amelunge II, 365.
amme zur erheb. des begr. IV, 724.
ämne schwed. (materies) I³, 413 a.
among engl. I², 275 a. III, 155. 161. 268.
amphora lat. II, 957.
amr altn. (labor) II, 88.
ams od. *amsa* goth. (humerus) II, 263. III, 403.
amsel I², 124 a. II, 105. 269.
amt, goth *andbathi* I², 379. 389. II, 205 fg. 716. III, 519 a. 1; in zus. s. II, 447.
amyrie ags., *eimurra* ahd. I³, 476. II, 1002. III, 353. 781.
-an ahd. acc. I², 613. 767. 805. III, 312. 331. IV, 534; alts. acc. des adj. IV, 546.
„ form des inf. I², 1020. 1066. III, 536. IV, 169, des part. prät. I², 1009. II, 166.
„ ableit. an subst. II, 155 fg. 993. III, 511 fg., adj. II, 164 fg. 696. 993, verben 166 fg. 993.
an, goth. ahd. *ana* I², 1074. I³, 214. II, 698. 713. III, 252. IV, 771 fg. 863 a. 2.

Digitized by Google

„ in zus. s. mit d. nomen II, 710 fg.
„ zur erklär. der zus. s. II, 427 fg 432 fg. 548.
„ beim verb u. mit ihm zus. ges. IV, 862 fg. 870, beim subst. 874, adj. 879.
an goth. partik. III, 756. 758. 760.
ἄν IV, 80 a.
an dem sein IV, 964.
an gesigen mhd., konstr. IV, 692.
-ana in ahd. lokaladv. III, 206.
ana in zus. s. mit d. nomen II, 710 fg, verb 893 fg. 900 fg.; mit einer and. partik. verbund. III, 262 fg. Vgl. *an*.
anabiudan goth. II, 900 fg.; konstr. IV, 98. 107. 692.
anabusns goth. (mandatum) II, 157. 710. III, 512. 786.
anadrigkan sik (*μεθύσκεσθαι*) IV, 32.
anafilhan goth. II, 900 fg.
ana-ir- ahd. II, 930.
anaks goth. adv. II, 281. III, 89. 590.
anakumbjan goth. I³, 47.
anamâli ahd. II, 711. 1017.
âname II, 707.
anân ahd. partik. III, 262.
anananthjan goth. II, 900. IV, 668.
ana-pi- ahd. II, 930.
anaqiman II, 900; konstr. IV, 864.
anarâti ahd. (proditio) II, 711. IV, 843.
anasiune ahd. (facies) II, 711. III, 401.
anaslaht ahd. (imber) II, 711. 712.
anastôdjan goth. II, 11. IV, 54.
anatrimpan goth., konstr. IV, 864.
anawaírths (futurus) II, 711. 716.
anawalgî ahd. II, 712.
anazan ahd. (incitare) I², 254 a. II, 217. 399.
anbeißen mit d. gen. IV, 649 fg.
anberaumen I³, 224.
anbeten IV, 851. 870.
anbieten im mhd. konstr. IV, 865.
anblick II, 703. 704. 713.
ancho ahd. (butyrum) III, 463.
ancho, ancha (avus, avia) III, 677.
-and, form des part. präs. I², 1007. II, 342.
„ ableit. II, 342. 1003.
and- goth. II, 713 fg. 808 fg. III, 255. IV, 792 fg. Vgl. *ent-*.
and all (*πανταχοῦ*) III, 107. 200.
anda- goth. II, 713.
andacht II, 713. III, 518. 519.
ândäge ags. (terminus) II, 489. 954.
andago, antac II, 489. 714.
andanahti goth. I³, 91. II, 205. 713.
andaneiths (adversarius) III, 101. IV, 960.
andanêms goth. (gratus) II, 30. 713.
andanumfts goth. III, 521. 522.
andarlîh ahd. II, 951. III, 39.
andasêt goth. (horrendum) II, 25. 713. 714.
andáugi (vultus) III, 401.
andáugjô, andáugiba (palam) II, 655. 713. III, 101. 109 fg. IV, 921.
andavaírthi (*τιμή*) II, 713. 714. III, 499.
andbahtjan goth., *ambahtan* ahd. (ministrare) II, 207. IV, 58; mit kas. IV, 616. 689.
andbahts, ahd. *ampaht* (minister) II, 203. 211 a. 699. 700. 714. III, 519 a. 1; in zus. s. II, 447. Vgl. *ombiht*.
andbeitan goth. (increpare) II, 809; konstr. IV, 618. 650. 687.
-ande altfries. gerund. IV, 113.
ande mhd. (ira) II, 228. IV, 243 fg.
ander, goth. *anthar* I², 210. 586. 764 fg. I³, 239. 364. II, 135. 240. 259. III, 4. 188. 621. 635 fg. IV, 455 fg. 468 fg. 514 fg. 551. 745. 959; präfig. III, 39.
anderêst ahd. (iterum) III, 228 a. 229.
andereswâr ahd. III, 39.
anders III, 89 fg. 121. 188.

Digitized by Google

anderthalb II, 950. III, 217 fg.
anderweide, anderwërbe (iterum) III, 141. 232.
anderweit III, 232 a. 1.
andettan ags. (confiteri) I², 264. II, 218. 399; konstr. IV, 669.
andfas mnd. I², 465 a.
andhaeris altn. adv. III, 93. 132. 133.
andhafjan goth. (respondere) II, 9. 810. III, 767; konstr. IV, 695.
andháitan, mhd. *entheizen* II, 810; konstr. IV, 695.
andháusjan II, 810. 817. 831. IV, 696.
andi, endi ahd. (frons) II, 237. 262. 730. III, 402.
-andîc, -entîc in ahd. adj. II, 298. 730.
andizuh goth. partik. III, 25.
andlong ags. (continuus) II, 565. 715.
andniman goth. 810. 811.
andorn II, 336. 534.
andqithan (ἀποτάξασθαι) II, 810; konstr. IV, 695. 825.
andsacan alts. (renuntiare) konstr. IV, 677.
andstreymis altn. adv. III, 93. 132.
andvaírthi (praesentia) II, 39. 237. 713. 714. III, 89.
andvaírthis goth. adv. III, 89. 590.
andvasjan (exuere) konstr. IV, 639.
andveihan (repugnare) konstr. IV, 693.
ane gân mhd., konstr. IV, 667.
âne sîn, âne tuon mhd IV, 963.
âne vâr, âne vâre III, 157 fg.
anehanc mhd. II, 713.
ánen (carere) konstr. IV, 678.
ἄνεν IV, 799.
anfangen, medialpass. IV, 54 fg; mit präp. 827.
anfangsbuchstaben, große I², XVIII. I³, 27 fg.
-ang ableit. II, 348 fg. 1004.
angan- u. *agan-* in eigennamen II, 182.
angehn mit präp. inf. IV, 109.
angel (cardo) III, 431.
angel (hamus) II, 116 fg. 550. III, 467.
angelsächsisch I³, 2. 376 fg.
angerling III, 782.
angesicht II, 713.
Anglesey II, 609.
angoisse franz. III, 529 a. 2.
-ângr altn. II, 348 fg.
angst II, 368. 371. III, 529; in unpers. ausdr. IV, 248. 249.
angstschrei II, 430.
angustus lat. III, 654 a. 1.
anhang II, 713. III, 552.
anheben II, 9; konstr. IV, 964.
-anî ableit. II, 161 fg.
ânig mit d. gen. IV, 963.
animadverto II, 975.
anke III, 399. 463.
anker II, 133. 140. III, 439. 560. 562.
ankunft II, 713. III, 514. IV, 806.
anl dial. (avia) III, 677.
anlaufen II, 875.
anlaut I², 12. I³, 31.
anlegen konstr. IV, 851. 864. 865.
anmuth II, 713.
sich *annehmen* konstr. IV, 667. 865. 866.
annô goth. (stipendium) III, 491.
annu goth. fragpartik. III, 756 758.
ἄνωγα I³, 572.
ans ahd., *âs* altn., *ôs* ags. (deus) I², 286. I³, 365. II, 263 fg.; in zus. s. II, 447.
ans goth., *âs* altn. (trabs) I², 286. II, 263 fg. 275. 347. III, 429.
ansciann alts. prät. I², 888. I³, 245. 327 a. II, 812.
ansehend passiv. IV, 65.
Anselm II, 264. 447.
anser lat. I², 584. 588.
ansichtig II, 711; konstr. IV, 756 fg. 882. 911 a. 2.

Digitized by Google

ansprechig werden IV, 756 a.
anstatt III, 267. IV, 797.
anstecken II, 901.
anstehn unpers. IV, 236. 951.
ansts goth., *anst* ahd. I², 286. II, 34. 199. 209. 212. 371. III, 516 fg. 519 a. 2. 527; präpositional gebr. III, 267.
ante lat. III, 255. IV, 791 a. 1.
antharuh goth. pron. III, 26.
antheiz (votum) II, 714. 716. III, 480.
anthlôgnan, antluagan (placitum) II, 808.
-antî ahd., an fem. II, 342. 1003. III, 527 fg.
ântimber u. *antimber* ags. II, 712. 715. 954.
antlinkan ahd. (respondere) II, 295. III, 767.
antlitz I², 167 a. 3. 418 fg. II, 14. 21. 716. 989. III, 401 fg. 497. 551.
antreiben mit präp. inf. IV, 109.
antritt II, 922.
antrunnjo ahd. (profugus) II, 34. 709 a. 714.
antseida (defensio) II, 714.
antwërc II, 716.
antwort II, 716. III, 499.
antwort, formen ders. III, 763 fg.
antworten konstr. IV, 669.
-anu an subst. II, 161. 163.
anvil engl. I³, 273. III, 469.
any engl. I³, 392.
anziehen an IV, 851.
ao ahd. I², 95. 99. I³, 104. 121 fg.
apa-fir- ahd. II, 931.
apa-ir- ahd. II, 930.
apanst ahd. (invidia) II, 705. 708. 928.
apaústaúlus I², 601. 1068. I³, 53.
ἄπαξ III, 229.
apfel I², 1075. II, 116 fg. 531. III, 376. 684 a.; zur stärk. der negat. III, 750.
apfelbaum II, 440.
aphärese I², 26.
apokope I², 29 fg. 373 fg.
apostroph I², 33; im nnl. 539 fg.; für das genit. *s* IV, 467 a. 2.
äppelfëalo ags. II, 558. 561. 580.
appositionelle verh. in d. zus. s. II, 439 fg.
aprîl im mhd. II, 317. 510.
apsîte mhd. I³, 177.
aptr altn. (retro), kompar. III, 625.
apud lat. III, 110 a. 1.
apuh ahd. (perversus) II, 314. 315 fg. 384. 707.
aquilotto ital. III, 705.
-ar ableit. an subst. II, 121 fg 992. III, 510, adj. II, 134 fg. 992, verb. 136 fg. 992 fg.
„ in pron. III, 11. 621 fg.
„ in lokaladv. III, 199 fg.; in altn. komparationsadv. 598.
ar- (ex) ahd., in zus. s. mit d. nomen II, 705. 717, verb 818 fg.
-âra in ahd. fem. III, 333.
arah od. *ârah* ahd. II, 311.
arahôn ahd. II, 311. 315.
arandi ahd. (asper) II, 342.
aranmânôt II, 369.
arâsjan ags. (reprehendere) II, 16.
arawingûn ahd. (frustra) II, 356. III, 96. 234.
arawun ahd. (gratis) II, 190. III, 96.
arbeit II, 251. III, 525. 786; in zus. s. mit d. adj. II, 550.
arbinumja (κληρονόμος) II, 30. 81. 413. 417. 513.
arca lat. III, 348 a. 2.
ἀρχέλαος II, 976. 978.
ἀρχήν adverbial III, 161; zur stärk. der negat. 748.
-ard ableit. II, 339 fg. III, 707.
ardingûn ahd. adv. I², 148. 1070. II, 356. 357. 1004. III, 234.
ardr altn. (aratrum) II, 62. 226. 231.
arend (aquila) I³, 280.
arfirran ahd. (auferre) II, 826; konstr. IV, 701.

Digitized by Google

arg II, 56. 62. 289. III, 605. 607; in zus. s. II, 629.
argchôsôn ahd., konstr. IV, 686.
ärgern II, 273; konstr. IV, 250.
argwohn I³, 218. 220. 629. II, 923.
argwöhnen II, 669.
-ari, -âri ahd. ableit. II, 125 fg. 992. III, 333. 511.
-ari altn. kompar. form III, 580 fg.
âri altn. (minister) II, 56.
Ariovistus II, 447.
ârîsan ags. (surgere) II, 821. 867.
ἀϱισιεϱός III, 630.
ἄϱιστος III, 658.
âriup ahd. (dirus) II, 19. 706.
arke, altn. *örk* II, 280. 286. III, 437.
arm (pauper) II, 148. 988; in zus. s. II, 556. 629; konstr. IV, 731. 750.
arm (brachium) II, 145 fg. 148 a. 390 a. III, 403.
armâîô goth. I², 359 a. III, 508.
armalîh ahd. adj. II, 657. 661.
arman interj. I², 1068.
arman, gaarman goth. (miscreri), konstr. IV, 233. 613. 687.
armband II, 436. III, 453.
armbrust II, 548. III, 444. 558. 560.
armihhâ ahd. (paupercula) III, 686.
arminc mhd. II, 352. III, 686.
armpouc ahd. (armilla) III, 453.
armskapadr altn. II, 591. 592.
armskapan alts., *ĕarmscĕapen* ags. (miser) II, 591.
armus lat. III, 411.
armut I³, 219. II, 256. 257. 404.
arn mhd. (arare) II, 56. III, 415; konjug. I², 858. 933. 1023.
arn mhd. (aquila) II, 156; in eigennamen 448.
ârn ags. (domus), *arn, arin* altn. (focus) I³, 331. II, 338. III, 432.
arna altn. partik. III, 30.
arniba goth. adv. II, 166. III, 109. 117.
Arnold II, 334.
Arolsen II, 1006. III, 423.
arpunnan ahd., konjug. I², 883. 964.
arquëman ahd. II, 820; reflex. IV, 34. 619.
arquëpanaz ahd. II, 830.
ârsalr altn. II, 311.
arsch II, 264 fg. 276.
arstapên ahd. (rigere) II, 51. 822.
art I², 27 a. 2. 126 a. 2. 678. I³, 215. 280 a. 1. 350. II, 62. III, 395. 488. 490. 550. IV, 820; zur umschreib. III, 79.
arteilan ahd. II, 831.
artig II, 1001.
artikel I², 596. IV, 366 fg. 463. 958.
„ synt. im goth. IV, 383 fg., ahd. 394 fg., mhd. 404 fg. 958, nhd. 419 fg., alts. 424 fg., mnl. 427 fg., ags. 428 fg., altn. 431 fg., neunord. 434 fg., engl. 435 fg.
„ bestimmter u. unbestimmter IV, 382; verbind. beider im mhd. 417. 453, mnl. 428.
„ bestimmter IV, 367 fg., beim adj. IV, 526 fg., bei wiederhol. des subst. 386. 391. 526, vor d. vokat. 561. 564, beim engl. *both* 436. 551 a.
„ unbestimmter IV, 381, im ahd. 396 fg., mhd. 410 fg. 417. 418. 958, engl. 435 fg.; zwischen adj. u. subst., im mhd. 417. 428, neunord. 435. 507, engl. 435 fg.; vor d. vokat. 958.
„ ausgelaßen, beim subst. adv. III, 160, zur bezeichn. des partitivbegr. IV, 651.
„ bei kardinalzahlen IV, 958.
„ bestimmender im neunord. IV, 379.
„ im altn., suffig. IV, 373 fg. 432 fg., voraustret. 379, gehäuft 379. 433. 550.
„ roman. IV, 368. 438 fg. 651

Digitized by Google

„ griech. IV, 367. 382, vor d. adj. 390 fg. 530.
artôn ahd. II, 62; konstr. IV, 820. 821.
artrakên ahd. (pigere) II, 53. 828.
-aru subst. end. II, 124 fg.
ârunti ahd. (mandatum) I³, 54. 240. 458. 459. II, 56. 88. 344.
arvjô goth. adv. II, 190. III, 96. 101.
arvum lat. III, 221.
arzt I², 27 a.
-as ags. plur., wegfall I², 639. 647.
-as ableit. II, 263 fg. 998 fg.
-asal ableit. II, 268 fg.
asans goth., *aran* ahd. (messis) I³, 76. II, 157. III, 511. 512. 553.
âscaffa ahd. II, 706.
Aschaffenburg II, 706.
âschâro II, 1017.
asche, goth. *azgô* I², 67. 1069. II, 277. III, 353.
aschwinge, eschwinge II, 707.
ascomanni II, 448. III, 437.
asding goth. I², 126 a. 2. 1070. II, 349.
âsega altfries. (judex) II, 518.
Asig III, 693.
-ask ableit. II, 372 fg. III, 529.
åska schwed. III, 353.
Askr III, 782.
asneis goth. (servus) II, 125. 161.
aspirata des lippenlauts I², 396 fg.
aspiratae, wechsel I², 589.
-assa ableit. II, 328.
assimilation der vokale I², 576 fg. I³, 34, im ahd. I², 117 fg. 726. 757 fg. I³, 86 fg. 120, alts. I², 209. I³, 238, altn. I², 304 fg. 740 fg. I³, 484 fg., mhd. I², 364.
„ der konson., im ahd. I², 122. 123. 126. 170 a. 3. 171. 198, ags. 250. 254 fg., altn. 328 fg. 737. 740, mhd. 443, mnl. 504.
„ im goth. zwischen berührenden wört. I², 73 fg.
„ in d. zus. s. I², 1068. II, 541 fg.
Assington II, 609.
-assus goth. end. II, 321. III, 527. 551.
-ast ableit. II, 367. III, 529.
ast II, 198 fg. 208. III, 411. 532.
astaloht ahd. (nemorosus) II, 380.
astaths goth. (certitudo) III, 523.
-aster lat., *-âtre* franz. II, 372.
-astr altn. superl. form III, 580 fg.
az ahd. partik. I², 586. III, 164. 253. 255. IV, 769. 770; beim superl. III, 106. 587; in zus. s. II, 717. 894. Vgl. *at*.
âz ahd. (esca) III, 461. 782.
azalôsi (inedia) II, 414.
azasi, azzasi ahd. (supellex) II, 267. 717. III, 476; in zus. s. II, 484.
azigêr mhd., *ätgâr* ags. (jaculum) I², 414. II, 484 a. 2. 494. 717. 718. III, 442 fg.
-at ableit. II, 213 fg. 995. III, 10 fg.
-at altn. negat. suff. III, 715 fg. 737. 738.
at goth. altn. partik. I², 586. I³, 47. 533. III, 164. 253. IV, 769. 770. 775 fg.; in zus. s. mit d. nomen II, 717 fg., verb 901. 911. 932; vor d. inf. II, 909. 916. IV, 104. 111 fg.; beim absol. kas. IV, 898 fg. 900. 904. 906. Vgl. *az*.
at auki altn. (insuper) III, 274.
ät ags. partik. III, 164. 253. IV, 778 fg.; in zus. s. II, 717. 903. 907. Vgl. *at*.
atahaft (continuus) II, 417. 562. 684. 1006 fg. 1012.
atat! lat. III, 294 a. 3.
atathni goth. (annus) I², 586. II, 163. 237 a. 717.
at-ga- goth. II, 933.
atgaeta altn. I³, 492 a.
-ath ableit. II, 233 fg. 997. III, 523.

Digitized by Google

-ath in lokaladv. III, 199 fg.
athan, ôth? II, 44.
athem I³, 91. II, 150. 241. 260 a. 2. III, 390. 511.
-athi ableit. II, 237 fg.
athriza goth. (praestantior) III,567.
-athrô in lokaladv. III, 199 fg.
aththan goth. adv. I³, 47. III, 166. 275 fg.
-ati ableit. II, 214.
atisk goth., *ezisc* ahd. (seges) I³, 47. II, 25. 373. III, 416.
-atjan, ahd. *-azan* II, 217 fg. 223. 995. III, 693.
atnêhvjan sik (ἐγγίζειν) IV, 30.
atque lat. III, 272.
ätsch! III, 295 a. 304.
atsig altn. subst. II, 717.
atsteigan goth., im med. gebr. IV, 22 fg.
atta goth. (pater) I², 66. III, 314. 320. IV, 383.
-âtta altn. ableit. II, 380. 442. III, 530.
atter dän. adv. I³, 501. III, 259.
Attila I², 66 a. 172. III, 666. 672. Vgl. *Etzel.*
attribution des adj. IV, 477 fg. 490 fg. 496.
au goth. I², 46 fg., ahd. 99 fg. I³, 104 fg. 118 fg., alts. I², 207, fries. I³, 416, altn. I², 293 fg. I³, 473 fg., mhd. I², 349. 1072. I³, 182. 202, mnd. I³, 261, mnl. I², 479. I³, 292 fg., nhd. I², 523. I³, 224 fg., nnl. I², 532. I³, 319, engl. I², 541. I³, 394, dän. I², 561. I³, 522 fg., franz. aus *al* I³, 383.
áu goth. I², 46 fg. I³, 53 fg. 63 fg. 65 fg. 68. 354. 539.
aú goth. I², 47 fg. I³, 49 fg. 354. 546 fg. 551 fg.
âu alts. I², 207. I³, 246, nnl. vor *w* I², 533. I³, 322.
äu nhd. I², 523. I³, 225. 226.
au wehl III, 294.
aubêre, âbêre fries. (manifestus) I³, 416.
auberge franz. II, 486 a.
auch I², 557 fg. I³, 194. 248. III, 273 fg.
auctumnus lat. II, 368.
aucun franz. III, 750.
audags goth., *ôtac* ahd., *eádig* ags. (beatus) II, 290 fg.; in zus. s. 574.
Audeflêda I³, 58.
auerhahn, auerochs II, 790.
auf I³, 101. II, 49. 434. III, 254. 255. IV, 775; in zus. s. mit d. nomen II, 785 fg. 1018, verb 897; zur erklär. der zus. s. II, 434 fg.; mit d. superl. neutr. III, 109. 587; bei verben IV, 867, subst. 877, adj. 881. Vgl. *ûf* u. *iup.*
auf deutsch IV, 891.
auf und ab IV, 775.
aufgang II, 786.
aufgedunsen II, 36.
aufhören II, 875.
es *aufnehmen* mit IV, 956.
aufrecht II, 786.
aufstand II, 786.
aúftô (forte) I², 47. I³, 52. III, 119. 242 a. 275 a. 742.
ágadaúrô (fenestra) III, 432. 533.
auge I², 587. 593. 833. I³, 68. 524. II, 310. III, 399. 432 a. 2. 553; in zus. s. II, 416. 550.
augenbraune, augbraune II, 539. III, 402.
augenlied III, 431.
augenstein II, 47 a. 1.
augenweide II, 534. 540.
ágis? (oculatus) in zus. s. II, 655 fg.
ágjan (ostendere) I³, 226 a. 368; konstr. IV, 631.
augment im griech. verb II, 869. 921.
augmentative form III, 705 fg.
Augsburg I³, 195. II, 548.
augur lat. II, 967.

Digitized by Google

august II, 368. 369.
augustus lat. II, 368. 372. III, 654 a. 1.
aúhjôdus (*θόρυβος*) II, 252. III, 507. 525.
aúhns (*κλίβανος*) II, 155. III, 352. 432.
aúhumists (summus) III, 628. IV, 573. 574.
áuj I², 47. I³, 66.
aujourd'hui franz. III, 138.
áuk partik. III, 272. 281.
áukan (augere) I², 177 a. 1. 587. 593. I³, 68. 539. III, 274; konjug. I², 841 fg. 1023. I³, 565.
aumr altn. (miser) II, 47.
Aunem II, 1006.
aúrahi od. *aúrahjô* (*μνῆμα*) I³, 54. II, 311.
aurai franz. IV, 186.
áurali (*σουδάριον*) I³, 54. III, 560.
auri- lat. II, 426.
áúrkeis (urceus) I³, 52. III, 458. 558.
aúrtigards (*κῆπος*) II, 62. 213. 494. III, 427.
aúrts (herba) II, 62. 213 fg. 222. III, 371. IV, 287.
aus, ahd. *ûz,* ags. altn. *ût* I³, 61. 224. III, 153 a. 253. 254. 255; in zus. s. mit d. nomen II, 792 fg., d. verb 897 fg. 908. 914; zur erklär. der zus. s. II, 431 fg. 548; mit d. dat. als adv. ausdr. III, 151; bei *sein* u. *werden* IV, 817 fg.; v. subst. abhäng. 877. Vgl. *ût.*
ausa altn. (haustrum) III, 456.
ausfluß II, 793.
ausgenommen III, 270. IV, 910. 917.
auslaut I², 12. 377 fg. I³, 31. 204.
ausnehmend IV, 65. 66. 67.
ausruf, schmeich. u. schelt. im nord. IV, VII. 295. 955.
„ direkter IV, 73.
ausrufen konstr. IV, 622.
aussage im satz IV, 2.
aussatz II, 793. 794.
aussehen passiv. IV, 55.
aussi franz. III, 274.
aussprache, verh. zur schrift I³, 579 fg.
außen II, 792. III, 200 fg. 260; in zus. s. II, 794; mit einer and. part. verbund. III, 265.
außer III, 260. IV, 763.
äußere, äußerste III, 622 fg.
auszug, genus im dän. III, 552.
aut lat. III, 61; im deutsch. ausgedr. 274 fg.
autem im deutsch. ausgedr. III, 192. 275 fg. 280.
áuthida (eremus) II, 242. IV, 772.
αὐτός III, 6. 50.
autre franz. III, 636.
autsch! III, 295 a.
auw mnl. I², 479. 491. I³, 292 fg.
auweih! III, 294.
auwinnen! III, 294 a. 1.
αὐξάνω in medial. bed. IV, 56.
av goth. I³, 67.
-av ableit. II, 187 fg. 994.
avaler franz. III, 148 a.
âvalr altn. (convexus) II, 712.
avaro ahd. (proles) III, 510.
ave dän. (disciplina) I³, 523.
avêthi goth. (*πολμνη*) II, 229. 252. 368. III, 327. 475.
aveugle franz. I³, 552.
aviliud goth. I³, 239. 240. III, 490. IV, 287.
aviliudôn (*εὐχαριστιεῖν*) I³, 239. IV, 30.
avis lat. III, 361.
avistr goth. (ovile) I², 35. I³, 47. II, 123. 368. III, 327. 433. 529 a. 1.
avoir franz. IV, 155; zur bild. des fut. 186.
avoy! mhd. III, 302.
avur-ar- ahd. II, 930.
aw ahd. I², 142 fg. 886 fg., engl. 514. 541. I³, 394 fg.
âw ahd. I³, 92.
away engl. III, 155.

Digitized by Google

awe engl. I³, 394.
âweise ahd., *âwehsel* mhd. (cadaver) II, 706. 707.
âwiccun ahd. adv. II, 706.
âwirchi (stupa) II, 706.
-ax in lat. adj. II, 309.
axt, goth. *aqizi* I², 197. 328. 443. II, 274. III, 442.
axthelm II, 1010.
ay nhd. I³, 222, mnl. 293, engl. I², 542. I³, 395.
ayeul, ayeule franz. III, 677.
azêtaba goth. adv. III, 109. 619.
azêts (εὔκοπος) I², 36. I³, 59. IV, 102.

B.

b goth. I², 55 fg., ahd. 129 fg., alts. 212, ags. 247, altfries. 275 fg., altn. 310, mhd. 396 fg. 446, mnd. 462, mnl. 490, nhd. 525. 1074, engl. 544.
„ flexiv. I², 828 fg. III, 110 fg.
„ (ahd. *p*) ableit. II, 184 fg.
b- aus *be-* II, 700.
ba! bah! III, 304.
bâc (rixa) III, 480. 481. 494.
Bacenis u. *Buochonia* I³, 124.
bach, ahd. *pah* I³, 255. II, 11. III, 386 fg. 550.
bachbunge III, 372.
bachstelze III, 362.
bacillus lat. III, 697.
back engl. I³, 541. Vgl. *bag.*
backen II, 11; konjug. I², 896 fg. 1024.
backen (maxilla) III, 401.
bad engl. III, 606. 607.
Baden III, 423.
bael ags. (rogus) III, 352; in zus. s. II, 449.
baer altn. subst. I³, 461.
bâftan ags. präp. III, 264.
bag dän. (dorsum) III, 405; als präp. 268.
bâgen (altercari) konjug. I², 935. 1023.
bähen II, 235.
Baier I³, 223.
Baiern III, 420 fg. 425. IV, 290.
báinabagms (morus) I³, 63. II, 232 a. 412. 450.
baíra? (-fer) in zus. s. II, 486 fg. III, 335.
baíran, mhd. *bërn* (ferre) I², 585. 593. I³, 52. 354. 544 fg. 548 a. 1. 550. 570. II, 31. 402; konjug. I², 842 fg. 1028; konstr. IV, 604. 845. 960.
baírga? in zus. s. II, 486.
baírths (lucidus), ahd. *përaht*, mhd. *bërht* I², 29. I³, 138. 351. 388. 450. II, 87. 206. 209. 384. 403 a. 1; in zus. s. II, 556 fg.
bairischöstreichisch im 12. u. 13. jahrh. I³, 5. 203.
baírô? (pariens) in zus. s. II, 487. III, 335.
bakbord plattd. III, 438.
bakfall altn. II, 435.
bakstafn altn. (puppis) III, 438.
bakster nnl. (pistrix) II, 134. 371. III, 339.
bald III, 122. 161. 197.
bald engl. I³, 382. 383.
balde adv. III, 115. 123; beim imperat. IV, 135. 948.
baldr altn. II, 488.
Balduin II, 630. 759.
balg I³, 47. II, 33. 287. III, 408. 457. 555; besond. bed. im mhd. III, 413. 442; in zus. s. II, 485. 1009.
balke I³, 510. II, 280 fg. III, 429.
ball II, 32. 65.
baloi franz., zur stärk. der negat. III, 750.
balsaggan goth. II, 348. III, 402.
balsam I², 1068. II, 148. III, 560 fg.
balt mhd. adj. II, 238 fg. III, 107 a. 123; in zus. s. II, 556. 630; mit gen. IV, 732.
baltisches meer III, 448.
baltlîche adv. III, 115. 123.

Digitized by Google

balvjan goth. (torquere) II, 187. 191.
balzieren mhd. (cingere) I², 264.
Bamberg I², 449 a. II, 609. III, 422.
Bamborough II, 609.
band II, 35. III, 449; in zus. s. II, 485. 1009.
bandvjan goth. (nutare) II, 35. 191.
bandvô (signum) II, 35. 189. IV, 510.
banechen mhd. II, 1000.
bânfât ags. II, 450.
bânga altn. (pulsare) II, 61.
bânhring ags. III, 453.
bani goth., *ben* ags. I³, 47. 333. III 491. 501. 551; in zus. s. II, 485.
banja? (occisor), ags. *bana*, in zus. s. II, 485.
bank II, 280. III, 433. 550; in zus. s. II, 450. 485.
bankhart II, 450.
bannen konjug. I² 933. 1022.
banse II, 209. 265. III, 417.
bansts goth. (horreum) I², 286. II, 198. 209. 268. III, 417.
bant (regio) I², 153. II, 628; in zus. s. II, 214. 642.
bantja (incola) in zus. s. II, 642.
-bar II, 549. 557. 579. 656. 683 fg. 687. 693. 1012.
bar II, 31. 81. 86. 402; mit gen. II, 621. IV, 731.
bär I², 522. I³, 220. II, 171 a. 2. 182. 776.
barâtta altn. (pugna) II, 380. 402.
barfuß I³, 214. II, 642. 667. III, 690.
baris goth. (hordeum) I³, 46. II, 31. 85. 270. 402. III, 370.
barke III, 437.
barmherzig II, 3. 657. 700.
barms goth. (gremium) II, 31. 145. 154. 259. 402. III, 406.
barn (infans) II, 31. 160 fg. 402. III, 323. 324. 666; plur. im dän. I², 717; synesis des genus IV, 267. 272. 953; zur erheb. des begr. IV, 723.
barn engl. (horreum) III, 417.
barnilô (τεκνίον) II, 114. 121. III, 666. IV, 267. 270.
barniski goth. (infantia) II, 373. 374. III, 529. 530.
baron I³, 298.
barrow engl. II, 311.
barsch (perca) II, 264 fg. III, 364.
barsch adj. II, 278.
bart I², 27 a. 2. 126 a. 2. 518. I³, 215. 280 a. 1. II, 232. 402. III, 409. 442; in zus. s. II, 642.
barte III, 442.
bärtling II, 365.
bâs altn. (stabulum) II, 264. III, 433.
basan, bôs? II, 44.
base II, 44. III, 322.
bast II, 44. 198 fg. III, 412; bei d. negat. III, 728.
baß, ahd. *paz* I², 1034. II, 43. III, 589 fg. 603. 604; in zus. s. II, 923. III, 214; zur umschreib. des kompar. III, 584. 660.
bat- in franz. zus. s. II, 982 a.
batan, bôt? II, 43.
bate mnl. (lucrum) I², 494.
Bath III, 423.
bau, ahd. *pû* I³, 102. III, 418.
bauch III, 406.
bauchen, beuchen III, 369 a. 2.
baudrier franz. III, 448.
bauen I², 145. 326. 355. I³, 101. 194 fg. 461; konjug. I², 886 fg. 1023; konstr. IV, 598. 821.
bauer (masc.) I², 703.
bauer (neutr.), ahd. *pûr* I³, 101. 102. 399. III, 418.
baugeidhr altn. II, 436. 450.
baugreid altn. II, 437. 450.
bâugs (torques), ags. *beâh* II, 23. 82. III, 453; in zus. s. II, 450. 487.
baum, goth. *bagms* I², 73. 1036. 1069. I³, 92. 193. 240. 476. II, 65 fg. 145 fg. 154. III. 368; in zus. s. II, 484. 615.

Digitized by Google

1009. III, 370. 376; zur erheb. des begr. IV, 724. 962.
baumhoch u. *baums hoch* II, 563 fg.
baumnamen zus. ges. II, 530 fg. III, 370. 376.
baumschlag II, 523.
baúr (filius) I², 599. I³, 54. II, 31. 86.
baúra? (lator) ags. *bora* II, 402; in zus. s. 487.
baúrgsvaddjus (τεῖχος) II, 598 fg.
bb ahd. I², 148, alts. 216, ags. 250, altn. 313, mhd.? 406, mnl. 492, nnl. 537, dän. 566.
be- I³, 204. III, 254; zus. ges. mit d. nomen II, 718 fg., verb 798 fg. 831. 861. 868. 1019. IV, 870; in dekompos. II, 926. 928 fg.; mit partik. III, 263 fg.
bear engl. I³, 393.
bedte ags. I², 896 fg. 1023. 1033. I³, 566. Vgl. *bôzen.*
beaucoup III, 123.
beau-père II, 363 a.
beáv ags. (oestrus) I³, 368.
beben I², 335. 577.
bebende nôt IV, 68.
Bechelâr I², 776 a. I³, 168.
bechelen mhd. I³, 132.
becher III, 458.
becken II, 172. III, 457.
beckon engl. II, 170.
mir *becnuodelet* II, 808. IV, 249 a.
become engl. IV, 18.
bedâchtig II, 1001.
bedauern, mhd. *betûren* I², 950. II, 808. IV, 232. 250.
bedeben, *beteben* (opprimere) I², 406. II, 987.
bedenken reflex. im ahd. IV, 34.
bedeutung, verh. zur form in bezug auf d. ablaut II, 79 fg.
bedienter IV, 70.
bedste moder dän. II, 363.
bedünken II, 807 fg.
bedürfen konstr. IV, 235. 675.
been engl. IV, 162.
beere, ahd. *peri*, goth. *basi* I², 536. I³, 77. 174. II, 66. III, 375. 498. 553; in zus. s. II, 485; zur stärk. der negat. III, 728 fg.
beet I³, 216.
befehl II, 33. 311.
befehlen I², 984. 1029. II, 805. 806. Vgl. *filhan.*
befehligen II, 307.
beffroi franz. I³, 144.
beg engl. I³, 385.
sich *begân* mhd. IV, 667.
begarwe mhd. III, 150.
begeben (renuntiare) konstr. II, 807. IV, 678.
begegnen II, 805.
begehn IV, 598.
begehren, mhd. *gern* II, 57; mit bloß. inf. IV, 101, präp. inf. 109, kas. 655, präp. 840.
begge dän. I², 765.
begin II, 721. 722.
beginnen II, 34; konjug. I², 862 fg. 1029; mit inf. IV, 95. 108. 111. 944, genit. II, 804. IV, 667; medialpass. IV, 55; reflex. im alts. IV, 38. 943. Vgl. *duginnan.*
begleiten II, 802. 929.
beglücken II, 929.
begnügen unpers. II, 807. IV, 235.
behagel mhd. adj. II, 103. 721.
behagen II, 12; konjug. I², 935. 1024; konstr. II, 805. IV, 234.
behalten tragen IV, 101. 103. 945.
behalven nnl. III, 267.
behaupten u. engl. *behead* II, 807.
sich *beheften* mhd. IV, 668.
behern mhd. (spoliare) II, 801; konstr. IV, 635.
behilflich II, 679.
behind engl. III, 178. 264.
behold engl., mit bloß. inf. IV, 101.
beholfen sein IV, 70. 944.
behuf, behufs IV, 801 a. 2.
behüte! III, 244. 303. IV, 260. 265

Digitized by Google

bei I², 38. I³, 81. 96. 213 a. 363. 371. III, 110. 254. 256. IV, 777 fg. 779 fg. 782 fg.; zus. ges. mit d. nomen II, 721; zur erklär. der zus. s. II, 436; mit dat. als adv. ausdr. III, 149 fg. 152; vor d. absol. subst. u. adj. IV, 893, absol. part. 904. 905 fg. 907. 909. Vgl. *bi*.
bei gott, bei meiner treue IV, 847.
bei leibe III, 150.
beichte I², 501. I³, 96. 296. II, 700. 721.
beidan goth., *pîtan* ahd. (exspectare) II, 14; konjug. I², 841 fg. 1025; konstr. II, 824. IV, 192. 660.
beide I², 92. 765. I³, 93. 189 a. 458. II, 258. III, 316 IV, 279 fg. 551 a. 954 fg.
beifuß II, 220 fg. III, 372.
beil I², 439. I³, 90 a. 96. II, 112. 509 a. III, 440.
beilan, bâil I², 389 a. 1. I³, 567. II, 45.
Beilstein II, 1021.
beimar altn. subst. I³, 476.
bein I², 452. I³, 248. II, 232. III, 408; in zus. s. II, 450. 485 fg.
beina altn. (expedire) II, 232.
beinholz I³, 63 a. 1.
beischlaf II, 721. 722.
beischlag II, 721.
beiskr altn. (amarus) II, 277. 278. 985.
beispiel II, 524. 720. 721. III, 490.
beißen II, 14; konjug. I², 841 fg. 1025; mit gen. IV, 649 fg.
beist (ξύμη) II, 198. 201. 208. III, 461.
beit altn. (pascuum) II, 14. 82. 86.
beita altn. (esca) II, 14. III, 467.
beithun II, 806.
beiwort II, 721.
beizeit III, 150.
beizen I², 412.
bejac mhd. II, 721. III, 488. IV, 665.
bejahen III, 768. 769.
bejahung im deutsch. III, 763 fg., in fremden spr. 767 fg.
bekannt II, 868.
bekleiden II, 799.
bekommen intrans. II, 805.
bekorn II, 801; konstr. IV, 650. 652.
belangen (desiderare) konstr. II, 807. IV, 233 fg.
belch engl II, 282.
beleidigen II, 296.
beleiten mhd. II, 801. 806.
belëosan ags. (privare) II, 807; konstr. IV, 639; verh. im alts. IV, 640. 715.
belesen II, 808. 868.
belief engl. II, 749.
bell engl. II, 31.
bellen I³, 567. II, 31. 71; konj. I², 861 fg. 1028.
bellona III, 788.
bellum III, 229.
belt III, 448.
bên ags. (preces) I³, 375. 390.
benaeman ags. (spoliare) II, 807; konstr. IV, 635. 639. Vgl. *biniman*.
benamen mhd. adv. III, 150.
benamsen II, 273.
benaut niederd. I³, 224.
bench engl. I², 280.
bendel III, 470. 471.
beneath engl. III, 264.
beneben III, 269.
benedeien konstr. IV, 686.
benehmen II, 807; konstr. IV, 638. Vgl. *benaeman*.
benedtan ags. konstr. II, 807. IV, 639; verh. im alts. IV, 640. 715.
benethe fries. I³, 403.
bengel III, 470.
benignus III, 80 a. 2.

Digitized by Google

benleu provenz. adv. III, 243.
Benno, Benne III, 693.
Bentivoglio II, 1020.
beógol ags. (consentiens) II, 23.
beon ags. (esse) IV, 18. 21. 178. 821 a.
beorn ags. (vir) I³, 348. 350. 352.
bequem I³, 361. II, 30.
ber mhd. (motus, verber) II, 31. III, 498. 505 fg.
bêr ahd. (aper) I³, 94. III, 326.
bëra altfries. (ferre) konjug. I², 271 a. 911. Vgl. *baíran.*
berâten mhd., konstr. IV, 634.
berauben konstr. IV, 631. 640.
bêre mhd. (rete) III, 467.
beredsam II, 686.
beredt II, 808.
berëgenôn ahd. II, 803.
bereichern II, 803.
bereit II, 14.
bereiten im mhd. konstr. IV, 631. 633. 638.
Berend IV, 255.
bercsboto ahd. II, 602. III, 371.
berg I², 1037. II, 39. 287. 307. 402. III, 395. 552; in zus. s. II, 486. 1009.
bergen I², 1037 fg. I³, 547. II, 39. 295. 402; konj. I², 843 fg. 1030; konstr. IV, 621. 688.
Bergen III, 423.
bergja altn. (gustare) II, 39.
bergluft II, 433.
bergschloß, bergsprung II, 427.
bergstraße, bergweg II, 439.
berichten im mhd. konstr. IV, 633.
beritten IV, 70.
Berlin III, 422.
bern, ahd. *perjan*, altn. *berja* (ferire) I², 1061. II, 31. 78. 402; konstr. IV, 604. 710.
Bernhard II, 339. 563.
bersten I², 1030. Vgl. *brësten.*
Berthold II, 333 fg. 1003.
bertram III, 558.
beruhen konstr. IV, 820.
berusjôs goth. (parentes) I², 36 a. 2. 599. II, 31. 273 fg. 402. IV, 286.
besace franz. II, 720.
besage III, 150.
beschatten II, 191.
bescheinigen II, 803.
bescheler III, 325.
beschîben mhd., konjug. I², 936. 1025.
beschiuzen mhd., konstr. II, 807. IV, 238.
beschmitzen II, 14.
beschneiden II, 798. 799.
beschnoten dial. III, 153.
beschönigen II, 803.
beschwichtigen II, 211.
besen I², 704. II. 147 fg. 155.
besitz II, 721. III, 497.
besonders III, 92. 263.
besprengen II, 798. 799.
bespringen II, 37.
best, beste I², 317 a. 415. III, 603. 604.
bestân mhd., konstr. IV, 109. 679 fg. 962.
bestehn aus IV, 819.
besthaupt II, 648.
bestôzen u. *verstôzen* mhd., konstr. IV, 635. 961.
bestreben III, 537.
bestroufen mhd. (vellicare) II, 49.
bestumenn altn. (optimates) II, 648.
beßer I², 757 fg. III, 603. 620.
beßer ist konstr. IV, 102. 129. 747. 931.
bezërôro ahd. III, 620.
betagen mhd. II, 805.
betalle mhd. adv. I², 451 a. III, 106.
betara alts. (melius) III, 578 fg.
beteilen mhd., *piteilan* ahd., *bedaelan* ags. (privare) II, 807. IV, 635. 639. 640.
betëldan? ags. II, 807.
beten II, 25; konstr. IV, 616. 850 fg.
bethaus II, 680. III, 428.

Digitized by Google

betheiligen II, 807.
betonung I², 12 fg. 32.
betrâgen mhd., konstr. IV, 616. 850 fg.
betreten II, 990.
betrfedrângr altn. II, 363.
sich *betrinken* IV, 32.
bett, goth. *badi* I³, 76. 216. 333. II, 25 a. III, 433. 551 fg.; in zus. s. II, 484.
bettdecke, *bettvorhang* II, 436.
bettegâht II, 995.
betteln II, 25; mit gen. IV, 655. 657.
betten konstr. IV, 693. 694. 962.
bettsprung II, 439.
between, *betwixt* engl. III, 269; vgl. I³, 342.
betzel III, 451.
beule I³, 417.
beuren nnl. (tollere) I³, 320.
beutel III, 450.
beviln mhd., konstr. II, 808. IV, 232. 250. 251.
bevor III, 263.
bevunden ags. part., konstr. IV, 751 fg.
bewaffnen u. ags. *bevaepnjan* II, 807.
bewahre! III, 244. 303. IV, 260. 265.
bewandert IV, 70.
sich *bewëgen* mhd., konstr. II, 807. IV, 678.
beweis, genus im dän. III, 552.
bewîsen konstr. IV, 621. 633.
bewôd alts, *bouwt* nnl. (messis) I³, 232. 264 a.
beyond engl. III, 127 a. 264. IV, 794.
bezeigen u. *bezeugen* I³, 226.
beziehen, goth. *bitiuhan* II, 799. 800.
bezirk I², 1071.
bh goth. I², 56 fg., alts. 212 fg.
bi goth. präp. I², 38. I³, 81. III, 110. 254. 256. IV, 775 fg. 779 fg. 782. 797 fg.; in zus. s. II, 718 fg. 798 fg.; mit kas. als adv. ausdr. III, 149. 176. Vgl. *bei*.
biabrjan goth. II, 804.
bibo lat. I², 1059.
bid engl. I³, 384 a. 1. 385. 386. 387.
bidagva goth. (mendicus) II, 25. 189.
bidêne mittelengl. adv. I², 509.
biderbe II, 38. 719. 721. 749. III, 603; mit dat. IV, 747. Vgl. *bieder*.
bidill altn. (procus) II, 25. 109 fg.
bidsel dän. (frenum) III, 454.
bieber I³, 147 a. 223. 481.
bieder I², 1068. II, 38. 721. III, 603. Vgl. *biderbe*.
biegen II, 23; konj. I³, 842 fg. 1027.
biene I², 25 a. 647. 675 a. I³, 96. 117. 296. 472. II, 989. III, 365 fg. 551.
bienenbrot III, 463.
bienkorb, *bienenkorb* II, 500. 539. III, 456.
bienrich II, 516.
bier III, 466. 552.
biest III, 463.
biester plattd. I³, 408.
bieten I², 292 a. 1. I³, 511. II, 21; konj. I², 842 fg. 1026; mit acc. IV, 607 fg. 960, dat. 692, instr. 712.
ez *bieten* IV, 337. 956.
bifaih, *bifaihô* (deceptio) I³, 54. III, 485. 487.
bifang ahd. (ambitus) II, 719. 720.
big- ags. präp. in zus. s. I², 261. II, 720. 903. III, 254.
big, *bigge* nnl. (porcellus) III, 328.
bigan alts., konstr. IV, 38. 943.
bigitan goth. (invenire) II, 25. 799.
bîgonôto ahd. adv. I³, 88.
bigstandan ags. II, 903.
bîgürtel mhd. (pera) II, 720. III, 449.
bihelan ahd. (amicire) konstr. IV, 674.
bijands goth. III, 127. IV, 794.
bijandansuppan gth. adv. III, 25. 127.
Biki altn. II, 285.
-bikie alts. III, 387.
bîl mhd. I³, 567. II, 71. 1021.

Digitized by Google

bildâikan (irridere) II, 799; konstr. IV, 619.
bild, ahd. *piladi* I², 389 a. 1. 1037. I³, 147. 285. II, 71. 237 fg. 260. 720. 987. III, 523.
bildungskonsonanten, ausfall u. wechs. in urverw. spr. I², 833.
bildungsvokal, ausfall in d. dekl. des subst. I², 636. 639. 643. 651. 688. 710. 714, adj. 726. 734. 741. 743. 748. 753. 755. 756.
bileithan goth. II, 806; konstr. IV, 690. 961.
billig II, 304. 305. III, 494.
billigen II, 306.
bilse, bilsen II, 269. III, 373.
bimâitan passiv. IV, 53 fg.
bimaminjan goth. (irridere) I², 848. II, 799. 994.
bims I², 395. I³, 149. II, 220. 264 fg.
bimunigôn ahd. II, 306.
bin I², 1043. 1074. I³, 213. 246. 530. IV, 821 a.; in urverw. spr. I², 585. 1063; untersch. v. *ih bin* IV, 215.
bin engl. III, 433.
binahan goth. (oportere) I³, 560; konstr. IV, 235.
binden II, 35. 228. 232; konj. I², 842 fg. 1029; mit dat. IV, 693; im part. prät. mit d. acc. IV, 644 fg.
bingan, bang? II, 61.
biniman goth. ahd. II, 806; konstr. IV, 620. 701. Vgl. *benehmen.*
binnen I², 31. III, 264.
binse II, 220. III, 370. 550.
biörn altn. (ursus) II, 156. 161. 171 a. 2. 182. III, 334; in zus. s. II, 486.
biquëman ahd., konstr. II, 804.
birahanen ahd. (spoliare) II, 806 fg.
bird engl. I², 245. 512. III, 361.
birec mhd., *pirîc* ahd. (ferax) II, 31. 302. 307. 309. 310. 402.
biredinôn ahd. II, 803.
birêkja goth. (periclitans) I³, 58. II, 27. 718.
biril ahd. alts. III, 460.
birinnan goth. II, 799. IV, 870.
birke I³, 408. II, 31. 285. 402. III, 369.
birne I², 25 a. 397. II, 31. III, 563; zur stärk. der negat. III, 729 a. 750.
birôdjan goth. II, 799. 804.
birth engl. II, 750.
biruuôs, biruun ahd. I², 886 a. IV, 821 a.
bis lat. II, 957. III, 229. 646. 660.
bisam II, 148.
bischaft (parabola) II, 721.
bischof I², 94 a. 401. 444. 448. 1069. II, 331.
bise I³, 98. III, 390.
bisepen fries. I³, 415.
bistigqan goth. II, 804.
bisthum II, 491.
bisunjanê goth. adv. III, 134. IV, 937.
bisweilen III, 153.
biß II, 14. 82.
bißchen zur stärk. der negat. III, 730. 750.
bißen I², 986 fg.
bit mhd. präp. I², 451 a. III, 151 a. 258.
bitch engl. I², 324. III, 328.
bîte mhd. (mora) II. 14. III, 482.
Biterolf II, 330 fg. 630.
bithê, bithêh goth. partik. III, 176.
bithîhan ahd. alts., konstr. II, 804. IV, 668.
bitill altn. (frenum) II, 14. III, 454.
bitte III, 482 fg.
bitten I², 417. I³, 85. 148. II, 25; im lat. vergl. I², 13. 1060. 1067; konj. I², 842 fg. 1027; mit bloß. inf. IV, 99. 101. 103, acc. c inf.? 118. 946, acc. u. gen. 616. 622. 632, mit einem zweit. vom inf. abhäng. acc.

Digitized by Google

630, mit d. gen. 655. 657. 962, präp. 836. 850 fg.
bitter I², 45. 155. I³, 124. II, 14. 82. 86. 134 fg.; in zus. s. II, 557. 630.
bitterlich II, 382.
biuc mhd (sinus) I³, 191.
biuds goth., *piot, biet* hd. (mensa) II, 21. III, 432 fg.
bîûga altn. (farcimen) II, 23.
biuhti goth. (mos) II, 23. III, 149. 499.
biuhts (solitus) I³, 65. II, 23. 206. IV, 102.
bium alts. (sum) I³, 246. 249.
bivisan goth. II, 804.
bîziht lân ûf IV, 846 a.
blaer mnl. (calvus) I³, 283.
blahe mhd. (stragulum) I³, 127.
blâhen I³, 92.
blain engl. I³, 432 a.
bland (mixtio) II, 59; in zus. s. II, 487; zur umschreib. des pron. III, 80; als präp. III, 161. 268.
blandan, altn. *blanda* (miscere) I², 858 fg. 1023. I³, 565. 566. II, 59. 228. IV, 336.
blank II, 36. 281; in zus. s. 557.
blankscheit II, 548.
blâs u. *blâst* mhd. III, 391. 392. 515. 522.
blasen I², 585. 913 fg. 1023.
blate mhd. III, 446.
blatt I², 586. III, 411. 442; zur stärk. der negat. III, 728.
blau I³, 92. 292. 293. 400. 472; in zus. s. II, 557.
blâuwîso alts. I², 207 a. 2.
blâvan ags., *blow* engl., konj. I², 896 fg. 1023.
ble dän. III, 448.
blecken I³, 567.
blei I³, 96. 471 fg. III, 378.
bleiƀen II, 3. 700. 805; konj. I², 936 fg. 1024; mit part. präs. IV, 9. 125. 942, inf. präs. 9; zur bild. des pass. 17. 19; mit präp. 820.
bleiben laßen IV, 859 a.
bleibende stätte IV, 68.
Bleibtreu II, 1020.
bleich II, 16. 80; in zus. 557. 630.
bleichen II, 16. IV, 52; konj. I², 896 fg. 1025.
bleikan, blâik? I³, 567.
blenden II, 59.
blendweiß II, 683.
blessjan ags. (benedicere) I², 218. 255. II, 272.
blêten mnl. (balare) I², 494 a.
bletzen mhd. (sarcire) I³, 133.
bleuel II, 119. III, 470.
bleuen, goth. *bliggvan* I², 325 fg. 1036. I³, 92. 191. 292. II, 190 fg. 295; konj. I², 843 fg. 1026. 1029; konstr. IV, 710.
blîcan ags. (splendere) I², 1034. II, 16.
blick adjektivisch IV, 257.
sich *blîdan* (laetari) IV, 34. 664.
blie (color) I³, 418.
blind I³, 565. II, 59. 228. 232; in zus. s. II, 557 fg. 630; mit d. gen. II, 558 a. IV, 729.
blindan, bland? II, 59.
blindlings II, 357.
blindschleiche II, 630. III, 365. 550.
blinken II, 36; konj. I², 991. 1029.
blinnan ags. II, 700.
blinzen II, 232.
blisse ags. (gaudium) I², 255.
blitz III, 392.
blitzen II, 218 fg.
blixem nl. (fulgur) I², 504. II, 148. III, 392.
blôa (virere)? I², 1033.
block, ahd. *piloh* I³, 154. II, 23. 406. 700.
Bloedel III, 672.
blommerhart! nnl. III, 307. 779.
blômstr altn. (flos) II, 367. III, 375.
blood engl. I³, 390.

Digitized by Google

blossom engl., *blôsma* ags. I², 553. I³, 389. III, 375.
blôstr (sacrificium) III, 510.
blôstreis goth. (cultor) II, 123. 125. 202. 401. 413.
bloß mit gen. IV, 731.
einen *bloßen* legen, schlagen IV, 263.
blôtan goth. ags. I², 896 fg. 1023. I³, 565. IV, 616.
blûc mhd. (verecundus) I², 353 a. 1. 356 a. 4. I³, 101. 181. 199. II, 289. 307.
blue engl. I³, 400. 472.
blueten od. *bluoten?* mhd. I², 951.
blûgo ahd. adv. I³, 101. 116. II, 289.
blühen I³, 200. II, 258.
blume I³, 390. II, 147 fg. 154. 260. 388. III, 375. 549. 550. 553; zur erheb. des begr. IV, 724.
blumenbekränzt II, 975.
blundr altn. (sopor) I³, 565. II, 59.
blut II, 237. 260. 261. III, 398. 522; in zus. s. II, 551.
blutig II, 308.
blys altn. (taeda) I², 318.
bn ableit. II, 365 fg.
bnâuan (conterere) konstr. IV, 710.
boßßaburg fries I³, 406.
bock III, 326.
böd altn., *bëado* ags. (pugna) II, 188; in zus. s. II, 449. 550.
boden II, 150 fg. 154. III, 395.
Bodensee II, 150.
body engl. II, 280. III, 397.
boeien nnl. I³, 323.
bogefuoter III, 444.
bogen II, 23. 82. III, 429. 444; in zus. s. II, 488.
bohne III, 371; zur stärk. d. negat. 729.
bohren I², 585. 1061. II, 78. 402.
boie mhd. (catena) I², 354. 437. I³, 184. 192. 512.
Boineburg II, 647.
bois franz. II, 277.
bold engl. II, 239.
bolle mhd. II, 32. III, 457. 783.
böller II, 130.
bölrâd altn. II, 515.
bolz II, 213. III, 444.
bôndi altn. (rusticus) I², 1017.
boot I², 229. I³, 458. III, 437.
bor mhd. I², 346. II, 402; in zus. s. II, 415. 550 fg. 1011 fg.
bör neunord. (debeo) mit d. inf. IV, 93.
borch III, 326.
bord nord., *baúrd* goth. I³, 84. 398. II, 227. III, 433. 465.
borge mhd. subst. II, 287 fg.
borgen II, 39. 295; reflex. IV, 33. 679.
borginmôdi altn. II, 692.
bork III, 412.
born III, 387.
born u. *borne* engl. I³, 389.
börse III, 450.
borste III, 410. 553.
bort nord. adv. II, 730. III, 141.
borte III, 449.
böse, ahd. *pôsi* I³, 100. 410. III, 605; kompar. III, 607; als subst. vom teufel IV, 586.
bösewicht III, 736.
bôsôn ahd. (assuere) I², 167 a. 1.
Βόσπορος II, 974.
bôzen I³, 1033; konstr. IV, 870. Vgl. *beâte.*
bozolt III, 706.
bote I³, 215. II, 21; in zus. s. II, 488.
bôtjan goth. (juvare) II, 43; konstr. IV, 237. 614.
botschaft I², 131.
bottich II, 279 fg. III, 397. 457.
bötticher, böttner III, 457.
bough engl. I³, 399.
bouton franz. III, 705; zur stärk. der negat. 750.
boven nl. nd. III, 264.
bow engl. I³, 399.

Digitized by Google

bra schwed. adv. III, 122.
Brabant I², 153. II, 214. 642.
bracca lat. III, 450.
brach II, 26.
brâdr altn. (citus) in zus. s. II, 651.
brâideins u. *brâidei* III, 506 a.
braka altn. (crepare) II, 26.
brakja goth. IV, 951.
bramble engl. II, 139. 143.
brâme mhd. (vepres) II, 990. III, 370.
Bramsbury II, 609.
brand II, 34. III, 521.
brantwein II, 693.
braten II, 73. IV, 51; konj. I², 858 fg. 1023.
braten subst. III, 464.
bratspiß III, 443 a. 1.
brauchen I², 585. IV, 666 fg. 949.
braue I², 586. I³, 292. 411. III, 402.
braun in zus. s. II, 558. 1012.
braunschwarz II, 964.
brausche II, 277.
brauseköpf II, 1020.
braut I³, 387. II, 234 fg. III, 322.
braut altn. (via) II, 20. 730. III, 141. 395.
bräutigam I³, 130. 194. 218. 220. 549. II, 47. 424. 446. 496. 516. 546. III, 319.
break engl. I³, 393.
breakfast engl. II, 983.
breakstone engl. II, 983.
brebis franz. III, 326.
brechen I², 585. II, 26. IV, 51; konj. I², 842 fg. 1027; konstr. IV, 605. 649. 701.
brechung des vokals im allg. I³, 544 fg.
„ im goth. I³, 49 fg., ahd. 83. 88 fg. 119 fg., mhd. 163 fg., nhd. 222 fg., alts. 238, mnd. 258, mnl. 278 fg., nnl. 313 fg., ags. 326. 344 fg. 354 fg., engl. 394 fg., fries. 407 fg., altn. 448 fg., neunord. 508 fg. 521 fg.
„ des *i* in mundarten I², 1074. I³, 228 fg.
brechzange II, 980.
brëdda altn. (culter brevis) II, 63.
brëgda altn. (stringere) I², 1032. I³, 405. II, 39; konj. I², 916. 1030; konstr. IV, 710.
bregdha altn. (desistere) I³, 523; konstr. IV, 715.
bregen nd., *brain* engl. I³, 320. II, 156 fg. III, 399.
Bregenz II, 342.
brëgo ags. I³. 350; in zus. s. II, 450.
brëhen mhd. (lucere) konjug. I², 938. 1028.
brei I³, 96. III, 462.
breidelse dän. I², 328.
breit II, 15. 81; in zus. s. 1015.
breite III, 502. 506 a.
breitfuß II, 964.
bremse, ahd. *prëmo* II, 72. 265. 267. 275. III, 338. 367. 550.
brennen I², 521. 1020. I³, 331. II, 34; konj. I², 842 fg. 1029; unpers. IV, 950.
brësten mhd., *prëstan* ahd. II, 39. 202; konj. I², 890 fg. 1030; konstr. IV, 238 fg. 860. Vgl. *bersten*.
brëtôn alts. (conterere) IV, 710.
brett I³, 415.
brettr altn. (recurvus) II, 39.
brief I², 400. I³, 110. 227. 462.
briege schweiz. I³, 110.
brim altn. ags. III, 383; in zus. s. II, 450.
bringe schweiz. III, 342.
bringen II, 36. 295. 403 a. 1; konj. I², 854 fg. 1030. IV, 147; mit part. IV, 128. 130. 629, gen. 648, präp. 811 fg., adj. als zweit. obj. 623 fg.
es *bringen* IV, 337. 956.
brinnô goth. (febris) II, 34. III, 487.
briôta altn. (frangere) I², 897 fg. 1026. 1031. II, 20.

Digitized by Google

brîsen mhd. (nodare) II, 16. III, 454 a. IV, 851; konjug. I², 937. 1025.
Brîsînga men altn. I³, 365. III, 454.
britel ahd., *bridle* engl. II, 15. 109 fg. 985. III, 454. 470.
brîten mhd. I², 936. 1025. 1032. II, 15.
briunen mhd. I³, 190.
briuwen konj. I², 860 fg. 1026.
ez *briuwen* IV, 337.
brizdan, brazd? II, 63.
brocken III, 462.
brodem II, 150 fg. III, 511.
Brody III, 426.
brôga ags., *pruoko* ahd. (terror) II, 3. 701 a. III, 486 fg.; in zus. s. II, 487.
brögdugr altn. (callidus) II, 39.
brogen mhd., konstr. IV, 858.
brolis litth. III, 700. 701.
brombeere II, 990.
brord ags. (spica) II, 63.
brosam II, 147 fg. III, 462.
brößeln I², 1031.
brot III, 462; zur stärk. der negat. 730.
brôthraha goth. (frater) II, 313.
broute dän. (gloriari) I³, 524.
-brüchig II, 623.
brücke I³, 471.
bruder I², 1034. I³, 57. II, 121 fg. 236 a. 240. III, 321. IV, 462; in urverw. spr. vergl. I², 585. 586. 590 a. 592 fg. I³, 538; dekl. im goth. I², 610. III, 89, ahd. I², 630, ags. 646, fries. 650, altn. 663, mhd. 686. 1079, mnl. 693, engl. 695. 709, nhd. 705, nnl. 709, neunord. 714. 718.
brüderschaft II, 522. 539. 544.
bruderssohn II, 943.
brüel I³, 199.
bruks goth. (utilis) I³, 61.
brummen II, 33.
brunft II, 197. 211. III, 514.
brünne mhd., *byrne* ags. (lorica) I², 123. II, 34. III, 446. 495; in zus. s. II, 451. 487.
brunnen II, 34. 80. III, 387. 466.
brunnenwaßer II, 534.
brunnquell II, 445.
Bruno I², 774 a.
brunst II, 200 fg. 209. 210. III, 516 fg.
bruoch mhd., *pruoh* ahd. (bracca) I³, 124. II, 310. III, 450. 551.
brust I², 208 a. I³, 507. II, 40. 199 fg. III, 406. 551; dekl. u. num. im goth. I², 610. IV, 287. 954; in zus. s. II, 450 fg.
brustjan alts. (erumpere) II, 40.
brut II, 73. 235 fg. III, 522.
brüten II, 73. 236.
brûthfaths goth. (sponsus) I², 585. II, 43. 47. 413 fg. 493. III, 319.
brûtlouft (nuptiae) II, 194 fg.
brydda altn. I², 319.
brytan ags. (comminuere) II, 20.
bst! pst! III, 291.
bubby engl I³, 406 a. 2.
buch, goth. *bôka* I², 630. 693 fg. II, 11. III, 369 a. 2. 448. 490. 494. 551. IV, 287. 773 a. 2.
buche I², 585. 593. 1069. I³, 124. 519. 532. 538. II, 11. 441. 530. III, 314. 369.
buchecker II, 337. III, 377.
büchel II, 337 a. 3. III, 377.
bücherschrank II, 539.
buchfink II, 438.
buchs II, 264 fg.
büchse I³, 435.
buchstaƀ II, 525. III, 533 a.
buchstaben. allg. erwäg. u. vergl. „ I², 1 fg. 571 fg.
goth. I², 33 fg., ahd. 74 fg., alts. 201 fg., ags. 222 fg., fries. 269 fg., altn. 280 fg., mhd. 330 fg., mnd. 452 fg., mnl. 466 fg., engl. 506 fg. 540 fg., nhd. 517 fg., nnl.

Digitized by Google

528 fg., schwed. 545 fg., dän. 558 fg.
buchstabîeren II, 585 a.
bucht II, 23. 204 fg.
Bucinobantes I², 153. II, 624. 642. 647.
buciovaldus I², 156 a. 2.
buckel mhd. III, 445.
bug III, 403. 411. 454.
bugjan goth. (emere) I², 854. I³, 51. II, 23; konstr. IV, 639. 711. 943.
buhlen konstr. IV, 694.
bühne III, 429.
Bukingham II, 609.
bulle II, 32. III, 325.
bullock engl. II, 32. III, 325. 677.
bundenstëfna ags. (navis) II, 691.
bûne ags. (poculum) I³, 365. III, 458.
bunge plattd. II, 61. III, 469.
bunt IV, 952.
buoȝ in unpers. ausdr. IV, 245. 463. 951.
bürde I³, 215. II, 31. 237. 402.
burg II, 39. 287 fg. 307. 402. III, 418. 419; dekl. im goth. I², 610. IV, 464, ahd. I², 630, mhd. 1079. IV, 464; in ortsnamen III, 421; in zus. s. II, 487.
bürge II, 39. 288 fg. 402.
bürger II, 288 a. 402.
burgerissa ahd. II, 1002.
burgstall II, 526.
Burgunde, Burgunder II, 343 fg. III, 420.
burgundische mundart I³, 3.
bûrro ahd. (incola) I², 123.
bürste III, 410 a. 1.
bury u. *-bury* engl. I³, 391.
busch II, 277.
busen II, 44. 150 fg. 155. III, 406.
business engl. II, 328.
busns goth. (praeceptum) I³, 343. II, 158.
busy engl. I³, 391. II, 306.
bûȝan ahd., *bûten* nd. III, 263.
buße, ahd. *puoȝa* I², 1034. II, 43. III, 482 fg. IV, 245.
büßen konstr. IV, 34. 614.
but engl. I², 31. I³, 236. II, 792. III, 263. 280. IV, 763.
bütte III, 457.
büttel I³, 85. 320. II, 21. 109 fg.
butter III, 463. 558.
bützel mhd. III, 675 a. 2. 694.
butzemann III, 694.
buy engl. II, 23. Vgl. *bugjan*.
bylgja altn. (unda) II, 33. III, 383.
byr altn. (ventus secund.) III, 390.
byr altn. (urbs) I³, 102. III, 418.
byrgels ags., *burial* engl. II, 334. 335.
byrja altn. (incipere) II, 31. III, 390.
byssus III, 561 a.

C

c ahd., f. *z* I², 163, wechs. mit *ch* 179, f. *k* 180 fg.; alts. 219 fg.; ags. 256 fg. 262; altfries. 277; altn. 320; mhd. f. *z* I², 410, verh. zu *k* 422 fg., aus *ck* 423. 440, in roman. w. 425, wegfall im ausl. 425; mnd. 464; mnl. 499 fg.; nhd. 528; engl. 515. 544 fg.
„ lat., ausspr. vor *e* u. *i* I², 68 a., entspricht deutschem *h* 177 a. 1, deminutiv III, 697.
-c lat. suffix III, 23 a. 25 a. 3.
cachlëp ahd. (rupes) II, 740.
caesaries lat. II, 52.
cage franz. I², 261.
calare altlat. II, 75.
calasuëo ahd. II, 735.
calefacio lat. II, 969.
cambar ahd. adj. I², 124. 178. II, 59.
cameitkenkëo ahd. II, 642.
candel ags., in zus. s. II, 500.
candelabrum, ausdrücke dafür II, 547.

Digitized by Google

Cannînefas I², 115 a. 2. 152 fg. II, 183. 412. 493.
canselieren mnl. I², 496.
Canterbury II, 609.
caprice franz. III, 704.
caput lat. I³, 442 a.
caren mnl. kosewort I³, 280. 295.
carlman II, 507.
cart engl., *crât* ags. I², 245. III, 455. 460.
Cartdiuha ahd. II, 455.
cassa ital. II, 988.
Catualda, Catumerus I², 177. II, 460.
cc ahd. I², 193 fg., ags. 264 fg.
cch ahd I², 179. 191 fg., mhd. f. *ck* 440.
-ce engl. aus *s* I², 544. III, 213 a.
cëarbend? ags. II, 485.
cëaster ags. III, 418. 562.
cela donnera IV, 230.
celtischer sprachstamm II, VI.
celui franz., auf ein vorhergeh. nomen bezog. IV, 448.
cên ags. I², 176.
cëorfan ags. (scindere) II, 38; konjug. I², 898. 1030.
cerveau franz. III, 702
cespitare lat. II, 22.
cg ags. I², 265 fg.
cgh mnl. I², 503.
ch goth.? I², 68. 262, altfränk. 177 a. 1. 179. 184 fg., ahd. 177 fg. 183 fg. 1071, ags. 262 fg., fries. 278 fg., altn ? 322, mhd. 423 fg. 427 fg. 440. 1073, mnd. 465. 1074, mnl. 501 fg , nnl. 538 fg , mittelengl. 516, nhd. 193 a. 1. 528, neunord. 556 fg. 569.
châha ahd. (monedula) I³, 292. 367. III, 362.
chamestalia, chamitheuto II, 753.
chamois franz. II, 265.
chanteclair II, 982.
charhëlla ahd. (carcer) II, 317.
χαράζεσθαι IV, 30.
Charlemagne II, 463. III, 320 a. 1.
Charlotte III, 705.
chassebosse, chassecousin, chasserage II, 981.
châtouille II, 988.
Chatti I², 172. 178.
Chauci I², 178.
chaud franz. I³, 383.
cheek engl. I², 78 a. 256. 386. III, 401.
chëlatuoch ahd. II, 417.
chemise franz. III, 447.
-chen III, 673. 679 fg.
cheoir franz. I², 155 a.
cherubim IV, 467.
Cherusci I², 86 fg. 179 a. I³, 52 a. 1. 86. II, 377.
chez franz II, 756 a. 2. III, 268.
chicken engl. I², 515. 709.
chieren mnl. (ornare) I², 502.
chihlosi ahd. (auditus) II, 744.
chilbirra, chilpurra ahd. (agna) II, 58. 318. III, 327. 332.
children engl. I², 695. 710. I³, 388.
chimeinidh ahd. (communio) II, 241. 245. III, 524.
chirc ahd. (circus) III, 156.
chlaft ahd. (stridor) III, 514.
chlîbasche I², 421.
chlinnan ahd., konj. I², 862. 1029.
chlopo ahd. II, 18. 81.
chnât ahd. (cognitio) II, 235. III, 522.
chnoden mhd. III, 447. 784.
chnuosal ahd. (genus) II, 100. 106 a. 1. III, 509.
chnuot ahd., *knôths* goth. I², 178. II, 234 fg. III, 489. 522.
chnussjan ahd. I², 171.
chortar ahd., *cordher* ags. (grex) II, 240. III, 475.
-chôsi ahd. II, 922 fg.
chough engl. I³, 367. 512.
chrâpho ahd., in zus. s. II, 501.
chrât ahd. II, 233 fg. 261. III, 522. 523.
chrenekrûda I², 184 a. 2.
chrinnoht ahd. adj. II, 380.

Digitized by Google

christen mhd. I², 683. 1078 fg.
christenthum II, 491. 544.
Christus, schreib. im goth. I², 68, ahd. 182; dekl. im mhd. 768.
chs aus *hs* I², 528.
cht mhd. I², 432 fg. 948, mnl. 504, nd. nl. = hd. *ft* I², 414. 465 fg. 492 fg. 504. 537. 539. II, 205. 211, nhd. aus *ht* I², 528, schwed. f. *kt* 557.
-cht, end. an subst. II, 203 fg., adj. 206 fg.
chuburra, chumparra ahd. II, 59. 318.
chueniga ahd. (heroes) I³, 115.
chûleih ahd. (scarabaeus) II, 503.
chuninclîh u. *chuningisc* ahd. II, 569.
chupisi ahd. (tugurium) II, 269.
church engl. I⁴, 256. 500. I³, 408.
churl engl. I², 500.
chust ahd. II, 501. 923. 986.
cibus lat. II, 10 a. 2. 373.
cîdan ags. (rixari) I², 262. II, 15; konjug. I², 896 fg. 1025.
cîgan ags. (vocare) I², 261. I³, 377.
Cimber I², 124. 178.
cinder engl. I², 394.
circumflex I², 519 fg. I³, 37. 203 fg. 217.
cito lat., im deutsch. ausgedr. III, 161.
ck ahd. I², 193 fg., altn. 308 fg. 320. 324. 326. 919, mhd. 430 fg. 440 fg., mnl. 503, nhd. 528, schwed. 557.
clam lat. III, 238 a. 1.
Clâs III, 690 a.
clay engl. I⁴, 261. I³, 415. III, 380.
clean engl. III, 611.
climb engl. I³, 388.
Clinschôr, Clinsôr I², 421.
cloud engl. I³, 398. 424 a.
clufe ags. (spica) II, 18.
cluster engl. III, 413.
cnâvan ags., *know* engl. I², 896 fg. 1023. I³, 92.
cneôris ags. (stirps) II, 325.
coacte lat., im deutsch. ausgedr. III, 160 fg.
Coblenz II, 342.
coc, coq franz. II, 989.
coccel ags. III, 371.
coelum lat. II, 29 a. III, 393.
coepi lat. I³, 573.
cofa, coffa roman. I³, 184. III, 439.
coife franz. I³, 195.
columba lat. II, 185.
comment franz. III, 162 a. 1.
compris franz., konstr. IV, 913 a. 1.
continuo lat., im deutsch. ausgedr. III, 161.
cop ags., *kopf* mhd. (scyphus) III, 458.
cor lat. I³, 551.
corylus lat. II, 52.
cotînc ahd. (tribunus) II, 1004.
cotlîh u. *cuotlîh* ahd. I², 628 a.
couard franz. II, 340.
coupebourgeon franz. II, 981.
couronne franz. I³, 321 a.
couteau franz. III, 702.
coutre franz. III, 415.
Coventry III, 429.
cow engl., plur. I², 709.
crâ (lien) III, 407.
crafjan ags. (exigere) II, 51.
crâfta ags. (artifex) II, 51.
crawfish engl. III, 786.
crêde mnl. subst. III, 561.
credit III, 536 a. 2.
creôpan ags. (repere) II, 18; konjug. I², 897 fg. 1026. Vgl. *kriechen*.
crevecoeur II, 1020.
crimmisôstôm ahd. III, 621.
cringan ags. (occumbere) I², 898. 1030. II, 37.
crop ags. (racemus) III, 413.
crôzdarm, crôzmago ahd. II, 633.
ct mhd. aus *get* I², 379 fg.
cudere lat., konstr. IV, 870.
-culus lat. III, 697.
culver engl. III, 341 a
cum lat. II, 751. III, 165 a. 3.

Digitized by Google

cuman alts. part. I³, 238; mit *werden* IV, 7 fg. 126.
Cumberland I², 425.
cumistadul, cumistudalo ahd. II, 464 a. 1. 753.
cunctus lat. III, 33.
cunnan alts., *kunna* altn., mit präp. inf. IV, 111.
Cunnewâre I², 425.
Cuno III, 694 a. 1.
-cunque lat. III, 31. 33.
cur, quare im deutsch. ausgedr. III, 190.
cuspis lat. II, 990.
cv ags. I², 266 fg.
cvacjan ags. (tremere) II, 52. 988.
cvice ags. (gramen) II, 52.
cviferlîce ags. II, 830.
cvild ags. II, 227. 232. III, 521.
cvilm u. *cvĕalm* (nex) II, 29.
cvîst thû? ags. III, 242. 285. 761 fg.
cŷf ags. (modius) III, 459.
cynecyn ags. II, 547 a.
Cynĕgils ags. I², 246.
cz mhd. I², 418.

D

d goth. I², 61 fg. II, 10 a. 3. 224 fg., ahd. I², 156 fg., alts. 216 fg., ags. 251 fg., altfries. 276, altn. 314 fg. II, 68 a. 225 fg., mhd. I², 408 fg. 446, mnd. 464, mnl. 494 fg., nhd. 526, nnl. 535. 537 fg. I³, 308 fg., neunord. I², 554. 567.
„ im schwach. prät., goth. I², 1009. II, 224. 261, ahd. I², 870, alts. 892 fg., engl. 996.
„ ableit. (ahd. *t*) II, 224 fg. 996 fg.; in ordinalzahlen II, 997. III, 639.
„ pronominal III, 3.
„ überg. in *s* III, 512 a.
-d im neutr. des sanskr. u. lat. pron. I², 825. III, 125.
d- als angelehnter artik. IV, 370. 372.
da (quum) III, 170. 173. 283.
da (ibi) I², 30. III, 170. 173. 199 fg.
da! III, 249.
da ital. präp. IV, 439. 768. 782.
dâ- altn. II, 451. 551. 1012.
dâ ze mhd. IV, 885. 964.
daban, dôf? II. 42.
dach I², 586. II, 53. III, 430.
dachkammer II, 436.
dachs II, 40. 264.
dacht, docht II, 44. 203. 208.
daddjan goth. I², 152 a. 1. 590.
daedrôf u. *daedum rôf* ags. II, 622. 975.
dagan, dôg (lucere)? I², 1033. I³, 568. II, 44.
dägdhern ags. (diurnus) II, 1003.
dagen mhd., *thahan* goth. I², 586. 587. 593. 1061. I³, 47. 92. 533. II, 28. IV, 48. 677.
Dagobert, ahd. *Takapëraht* II, 551. 556.
dägrêd ags., *takarôd* ahd. (crepusculum) I³, 329 a. II, 75. 253. 415. 515 fg. 990.
daheim III, 136.
daher III, 214.
dähle (pinus) III, 369.
daia fries. (pati) I³, 416.
dáimônareis II, 125.
daisy engl. I³, 394. III, 374.
δαχέϑυμος II, 976. 979.
δάχτυλος III, 404.
dal plattd. adv. III, 149 a. 2. IV, 803 a.
dalan, dôl? II, 41.
dalath, dalatha goth. adv. III, 201. 202. IV, 803 a.
dalathrô goth. adv. III, 201. IV, 791.
dalgs goth. (fovea) II, 33.
Dalwig I³, 214.
-dam lat. suff. III, 33 a.
daman, dôm? II, 41.
dämmern I³, 220. II, 59. 138.

Digitized by Google

dämmerung, ahd. *dëmar* II, 182. 184.
damn engl. II, 41.
dampf II, 34. 184.
dan f. *wan* (nisi) III, 725.
dana ahd. (inde) III, 173; in zus. s. II, 770. 894.
danatrîp (repudium) II, 770. 985.
danchnâmi u. *danchpâri* ahd. II, 579.
danguba, dangubiti serb. II, 975 fg.
dänische sprache I³, 513.
dank II, 60. 279 fg. III, 481; in zus. s. II, 478. 531.
dank! III, 306.
danken mit gen. IV, 670.
dankes mhd. adv. III, 128 fg.
dann III, 168.
dann und wann III, 776.
danne hd. partik. III, 167 fg. 169. 276. 282. 283. Vgl. *denne*.
danne dän. (formare) III, 63 a. 1.
dannen, ahd. *danana* II, 770. III, 168. 173.
danta ahd. partik. III, 171. 216. 281. 282.
dar, goth. *thar* III, 171 fg. 199 fg.; in zus. s. mit d. nomen II, 770, verb 872 fg. III, 173; in relat. bed. mit einem pron. III, 20; als präf. anderer partik. III, 212.
dara ahd. adv. I², 30. 87. III, 173; mit verb. zus. ges. II, 894.
darben II, 38; reflex. IV, 31; mit gen. IV, 675.
dâre ahd. (ibidem) III, 172.
dark engl., *döckr* altn. I², 239 a. 2. 309. II, 281.
darkling engl. adv. II, 358 a.
darling engl., *dëorling* ags. II, 353. III, 687.
darm III, 407.
darmgürtel III, 454.
darodh ags., *dart* engl. II, 254 fg. III, 443.
darre II, 39.
das I², 198 a. 527. 1074. I³, 214. 541 fg. III, 164. 165 a. 2; im gr. u. lat. vergl. I², 586. I³, 47; im mhd. als subst. III, 535.
„ auf ein and. genus bezogen IV, 275. 445. 954; auf mehrere subst. bezog. 283 fg.
das sei! IV, 948.
dasig II, 295.
dask altn. (ictus) II, 63. 277.
daß I², 527. III, 165 a. 2. 283; vor d. verb u. dess. pron. eingeschoben IV, 444 fg. 959; vor d. konjunktiv unterdr. IV, 209 fg.
daz mhd., schwäch. des vok. IV, 370; mit präp. adverbial III, 189.
daz ir IV, 343. 404. 419. 958.
dazdaz ahd. III, 165.
dativ, wesen IV, 620. 684. 706; zus. hang mit d. gen. 588 fg.; freiere stell. 704; in neueren spr. durch präp. umschr. 767.
„ sing. der stark. dekl. I², 804 fg. 826. 827, plur. d. stark. dekl. 806. 828 fg.
„ sing. des subst. unflekt. IV, 466.
„ plur. d. altn. adj. nach d. artik. IV, 551.
„ dem regier. adj. voransteh. II, 621 fg.
„ adverbialer des adj. III, 94 fg., mit präp. 105 fg.; des subst. III, 135 fg. 774 fg., mit präp. 143 fg.
„ adv. des griech. adj. fem. III, 126.
„ plur. in ländernamen III, 420, fg.
„ reflexiver IV, 29 fg. 33 fg. 35. 37 fg. 363; ethischer 362 fg. 705. 957; commodi 638. 704 fg.
„ der eigenheit neben d. pron. poss. IV, 351 fg.
„ des pers. pron. bei unpers. v. IV, 228 fg.; der pers. bei unpers. v. 231 fg., mit d. acc. wechs. 251 fg. 702 fg.; der pers. st. d. acc. in d. verbalrekt. 620.
„ bei präp. auf d. frage: wo? IV, 804. 807 fg.

Digitized by Google

„ abhäng. vom verb, eigentl. IV, 683 fg., instrum. 706 fg.; abhäng. v. nomen II, 621 fg. IV, 746 fg. 963.
„ bei *sein* u. *werden* IV, 703. 962, mit adv. 705 fg.
„ bei trans. im span. IV, 706 a.
„ mit d. inf. IV, 115 a. 124. 229. 705.
„ absol. des part. IV, 896 fg. 901 fg. 905. 906. 907. 908. 909.
datta altn. (palpitare) II, 39.
dattel III, 377. 783.
däucht IV, 240.
dauern unpers. IV, 232.
daúhts (*δοχή*) II, 23. 103. III, 518. 522.
daume III, 404.
däumling III, 682.
daun I³, 399. III, 410.
dáuns (odor) III, 489.
daúr u. *daúrô* III, 430 fg. IV, 510.
daúran, ahd. *turran*, mhd. *türren* (audere) I², 587. 852 fg. II, 30. 850. IV, 92.
daúravards (janitor) II, 437. 543. IV, 585.
us *dáuthâim* (*ἐκ νεκρῶν*) IV, 392. 469. 518; im hd. vergl. 402. 418. 424. 958.
dáuthjan, afdáuthjan konstr. IV, 620.
dauzen I³, 224. II, 219.
davre dän., *dögurdhr* altn. (prandium) I³, 523. II, 339 a.
dawalôn ahd. I², 105. 119.
dawn engl. I³, 394.
daz, datz mhd. f. *dâ ze* III, 425 a. IV, 885.
dd goth. I², 66, ahd. 168, alts. 219, ags. 254, altn. 319, mhd. 418, mnl. 498. 977, neunord. 555. 567 fg.
-de im schwach. prät., ags. I², 904, nnl. 992, neunord. 1000. 1005.
-de an subst. II, 227. 228. 246 fg. 248 fg.
-δε mit vorgesetztem acc. III, 210.
de franz, zur umschr. der zus. s. II, 438 a., des partitivbegr. IV, 651; beim inf. IV, 104.
δέ im deutsch. ausgedr. III, 275 fg. 280.
decem lat. III, 641.
dechein mhd., *dihein* ahd. pron. III, 40. 70 a. 3. 771.
dechem, dechtem III, 641 a.
δέδοικα I³, 572.
dëgen I³, 139. II, 18. 156. III, 320. 556; in zus. s. II, 478. 532; formelhaft mit d. gen. IV, 726 fg.
degun provenz. III, 40 a. 70 a. 1.
dehnen, goth. *thanjan* I³, 586. I³, 47. 570 a. 2. II, 56; konstr. IV, 603.
dehnung des vokals im nhd. I², 519 fg. I³, 216 fg.
dëhsen mhd. II, 40. 71; konj. I², 939. 1030.
dei ahd. plur. neutr. I², 791. III, 16.
deichen bair. IV, 335 a.
deichsel II, 40. III, 455.
deigan, dáig? II, 47.
deigr altn. (madidus) II, 47.
deihsmo, deismo (fermentum) II, 18. 147 fg. III, 461 fg.
deikan, dáik? IV, 335 a.
deilan, dáil? II, 44.
deilig dän. I³, 523.
dein I², 783 fg. I³, 97. III, 622; synt. verh. der flex. im goth. IV, 470, ahd. 473 fg., mhd. 480 fg.
Deinhart, ahd. *Dëganhart* II, 339. 478. 563.
deinig II, 295. III, 10. IV, 514.
δεισίθεος II, 977. 979.
deist, dêst mhd. I³, 174. 294.
deiswâr mhd. (profecto) III, 73 a. 1. 243.
déjà franz. III, 250.
dekaden mit d. subst. konstr. IV, 743 fg.

Digitized by Google

deker niederd. I³, 136.
deklination im deutsch. I², 596 fg., in fremd. spr. 824 fg.; verschiedenheiten 810; einschiebungen 816.
„ starke u. schwache I², 597. IV, VI. 460. 509 fg.; schwanken beider in d. zus. s. II, 542 fg.; erwäg. der stark. I², 800 fg., der schwach. 817 fg. II, 538.
„ männlichneutrale u. männlichweibliche III, 541 fg.
„ des subst. im goth., starke I², 598 fg. III, 500, schwache I², 607 fg., anomale 610 fg.; im ahd. 611 fg. 624 fg. 630 fg., alts. 632 fg. 637 fg. 638, ags. 638 fg. 645 fg. 646 fg., altfries. 647 fg. 649 fg., altn. 650 fg. 660 fg. 663 fg., mhd. 665 fg. 681 fg. 686, mnd. 686 fg., mnl. 687 fg., engl. 694 fg. 709 fg., nhd. 695 fg., nnl. 705 fg., schwed. 710 fg., dän. 714 fg.; verh. zum genus III, 493. 540 fg.
„ des adj. im goth. I², 718 fg., ahd. 722 fg., alts. 729 fg., ags. 732 fg., altfries. 736, altn. 736 fg., mhd. 743 fg., mnd. mnl. 750 fg. IV, 547 fg., engl. I², 751, nhd. 751 fg., nnl. 754. IV, 549, schwed. I², 754 fg., dän. 756.
„ der gesteigerten adj. I², 756 fg., der zahlwörter 759 fg., eigennamen 766 fg., städtenamen 774 fg., völker- u. sektennamen 777 fg., ländernamen 778 fg., des pron. 780 fg.
„ des part. präs. I², 1016 fg., part. prät. 1018 fg., inf. 1021 fg.
dekomposita II, 924 fg. 1019.
dêlagtig dän. II, 384.
dêlfan ags. (fodere) II, 32; konj. I², 862 fg. 1028.
dêlhen mhd. (celare) II, 33; konj. I², 940. 1029.
dellingr altn. II, 353. 451. III, 351.
delubrum lat. III, 694.
-dem nhd., mit voraufg. partik. III, 176. 190.
-dem lat. III, 33 a. 177.
dêm ahd. (iis) I², 790 fg.
demain franz. III, 163.
deminution III, 664 fg. 787 fg.; verh. zur kompar. 564.
„ substantiv. III, 665 fg., adj. 686 fg., adv. u. verb. 688 fg., der eigennamen 689 fg.
deminutiven mit *l, il* I², 821. III, 665 fg., *k, ik* III, 676 fg., *l* u. *k* 681 fg., auf *ing, ling* 682 fg., auf bloß. *i* 683 fg.
„ genus IV, 270. 953.
„ im lat. III, 696 fg., gr. 698 fg., sanskr. u. slav. 699 fg., litth. 700 fg., roman. 701 fg.
demonstrativpronomen, flex. I², 790 fg.; synt. IV, 440 fg.
„ im neutr. auf d. subj. bezogen IV, 275 fg. 954.
„ im nord. in das pers. pron. gezogen IV, 347 fg., als subst. artik. suffigiert 373 fg.
„ hinter d. artiknl. subst. wiederholt, ahd. IV, 400, mhd. 415 fg. 958, nhd. 423 fg.
„ in alt. spr. mit d. gen. IV, 441 fg. 737; berühr. mit d. pers. pron. 442 fg. 959; bei subst. u. adj. im ausruf 443.
„ entgegensetzung IV, 447.
demuth II, 545. 663.
den, neunord. pron. u. art. III, 545. IV, 379. 484 fg.
den, denne ags. (vallis) I³, 334. II, 59.
-δην in verbaladv. III, 239.
denen I², 793. III, 19.
denken, goth. *thagkjan* I², 854 fg. I³, 62. II, 60. 282; part. prät. im ahd. I², 1011, mhd. 1014;

Digitized by Google

konstr. IV, 29 fg. 100 662. 837 fg.
denn III, 168. 184. 281. 283.
denna, detta nord. pron. III, 27. 29.
denne ahd. mhd. partik. III, 167 fg. 276. 283. Vgl. *danne.*
dennoch III, 251.
denuo lat. III, 127.
deófan ags. II, 19. 185; konj. I², 897. 1026. Vgl. *diupan.*
deópleán ags. II, 626 a. 630.
deorsum lat. III, 213.
deponens im lat. IV, 48. 50.
-der im nnl. kompar. I², 538. III, 646. 652.
der- für *er-* in zus. ges. verb. II, 819. 1019.
der, dekl. I², 790 fg.; synt. IV, 367 fg. 441 fg; als relat. III, 16 fg. Vgl. *sa.*
der mhd. gen. des dem. pron. IV, 344. 957.
der enklit. III, 21 fg. 39.
der dän. relat. III, 174.
der du bist III, 19; im goth. ausgedr. 15 a. 2.
der und der IV, 447. 959.
der und jener IV, 448.
derb II, 38.
deren I², 793.
derer I², 793.
dergleichen III, 81.
derjenige III, 10. IV, 447. 514.
dërp (azymus) II, 38. III, 462.
derselbe III, 5. 646. IV, 519.
des (ejus) IV, 329 a. 443; in poss. bed. 341 fg., als kausalpartik. III, 175. 189. IV, 683; mit vorsteh. präp. III, 188 fg.
desfallsig II, 295.
dessen, f. *es* IV, 329. 332; in poss. bed. 345 fg. 348; relat. III, 19.
desto I², 408. 526. 816. III, 175. 591 a. 594. IV, 735.
deswegen III, 135.
deȝ mhd. f. *daȝ* I², 793. I³, 542. III, 165 a. 2. IV, 370.
det neunord. IV, 277. 379. 434 fg.; auf ein vorhergeh. subst. bezog. III, 545.
det er mig dän. IV, 223. 950.
deter lat. III, 652.
Detmold I², 108.
dëtta altn. (cadere) II, 39, konj. I², 916. 1030.
deuntje nnl. I², 534. III, 685.
δεῦρο, δεῦτε III, 246.
deus, lat. vokat. I², 1071.
deut zur stärk. der negat. III, 729 a.
deuten I², 108 a. I³, 18 fg.
δεύτερος, δεύτατος III, 636.
deutsch I², 103. 108 a. I³, 1. 10 fg. 108. 290. II, 378.
deutsche schrift I³, 25 fg.
deutsche sprache I³, 2. 21 fg IV. V.
dewëder ahd. mhd. pron III, 40 fg. IV, 283 fg.
dewëlh mhd. pron. III, 41.
dey altn (morior) I³, 467. 469. II, 989; konj. I², 913 fg. 1024. Vgl. *divan.*
dexter lat. I³, 551. III, 629 fg. 652. 654.
dh goth. I², 62, ahd. 161 fg. 183, alts. 217 fg., ags 252 fg. 902. II, 225, altn. I², 307. 315 fg. 737. 764. 919. 921. II, 68 a. 225 fg. 996 fg.
dî fries. (dies) I³, 412.
dialekt III, 562.
dialekte, ältere deutsche I², XII fg.
diäresis im goth. I³, 49.
diarfr altn. (audax) II, 31.
dicere lat., im deutsch. vergl. IV, 829 a.
dicht I³, 454. II, 18. 206 fg.
dichten I³, 149. II, 207.
dice, engl. plur. I², 545.
dick I³, 510. II, 18. 42; in zus. s. II, 577.
dicke (saepe) II, 555. III, 115. 122.

Digitized by Google

dickicht II, 313.
die mhd. pron. I³, 186 a.
dieb I², 299 a. I³, 248. 483. 511. II, 49. 260; in zus. s. II, 532.
diebstâl II, 442.
diech (femur) I², 318. I³, 319. 480. II, 276. III, 405.
diele III, 417.
dienen I³, 99. 482. II, 173 fg. 182. 336 a.; konstr. IV, 615 fg. 689.
dienst II, 336 a. 368 fg. 371. III, 529; mit adj. zus. ges. II, 623.
dienstag I², 150. 151 a. 2.
dienstbote II, 442.
dienstehre II, 437.
diensterbietig, dienstwillig II, 623.
dierndel III, 673.
dies lat. III, 351.
dieser I², 794 fg. 834. I³, 164. III, 27 fg. 29. IV, 445 fg. 554 fg.
dieß auf ein and. genus bezog. IV, 275 fg.; v. mehreren subst. 284.
dieß und das IV, 447 fg. 959.
diet mhd., *thiuda* goth. I², 108 a. 586. 630. 638. I³, 12. 17. 19. III, 472. 474. 475. 551. 602 a. 2. IV, 441. 586 a. 2; in zus. s. II, 478 fg.
Dietlieb I³, 227. II, 70. 502.
Dietrich II, 516. 581.
dietsch I³, 15. 295.
Dietz III, 690. 691. 692.
Dieudonné II, 963.
dieweil III, 140. 160. 282.
dig engl., konj. I², 995. 1030.
diger fries. I³, 405.
dignoscere lat. II, 865.
dih, dëh ahd. präf. III, 39 fg. 771.
dîhen mhd., *theihan* goth. (proficere) I³, 296. 371. II, 18. IV, 237; konjug. I², 427. 841 fg. 1026.
dîli altn. (macula) II, 44. 87.
dimban, damb? II, 59.
dimpfen (fumare) II, 34. 184; konj. I², 940 fg. 1029.
ding II, 37. 288. III, 485 fg. 533. 553; in zus. s. II, 532; mit einem part. absol. gebr. IV, 906 fg. 909; in adv. ausdr. III, 135.
dingen II, 37; konj. I², 898 fg. 1030.
dingerich II, 516.
dinges geben IV, 680.
dinglein zur stärk. der negat. III, 788.
-dings in nhd. adv. III, 135.
dings als nom. sing. I², 808. 1080.
dinkel III, 370.
dinken mnl. I³, 274 a.
dinnan, dann? II, 49.
dinsen mhd. (trahere) II, 35 fg. 72; konj. I², 843 fg. 1029.
diosan, dôs? ahd. II, 988.
diozan ahd. (stridere) II, 20. 988; konj. I², 860 fg. 1026.
diphthonge, eigentl. I², 7; verh. zu längen 578 fg. I³, 533. 535; durch auflös. v. kons. gebildet I², 580; aus d. alt. redupl. 1038 fg.
„ goth. I², 43 fg. I³, 62 fg., ahd. I², 98 fg. I³, 102 fg., alts. I², 207 fg. I³, 244 fg., ags. I², 232 fg. I³, 366 fg., fries. I², 273 fg. I³, 415 fg., altn. I², 292 fg. I³, 473 fg., mhd. I², 348 fg. I³, 181 fg., mnd. I², 461. I³, 260 fg., mnl. I², 477 fg. I³, 292 fg., engl. I², 511. 541 fg. I³, 393 fg., nhd. I², 522 fg. I³, 223 fg., nnl. I², 532 fg. I³, 319 fg., schwed. I², 548 fg. I³, 510 fg., dän. I², 561 fg. I³, 522 fg
dir enklit. III, 20 fg. 39. 287. 771. IV, 363.
directum III, 445.
dirne, goth. *thiarna* I², 54. 104. 685. I³, 109. 149. 227. II, 336. III, 322. 340.
dirre mhd. pron. I², 796.

Digitized by Google

dis- engl. II, 916.
dis- lat. II, 723. 770. 863. 865.
disdriusan (ἐκπίπτειν) II, 865. IV, 864 a.
dishaban goth. II, 865.
diskan, dask? II, 63.
disse mhd. pron. I², 796.
dissitan goth. II, 865.
distaheins goth. II, 928.
distel III, 372. 550.
distelfink II, 434.
dîstîk fries. I³, 412.
distributivzahlen, dekl. I², 765.
diz f. *daz* IV, 370.
diu lat. III, 663.
diû ahd. instrum. I², 791. I³, 189. III, 175 fg. 592 fg.; mit präp. III, 189 fg.
diube (furtum) II, 987.
diupan, dâup? I², 1034. II, 48. Vgl. *deófan.*
diute mhd., mit präp. adverbial I³, 17. 18. III, 149.
divan goth. (mori) I³, 42. 62. 467. 479. Vgl. *dey.*
diz, ditze hd. I², 411. 414 a. 1. 795 fg. III, 28.
do engl. I³, 390; konstr. IV, 94. 111.
dô hd. partik. I², 96. III, 168 fg. 276 fg. 283.
doch I², 48. 190. 539. I³, 54. 99. 467. III, 176 fg. 285 fg.
δοχή, δοχός III, 518 a.
dochte mnl. I², 981.
Dodo III, 694 a. 2.
doe engl. I³, 398. 516.
doegr altn. subst. II, 44. 80.
dofta ahd. (transtrum) III, 439.
dogen mnl. (tolerare) I³, 524.
dohle I³, 131. 395. III, 362.
dohne I³, 570 a. 2. II, 56.
dôien nnl. (regelare) I³, 323.
doln mhd., *thulan* goth. (pati) I², 586. I³, 47. IV, 675.
-dom nl. I³, 313. 321.
dom III, 427. 62.
Dômaldi altn. II, 333. 533.
dômjan goth. (judicare) II, 41; mit acc. c. inf. IV, 115.
domuitio lat. II, 968. 975.
domus u. *domare* lat. II, 185.
dona (palmes) III, 412. 495.
Donau III, 385.
donner I², 85. 1075. I³, 157. 158. II, 48. III, 353; in mhd. zus. s. I³, 150 a.
donnergott II, 408.
donnern IV, 228. 251. 265.
donnerstag II, 408. 488. 602.
dop schwed. I³, 505. 516.
dop, doppe nnl. (testa) II, 48.
doppelvokale; s. diphthonge.
dôpsel (baptisma) III, 509.
dor engl. I³, 388 a.
dorentore mnl. III, 777.
dorf I², 585. II, 184. III, 418; in zus. s. II, 406 a.
Döring II, 352.
dorn I², 151. II, 156. 161. III, 370. 377. 449. 563; in zus. s. II, 531. 1011.
dornec II, 384.
dornse, donse plattd. III, 429.
dorpel nnl. (limen) III, 432.
dörper mhd. I³, 154.
dörren I², 1034. I³, 220. II, 39. 268.
dort, ahd. *darôt* I², 336. I³, 141. 153. III, 174 fg. 202. 204.
dort, subst. III, 371.
dorten III, 175.
dortig II, 295.
dôsen mhd. II, 988.
doste (origanum) III, 372.
dôz mhd. II, 20. 83. 990.
dotta altn. (nictare) II, 39.
dotter I², 155. 168. I³, 323. II, 141. III, 363.
mir *dottert* IV, 951.
dou ahd. (mos) I³, 396. 479. II, 856. III, 388 a.
down engl., *of dûne* ags. I³, 399. 411. III, 151.

Digitized by Google

drâ nnl. (cito) III, 117.
drache in zus. s. II, 491; vom schiff III, 435.
drâhisôn ahd. II, 271. 999.
drake engl. II. 516. III, 341.
drâp altn. (caedes) II, 24.
drâst mhd. (flatus) III, 515.
drat II, 233 fg.
draugr altn. II, 24.
draúhsna I³, 64. II, 21. III, 462.
draúhtinassus (στρατεία) III, 527.
draúhts, altn. *drôtt* (populus I³, 404 408. III, 473. 474; in zus. s. II, 452. 492.
draupnir altn. II, 18.
dráusjan II, 21. 86.
draven (tolutim ingredi) I², 448.
draw engl. I², 995. 1023, I³, 395.
dread engl. II, 812. 867.
dreám ags. II, 146. III, 468. 488. 511; in zus. s. II, 492.
dreckja altn. (mergere) II, 36. 282. 867.
Drees, Dries III, 788.
dregg altn. III, 461.
drehen I³, 92. 322.
drehhals II, 961. 983.
drei I², 586. 761. I³, 47. 96. 192. 540; in zus. s. II, 957 fg.
dreif altn. (sparsio) II, 13. 82.
dreifalt II, 958.
dreihundert II, 949.
dreißig I², 1080. II, 297. 948 fg.
dreitill altn. (gutta) II, 14.
dreizehn II, 948.
dreizehnte II, 946. 949 fg.
drëmel mhd. (vectis, trabs) II, 55.
drempel nnl. (limen) III, 432.
dreógan ags. I³, 236 a.
dreppelse altfries. III, 432.
drësan ahd. (tendere) IV, 136 a.
dreschen I², 861 fg. 1030. 1075. I³, 155. II, 40.
dreun (minari) I³, 185. 479.
Drieburg, Drieberg II, 958.
drif altn. (procella) II, 13. 82.
drífa altn. (nix) II, 13. III, 388 fg.
drîhe mhd. subst. II, 18.
drilch II, 314 a. 2.
drillen mhd., konjug. I², 939. 1028.
drinden? mhd. I², 940. 1029.
dringen II, 36; konj. I², 862 fg. 1030; mit präp. IV, 840.
driro, driror ahd. (ter) II, 958. III, 228 fg 646.
driscila ahd. (tribula) III, 417.
driscuvili ahd. (limen) I², 245. II, 232. III, 431.
drîta altn. verb I², 1025. II, 14.
dritte I², 245. III, 637. 639 fg. 643.
drittel II, 407.
driusan goth. (cadere) II, 21 fg.; konj. I², 842. 1026; mit präp. IV, 808.
drôbna goth. (turbatio) III, 511.
drohen konstr. IV, 686. 849.
drohne I³, 142. 389. III, 366. 550.
droht ags., *drâttr* altn. (tractus) II, 11. 203.
drŏi dän. (arrogans) I³, 524.
drômundr altn. (navis) III, 437.
dronning dän. (regina) I², 565. II, 355. III, 341.
dross engl. II, 160.
drôttsëti altn. II, 452. 519.
drove engl., *drâf* ags. (grex) II, 13. III, 475.
drugi slav. (secundus) III, 636 fg.
drum mhd. (extremitas) I³, 158. II, 55. 80 a. III, 485. 628.
drunkard engl. II, 1003.
druo mhd. I³, 197.
drus (πτῶσις) I², 599. II, 22. 82. III, 481. 520.
druzisam ahd. (molestus) II, 20.
drüzzel mhd. I³, 398.
drŷgja altn. I³, 524. II, 24.
ds mnl. I², 498 fg., dän. 567.
dt schwed. I², 555.
du goth. präp. I², 98. III, 254 fg. IV, 104. 775 fg.; in zus. s. mit d. nomen II, 722 fg., verb 901; vor d. inf. II, 899.

IV, 106 fg. 590. 945; mit d. acc. IV, 769 fg. Vgl. *zu*.
du pron. I², 97. 586. 780 fg. 813 fg. I³, 47. 61. 71. 81. 204. 224. 534. IV, 303 fg.
dual in d. dekl. I², 814 fg. 831. III, 317. IV, 282 a. 284. 294 fg., in d. konj. I², 836. 1049 fg. 1064. IV, 190 fg.
du- at- goth. II, 932.
duft II, 195.
duften mit präp. IV, 853. 854.
du- ga- goth. II, 933.
dugan goth. (valere) I², 851. I³, 416. 561. II, 23. Vgl. *taugen*.
duginnan goth. II, 34. 901; konj. I², 842 1029; konstr. IV, 95. 667. Vgl. *beginnen*.
duhvê goth. adv. III, 185 fg.
duksen II, 219.
dulcol, dulmunus III, 437 a.
dulgisskula (*χρεωφειλέτης*) II, 598. 599.
dulîl schweiz. III, 687 fg.
dulths goth. (festum) II, 234. III, 521.
dum lat. III, 165 a. 3; im deutsch. ausgedr. 192.
dumm II, 59. 87.
dumpf II, 34. 87.
dumphilo ahd. (gurges) II, 34.
dûnalogn altn. II, 440.
δύναμαι IV, 60.
düne I², 153.
dunkel II, 60. 119. 135 fg. 284. 990.
dunkeln II, 105.
dünken, goth. *thugkjan* I², 854. 969. 989. 1061. I³, 61. 62. II, 60. 282; mit bloß. inf. IV, 100. 123 591, acc. c. inf. 117, nom. c. inf. 123. 591. 946; unpers. IV, 240. 702. 951.
dunker I³, 409.
dunkle subst. I², 700. II, 101.
dünn I², 586. II, 56.
duns ahd. III, 785.
dunst II, 35 fg. 56. 198 fg. 210. 211. III, 515 516.
duplata (*ἐπίβλημα*) II, 722.
durch, goth. *thaírh* I², 86. 190. 340. I³, 54. 86. 158. 321. 399. 564. II, 63. III, 246 a. 2 261; zur erklär. der zus. s. II, 437; in zus. s. mit d. nomen II, 770. 1018, verb II, 867 fg. 870 fg. 874. 876. 882 fg. 902. 907 fg. 915.
„ mit d. acc. des subst. in adv. ausdr. III, 156; mit d. inf. IV, 104. 112 fg.; mit kas. IV, 793 fg.
durchlaufen u. *laufen durch* IV, 803.
durchstänkern II, 36.
dürfen, goth. *thaúrban* II, 38; konjug. I², 852 fg. I³, 560; beim inf. mit *ge-* II, 850; mit inf. IV, 92, gen. 674 fg.; mit ellipse v. gehn od. fahren 136.
durft, goth. *thaúrfts* II, 38. 210. III, 514. 522; adjektivisch IV, 243. 244. 246. 257.
dürftiginne II, 1021.
durik dän. III, 341.
Durinc II, 988.
dürkel, ags. *thyrl* I², 190. I³, 86. 343. 351. II, 63. 285. 287. 315. 398. III, 246 a. 2.
durnehtic mhd. (perfectus) II, 770.
dürre, goth. *thaúrsus* I², 586. 593. 1034. I³, 532. II, 39. 267. III, 313; in zus. s. II, 577.
durs (gigas) I³, 84 a. II, 264.
dorst I², 123. II, 39. 198 fg. III, 515 fg.
dürsten konstr. IV, 231.
durstern mhd. II, 139.
duruhinpintamês ahd. II, 883.
dus plattd. pron. präf. III, 63 fg. 92 a. 1. 176.
düster II, 50. 136.
dustôdjan goth. (incipere) II, 901; medialpass IV, 54; mit inf. 96.
duz mhd. I³, 62. II, 20. 83.

dut nnl. (somnus levis) II, 39.
dutch engl. I³, 20.
-duth in goth. subst. II, 250. III, 524.
duthê, dutthê goth. partik. III, 176.
duzen I², 372 a. 2. 412. 418. I³, 224. II, 218 fg.
duzen, gebr. in mhd. poesie IV, 304 fg, in späterer zeit 307 fg.
dvals goth. (stupidus) II, 29.
dvergslagen norweg. II, 594.
dvînan ags. (tabescere) konj. I², 896 fg. 1024.
dvöl altn. (mora) II, 29.
dw mhd. I², 419 fg., mnl. 498.
dylja altn. II, 29. 33.
dyrka nord. I³, 508. II, 283.
dz altfries I², 279.

E

e, beschaffenh. u. entwickl. I², 5 fg. 9. 76 fg. I³, 33. 51 fg. 533. II, VII; goth.? I³, 39.
„ ahd. I², 78 fg. I⁵, 74 fg., alts. I², 202 fg. I³, 231 fg., ags. I², 225 fg. I³, 332 fg. 350, fries. I², 270. I³, 403 fg. 414 fg., altn. I², 281 fg. I⁵, 427 fg, mhd. I², 332 fg. I³, 132 fg. 555, mnd. I², 456 fg. I³, 254 fg. 262, mnl. I², 469 fg. I³, 269 fg., nhd. I², 521. I³, 219 fg., nnl. I², 530. I³, 310 fg., engl. I², 508. 541. I³, 384 fg., schwed. I², 546 fg. I³, 501 fg, dän. I², 559. I³, 516 fg.
ë beschaffenh. u. entwickl., verh. zu *e* I², 5. 574 fg. III, VII.
„ ahd. I², 78 fg. 863 fg. I³, 74 fg. 82 fg. 88 fg., alts. I², 203. I³, 232 fg. 235, ags. I², 225 fg. I³, 332 fg. 350, fries. I², 271. I³, 404, altn. I², 282 fg. 296 fg. 917. 918. I³, 430 fg. 452 fg. 454, mhd. I², 332 fg. I³, 135 fg. 147 fg. 167. 205. 555, mnd. I², 456 fg. I³, 254 fg., mnl. I², 469 fg. 974. I³, 269.
e dehnendes I², 14. I³, 216. 217.
„ tonloses u. stummes, im ahd. I², 79. 119, mhd. 367 fg. 373 fg. I³, 167. 529, engl. I³, 380.
„ wegfall u. verbleib in d. dekl. des subst. I², 668 fg. 696 fg., adj. 745 fg. 752 fg., in d. konjug. 928 fg. 946. 951. 952 fg. 958. 970. 976. 978. 981 fg. 994.
„ vor d. end. des schwach. prät. I², 987 fg. 1005; verh. zu *i* in d. nhd. stark. konj. 984 fg.
„ im nhd. vor *r* eingeschob. I², 697 a.; vielen adj. abgefallen 753.
„ kompositionsvokal im ahd. II, 418. 1007, mhd. 423. 580. 590, nhd. 424.
„ lat. I³, 569. 571, aus *a* 75 a., im roman. in *ie* gewandelt 119 fg.
-e in mask. mit *-en* wechs. I², 704, in fem. aus *-en* II, 172.
„ mhd. mnl. adv. form III, 114 fg., verh. im nhd. nnl. 116 fg.; lat. adv. form 124 fg. 659.
e- dem schwed. pron. präf. III, 53.
ê goth. I², 36 fg. I³, 56. 57 fg. 534 fg., ahd. I², 89 fg I³, 93 fg., alts. I², 205 fg. 890. I⁵, 240 fg. 247 fg., ags. I², 229 fg. I³, 361 fg. 372, fries. I², 272 fg. I³, 410 fg., altn. I², 288 fg. I³, 462 fg., mhd. I², 343 fg. I³, 52 a. 2. 173 fg., mnd. I², 459 fg. I³, 258 fg., mnl. I², 473 fg. I³, 284 fg. 291, engl. I², 509. 541. 695. I³, 385 fg., nnl. I², 531. I³, 316 fg.
ea, engl. I², 511. 542. I³, 392 fg. 395 fg.; dial. f. *e* aus *i* I³, 228 fg.

Digitized by Google

eá ags. I², 238 fg. I³, 366 fg.
ëa ahd I², 101. I³, 105 fg., alts. I², 207. I³, 244, ags. I², 236 fg. 899. I³, 345 fg. 350 fg. 353.
ëa ags. (flumen) I², 236. 647. Vgl. *ahva*.
ἔα neugriech. interj. III, 778 a.
eácen ags. (praegnans) I², 896. 1023. II, 166. Vgl. *áukan*.
each engl. III, 10. 54.
eáden ags. (genitus) I², 896. 1023. II, 166.
ëafera ags. (proles) II, 43. 133. III, 259.
eal- u. *äl-* ags. I³, 345 fg. II, 627 fg.
edâl! ags. III, 289 fg. 293. 303.
ëalcynn ags. adj. II, 650. III, 80 a. 2.
ëaldom ags. (senectus) II, 150. 151.
ëalneg ags. adv. III, 140.
ear engl. II, 266.
ëarfôd ags. II, 251. 257.
eárprëon ags. III, 453.
ease engl., *aise* franz. I³, 396.
eastern engl. II, 181.
eat engl. I³, 393.
-eáv ags. I², 248. I³, 367 fg.
eaves engl., ahd. *opasa*, goth. *ubizva* I², 313. II, 188. 263 a. 2. 269. III, 427.
ebbe III, 384.
ebben III, 384. IV, 228.
ἔβδομος III, 640. 642. 643. 650.
eben, goth. *ibns* I³, 229. 350. 449. 453. 510. II, 50. 80. 164 fg. 166. 366. IV, 572 a.; in zus. s. mit subst. II, 635, adj 652 fg., verb. 671. 672 fg. 1016; konstr. IV, 748. 801; mit *sein* IV, 930.
ebenfalls III, 774.
eber I², 577. 585. I³, 351. 449. 532. III, 326; in zus. s. II, 463.
Eberhard II, 339. 463. 563.
Eberl III, 693.
Eberwein II, 463. 759.
ebne I², 701. II, 161.
-ec, -ic, mhd. adj. form II, 292 fg. 302 fg.
ecce! lat. III, 247. 248.
êce ags. (aeternus) I³, 362.
ἔχω mit d. inf. IV, 93.
echt II, 206.
ecke mhd. I², 327 a. 1. 587. III, 442.
eckern II, 337. III, 377.
ecki altn. (non) I², 324. III, 34. 35. 36. 37. 738 fg. 740. 741. 746. Vgl. *eigi*.
-eclich mhd. II, 661 fg. 690. 697.
ecquis, ecquid lat. III, 756.
écrevisse franz. II, 220.
ecso alts. I³, 241 a.
-ed im engl. prät. in *-t* gewandelt I², 996.
edda II, 63.
edel I², 364. II, 44. 103.
edelkeit I², 431.
edelmann I², 31.
eder nord. (vos) I³, 484 a. 502.
edish engl. II, 373.
ἤδομαι IV, 49.
ëdrêcan ags., *itarucchan* ahd. II, 23. 87. 798.
ee nnl. I³, 316, engl. 385, dän. 517.
eé nnl. I², 538. I³, 309 a. 1. 316.
effen nl. I², 537.
ëfne, ëfnenû ags. (ecce) III, 248.
-efni altn. II, 604.
efri, efstr altn. I³, 484 a.
eft ags. (iterum) I³, 333. II, 903.
ëfthô alts. III, 60. 274. 275. 777.
egg altn. I², 327 a. 1.
egge, ahd *egida* III, 416. 532 a.
eggen I⁵, 532.
egisgrîmolt III, 706.
eglir altn. (coluber) II, 112.
Eglof II, 330.
ehbrecher II, 619.
ehdem III, 189.
ehdessen III, 188.
ehe subst. I², 90. III, 489.
ehe partik. III, 98 fg. 254. 594.

ehender, ehnder III, 595.
eher III, 595.
ehern II, 179.
ehgemächte II, 248.
ehmann III, 320
ehre I³, 94. II, 46. III, 489. 786; in zus. s. mit adj II, 550; gebr. des plur. IV, 288; als präd. adjektiv. IV, 258. 952; zur erheb. des begr IV, 725. 963.
der *ehren* sein IV, 654.
ehrenfest II, 559.
-ëht, mhd. adj. form II, 381 fg III, 687.
êht ahd. I³, 94. III, 52.
-ehte u. *-ëhte* mhd. I², 334.
ëhu ahd. alts. (equus) I², 78 a. I³, 52. 348. 480. 550. III, 325. 770.
ei goth. I², 38. 48 fg. 594. I³, 48. 61. 64 fg. 66. 67. 68. 539 fg., ahd. I², 101 fg. I³, 106 fg., alts. I³, 244, fries. I³, 416 fg., altn. I², 295. I³, 458. 462. 476 fg., mhd. I², 349 fg. 426. 947. 959. I³, 182 fg. 262, mnd. I², 461. I³, 261, mnl. I², 479. I³, 293 fg. 302, nhd. I², 523. I³, 225 fg., nnl. I², 532. I³, 319 fg., engl I², 511. 542. I³, 396, schwed. I², 549, dän. I², 561 fg. I³, 523, franz. aus lat. *e* und *i* I³, 552.
ei aus *ę* I³, 570 a.
-ei goth. flex. des fem. I², 756 fg. II, 96. III, 502 fg. IV, 511. 519. 525 a.
-ei nhd. I², 780. II, 96 fg. 394. 990. III, 419. Vgl. *-ie*.
ei goth partik. III, 14 fg. 163 fg. 165. 194. 276. 283. IV, 58.
ei nord. negat. I³, 476. III, 35. 738 fg. 740. 744.
ei (ovum) I², 44. 188. 260. 327. 436. I³, 106 fg. II, 2. III, 363; zur stärk. der negat. III, 729. 750.
ei! eia! III, 301. 307. 778.
ei ei! III, 303.
ei ni goth. III, 163. 741.
eibe I³, 97. III, 370.
eiche II, 441. 530. III, 369.
eichel II, 337 a. 3. III, 377. 667.
eichhorn II, 337 a. 4. 498. III, 360.
eichicht II, 384.
eid III, 487 fg. 522.
eidam I³, 218. II, 150 fg. 241. III, 321.
eidan, áid? II, 45.
eidbust ahd. (juramentum) III, 516.
eidechse I², 426. 437. II, 40. 265. III, 365.
eider I³, 461.
eidstap II, 525.
eie! III, 766.
-eien, nhd. verb. form II, 97.
eierklar I³, 58 a.
eifer III, 510.
-eig, ahd. *-êc*, adj. ableit. II, 297 fg. 308 fg. 1001. III, 9 fg. Vgl. *-ig*.
eigan ahd. (habere) I², 882; zur umschreib. d. prät. akt. IV, 150 fg., d. fut. 178. Vgl. *áigan*.
eigen II, 164 fg. 544. IV, 167. 255; in zus. s. II, 639. 955. 1015; beim poss. pron. IV, 359 fg.
eigen mhd. (dominium) III, 512. 513.
eigennamen, flex. I², 766 fg. III, 542 a. IV, 465; plur. IV, 284.
„ mit subst. u. adj. zus. ges. II, 581; aus uneigentl. zus. s. erwachsen 677.
„ deminution III, 666 fg. 689 fg. IV, 270; aphäresis III, 690 a. 788.
„ aus d. gen. der abstamm. III, 340 a. IV, 262. 718. 719; statt d. pers. pron. IV, 294; durch ausrufe entstand. II, 961 fg. 1020. IV, 369.
„ mask. ohne fem. motion III,

Digitized by Google

321; fem. ohne mask. seitenformen 323; fem. aus mask. moviert 333 fg. 335. 337 a. 2.
„ verh. des artik., im goth. IV, 385, ahd. 395. 958, mhd. 405 fg., nhd. 420, mnl. 427 fg., altn 433, roman. 440.
„ örtliche, genus III, 419 fg. 784.
eigenschaft II, 544. 688.
eigentlich II, 688. 690.
eigi altn. negat. I³, 476. III, 738 fg. 741. Vgl. *ecki*.
eikja altn. III, 438.
eiland I³, 371 a. 2. II, 502. 955.
eilen I², 93. 123. I³, 97. 296; reflex. IV, 33. 35. 36; mit bloß. inf. IV, 98, präp. inf. 108, gen. 656.
eilf I², 763. II, 976 fg.
eilfte II, 638. 949.
eimbsch III, 787.
eimer, ahd. *eimpar* I², 631. 1068. I³, 254 a. II, 122 a. 589 a. 954 fg. 970. 1006. III, 456. 684.
-ein ableit. II, 175 fg. 994.
ein (intro), mhd. *în* I², 1072. I³, 213 a. II, 759. III, 203. 209; in zus. s. II, 761. 872. IV, 867.
ein (unus) I², 760. 1079. I³, 67. 539. IV, 381. 452 fg.; bed. u. gebr. im goth. III, 4. IV, 394. 452. 515; gebr. des plur. im ahd. mhd. IV, 397. 411; in zus. s. II, 556. 951 fg.; bei stoffnamen IV, 411. 453. 611 a.; als präf. III, 37 fg.; neben *ander* IV, 454; mit vorhergeh. präp. IV, 454; synt. verh. der flex. im ahd. IV, 473, mhd. 480. 485, nhd. 496.
ein langes und breites III, 101.
ein leides thun IV, 455.
ein wenig III, 98 a. 1.
einac ahd., *dinaha* goth. II, 290. 308. 310. 314. III, 9. 10. Vgl. *einig*.
einachorno ahd. (far) II, 954. 955.
einander III, 82 fg. IV, 454.
einardr altn. (audax) II, 339 a. 953.
einäugig II, 951 fg.
einazêr? (singulus) II, 215 a. 3. III, 10
sich *einbilden* IV, 837 a. 1.
einchunni ahd II, 952.
eine mhd. (solus) konstr. IV, 731.
-einen verbalbild. in dial. II, 994.
einer auf ein folg. relat. gestützt IV, 453 fg.; mit gen. 454 fg.
einêrogiwëlîh (unusquisque) III, 38.
eines adv. III, 89. 91. 121 227. 229. 646.
eines tages III, 129 fg.
einez, besond. bed. im mhd. III, 4 a. 1.
einfädmen II, 153. 154.
einfalt II, 545. 668. 761. 952.
einfleizti? ahd. (sagina) II, 261. 954.
eingeboren II, 953.
eingeweide II, 761. III, 407.
eingi, engi altn. (nullus) III, 34 fg. 36. 37. 72. 722. 739. Vgl. *ingen*.
einhalt II, 761.
einheimisch II, 761.
einher III, 212.
einhluzi ahd. adj. II, 953.
einhorn I², 682. II, 951 fg. III, 360.
einhuëlîh ahd. pron. III, 38.
einhverr altn., *enhver* dän. pron. III, 38.
einiber altn. subst. II, 955.
einig II, 290 fg. 298 fg. 308. 310. III, 9. Vgl. *einac*.
einige konstr. IV, 740.
eininc ahd. pron. III, 10.
einkhimpi ahd. (funestus) II, 953.
einkhirpi ahd. (obstinatus) II, 953.
einkum altn. (valde) III, 94.
einlant II, 955.
einleitung zur gramm. I³, 1 fg.
einlîh ahd. pron. II, 952. III, 39.
einlôt? ahd. adj. III, 46.
einöde II, 256. 257. 954.
einroenn altn. adj. II, 181. 954.

Digitized by Google

-eins in goth. fem. III, 504 fg. 512 fg.
einsam II, 951. 953.
einst III, 91 fg. 227. 646.
einstrîtan ahd. adv. III, 95.
einteil mhd. III, 75. 140.
eintrafti ahd. (simplex) II, 952.
einwalt (principatus) II, 954. 955.
einwëder (alteruter) III, 38.
einwîc II, 954. 955.
einzel, einzeln II, 114. 215 a. 3. III, 11. 95. 697 a. 2. 770.
einzig III, 9. 11.
eipar ahd. (horridus) I³, 63 a. 2. III, 510.
eis II, 46. III, 388. 552.
eisa altn. (cinis) I², 1076. I³, 568. II, 754.
eisan, áis? I³, 568. II, 46.
eiscôn ahd. (petere) I², 934. I³, 94. 461. II, 278; konstr. IV, 632. 655.
eise mhd. (timor) I², 426. I³, 184.
eisen, altn. *iarn* I², 244. I³, 568. II, 46. 144. 160 fg. 337. III, 378; in zus. s. II, 452.
eisern II, 338.
mir *eiset* mhd. IV, 232.
eislich (horrendus) I³, 142. II, 271.
-eist ableit. II, 370.
eit ahd. (ignis) II, 45. 231. III, 352. Vgl. *âd.*
eitel II, 45; in zus. s. 653.
eiter I², 1070.
eiterbeißig II, 557.
-eith ableit. II, 251 fg. III, 525.
either engl. I³, 396. 416. III, 55. 723.
eitki altn. III, 34. 738 fg.
eitrormr altn. (serpens) II, 61.
eja! lat. III, 301.
ejusmodi, ejus generis im deutsch. ausgedr. III, 75 fg. 86.
ek altfries. pron. III, 54.
ekeln konstr. IV, 231. 250.
ekî altn. (disciplina) II, 11.
ekiso ahd. (horror) II, 271. III, 526.
ëkkorôdo ahd. adv. III, 113. 122.
-el ableit. an subst. II, 99 fg. 111 fg. 117. III, 470 fg., adj. II, 103 fg. 114; deminut. II, 113. III, 670 fg. 675. 686. 693.
-el- innerhalb d. zus. s. II, 540 fg.
elak schwed. (malus) III, 606. 607. 658.
ἐλάσσων, ἐλάχιστος III, 658
Elbe III, 358.
Elbingen III, 422.
elbisch II, 375.
ëlch (alce) I³, 501. II, 310 fg. 313 fg. 316.
eldr altn. (ignis) II, 229. 231. III, 352. 441; in zus. s. II, 448.
eldstô altn. III, 432.
elefant II, 185. 342. III, 556.
elend subst. I³, 405. II, 628 fg. „ adj. II, 651; mit gen. IV, 731.
elf (fluvius) I³, 501. II, 186. 219. III, 384. 385.
eli- ahd. II. 628.
elibenzo ahd. (alienigena) II, 625. 628. 642.
elidiotîc ahd. (peregrinus) II, 378. 651.
elîhôr, elîchôr ahd. adv. III, 188. 597. 600.
-elîn mhd. demin. I², 821. III, 670 fg.
elirart ahd. (barbarus) II, 651. 664.
elision I², 26 fg.
elk nl. nd. pron. III, 50. 54. Vgl. *aelc.*
elkander nl. III, 84.
elkerlîk III, 54.
ἑλκεσίπεπλος II, 977. 979.
elle III, 559.
ellen ags. mhd. (robur) II, 8. 160 fg. III, 512; in zus. s. II, 447.
ellenden mhd., mit dat. IV, 697.
ellenthaft mhd. II, 562.
eller, ahd. *elira* II, 119. 140.
eller neunord. partik. III, 188. 274.
ellers dän. adv. III, 93.
ellipsen, bei d. bild. des adjektiv-

Digitized by Google

adv. III, 121, in den genit. substantivadv. mit präp. 774; in nominalinterj. 306.
„ des verbs IV, 131 fg. 173 fg., des nomen 260 fg. 953.
elliu (alia) I², 725 fg. 745. I³, 76. 77.
ëlm ahd. (ulmus) III, 369.
-eln verbalableit. I², 982. II, 104 fg. 108. 115. 118. 119. III, 688 fg.
elnbogen II, 488. 926. III, 403.
elpiz ahd., *elbez* mhd. (olor) II, 186. 219 fg. 222. III, 252 a. 361. 385.
elritze II, 221.
-els ableit. II, 334 fg.
else engl. III, 61. 93. 188.
elskov dän. II, 297.
elster, mhd. *âgelster* II, 134. 367. 372. 707. III, 362.
eltern I³, 219. III, 564 a. IV, 256. 286.
embalde span. adv. III, 107 a. 127. 197 a. 2.
empfahen, empfangen I², 398. 935. II, 699. 811 fg.; konstr. IV, 109. 648. 701. 711. 827 fg.
empfang II, 716.
empfehlen II, 901.
empfinden I², 398. II, 699. 811 fg.; mit gen. IV, 662.
empor, mhd. *enbor* II, 551. 759. III, 145 fg. 161.
emporter franz. III, 173 a. 2. IV, 337 fg.
empty engl. II, 88. 221.
Ems II, 269.
emsig II, 88. 221. 298 fg.
emzige (semper) III, 115.
-en mhd. aus *-enen* I², 374. 668. 747. 929 fg.
„ nom. sing. des nhd. subst. I², 703 fg. 822; acc. sing. in eigennamen I², 770. 773. 774. III, 441; in ländernamen I², 779 fg.
„ subst. bild. II, 156. 161, adj. bild. 165 fg. 179.
„ mittelengl. plur. I², 695.
„ im präs. sing. 1. pers. I², 945. 958. 1043.
„ dem familiennamen zugefügt III, 340 a.
en- mhd., f. *ent-* I², 398. II, 809 fg., aus *in-* II, 759. III, 145 fg. 154 fg. IV, 812.
-en- innerhalb d. zus. s. II, 539. 541. 1011.
en mhd. negat. I², 372. 388. I³, 204. II, 809. III, 711 fg. 741.
en lat. III. 248.
en franz. III, 173 a. 2. 746.
-enaere mhd. II, 129.
enbinnen mhd. adv. III, 264.
enblanden I², 933. 1023. II, 59. 813. IV, 336. 956. Vgl. *blandan*.
enbrësten mhd. II, 813; konstr. IV, 691. 697. 962.
-end im part. präs. I², 1007 fg.
end mhd. (prius) III, 593. 594. 595.
end dän., *enn* altn. partik. III, 164. 280. 283.
êndago alts., *eindagi* altn. II, 489. 954.
endarhaft ahd. (absolutus) II, 716.
-ende mhd. gerund. IV, 113.
ende II, 262. III, 498. 499. 552; in zus. s. II, 447; in adv. ausdr. III, 140; als präd. adjektiv. IV, 258.
-endec mhd. II, 304.
enden, endigen medialpass. IV, 54 fg.
des *endes* IV, 680 fg.
endilmere II, 992.
endiluz ahd. (frons) III, 402.
endiprurdi II, 447.
endr altn. (iterum) in zus. s. II, 716. 912.
ἐνδύομαι IV, 49.
enein (in unum) III, 107.
enenkel III, 682. 698.

Digitized by Google

eng, goth. *aggvus* I², 590. I³, 47. II, 190. 289.
enge sein IV, 928 fg.
engel, goth. *aggilus* I², 601. I³, 47. 53. II, 109 fg.
Engelschall II, 522.
engin franz. I², 481.
engirinc ahd. (gurgulio) III, 368.
englische sprache I³, 2. 6. 325. 379 fg.
enhance engl. II, 265 a.
enim lat. III, 184 a ; im deutsch. ausgedr. 192. 281 fg.
enke mhd. I³, 405. II, 280.
enke dän. I², 308 a. 2. 324. 501. II, 281. III, 341.
enkede nd. III, 770.
enkein (nullus) III, 39. 70. 747.
enkel (nepos) III, 681.
enkel (talus) II, 101. 113. 284. III, 404.
enkel nd. III, 11. 770.
enkinnen mhd. II, 815.
ënnân ahd. adv. III, 180. 202.
ἐννέα III, 652 a. 1.
ëno ahd. interrog. III, 756 fg.
ënont ahd. adv. I³, 138 a. III, 178. 214 fg. 218.
enough engl. I², 545. I³, 399. II, 750 fg.
enouwe mhd. adv. III, 155.
enpfëtten mhd. I², 397.
enruoche mhd. III, 536. 741.
-ens adv. end. III, 90 a. 1. 92. 94.
Ens II, 269.
ensten mhd. IV, 685.
ensweben mhd. (sopire) I², 406. 1031. II, 25. 813.
ent- I³, 81. II, 716. 808 fg. 831 fg. 868. 907. 1019. III, 255. IV, 697.
ent ags. (gigas) I³, 333.
entbehren II, 814 fg.; konstr. IV, 675.
entbieten II, 813. 817.
entbinden, ahd. *inpintan* II, 814; konstr. IV, 634.
entbrennen II, 817. 829.
ente I³, 532. 533. II, 997. III, 341.
enterichē II, 516. III, 341.
entgegen II, 755. 759. 818. 904. III, 145 fg. 153 fg. 161. 266; in zus. s. II, 895.
entgelten II, 809 fg.
enthalt (custodia) III, 480.
enthalten im mhd. mit dat. IV, 693. 702.
enthoubeten konj. I², 961.
-entîc, -andîc in ahd. zus. s. II, 730.
entledigen, erledigen konstr. IV, 634.
entlêhen umbe IV, 842 a. 1.
Entlibuch II, 540.
-entlich II, 960.
entnakten II, 817.
entschlüpfen II, 18.
entschuhen II, 816; konstr. IV, 693. 694.
entseben mhd., *insefjan* ahd. (intelligere) II, 10 813. 814; konj. I², 859 fg. 1024.
entsetzen II, 714 816. IV, 39. 635. 943.
entsetzlich II, 815.
entspringen mhd. (expergisci) konstr. IV, 672.
entweder III, 38.
entweichen konstr. IV, 164 fg. 231. 949.
entwër mhd. adv. III, 107
entwerfen II, 813. 817.
entwern mhd. II, 813. 816. 817.
entwîch (fuga) III, 479.
entziehen II, 817.
entzünden II, 817. 829. 823
entzwei II, 818. IV, 273.
envain franz. III, 107 a. 127.
environ franz. IV, 797.
enwëc mhd. adv. III, 140. 145. 154.
enwëder III, 38. 65. 722.
enwette mhd. adv. III, 155.
enwiht mhd. III, 65. 721. 737. IV, 812.
-enzen verbalbild. II, 341. 1003.
enzwischen mhd. III, 268 fg.

Digitized by Google

ĕo ahd. I², 102. I³, 108, alts. I², 207. I³, 244, ags. I², 163. 222 fg. 239 fg. 575. I³, 348 fg.
eó ags. I², 240 fg. 249. I³, 362. 369 fg.
eo engl. I², 511. I³, 396.
eo lat. adv., im deutsch. ausgedr. III, 191.
êogahwanna, êogoweri ahd. adv. III, 185. 220.
êogahwëlîh ahd. pron. III, 55 fg.
êogahwër, êogahwëdar ahd. pron. III, 55. 622. Vgl. *iewëder.*
ἑοικα I³, 572.
eolug, eolh ags. I³, 348.
ĕoluxsecg ags. I⁴, 268.
ëom ags. (sum) I³, 351.
êonaltre ahd. adv. III, 221. 222 fg.
êoner ahd., *iender* mhd. (uspiam) III, 220 fg.
ĕorl ags., *iarl* altn. I³, 52 a. 1. 521. II, 99. III, 521; in zus. s. II, 449.
ĕornostlîce ags. adv. III, 122. 282.
ëorod ags. (turma) II, 229. 230.
êosô ahd. III, 56.
epanhluzeo ahd (consors) II, 20. 635.
epheu, engl. *ivy* I³, 363. 392. II, 280. III, 372.
eppes, öppes dial. III, 58.
eppich II, 279 fg. 286.
Eppo III, 384.
equus lat. I³, 551.
-er end. an subst. I², 697. 698. 704. I³, 166 fg. II, 122 fg. 128 a. 130 fg., adj. II, 135 fg.
„ im plur. eingeschob., ags. I², 644, altfries. 649, mhd. 680. 681, mnl. 692, nhd. 702. 705, nnl. 709, neunord. 712. 717.
„ form des kompar. III, 574 fg. 583. 598 fg. IV, 493 a.
er- I², 387 fg. I³, 81. II, 818 fg. 823 a. 868. 922. 928 fg. III, 253.
-er- innerhalb der zus. s. II, 540. 578 fg. 611; in deminut. III, 680 a.
er, goth. *is* I², 785 fg I³, 89. 256. IV, 308 fg. 331 fg. 442. 956.
ër altn. partik. III, 22. 164. 283.
êr ahd., *dîs* goth. (aes) I², 65. I³, 67. 94. 491 a. 539. II, 46.
erarbeiten II, 867.
erbarmen I², 490. II, 149. 402. 828; konstr. II, 807 fg. IV, 233. 613.
erbe II, 185.
erbehellekint, erbehellewëlfe II, 1019.
erbeizen II, 822; konstr. IV, 164.
erben mit präp. IV, 865 867.
èrbidemen (pertremiscere) II, 150. 153.
erbietig II, 623.
erbiten mhd. II, 830. 831.
erblappen mhd. (demersus I², 933 fg.
erbnehmer II, 81. 513.
erbse, ahd. *arawei* II, 222. III, 371.
èrchan ahd. (genuinus) II, 164 fg. 284; in zus. s. 629 fg.
erde I², 27 a. 2. 297. I³, 215. 280 a. 1. 350. 449. 547. II, 62. 234 fg. III, 221. 352. 378. 379; in zus. s. II, 449. 614. 1007; ohne artik. IV, 384. 395.
êre sprechen, êre getân IV, 609.
êregrëhti ahd. II, 416. 418.
ereignen I², 524. I³, 226.
ereignis I³, 226. II, 327.
ererben II, 831.
êrërëra (prius) III, 620. 625.
ergehn II, 822; konstr. IV, 933.
ergezzen mhd. (oblivisci) II, 823. 830. 831. IV, 175.
ergetzen, ergötzen I², 590. 1071. I³, 220. II, 25. 823. 831. IV, 634.
ergo lat., im deutsch. ausgedr. III, 282.
ergrünen II, 822.
erhaben II, 9.
erida (aratrum) III, 415.

Digitized by Google

erill altn. (labor) II, 56.
-erisch II, 376 fg.
erja altn. (arare) I², 1034. II, 56.
erkennen mit präp. inf. IV, 109, acc. c. inf. 117. 119.
erkenntlich II, 696.
erkomen mhd. II, 821; konstr. IV, 672.
Erlach II, 313.
erlaeren mhd. II, 827; konstr. IV, 634.
erlangen mhd. (taedere) konstr. IV, 234.
erlaßen konstr. IV, 631. 635. 638.
erlauben I³, 196. II, 49. 824; konstr. IV, 99. 136. 699. 849 fg. 945. 948.
erle II, 113 fg. 119. 120. III, 369. Vgl. *eller*.
-erlich II, 685.
erlîden mhd. II, 831.
erlogen, erstunken II, 827. 868.
erlöschen I², 1020. II, 86. 828. 832.
erlosôtâtun ahd. I², 1041.
erlustigen II, 296.
ermel III, 447.
ermüdet sein IV, 156 fg.
-ern, an verben I², 982. II, 137 fg. 273. 274. 993, adj. 179. 338. 1003.
ernennen konstr. IV, 622.
ernern II, 824; konstr. IV, 634.
Ernst II, 369.
ernst I², 729. II, 369. 371. III, 529. IV, 257.
ernst sein, werden IV, 244. 246.
erntezeit II, 445.
ëro ahd. (terra) III, 221.
erougen mhd. I³, 226 a.
erquicken II, 52. 823 fg. 988.
erröthen II, 822.
erschiuzen mhd., konstr. II, 807 fg. IV, 237. 250.
erschrecken II, 821; konj. I², 939 fg. 1028; konstr. IV, 36. 672.
ersetzen II, 831.
ersigen, mhd. part., mit gen. IV, 679.
erst, erste III, 635; in zus. s. II, 951.
erstaunend IV, 68.
erstere III, 621. 633.
erstorchenên ahd. (rigescere) II, 822.
erstürmen II, 828. 831.
êrtaug altn. I³, 491.
erteilen mhd. (judicare), konstr. IV, 692. 846.
ertränken II, 867.
erurerban? ahd. II, 830. 929.
erwachen mit gen. IV, 672.
erwähnen II, 168; konstr. IV, 663.
erwerben II, 38. 827.
erwîhan ahd. (conficere) II, 18. 829; konj. I², 937. 1026.
erwinden mhd. II, 829. 831.
erz II, 62 214. III, 378.
erzeigen, erzougen, erziugen I², 350 a. I³, 226 a. II, 827.
erziehen II, 830. 831.
erzielen II, 54.
-es, neutr. sing. des adj. I², 527. 752; plur. im engl. 694; nnl. gen. sing. 706; mnl. sing. prät. ind. 2. pers. 970.
es I², 785 fg. 1074. I³, 47. 84. 148. 214. 215. 534.
„ als präd. IV, 222 fg. 273. 274 fg. 580; begleit. d. log. subj. 223 fg. 274 fg. 950; auf mehrere subj. bezog. 283.
„ bei impers. IV, 227 fg. 252. 265. 273. 275. 950.
„ als obj. bei *thun* IV, 225 a. 275; mit akt. verb. in redensarten 333 fg. 643. 693 fg. 956 fg.; dem inf. voraufgesendet 338.
es gen. sing. neutr. IV, 332.
es f. *eines* IV, 959.
es gibt, es hat IV, 55. 230 fg. 951.
esche, ahd. *asc*, altn. *askr* III, 369. 437. 443; in zus. s. II, 414. 448. 550.
Eschelbach, Eschenbach II, 448. 540. 647 a.

Eschwege II, 647.
-esco lat. u. ital. II, 379.
esel I³, 47. II, 109 fg. 120. III, 312.
ἔσομαι im goth. ausgedr. IV, 178 a.
espe III, 369.
-εσσα in fem. adj. II, 328.
-esse in franz. fem. II, 328. 329. III, 340.
esse I², 171. III, 469.
-est im sing. prät. ind. 2. pers. I², 982.
-estis, -estris lat. II, 372.
-estre ags. motionsform II, 134. III, 339.
estrich II, 517.
ez enwaere mhd. III, 244. 726.
eßen, goth. *itan* I², 586. 593. 1039. I³, 57. 551. II, 25; konj. I², 842 fg. 1027; mit acc. IV, 611, gen. 649. 961, präp. 715. 852; mit adj. als zweit. obj. 627.
„ subst. III, 538.
eßend passiv. IV, 66.
eßich, goth. *akeit* I², 37. 68 a. 429. I³, 47. 58. II, 284. 296. III, 466. 560. 561. IV, 939 a.
-et dial. adj. form II, 382.
-et- slav., zur bezeichn. des jungen III, 330.
ët, ëht, ot, oht mhd. partik. III, 29. 241. 286 fg.
et, it schwäb. negat. III, 718. 738. 766. 768.
et lat. III, 23. 270. 272.
ët aber mhd. III, 279.
ἑταῖρος III, 637.
ëtar ahd. I³, 450. 548 a. 1.
ëte ahd. mhd. präf. III, 58 fg.
ëtenvilo (aliquantisper) III, 58.
ëtes, ëddes pron. präf. III, 57 fg.
êtgroen nnl. II, 785.
-ëth, -eith ableit. II, 251 fg.
etiam im deutsch. ausgedr. III, 272 fg.
etja altn. (concitare) II, 25.
etlich III, 58.
Etsch II, 269.
etscher, etsches dial. III, 58.
etsi im deutsch. ausgedr. III, 285 fg.
-etto, -et, roman. demin. form III, 702 fg.
etwa, etwan III, 58. 59.
etwas III, 11 a. 2. 58. 59.
etymologie II, 67 fg. 76 fg.
Etzel I², 172. II, 25. 113. III, 672. Vgl. *Attila.*
etzlich III, 56. 58. 59.
etzwelch III, 57. 59.
eu ahd. I², 102 fg. I³, 108, alts. I², 207. I³, 244 fg., mhd. I², 350. I³, 185 fg., mnl. I², 479 fg. I³, 294. 301 fg., engl. I², 511. I³, 396, nhd. I², 523. 985. I³, 225 fg., nnl I², 532 fg. 534. I³, 320, franz. I³, 301. 552. 553.
êu nnl. I², 533. I³, 322 fg.
euer I², 783 fg. III, 622.
euer gnadel III, 306. IV, 135.
eule, ahd. *iuwila* I³, 399. III, 348 a. 1. 362.
euter I³, 414. 417. 511. III, 409.
-euw- mhd. I², 402 fg.
-éuw- mnl. I², 491. I³, 303.
-ev ableit. II, 192.
evangelium I³, 53. II, 525. 668. III, 561. 562. 563.
ever engl. III, 225.
every engl. III, 10. 54.
-ew ahd. I², 142 fg., mhd. 402 fg., engl. 514. 542. I³, 396.
êwart (sacerdos) II, 533. 543.
ewe engl., *â* altn. I³, 368. 396. 457. III, 327. 780.
ewig II, 298 fg.
ewiget dial. II, 442.
excepté franz. III, 270. IV, 913.
explicit in lat. handschr. IV, 54.
exter lat. 623 fg. 652.
extremus lat. III, 623. 627 fg. 652.
ey altn. I², 295 fg. I³, 467. 478

Digitized by Google

fg., mhd. I³, 186, nhd. 222, mnl. 294 fg., engl. 397.
ey altn. (insula) I³, 479.
eye engl. I³, 392. 397.
eyr- altn. II, 426.
eyra altn. (parcere) konstr. IV, 688.
eysan altn. (haurire) konjug. I², 913. 1023.

F

f goth. I², 56 fg., ahd. 131 fg., alts. 212 fg. 214, ags. 247 fg., altfries. 275 fg., altn. 310, mhd. 396 fg., mnd. 462 fg., mnl. 490, nhd. 525, nnl. 535. 536, engl. 544, schwed. 553, dän. 566.
„ wechs. mit *th* I², 66 fg. 587. III, 469 a.
„ ableit. II, 186.
fâ nord., mit inf. IV, 95 a., part. prät. 128. 947.
faar dän. (ovis) III, 326.
fabelochtig schweiz. II, 383.
fach III, 429.
-facio lat. II, 969.
fackel II, 990.
fadan, fôd (alere)? I², 1034. II, 43.
faden, ahd. *vadum*, ags. *fädhm* II, 43. 150 fg. 155. 241. III, 406.
fadrein goth. (parentes) I², 611. II, 43. 994. IV, 271 fg. 286. 466. 741.
faemne ags (femina) I², 276. I³, 476. II, 164. III, 322.
faes ags. (fimbria) II, 52.
fagan, fôg? II, 44.
faginôn goth. (gaudere) II, 28. III, 301. IV, 34. 560. 664. 715.
fagr altn., *fair* engl. I², 304 fg. 561. I³, 523. II, 44. 134 fg. 143.
fahanlakan alts. II, 183.
fahen, fangen I², 89. I³, 92. 364. II, 28. 60. 72. 73. 74; konj. I², 840 fg. 1023; konstr. IV, 249. 602. 648. 826 fg.
fahl I², 1075. II, 189 fg. 193; in zus. s. II, 558. Vgl. *falb.*
fahne I³, 215 a. II, 72. III, 447. 550. 555; in zus. s. II, 492. 1009.
fähnrich II, 516.
fähre III, 437.
fahren, mhd. *varn* I², 585. II, 9. 71. IV, 163 fg. 949; konjug. I², 841 fg. 1023; reflex. im alts. IV, 37; mit inf. IV, 97. 945, part. präs. 125, präp. *mit* 137. 821 fg. 859. 948; ausgelaß. 135 fg. 948.
fahren laßen IV, 859 a.
fahrende habe IV, 64 fg.
fährmann II, 965.
fahrt I³, 215. 280 a. 1. III, 128; in zus. s. II, 923. 1009; in adv. ausdr. III, 141.
fáian (μέμφειν) I³, 63. IV, 942.
faihsan, fahs (comari) II, 63.
faihuthraihn (μαμωνᾶς) II, 155. III, 511. 512.
faile mhd. (velum) I³, 181.
failieren mhd. I², 400. I⁵, 181.
fain engl. adj. II, 166. 173.
fairan, far? II, 56. 71.
fairgreipan II, 859.
fairguni (mons) II, 175. III, 395. IV, 384. 772; in zus. s. II, 453.
fairháitan II, 859.
fairhvus (mundus) I², 302. II, 315. III, 393. IV, 389.
fairina (scelus) II, 56. 171. III, 514; in zus. s. II, 453.
fairnan, farn? II, 62.
fairra adv I², 53. III, 119. 200 fg. 625. IV, 783 fg. 802. 925 fg.
fairràthrô adv. III, 200.
fairveitjan II, 859.
falawiaga ahd. (favilla) II, 373. 374. III, 353.
falb II, 190. Vgl. *fahl.*

Digitized by Google

faled ags. II, 230. 250.
falke II, 280 fg. 286.
fallen I², 571; konj. 858 fg. 1022; konstr. IV, 165. 808 fg.
fällen konstr. IV, 626.
fallende sucht IV, 67.
falls III, 131. 161. 774.
Fallstaff II, 526.
falsch I², 421. II, 277. III, 494. IV, 257.
-falt II, 72. 239. 545. 656.
falten II, 240; konj. I², 840 fg. 1022.
-fältig II, 305.
familie, neben d. eigennamen ausgelaßen IV, 261.
fan engl. III, 417.
fân altn., in zus. II, 592.
fandjan ags. II, 35.
fandôn konstr. IV, 657.
fang II, 60; in zus. s. 492.
fange franz. I², 123.
far ahd. (fretum) III, 383.
fara (generatio) II, 52. 77; in zus. s. II, 416.
-farb, mhd. *var* II, 189 fg. 558 fg. 656. 1012. IV, 880.
farbadjektiven in zus. s. II, 665. 1016.
farbe I³, 347. II, 188.
färben II, 191.
färeld ags. (progressus) II, 333.
farewell engl. II, 983.
faris? (means) in zus. s. II, 656.
farligan sih ahd. (moechari) II, 852. IV, 35. 694.
farlill schwed. III, 695. 788.
farman alts., *forman* altn. (invideo) konj. I², 894. 926.
farn II, 146. 154. III, 372.
Färöer I², 814.
färöische lieder I³, 487 fg.
farre I², 123. I³, 76. II, 52. III, 325. 338.
farsachan ahd. (abnegare) II, 852; konstr. IV, 618. 677.
färse I², 123. II, 265. 267. III, 338.
farsëhan ahd. II, 825. IV, 35. 619.
des *fartes* ahd. adv. III, 128.
farthing engl. II, 352.
fasan I², 409.
fasel II, 776.
faseln II, 52. 119.
faser II, 52.
faskja goth., *vasca* ahd. I³, 47. II, 67. 276. III, 559. 561 fg.
fast I², 363. III, 116. 122.
fastelabend II, 1011.
fastubni goth. (jejunium) II, 366. 1002. III, 528.
faß II, 43. III, 456. 464; in zus. s. II, 492 fg. 1009.
fata altn., *vazôn* ahd., *fêtjan* goth. (vestire) I³, 93. 568. II, 43.
fatan, fôt? II, 43. 71.
fatarungo alts. II, 363.
fatha goth. (sepes) II, 43.
father engl, I³, 384.
fâthi alts. (mare) III, 382.
faths (praefectus) I², 585. I³, 47. 533. 555. II, 43. 493. III, 6 a. 1. 319; in zus. s. II, 493.
fatla altn. (impedire) II, 43.
fätt altn. III, 616. 617.
fattig schwed. (pauper) I³, 499.
faudesteuil altfranz. II, 527.
faúhô goth., *vohe* mhd. I², 48. I³, 84. II, 72 a. III, 334. 338.
faulenzen, faulenzer II, 341.
faúr- II, 724. 726. 850. 858. Vgl. *fûr*.
faúra- II, 724. 726. 901.
faúra-ga- II, 933.
faúragaggan u. *faúrgaggan* II, 901.
faúratani (portentum) II, 726. III, 499.
faúr-bi- II, 933.
faúrhts (timidus) II, 206. 209.
faúrmulja I³, 101.
faúrthis, mhd. *vordês* III, 60. 105. 188.
faust II, 200 fg. III, 404.
fäustling, ahd. *vûstilinc* II, 352. III, 682.

Digitized by Google

il *faut* franz. IV, 239.
fawái, engl. *few* I², 585. 720. I³, 68. 98. 99. 239. 367. 396. 475. III, 587. 616.
fec ags. I³, 335.
fechten I², 274. II, 40. 72. 207. III, 520; konj. I², 861 fg. 1030; konstr. IV, 844.
fêdels ags. II, 334. 335.
feder I², 168 a. 2. 585. II, 123. III, 361. 410. 555. 556.
federlesen II, 596.
federspiel II, 524.
federviehhirt II, 925. 1021.
fegen II, 44.
fehde II, 388 a. 2.
fehlen I², 349; konstr. IV, 860.
fêhta ahd. (pugna) III, 487. 520.
feian (movere)? IV, 26.
feier, ahd. *fîra* I³, 98. III, 489.
feiern II, 88.
feifalter, ahd. *fifaltra* I², 863. II, 333. III, 368.
feige zur stärk. der negat. III, 750.
feihhan ahd., *fâcen* ags. III. 512.
feil I³, 107; in zus. s. II, 559.
feile I², 188. 439. I³, 90 a. 96. III, 469.
feilicht II, 399.
feilschen II, 373.
feim I³, 539. II, 164 a. 3.
fein I³, 177.
feind, goth. *fijands* I², 7. 27. 70. 104. 188. 1007. 1017 fg. I³, 96. 117. 165. 192. 373. IV, 255. 522. 747. 954.
feinsliebchen II, 1016.
feist I², 497 a. 1074. II, 45. 230.
feitan, *fáit*? II, 45.
feld III, 395.
feldgeschrei III, 307.
felge III, 416. 456.
fell I², 585. I³, 47. II, 57. III, 408. 556.
fels II, 269. 275. III, 378. 549.
felsenfest II, 559.
felsenhart II, 563.
femina lat. II, 164 a. 3.
feminin, verh. zur dekl. III, 542 fg.; übertritt ins neutr. 550 fg., mask. 553; kennzeich. der bed. 359.
„ für allegorische begr. III, 355 fg.; in abgeleit. abstr. subst. 530 fg.
„ natürl. genus III, 322 fg.; motion 333 fg. IV, 510.
fen ags., *fenni* ahd., *fani* goth. I², 123. I³, 333; in zus. s. II, 452.
fenchel III, 561.
fengari altn. (luna) III, 392.
fenih ahd. (panicum) III, 561.
fenster III, 560.
Feodor III, 469 a.
fër fon (longe ab) IV, 784.
fera lat. III, 359.
fêra goth. subst. I³, 60. 95. 109. II. 57.
fêran ags. I³, 333 a.
Ferdinand II, 512.
fere altengl. (socius) II, 750.
ferge I², 188. 435. II, 965.
fergôn alts. (rogare) konstr. IV, 632.
ferian ags. (vehere) I³, 333.
fêrja (ἐγκάθετος) II, 56. IV, 255.
ferkel II, 311. 316. III, 329.
fern I², 123. 390. 525. I³, 86. II, 62. III, 116. 119. 122. 204 fg. IV, 785. 925 fg.
ferner, *fernst* III, 632.
ferse, goth. *fairzna* I³, 550. II, 157 fg. 268. 352. III, 404.
fersëz, *frasëz* (aerugo) II, 25. 724. 725. 726. 732.
fertig II, 300 fg.
ferus u. *fortis* II, 58.
ferzen I², 127 a. 585. II, 38. 222.
fest adj. II, 52. III, 116; in zus. s. II, 559. 630; konstr. II, 622. IV, 749.
fest subst. I³, 141.
festu franz., zur stärk. der negat. III, 750.

Digitized by Google

feßel II, 43. 71. 119.
fet altn. gressus) I³, 469 a. II, 43.
fëtels, fëtelsjan ags. II, 334.
fett I², 497. II, 45; in zus. s. II, 559.
feu franz. III, 747.
feucht II, 23. 87. 206 fg.
feuer I², 405 a. 585. 697 a. I³, 111. 295. 387. 540. II, 123 fg. 143. III, 352. 555; in zus. s. II, 493. 614.
feuerflamme, feuerfunken II, 614.
feuerroth II, 408.
feuille franz. III, 701; zur stärk. der negat. 750.
ff ahd. I², 133. 149, ags. 250, altn. 313, mhd. 385. 398. 406 fg., mnl. 492, nnl. 537, neunord. 553. 566.
fiall altn. (mons) I³, 522. II, 269. 275. III, 395.
fiarri altn. adv. III, 119. 121.
fichte I², 585. I³, 191. 540.
Fichtelberg II, 540. 1011.
-fico lat. II, 969.
Fidelnstôz II, 961. 984.
fidhrildi altn., *fjäril* schwed. (papilio) I³, 509. II, 333.
fidur goth. (quater) II, 959.
fieber I³, 110. 227.
fiedel III, 468.
fieng und *fing* I², 523. I³, 227. 274. 372.
fier mhd. mnl. adj. I², 400. 490.
fieri lat. I², 1038.
figgragulth (*δακτύλιον*) III, 453.
fight engl. subst. II, 750.
fijan (*μισεῖν*) I², 70; konstr. IV, 686.
filêgri, filigri goth. (latibulum) I², 36 a. 2. 114 a. I³, 59. II, 132. 1001.
filgan (*κρύπτειν*) I², 1009. 1029.
filhan goth. I², 29. 1009. 1037. II, 33. 314. 806; konj. I², 842 fg. 1029.
fillan, fall? II, 57.
filleul franz. III, 701.
filussi goth. (turba) II, 321. 329. 398.
filz II, 213. 216.
finden I², 571. 1060. II, 35; konj. I², 843 fg. 1029; mit part. IV, 126. 130. 628. 629, inf. 628. 947. 961, dopp. acc. 623. 626.
fingan, fang? II, 60.
finger I², 663. II, 60. 121 fg. 663. III, 404.
fingerling III, 453. 682.
fingiri ahd. (annulus) I², 632. II. 132. III, 453. 684.
finkan, fank? II, 60. 72.
finke, fink II, 60. 279. 281. III, 362. 550.
finster II, 136. 367.
fio lat., in zus. s. II, 969; auxiliar IV, 21.
fiorino ital. III, 703.
fire, suffire lat. I², 587.
firmanên, virmanôn ahd. II, 30. 852.
firnewein III, 618.
firnis, mnd. *vernît* I², 453.
firscrovan ahd. part. II, 852.
first III, 430.
first engl. III, 627. 635.
fisan, fas? II, 52.
fisces baedh ags. II, 603.
fisch I², 571. I³, 47. 534. II, 4. 65. 67. 276 fg. 278. III, 363. 555.
fischen I², 1061.
fiscizi (piscatio) II, 214. 342. III, 526
fisien mnl. I³, 297.
fit altn. (plica) II, 71.
fittich I², 168 a. 2. II, 279 fg. III, 410.
fiúka altn. (vento ferri) II, 23; konj. I², 914 fg. 1027.
fjäs schwed. I³, 509.
fjermare schwed. III, 631.
fl- aus entstell. II, 700. 725 a.

Digitized by Google

flâ altn., *vlöuwen* mhd. I³, 457. 479. II, 493 a.
flachs II, 264 fg. 275. III, 371.
fladen III, 462.
flamme II, 58.
flämsch III, 787.
flasche II, 277.
flâzan ahd. II, 700. 851. 857.
flazza ahd. (vola) III, 404.
flau I³, 224 a.
flaum II, 154. III, 409. 562.
fledh ags. I², 902 a.
flechten I², 585. 593. 1059. I³, 454. II, 40. 207. III, 520; konj. I², 861 fg. 1030.
flecken III, 418.
fledermaus II, 511. 546. 1010. III, 364.
flegel III, 417.
flehen, goth. *thlathan* I², 46. I³, 52. 54. 94. 235; konstr. IV, 616. 685.
fleinn altn., *flân* ags. III, 444.
fleira altn. (plus) III, 615. Vgl. *flere*.
fleisch I³, 385. II, 277. III, 397 fg. 464.
fleiß II, 14. 81.
flêkan goth. (plangere), konj. I², 841. 1023; konstr. IV, 612.
flennen II, 275.
flere, flest neunord. III, 614. 658.
flet ags. altn., *vlezi* ahd. III, 429. 783; in zus. s. II, 453.
fleths? (nitor) in zus. s. II, 493.
flexanimus lat. II, 981. 982.
flexion II, 1. 90. III, 345 fg. 540 fg.
„ des nomen I², 596 fg. IV, 460 fg. 509 fg. 960, des verbs I², 835 fg. 1043 fg.
„ des genit. mangelnd IV, 421. 422 a. 1. 465. 721 fg.
„ des part. prät. neben d. hilfsverb IV, 159 fg. 948.
flexionsvokale I², 808 fg.
fleyta altn. II, 20.
fliege I³, 191. II, 24. III, 367.
fliegen I³, 483. II, 24; konj. I³, 860 fg. 1027; konstr. IV, 164. 854.
fliehen, goth. *thliuhan* I², 1057. I³, 412. 573. II, 24; konj. I², 842 fg. 1027; konstr. IV, 164.
fliesse mhd., *fliedima* ahd. I³, 110 a. 188. III, 562.
fließen I³, 574. II, 20. 81; konj. I², 860 fg. 1026; konstr. IV, 853 fg.
flimmen, flimmern II, 58.
fliosan ahd. II, 406. 700. 851. 857.
flióhr altn. (celer) II, 20.
flittern I³, 137.
flitzbogen II, 989.
flocci lat., zur stärk. der negat. III, 748.
floccifacio II, 969.
flockr altn. III, 473. 474. 476.
floga ags. (volans) in zus. s. II, 493.
floh I², 585. 1076. I³, 99. 323. 467. III, 368.
floor engl. III, 417.
floß, mhd. *vlôz* II, 20. 83. III, 437.
flöte III, 468.
flotte II, 20. III, 439 fg.
floum ahd. I², 1069. II, 146. 259. 986. III, 511.
fluchen, konjug. in alt. spr. I², 858 fg. 1023; konstr. IV, 687.
flucht II, 24. 210. III, 518. 519.
flüchtig II, 308.
flücke II, 24.
fluga altn. II, 471 a. 2.
flügel II, 24. III, 410.
flugs I³, 214 a. III, 131. IV, 680.
flumen lat. II, 259.
fluobara ahd., *frôfer* ags. (solatium) I², 1070. II, 43. III, 510 fg.; in zus. s. II, 454.
fluobiren II, 43. IV, 35.
flusc ahd. (fluxus) II, 377. 1000. III, 529.
fluß I³, 62. II, 20. 83. III, 384.

Digitized by Google

flut, goth. *flôdus* I³, 59. II, 235 fg. 258. 259. III, 383. 384. 522. 523; in zus. s. II, 493; zur erheb. des begr. IV, 726.
fluten IV, 228.
fly engl. I³, 392.
fn altn. I², 314.
fôdjan goth. (pascere) II, 43. III, 512.
fôdsel dän. (partus) II, 335.
foe engl. I³, 398. II, 750.
foeda altn. (cibus) III, 461.
foer altn. (meabilis) II, 9.
fohlen, ahd. *volo*, goth. *fula* I², 585. 683. I³, 47. 221. II, 315. III, 325. 328. 335.
föhre, ahd. *voraha* II, 314. III, 369.
foi franz. I³, 300.
fois franz. III, 233.
fok (procella) II, 23.
folde ags. (humus) III, 379.
folgen II, 295; konstr. IV, 165. 617. 667. 689.
folgern II, 138.
follalidi ahd. (robustus) II, 652.
folleistan ahd. (auxiliari) I³, 235. II, 670. 672; konstr. IV, 688.
follemunt, *folmunt* mhd. II, 632.
folliclîho ahd. II, 304. 661. III, 97. 774.
follo, *folla* ahd. (satietas) III, 142. 495.
folma ahd. (palma) I², 110. 585. I³, 78. 338. II, 146. 259. III, 404. 553. 555.
fôn goth. (ignis) I², 40. 611. I³, 60. 61. III, 352. IV, 509. 960. Vgl. *funa*.
fönn altn. III, 388 fg.
for- ags. altn. II, 726. 852 fg.
for engl. (nam) III, 282.
for at neunord., mit inf. IV, 104. 113.
foranantîo ahd. adj. II, 730.
forare lat. II, 78.
foras, *foris* lat. III, 124.
forbause dän. I², 561. I³, 523.
förderlich II, 731.
fordern II, 138. 140.
fördern II, 140.
fordi dän. partik. III, 282.
fore ags. engl., in zus. s. II, 903. 915.
foreldrar altn. (parentes) II, 726. IV, 286.
forelle II, 182. III, 364.
foremost engl. III, 627. 631.
forgyllande schwed. IV, 65 a.
forma lat. I³, 571.
former engl. III, 627.
forn ahd. altn. I³, 86. II, 62. III, 98. 618. 744 a.
fornemma schwed. I², 1036.
forst I², 416.
fort II, 729. III, 204. 211; in zus. s. II, 730. 903. III, 214; interj. III, 303.
fotubaúrd (*ὑποπόδιον*) III, 465.
four engl. I³, 399.
fowl engl. I², 514. I⁵, 399.
foxglove engl. III, 374.
fr pronominal III, 256 fg. 626 a.
fra partik. II, 724. 731 fg. 850 fg. 912. III, 256.
frabugjan goth. (vendere) II, 851; konstr. IV, 711.
fracht II, 204 fg. III, 518 fg.
fraecudh ags. (despectus) II, 732.
frage III, 751 fg.; indirekte IV, 76.
fragen mit unterdrückt. pron. IV, 214; des erzählenden IV, 73 fg. 76 fg.
fragen II, 28; konjug. I², 887 fg. 1024; konstr. IV, 632 fg. 655. 836 fg.
fragifts goth. (desponsatio) I², 56. II, 731. III, 514. 521.
frâhon alts. (amare) I³, 240.
fraihan I², 842 fg. 1028. I³, 551. II, 167.
fraihnan I², 855.
frail engl. I³, 394.
Fraipont III, 424.
fráisan konj. I², 841. 1023.

Digitized by Google

fraise franz. II, 63.
fráistubni (tentatio) I[3], 60. II, 72. 163. 202. 366. III, 528.
fráiv (semen) I[3], 461. 481. 520. III, 413.
frakan, frôk? II, 165. 989.
frakunnan (καταφρονεῖν) II, 851; konstr. IV, 689. Vgl. *verkunnen.*
fralêtan goth. II, 856.
fram partik. II, 55. III, 200. 257. 627. IV, 781; in zus. s. mit d. nomen II, 732 fg., verb 897. 912, andern partik. III, 265.
fram, framis (ulterius) III, 97 fg. 591.
framan altn. partik. III, 200. 207.
framan, frôm? III, 482 a. 627.
framandi (advena) II, 240 a.
fram-ar- ahd. II, 930.
framar altn. (praeterea) II, 55.
frambâri ahd. II, 732 fg.
framea I[2], 128 a. 2.
framr altn. (audax) II, 55.
framvigis goth. (semper) II, 732. 733. 923. III, 127. 133.
frank II, 281.
Franke I[3], 20.
Frankfurt, Frankreich II, 614. III, 422.
frankiscâ II, 374. III, 530. IV, 264.
fränkisch I[3], 5. 14.
fraqistjan, usgistjan goth. (perdere) II, 854. III, 517; konstr. IV, 619. 690.
fraqistnan goth. (perire), konstr. IV, 673. 714.
fraqithan goth. (maledicere) II, 851. 852; konstr. IV, 618.
frastmunti ahd. (secretum) II, 511.
frasts goth. (filius) III, 532. 780.
fraß III, 478 a.
frathi goth. (mens) II, 10. III, 499.
frathjan goth. (sapere) I[2], 40. 593. II, 10. 238. 240. 989; konjug. I[2], 841. 1024; konstr. IV, 695. 715 a.
frau, ahd. *frôwa* I[2], 327 a. 3. I[3], 292. III, 322. 335. 782; in zus. s. III, 342; in d. anrede an leblose gegenst. III, 346, bei allegor. begr. 356.
frauennamen, fremde III, 327 a. 2. 690 a.
frauensleute, frauensperson II, 935. 937. 941. 1020.
frauenzimmer III, 323 a. 2. 327.
fráuja, ags. *freá*, ahd. *frô* I[2], 221. 327 a. 3. 645. I[3], 66. 98. 239. 240. III, 320. 335. IV, 383. 746.
fráujinôn (χυριεύειν) I[3], 99; konstr. IV, 691. 746.
fräule, fräuchen III, 677.
fräulein III, 673. IV, 270.
fravaúrkjan (ἁμαρτεῖν) II, 852. IV, 29.
fraveitan goth., *verwîzen* mhd. II, 851. 856 fg.; konstr. IV, 619.
frech II, 165 a. 2.
frêht ahd. (meritum) I[3], 94.
frei I[2], 93. 720. 728. I[3], 96. 371. 539. II, 454 a. 2; in zus. s. mit subst. II, 560. 630 fg., adj. 656; konstr. II, 621. IV, 731. 732.
freidac, freidëo ahd. (profugus) II, 300. 987. 990.
freidjan goth. (parcere) konstr. IV, 665. 688.
freilich II, 661. 765. III, 117.
freitag II, 488. 631.
freithan, fráith (fovere)? II, 987.
fremá, goth. *framathis* II, 55. 239 fg. 260. III, 200; in zus. s. II, 559; mit gen. IV, 732.
fremde unpers. konstr. IV, 244. 247. 248. 249. 952.
fremden konstr. IV, 960.
fremdwörter im deutsch. II, 547 fg. III, 557 fg.
freó ags., *frô* alts. (mulier) I[2], 638. 647. I[3], 371. III, 323.
fresco II, 63.
frêsôn alts. (tentare) konstr. IV, 657.
freßen, goth. *fraïtan* I[3], 57. 69

Digitized by Google

II, 25. 406. 701. 725 a.; konj. I², 842 fg. 1027; konstr. IV, 611. 961.
freßlieb II, 683.
frêtt altn. (nuntius) II, 28.
freude I³, 185. 192. II, 246 fg. freudenrufe III, 298 fg. 778.
freuen konstr. IV, 34. 35. 36. 234. 250. 663 fg. 839. 951.
freund, goth. *frijônds* I², 70. 1007. 1017 fg. I³, 96. 117. 166. 192. 261. 373. III, 333 a. 2. IV, 255. 522. 954.
frevel subst. I², 525. I³, 139. II, 101. III, 508.
„ adj. II, 103 fg. 987.
Freyja, *Freyr* I², 327 a. 3. I³, 479. 512. III, 335.
fri goth. partik. III, 256. 626 a.
friaia fries. (liberare) I³, 416.
friathva, *frijathva* (caritas) I², 70. II, 188. 234. 454 a. 2. III, 523. 524.
fridôn ahd. (servare) konstr. IV, 688.
Friduwalt II, 963.
friede I³, 223. III, 507 fg.; in zus. s. II, 454.
friedel I², 351. II, 454 a. 2. III, 333. IV, 256.
Friederich II, 516.
friedhof, ahd. *frithof* II, 454. 499. 987.
friedlich u. *friedsam* II, 579.
frieren II, 22; konj. I², 897 fg. 1026; gebr. u. konstr. IV, 228. 229. 250.
Friese I³, 163 fg. 408.
friesel II, 22.
friesische mundart I³, 3. 7. 420.
Frigg I², 327.
fright engl. I³, 388.
frîhals ahd. I³, 463. II, 264 a. 335. 406. 630 fg. 642.
frijôn goth. (amare) I², 70. I³, 240. 539. II, 454 a. 2; konstr. IV, 102. 684.
frijôndi (amica) IV, 522.
frîkan, *frak*? II, 165. 989.
frilla altn. (amica) I², 306. III, 333. 675.
friman, *fram*? II, 55. III, 482 a. 627.
frîman, *freóman* I³, 97. II, 264 a. 631. 645.
frisahts (*ὑπόδειγμα*) I², 1076. II, 203. III, 256. 518. 626 a.
frisch II, 63. 277; interj. III, 303.
frischling II, 63. 365.
frischmelk II, 286.
friser franz. I³, 408.
friskan, *frask*? II, 63.
frist II, 200 fg. III, 515. 517.
fristen II, 202; konstr. IV, 861.
-frit in eigennamen III, 333 fg.
frîtlîh ahd. (deliciosus) II, 454 a. 1. 657.
Fritto III, 692 fg.
Fritz III, 689.
Fritzlar I², 411 a. 1. 776 a. I³, 168. III, 428.
friuntun ahd. adv. III, 96. 256 a. 2.
frius goth. (frigus) III, 481.
frô mîn! IV, 299.
frôdei goth. (prudentia) I³, 590. III, 502. 503.
frôds (prudens) I², 40. 593. II, 10. 238 fg. III, 502; in zus. s. II, 631; konstr. II, 622. IV, 750.
froekinn altn., *vruohhan* ahd. (strenuus) I³, 469. II, 165. 173. 592.
froh I², 221. I³, 98. 114. 119; mit gen. IV, 732. 734.
frohlocken II, 669.
fröken plattd. III, 673. 680.
fromm, mhd. *vrum* I², 84. I³, 158. II, 55. 152. III, 257. 482. 603. 627. IV, 520.
frommen II, 55; konstr. IV, 127. 130. 597. 625. 629. 688.
frömmigkeit II, 305.
frôn ahd. (publicus) I³, 99. III, 145.
frosch II, 63. 276 fg.

Digitized by Google

frost III, 515 fg. 520.
frucht I², 588. II, 204 fg. III, 375 a. 2. 560.
früh, ahd. *vruo* I², 585. 728. II, 238. 239 fg. III, 98 fg. IV, 786 a. 924.
fruma goth. (primus) II, 55. 152. 729. III, 257. 626 fg. 635. 640. IV, 520. 523. 526. 786 a.; in zus. s. II, 493. 631 fg. 648. 651. 951.
frumabaúr (πρωτότοκος) II, 631. IV, 462. 469. 526.
frumgâr ags. (princeps) II, 631. 648. 1016.
frumgrôdhi altn. (primitiae) II, 632.
frumists goth. I², 585. III, 567. 568. 586. 626. 627. 635. IV, 520.
frums (initium) II, 55. III, 481.
fruscinga ahd. (victima) II, 63.
frustra lat. III, 161. IV, 925.
fs mhd. I², 407.
fst goth. I², 61.
ft ahd. I², 149, altn. 313. 314, mhd. 407. 443, mnl. 492 fg., engl. 517.
„ u. nl. *cht* I², 414. 465 fg. 492 fg. 537. II, 205. 211.
-ft ableit. II, 193 fg. 207 fg. 994. III, 514 fg.
fuchs I³, 84. II, 63. 264 fg. 275. III, 334. 338.
fuchsschwänzen II, 41.
fuchtel II, 40. III, 470.
fuder III, 459.
fuge II, 44.
fügen I³, 524; unpers. konstr. IV, 236.
fugili ahd. (avicula) I², 631 fg. III, 684.
fühlen konstr. IV, 169. 662.
führen konstr. IV, 602. 621.
führend passiv. IV, 66.
fûki altn. (foetor) II, 23. 87. III, 304.
Fulde I³, 91. III, 384.
fulgangan alts. (auxiliari) konstr. IV, 688.
fulgins goth. (occultus) I², 1009. II, 33. 173.
fulihha ahd. (puledra) III, 335. 677.
full altn. (poculum) III, 457. IV, 264.
füllen konstr. IV, 674.
füllen subst. I², 683. I³, 47. 221. III, 325. 328. 684. Vgl. *fohlen*.
Füllensack II, 962.
fulochon ahd. adv. III, 96.
fulluht ags. (baptismus) I³, 341. II, 632.
fullusta altn. II, 369. 371. III, 529.
fultum ags. (auxilium) II, 150.
fumus lat. I², 587.
funa goth. (ignis) I², 40. 607. 611. II, 72. 287. III, 352. Vgl. *fôn*.
fundere lat. II, 19 a.
fundr altn. (conventus) II, 35.
fünf I², 762. 1079. I³, 47. 86. 160. II, 186. III, 642. 643.
fünfte I², 1080. III, 637. 642.
fünfzehn I³, 221. II, 948.
fünfzehnte II, 949.
fünfzig I³, 221.
funke II, 60. 82. 281. 287. III, 352; zur stärk. der negat. III, 788.
funkeln II, 105.
funs ahd., *fûs* ags. altn. II, 267; in zus. s. 581 a. 923.
fuozfendo ahd. II, 437.
für, ahd. *furi*, goth. *faúr* I³, 153. 221. II, 724. III, 256. 626 fg. IV, 785 fg.; in zus. s. mit d. nomen II, 726. 728 fg., verb 896 fg. IV, 868; mit kas. als adv. ausdr. III, 108. 157; konstr. IV, 835 fg. 877. 883 fg.
für tragen mhd. (prodesse) konstr. IV, 951.
fürbaß II, 923. III, 108. 214.
fürbitte II, 729.
fürbüege mhd. II, 729. III, 454.

Digitized by Google

furche I², 340. 585. I³, 158. II, 193. 311. III, 416. IV, 463.
furcht, goth. *faúrhtei* II, 205. 206. III, 489.
Fürchtegott II, 961. 979.
fürchten I², 1080; reflex. IV, 29. 33. 35. 36; mit bloß. inf. IV, 100. 103. 114, nom. c. inf. 123; mit kas. 671 fg.
fürchterlich II, 666. 685.
furchtsam II, 666.
fürder, ahd. *furdir* II, 140. 729. III, 204.
furenomes ahd., *vürnamens* mhd. adv. III, 90. 91. 105. 773.
furipurt ahd. II, 728.
fürspan mhd. II, 729. III, 454.
fürsprache II, 729.
fürst II, 371. III, 564 a. IV, 256.
fürstenthum II, 491. 541. 544. 615.
furt I², 126 a. 2. II, 57. III, 422. 426. 550.
Fürth III, 422.
fürwahr III, 108.
fürwitz, ahd. *firwizi* II, 725. 726. 729. IV, 243. 248. 249.
furz II, 38.
fürzogen u. *fürzochen* I², 438 a.
fuß, goth. *fôtus* I², 40. 127 a. 534. 585. 586. 593. I³, 538. II, 43. III, 403. 555; dekl. I², 613 fg.; in zus. s. II, 642; zur stärk. der negat. III, 731. 748; bei maßbestimm. IV, 285; als pronominalausdr. 350.
fußstapfe II, 9. 437.
fußwarms schweiz. I³, 97 a.
futter I², 1034. II, 43. 123 fg. III, 442. 461.
füttern konstr. IV, 693. 694.
futurum I², 1050 fg. IV, 176 fg. 949.
futurum exactum IV, 185 fg.
fv schwed. I², 553.
fyrd ags. (militia) in zus. s. II, 454.
fyri-, *fyrir-* altn. II, 728 fg.
fyx altn. (callidus) I², 328.

G

g goth. I², 69, ahd. 180 fg. 182. 187 fg. 867. 1071, alts. 220, ags. 258 fg. 901, altfries. 278, altn. 321. I³, 454 fg., mhd. I², 426 fg. 433 fg. 435. 446. 943. I³, 183 fg., mnd. I², 461. 464 fg., mnl. 500, engl. 515 fg. 545, nnl. 538 fg., schwed. 556, dän. 568 fg. I³, 524 fg.
g, ahd. *k*, ableit. II, 287 fg.
g- aus *ge-* II, 700.
ga-; s. *ge-*.
gaáviskôn konstr. IV, 618.
gabaíran II. 833; konstr. IV, 59 a. 1. 714.
gabaírgan II, 833; konstr. IV, 27. 688.
gabaúr (collecta) I³, 54. III, 458.
gabaúrjaba adv. I³, 54. II, 745. III, 109. 619.
gabaúrjôthus (voluptas) II, 31. 230. 252. 402. III, 507. 525.
gabaúrs (comessatio) I³, 54.
gabe III, 482 fg.
gabeigs goth. (dives) I², 36 a. 114 a. I³, 442. II, 24. 298.
gabel II, 99 fg. III, 465.
gabilôt mhd. (jaculum) III, 443.
gabissa (quisquiliae) II, 321. III, 414.
gabissahi ahd. II, 312. 313.
gableithjan goth. (misereri) II, 837; konstr. IV, 687.
gablindjan goth. II, 86. 228.
gâch mhd. in phrasen IV, 224. 732. 929. 932.
gackelei II, 559.
gâd ags. (stimulus) II, 46.
gadaban goth. (convenire) I², 1033. II, 42. IV, 229.
gadáila (consors) II, 735 fg.
gadan, *gôd?* II, 43.
gadaúrsan (audere) I³, 560. II, 30. IV, 92.

Digitized by Google

gadem, ahd. *kadum* II, 151. 736. III, 429.
gadikis (*πλάσμα*) IV, 335 a.
gadôfs goth. (conveniens) I², 1033. II, 42. 746. 747. IV, 115. 237. 748.
gador alts. (simul) II, 51. 736.
gadrâusjan (praecipitare) I³, 99.
gaduâdi ahd. (modestus) II, 747. 748.
gaebe mhd. adj. II, 24.
gaefa altn. (felicitas) II, 24.
gaehe mhd. (celer) II, 74. Vgl. *gâch*.
gaer, *î gaer* nord. (heri) I², 306. III, 155.
gaesum I³, 94.
gafaúrds (concilium) II, 56. 742. III, 521.
gafilhan (sepelire) I³, 47.
gafîâc ags. (jaculum) III, 443.
gafol ags. (vectigal) II, 24.
gagaggan sik IV, 30.
gagamáinjan (polluere) II, 838. 929.
gage engl. I², 278.
gageigan goth. (lucrari) II, 47. 754 a.
gagg in gavaírthi und *gavaírthja* IV, 807.
gaggan goth. (ire) I², 853 fg. II, 60. IV, 146; konstr. IV, 96. 776. 804 fg. 807. Vgl. *gehen*.
gagn altn. III, 266. 512; in zus. s. II, 755. 912. Vgl. *gegen*.
gagner franz. II, 754 a.
gagrêfts goth. (edictum) I³, 58. II, 195. 742. III, 514.
gagudei (*εὐσέβεια*) II, 745.
gaháitan II, 833; mit inf. IV, 101.
gahamôn sik (*ἐνδύσασθαι*) IV, 33.
gâhen mhd. II, 74; reflex. IV, 35; mit inf. 98, gen. 656.
gâhes, *gâhens* mhd. adv. III, 90. 91. 121. IV, 929.
gahláiba (socius) II, 735.
gähnen II, 13.
gahugds goth (recordatio) II, 260. 742. III, 521.
gâî ahd. (festinatio) I³, 104.
gaillard franz III, 707.
gaíran, *gar?* II, 57.
gaírda (cingulum) II, 38. III, 449.
gaírdan (cingere) II, 38 fg.; konjug. I², 843. 1030. Vgl. *gürten*.
gaírnjan (cupere) II, 46; konstr. IV, 841.
gáiru (*σχόλοψ*) I³, 54. 94. 459. III, 442. Vgl. *gêr*.
gáisjan (percellere) II, 46.
gajuk goth. (par) II, 740. III, 490. 520.
gajukô (similitudo) II, 885 a. 1. III, 491.
gakiusan goth. II, 833.
gakrôtôn goth. (conquassare) I⁵, 60. II, 43.
gakunnan goth. II, 836; konstr. IV, 31 fg. 773.
gakunths (manifestatio) II, 742. III, 521. 522.
gala altn. (canere) II, 9; konj. I², 896 fg. 1023.
galan, *gól?* II, 70. 86. Vgl. *gala*.
galander III, 558.
galeithan goth., konstr. IV, 804 fg.
galgen II, 288 fg.
galle I², 588. 1070. II, 55.
gallus lat. I², 587.
galm I², 334. II, 145. III, 511.
galstar ahd. (incantatio) II, 9. 209. 367. 371. III, 510.
galter mhd. (coaetaneus) II, 133.
galûkan goth. (claudere), konstr. IV, 702.
galzâ ahd. (sucula) III, 326. 328. 330.
gam, *ham*, uralte präp. II, 752 fg. 832. 1018. III, 255. 258. IV, 780.
gamahiu mhd. I³, 192.
gamáidjan (mutare) I³, 67.
gamáids II, 15. 746. 750 a. Vgl. *gemeit*.
gamáindáiths, *gamáinduths* (*κοινω-*

Digitized by Google

νἰα) II, 234. 250. 251. 400. III, 524. 525.
gamâinei u. *gamâineins* III, 513.
gamal (vetus) III, 618; in zus. s. II, 632.
gaman (gaudium) II, 160. III, 512; in zus. s. II, 455. 517 a.
gaman (socius) II, 467. 735. III, 780.
gamander III, 558.
gamâudjan (suggerere) I³, 110. II, 49.
gambra altn. (blaterare) II, 59.
game engl. II, 161.
gamel mhd. (jocus) III, 508.
gamêljan goth. II, 838; konstr. IV, 773.
gamôtjan goth. (occurrere) konstr. IV, 697.
gampel, gimpel I², 392 a.
gamunan goth. (meminisse) konstr. IV, 662. 837.
gamunds (memoria) III, 521. 522.
gân lân mhd. IV, 641 fg.
ganah (sufficit) I³, 567. II, 44. III, 487; konstr. IV, 235. 924. 951.
ganâitjan konstr. IV, 618 fg.
gananthjan goth. II, 839. 842. IV, 120 a. 668. Vgl. *kinendan.*
ganaûha (sufficientia) III, 487.
ganeistara ahd. (scintilla) II, 133 fg. 370. 754. III, 353. Vgl. *gneiste.*
ganerbe II, 700. 753 fg. 928.
ganet engl. II, 220.
-gang in personennamen II, 493 fg.
gang in zus. s. mit subst. II, 455. 493 fg. 1009, adj. 642, partik. 923; zur umschr. des zahladv. III, 232.
gangheilig II, 563.
ganipnan goth. (moerere) IV, 26
ganôhs goth. adj. I³, 59. 567. II, 735. 746. III, 97. 614. IV, 515. 761. Vgl. *genug.*
gans I², 231. 286. 510. 588. 592. I³, 260. II, 263. 265. 275. III, 309. 341; plur. im ags. engl. I², 647. 709, nord. 663. 714. 718.
gânsehaut II, 598 a. 2.
gânserich II, 516. III, 341.
gant franz. III, 451; zur stärk. d. negat. 750.
ganwîsôn od. *gân wîsôn?* II, 832.
ganz I², 496. 538.
gaqiman II, 833; konstr. IV, 30. 776. 778.
gaqiss goth. adj. IV, 749.
gaqumths (concilium) II, 30. 235. 260. 742. III, 521.
gar adj. II, 189 fg.; in zus. s. 560.
„ adv. III, 114. 120.
garâideins (constitutio) II, 514.
garaus II, 962. III, 539.
garazna goth. (vicinus) II, 735. IV, 510. 746.
garbe (manipulus) III, 416.
garbe (millefolium) III, 373.
garcon franz. I³, 298.
garda (*αὐλή*) II, 39. IV, 960.
garderobe II, 981. 982.
gardivias II, 962. 963.
gards goth. (domus, hortus) I³, 47. II, 39. III, 426 fg. IV, 960; in zus. s. II, 455. 494; ausgelaßen IV, 261.
garêdan goth., konstr. IV, 691.
gären I², 939 fg. 1028. I³, 220.
garn I³, 525. II, 160 fg.
garstig III, 658 a. 1.
gärsuma ags. subst. II, 151.
-gart in weibl. eigennamen II, 494.
gart ahd., *gazds* goth. I², 319. II, 39. III, 412. 442. Vgl. *gerte.*
garten I², 588. I³, 543. II, 39. 228. III, 427.
gärtner II, 129.
garuns goth. (concilium) II, 265. 741. III, 516.
gasachjo ahd. II, 736.
gasalhvan II, 835.
gasakan goth. (minari) II, 835; konstr. IV, 686. 717.
gâscrecchî ahd. subst. II, 706. 928.
gasibjôn goth. IV, 9.
gasigljan goth. I³, 47.

Digitized by Google

gasleithjan sik IV, 712.
gasse dän. II, 516.
gast I², 36. 588. 593. I³, 352. II, 198 fg. 211; in zus. s. II, 494.
gastaggvjan goth. (offendere) II, 36.
gastaldan goth., konj. I², 840. 1022; konstr. IV, 962.
gastalds II, 753; in zus. s. 527.
gaße, goth. *gatvô* I², 60. 516. II, 25. 189. III, 396.
gat (foramen) II, 25. III, 431.
gât altn. (cura) II, 25.
gâta altn. (aenigma) II, 25.
gataíran (solvere) konstr. IV, 606. 701.
gatáujan II, 838; konstr. IV, 30.94.
gataúrths (destructio) III, 521.
gateau franz. II, 26. III, 462.
gathlathan IV, 685.
gathrask (ἄλων) II, 40. III, 417. 740. 786.
gatils goth. (aptus) I², 1034. II, 54. 745. 768. III, 257. 602 fg.
gatimrjô u. *gatimreins* III, 513.
gâtt altn. subst. I², 516. II, 204. III, 518 fg.
gatte II, 51. 736. 737.
gatter III, 431.
gau I², 588. 696. I³, 119. 185. 239. 292. 293. III, 395; in zus. s. II, 494.
gauch I³, 539. II, 65. III, 361.
gauchhaar III, 409.
Gauciobertus I², 156.
gaudere lat. I², 590. II, 28 a.
gaukel II, 50. III, 508.
gaul III, 325.
gaumen I³, 114. III, 403.
gáumjan, ahd. *gouman* (observare) II, 47. 149; konstr. IV, 658. 699. 943.
gáunôn (movere) I³, 64. III, 525.
gaúritha (λύπη) III, 524 a. 2.
gaúrs (afflictus) I³, 99. II, 57.
gaut altn., *kôz* ahd. (?) in zus. s. II, 455. 495.
Gautar u. *Gotar* altn. I³, 475 a.
gauze I³, 479.
gavaírthi (pax) II, 39. 237. 743. 748.
gavandjan goth. II, 838; reflex. IV, 30 fg. 943.
gavasjan goth. II, 26. 838; konstr. IV, 32. 639. 644. 674. 712.
gavaúrstva (συντροφός) II, 735. 748.
gavilis goth. adj. II, 745.
gavisan goth. II, 843.
ge-, goth. *ga-*, I³, 80. II, 699. 733 fg. 832 fg. 869. 921. 1018. III, 255. IV, 149; in zus. s. mit d. subst. II, 733 fg. 1018. III, 500, verb II, 832 fg. 868 fg. III, 753; in adj. II, 744 fg., adv. 748. III, 158 fg., dekompos. II, 926. 928 fg. 931. 932. 933.
„ausfall im engl. II, 751, nord. 752.
„ beim part. prät. I², 1015 fg. II, 675. 844 fg. 868 fg. 872. 881 fg. 887 fg. 899. 902. 921.
„ dem pron. präfig. III, 50 fg.
γε beim pron. III, 12.
ge ge ags. (cum tum) II, 733. 751. III, 271. 274. 720.
gê, ganc mhd. III, 304. IV, 97 a.
geanderwîsôn ahd. (mutare) II, 716.
geáp ags. (patulus) in zus. s. II, 560.
gëardäg ags. II, 489.
gebaden f. *gebadet* I², 935.
gebahren II, 837.
gebärde II, 31. 243 fg.
gebären I³, 220. II, 833 fg.; mit präp. IV, 853.
Gebauer II, 737.
gebe! IV, 260.
gebein II, 737 fg.
gebeinze II, 214. III, 526.
geben I³, 356. 454. II, 24; konj. I², 842 fg. 1027; mit bloß. inf. IV, 100. 103, präp. inf. 108, part. prät. 128. 629, acc. 599 fg., gen. 648.

Digitized by Google

gëben mit (largiri) IV, 713.
gebende mhd. II, 737 fg.
geberchte (montes) III, 526.
gebet II, 739 fg.
gebieten II, 834; mit bloß. inf. IV, 98 fg, präp. inf. 108. 111, präp. 849, mit ellipse v. *gehn* 850.
gebirge I³, 221. II, 737 fg.
geblân mhd. part. I², 935.
geblümte II, 995.
geboren I³, 216; konstr. IV, 714.
gebot I³, 215. II, 21. 740 fg. III, 484 fg.
gebrechen II, 834. 841. 842; konstr. IV, 860 fg.
gebrëste II, 39. 741.
gebrësten konstr. IV, 697.
gebühren II, 31; unpers. IV, 229. 237.
gebûr mhd. II, 736. 737.
geburt I², 1074. I³, 84. 215. II, 31. 232. 234 fg. 742 fg. 750. III, 521; in zus. s. II, 935. 937. 938.
geburtstag II, 938.
gecynde ags. adj. II, 745. IV, 930 fg.
gedafenadh ags. (oportet) IV, 229.
gedâht, ungedâht mhd., konstr. IV, 839.
gedda altn., *gjedde* dän. (lucius) I³, 525. III, 364.
gedenken konstr. IV, 109. 241.
gedient IV, 70.
geding, gedehams dän. (vespa) I², 566. II, 496. III, 367.
gedinge (spes) II, 741.
gedingen mhd., *gidingan* ahd., konstr. IV, 660. 856.
gedon mhd. subst. I², 336. 534. I³, 571 a. II, 48. 56.
gedryhta ags. (commilito) II, 736.
geduld II, 742 fg. III, 521.
gefahr II, 56.
gefährte II, 737.
gefallen II, 834. 843. IV, 234
gefängnis II, 326.
geféra ags. (socius) II, 736. 750.
gefieder II, 738 fg. 749.
gefreß II, 740.
gefrignan ags. (fando accipere) I², 259. 898. 910; konstr. IV, 120.
gefüg II, 747 fg.
gegen, ahd. *kakan* I³, 525. II, 754. III, 120. 143. 161. 266. IV, 795; in zus. s. II, 754 fg. 895. 912; abhäng. v. subst. IV, 877, adj. 881, part. 882 fg. Vgl. *gagn.*
gegend II, 162. 256 fg. 344. 399. 993.
gegentheil II, 755. III, 533.
gegenwart II, 755.
gegilda ags. (sodalis) II, 737.
gegner II, 399.
γέγονα I³, 570.
γέγωνα I³, 572.
gehaba ahd. (vultus) II, 741.
gehaben II, 836 fg. IV, 934.
gehâda ags. II, 737.
gehaz II, 745. 750; mit dat. IV, 747.
gehen, ahd. *gangan* I², 1063. I³, 390. II, 60. 74; konjug. I², 858 fg. 1023; dopp. prät. im goth. u. ags. IV, 146 fg.; mit *sein* u. *haben* IV, 164; reflex. IV, 37. 47 943; mit bloß. inf. IV, 96 fg. 103. 107. 945, präp. inf. 108. 111. part. präs. 125.
„ mit flekt. adj. IV, 493, präd. nom. 593; neben adv. mit dat. 705; mit acc. od. gen. v. *weg* 681; ausgelaßen IV, 135 fg. 850. 948.
gehende ags. II, 745. III, 269.
gehende arbeit IV, 68.
geheuer II, 747 fg.
gehilwe mhd. (nubes) II, 29. 188.
gehilze mhd. II, 738.
gehirmen (quiescere) konstr. IV, 33. 677.

Digitized by Google

gehöfte II, 248.
gehören II, 840.
gehörig II, 303. 305.
gehorsam I³, 218. II, 1016.
gehvilc ags. (quisque) III, 51.
gehyht u. *gehygd* ags. II, 743.
geia altfries. (emendare) I³, 417.
geidan, gáid? II, 45.
geidmen dial. II, 149.
geido ahd. (conjurator) II, 752. 1018.
geier I³, 98.
geige III, 468.
geigen II, 47.
geigr altn. (tremor) II, 47.
geil, in zus. s. II, 560; mit gen. IV, 732.
geirvarta altn. III, 406.
geisan, gáis? II, 46. IV, 26.
geisel (obses) II, 46; in zus. s. 456. 495 fg.
geisel (flagellum) II, 46.
geisli altn. (radius) II, 46.
geist II, 46. 198 fg. III, 390. 515 fg.; in zus. s. II, 494.
geistig u. *geistlich* II, 403.
geiß I², 1075. 1076. I³, 67. 397. 539. III, 327 fg. 330. 332. 338.
geiz II, 45 fg.
geize (stiva) II, 346. III, 415.
geizig II, 290 fg.
gekröse II, 633.
gela altfries. verb I³, 415.
gelächter II, 739.
gelag II, 27.
gelangen II, 37.
gelaß II, 740.
gelaßen II, 869.
gelb II, 55. 86. 189 fg.; in zus. s. 561.
gelbgrün u. *grüngelb* II, 649. 665.
geld, mhd. *gëlt,* goth. *gild* II, 33. III, 480. 484 fg. 551; in zus. s. II, 495. 1009.
geldnoth II, 427.
gelegen II, 869.
gelenk subst. I², 324. II, 60. III, 398.
gelenk adj. II, 745 fg.
gelîche mhd. subst., mit possess. verbund. IV, 748.
gelîchen (placere) II, 16; konstr. IV, 234. 250.
geligen mhd. II, 834. 835. 842. 843.
Gelimer I³, 60.
gelind II, 748.
gelingen II, 37. 834. Vgl. *lingen.*
gelinnen mhd., *aflinnan* goth. (cessare), konj. I², 842 fg. 1029.
gellen mhd. I³, 525 a.
gëllen mhd. (sonare) I³, 521. II, 32; konj. I², 915 fg. 1028.
gëlm, galm (strepitus) II, 32.
gelôme ags. adv. II, 41 fg. 102. 571.
gelos (obediens) II, 744. 746.
sich *gelouben* mhd. II, 1019. IV, 678 fg.
gëlpan ags. (superbire) II, 32. 71. 183; konj. I², 898. 1028; konstr. IV, 715.
gëlpf mhd. II, 32. 87. IV, 257.
gelt? geltet? III, 246 a. 1. 762.
gelte III, 457.
gelten, goth. *gildan* II, 33. 824.; konj. I², 842 fg. 1028; konstr. IV, 609.
gelübde I³, 274. II, 987.
gemach II, 736. 741. III, 429. 488. 490.
gemächte II, 88. 742.
gemaelde mhd. II, 248.
gemahl I³, 170 a. II, 736 fg.
-gemâl mhd. (-color) II, 663. 746.
gemäß mit dat. IV, 749.
gemäuer I³, 392.
gemein I², 594. I³, 67. 225. 539. II, 747 fg. 749. III, 746; in zus. s. II, 571; mit dat. IV, 749.
gemeit mhd. II, 15. 56. 88. 747. 749. 750; mit genit. IV, 732. Vgl. *gamâids.*
gemengsel II, 107. 108.
gemetzel II, 107.
gemination der konson., im ahd. I², 122 fg. 198, altn. 329,

Digitized by Google

mhd. 383 fg., mnl. 486. 504, nnl. 535. I³, 306, engl. I², 512. 543, nhd. 518 fg. 524. 986. I³, 214 fg., schwed. I², 551 fg. I³, 497, dän. I², 563 fg. I³, 513 fg.
„ quantität des vorhergeh. vok. I², 54. 104. 123 a. 2. 148. 198. 874. 953.
„ von älterem *i, j* abhäng. I², 870 fg. 903 fg. 1005. III, 496.
„ vereinfacht in d. konjug., ahd. I², 866. 868. 870. 1010, sächs. 891 fg. 901, nord. 923. 999. 1005, mhd. 942. 947, nl. 975. 992.
gemination des vokals, im mnl. I², 466. I³, 280, nhd. I², 519 fg. I³, 216 fg., nnl. I², 529. I³, 308, dän. I², 558. I³, 514.
geminne adj. II, 746.
gemlir altn. (aquila) II, 112.
gemôt ags. (conventus) III, 266; in zus. s. II, 511.
gemse II, 265. 267. 999. III, 338 fg.
gemüezet mhd. part. IV, 168 a. 1.
gemuot mhd. II, 745. 746; in zus. s. II, 664. 1016. III, 115.
gemüse III, 461.
gen III, 266.
gên, ghên nl. (nullus) III, 71.
gêna ags. adv. III, 120.
genâden mhd. IV, 687.
genâken nnl. II, 283.
genanne mhd. (socius) II, 736. 737.
genâren f. *genâsen* I², 938.
genau I³, 195. 224.
genehm II, 747 fg.
genesen II, 26. 843; konj. I², 842 fg. 1027; konstr. IV, 670 fg.
-genga ags. II, 494. 1009.
gëngengô altn. I², 916 fg. II, 1018.
genie III, 561.
genießen, goth. *niutan* II, 10 a. 2. 19 fg. 833; konj. I², 842 fg. 1026; konstr. IV, 602. 611 fg. 639. 650.
genisbaere u. *genislich* II, 679. 687.
genist (sanatio) II, 742 fg. III, 516 fg.
genitiv, zeichen in stark. dekl., sing. I², 803 fg. 826. 827, plur. 806. 828.
„ weibl. subst. schwachformig I², 817.
„ sing. des subst. unflekt. IV, 408. 421. 464 fg. 665. 755. 959.
„ stellung vor d. regier. subst., im goth. II, 598 fg., ahd. 599, ags. 602 fg., mhd. 605 fg., nhd. 607 fg., engl. 609; vor d. regier .adj. 619 fg.; zwisch. artik. u. nomen IV, 397 fg. 412. 425 fg.
„ adverbialer des adj. III, 88 fg. 773, mit präp. 104 fg.; des subst. 127 fg. 774. IV, 679 fg., mit präp. III, 130. 143. 774. IV, 262; des weibl. adj. od. part. IV, 893. 909; des demonstr. pron. mit präp. III, 189.
„ des pers. pron. bei intrans. IV, 33. 35. 943, bei impers.? 252, vom subst. abhäng. 719 fg.
„ ellipt. in eigennamen IV, 260 fg.
„ bei verben IV, 646 fg.; subst. 717 fg. 962 fg.; adj. II, 619 fg. IV, 729 fg. 963; pron. 737 fg., durch präp. ersetzt 883; bei zahlw. 741 fg., durch präp. ersetzt 885; bei adv. der quant. 760 fg., des ortes 761. 963.
„ bei *sein* u. *werden* IV, 652 fg. 721. 961.
„ beim komp. u. superl. IV, 735 fg. 753. 754 fg., durch präp ersetzt 882.
„ der verwandtsch. IV, 718, des eigenth. u. besitzes 718 fg., der art u. beschaff. 720 fg.
„ partit., von verben abhäng. IV, 610. 646 fg. 651. 721 fg.;

Digitized by Google

bei *îht* u. *niht* 727 fg.; beim pron. 740 fg.
„ plur. absolut gesetzt IV, 891.
„ absol., des subst. als adv. III, 127 fg., des part. IV, 896. 901. 906 fg. 908 fg. 916; des subst. u. adj. 892 fg.
„ in präp. aufgelöst IV, 721. 767.
„ zweideut. bei verbalsubst. IV, 723.
genitivadverbien des weges III, 91. IV, 263.
genoß, altn. *nautr* II, 20. 82. 740 fg. 751; in zus. s. 512. 1010.
genozzen aktiv. IV, 70.
genôte mhd. adv. II, 745. III, 116. 226.
genouwe mhd. I³, 195. Vgl. *genau*.
gens provenz., mit d. plur. IV, 194.
gens, ges provenz., zur stärk. der negat. III, 749.
genug I², 427. I³, 567. II, 44. 81. 700. 735. 746 fg. 751. III, 97 fg. 176. 614. IV, 516; konstr. IV, 761. 924 fg. Vgl. *ganôhs*.
genügen I², 883. II, 44. IV, 234 fg. 250.
genuht mhd. (abundantia) II, 44. 53 fg. 71. 81. 204. 743. III, 176. 518 fg.
genus im deutsch. I², 597. 801 fg. III, 311 fg. 780 fg.
„ maskul. III, 313 fg. 359. 542 fg.; femin. 313 fg. 359. 542 fg.; neutr. 311 a. 2. 313. 315 fg. 317 fg. 359. 543 fg; commune 312 fg. 343; epicoenum 312 a. 2. 317. 359 fg.; kennzeich. der untersch. in urverw. spr. I², 829 fg.
„ natürl. u. grammat. III, 317 fg. 344 fg.
„ natürl., bezeichn. durch versch. der wurzel III, 318 fg. 780 fg., durch motion 331 fg. 781; der personennamen 318 fg. 333 fg., thiernamen 325 fg. 332 fg.
„ grammat. III, VI. 344 fg. 781 fg.; bei sinnl. subst. 359 fg.. abstr. subst. 477 fg.; ausnahm. u. schwank. 540 fg. 549 fg.
„ grammat., der thiere III, 359 fg., bäume u. pflanzen 368 fg. 563, erden, steine, metalle 378 fg., des fließenden, wehenden, leuchtenden elements 381 fg. 389 fg. 391 fg., des himmels u. der gestirne 392 fg., von welt, erde, land 393 fg., weg u. pfad 395 fg., des leibes u. seiner theile 396 fg., der theile des thierleibes 409 fg., der theile v. bäum. u. pflanz. 410 fg., der den ackerbau betreff. gegenst. 414 fg., der namen v. land, stadt u. ort 417 fg., des hauses u. seiner theile 426 fg., des schiffes u. s. theile 434 fg., der waffen 440 fg., kleider 446 fg., kleinode 452 fg., der pferderüstung 454, des wagengeräths 455 fg., der gefäße, gemäße u. körbe 456 fg., v. speise u. trank 460 fg., der den fischfang betreff. gegenst. 466 fg., der musikinstrumente 467 fg., des schmiedegeräths 469 fg., anderer werkzeuge 470 fg., der mengebegriffe 471 fg.
„ abstrakter gegenst. III, 477 fg.; unabgeleit. subst. 478 fg., abgeleit. 496 fg., zus. ges. 533 fg., abstrakteste neutra 534 fg.
„ im dän. u. engl. III, 544 fg., roman. 547 fg., nhd. nnl. schwed. 548 fg.
„ des nomen in synt. bezieh. IV, 266 fg. 953 fg.; des adj. u. pron., synesis IV, 267 fg., bei zwei subj. desselb. od. versch. geschl. 279 fg., bei drei

Digitized by Google

od. mehr subj. versch. geschl. 283 fg.
„ des verbs IV, 3 fg.; aktiv. 4 fg., passiv. 9 fg., med. 21 fg., medialtrans. u. medialpass. 50 fg.
„ des infin. IV, 56 fg., der part. 63 fg.
genusform, organ. u. unorgan. III, 554.
genusverschiebung III, 554 fg.
genuß III, 479. 492.
geoc u. *geóc* ags. I³, 370.
gëofon ags. (mare) I², XIV. II, 156. 175. III, 382; in zus. s. II, 455.
gëogudhhâd ags. (juventus) II, 441.
geohdhu, gehdho ags. I³, 349. 350. 430.
gëola ags. II, 614.
gëond ags., *yond* engl. II, 755. III, 127 a. IV, 794; in zus. s. mit verben II, 904.
Gepiden I², 36. 45 a. I³, 12. 60. IV, 930 a.
gër mhd. (cupido) adjektivisch IV, 257; in unpers. konstr. 244. 257. 929.
gêr mhd., *gáis* goth. (jaculum) I², 91. I³, 94. II, 46. III, 442 fg.; in zus. s. I², 92. 344. II, 455. 494. 631.
gerade mhd. IV, 759.
gerâten mhd. II, 75. 834 fg. 841. 843; konstr. IV, 96. 675. 945.
gerben II, 191; konstr. IV, 597.
gêre mhd. subst. II, 21 a. 1. III, 406 a. 448.
gereca ags. subst. II, 737.
gerecht II, 748; in zus. s. 573.
gerêdhra ags. II, 737.
gerêfa ags. (comes) I³, 378. II, 737. 750.
gereite mhd (comes) II, 737. 749.
gereiïe mhd. subst. II, 14. 744. 990. III, 147.
gereuen II, 807 fg. IV, 232. 250.
gerich mhd. (ultio) II, 27. 740. III, 479.
gerîchen mhd. (praevalere) I², 956.
gering II, 747 fg.
geringen u. *gringen* mhd. II, 840.
gerinnen II, 835. 842.
gerîsan ahd (decere) II, 16. 834; konstr. IV, 236.
geriten, ungeriten mhd. IV, 70.
Germanen I³, 10 fg II, 412. 448 a.
germanische sprache I³, 1.
gërn (cupidus) II, 46. 57. 164 fg.; in zus. s. mit subst. 560 fg. 1012, verb 684; mit gen. 620.
gern, gerne I³, 229. 310. 449. 548 a. 1. III, 114 fg.; kompar. III, 600. 619; in zus. s. II, 656; zur erhöh. des optat. ausdr. IV, 80.
gërnde passiv. IV, 118 a. 1.
Gêrnôt II, 455. 512.
gersëmi altn. subst. III, 452.
gersfall altfries. II, 433.
gerste III, 370.
gerte II, 39. III, 412. 449 a. Vgl. *gart.*
gerücht I³, 521. II, 23. 206.
geruhen I², 433; mit bloß. inf. IV, 99.
gerundium IV, 105 fg. 945.
gesat mhd. (positus) I², 415.
geschäft II, 197. 248 fg.
geschehen I³, 261. 412. II, 28. 843; konj. I², 861 fg. 1028; konstr. IV, 109. 932 fg. 945.
gescheid II, 986.
geschepfede mhd. II, 246.
geschichte I², 700. II, 743. 935.
geschickt II, 869.
geschieden nl. (fieri) I², 537. I³, 296. 320.
geschirr II, 738 fg.
geschlacht, mhd. *geslaht* II, 206. 746. IV, 931.
geschlecht I³, 140. II, 206.
geschmack II, 53. 740 fg.

Digitized by Google

geschmeide II, 46. 738. Vgl. *gesmide.*
geschmeiß II, 14. 740.
geschöpf I³, 220.
geschoß II, 740 fg.
geschuht II, 746. 751; konstr. IV, 750.
geschüt nd. (fit) I⁵, 261.
geschweige III, 242. IV, 218.
geschwind II, 60. 239; adv. III, 122.
geschwister II, 52. 313 a. 2.
geschworene IV, 70.
gesëhen mhd. IV, 175.
geseit mhd., bei *lîhte* IV, 134.
gesël (animatus) II, 745.
geselle II, 54. 736 fg.
gesenktes auges u. *gesenkt das auge* IV, 916.
geserwe mhd. (lorica) III, 446.
gesicht II, 743. 750. III, 518.
gesimse II, 267.
gesîn neben *gewesen* IV, 161.
gesinde I², 586. II, 34. 238. 735 fg. 738 fg.; in zus. s. II, 519. 923.
gesindelehe? II, 313. 1001.
gesitzen mhd. II, 834. 835. 843.
gesmide u. *gesmîde* mhd. I², 345.
gespenst II, 9. 200 fg. 743. III, 517.
gesperre II, 61.
gespiele II, 736 fg.
gespinst II, 201. 371. III, 519 a. 2.
gestala ags. subst. II, 737.
gestalt III, 484.
gestehn II, 835. IV, 688.
gestemen mhd. (cohibere), konstr. IV, 702.
gestern I², 121. 588. III, 94. 96. 121. 155.
gestillen (cessare) II, 842; mit inf. IV, 945.
gestirn II, 163. 738 fg.
gestirnt II, 850.
gestöber II, 19.
gestreón ags., in zus. s. II, 528.
gestrîte (adversarius) II, 737.
gestrîten mhd., konstr. IV, 692.
gesund II, 746 fg. 749. 751; in zus. s. 576.
gesunt, ungesunt, mhd. subst. III, 488. 490. 494.
gesveisliche niederrh. (familiariter) I³, 262.
gesvîchen mhd., *gesuîkan* alts., konstr. IV, 637. 690 fg.
geswîe mhd. II, 53.
geswigen hân u. *g. sîn* IV, 163.
geswinden mhd., konstr. IV, 231. 250.
gëta altn. (gignere, assequi) I², 590. I³, 522. II, 25; konj. I², 842 fg. 1027.
getaesë ags. (commodus) I², 235.
getân mit vorhergeh. subst. IV, 609 a. 2. 934 a.
getelinc mhd. (cognatus) II, 51. 352. 353. 736.
geteper mhd. (fraus?) I², 406. II, 744.
gethierze, ungethierze II, 214. III, 526.
gethofta ags. subst. II, 737. III, 439.
gethvaedel ags. (exiguus) II, 747.
gëtilos ahd. adj. II, 51. 565 fg.
getrauen I³, 194 fg.
getreide I², 110. 426. I³, 184. 223. II, 248 fg. III, 684 a.
getreu I³, 195. II, 748.
getroc mhd. II, 709. 740 fg. III, 785.
getvërc mhd. II, 740.
getynge ags. (facundus) II, 61. 748.
geuden mhd. I³, 185. 186.
gevago ahd. II, 746. IV, 925.
-gevar mhd. II, 656. 746. Vgl. *farb.*
gevatter II, 133. 748 a. 2. III, 335; zur erheb. des begr. IV, 724.
gevê, gevëch (inimicus) II, 747. 749. 750.
gevëaldes ags. (sponte) II, 938. III, 132. 481.
gewaete mhd. III, 446.
gewahen mhd., konj. I², 859 fg. 1024.

Digitized by Google

gewahr II, 746; konstr. IV, 732. 734. 757.
gewähr I[3], 220.
gewähren, mhd. *wërn*, *gewërn* I[2], 522. II, 840; konstr. IV, 631. 634. 638.
gewalt II, 58. 227. 740. III, 480. 484. 494. 550.
gewand II, 35. 536. 741. III, 446.
gewandt II, 869.
gewant sîn mhd. IV, 244.
gewëder (uterque) III, 51.
geweinze III, 526.
gewerb II, 38. 740. III, 480.
gewerk II, 740.
gewesen zur verstärk. der umschreib. des prät. pass. IV, 161 a. 1
gewëte mhd. (socius) II, 737.
gewicht II, 27.
gewinn II, 34. 199.
gewinnen I[3], 86. II, 34. 843. 867; konstr. IV, 606 fg.
gewinst II, 34. 199. 209. 212. III, 519 a. 2.
gewis I[2], 524. II, 14. 267. 400 a. 2. 687 a. 748. 749. 751. III, 516 a. 2. IV, 167. 255; partikelhaft III, 122. 273. 277. 281. 282. 765.
gewis haben IV, 625 fg.
ein *gewisser* III, 87.
gewißen u. *gewissen* I[2], 527.
gewizzen mhd. part. II, 162. IV, 70. 168.
gewohnen, mhd. *wonen*, konstr. IV, 102. 660. 945.
gewöhnen, mhd. *wenen* I[3], 79; konstr. IV, 637. 660.
gewohnheit II, 648.
gewölbe II, 32. 58.
gewon mhd. subst. III, 494.
gewürze I[2], 413. II, 739.
geyma altn. (custodire) I[3], 525. II, 47. Vgl. *gâumjan*.
geysir altn. II, 22.
gezelt II, 740.
geziemen konstr. IV, 102. 108 fg. 235. 236. 631. 681. 945.
geziuc mhd. I[3], 191. II, 740.
geziuhen mhd., konstr. IV, 229.
gezöuwe mhd. III, 499.
gg goth. I[2], 71 fg. 325 fg., ahd. 194, alts. 221, altengl. 266, altn. 324 fg., mhd. 441 fg., nhd. 528, neunord. 557. 569 fg.
ggh mnl. I[2], 503.
gh ahd. I[2], 182 fg., mnl. 500 fg.
ghenarm nnl. subst. II, 1018.
ghêrande mnl. III, 79.
ght engl., aus *ht* I[2], 545.
-gi altn. suff. III, 33 fg. 739.
giâlp altn., *gilp* ags., *këlf* ahd. (strepitus) II, 32; in zus. s. 456.
giba goth., *këpa* ahd. (donum) I[2], 616 fg. I[3], 83. 101. 124. II, 84. 86; in zus. s. II, 455. 495 1009.
-giba, *-gibô* goth. II, 495. 1009. III, 335.
gibada alts. II, 25 a. 88.
Gibeche, altn. *Giuki* I[2], 299. I[3], 60. II, 65. 284 fg. III, 676.
gibedig ahd. (particeps), konstr. IV, 930.
gibenkjo alts. II, 737.
gibt I[2], 283. 521. 986 I[3], 216. 227.
gicht II, 204 fg. III, 519.
gickel in zus. s. II, 559.
gid dän., optativ. III, 74 a. 2.
gidan, *gad* (jungere)? II, 51.
gidarf (oportet) mit acc. IV, 235. 239.
gide dän., mit part. prät. IV, 947. Vgl. *gëta*.
gidiuti, *gidiuto* ahd. I[2], 1069. I[3], 17. 18. II, 747. III, 113.
giduan, *katuon* ahd. II, 839.
giebel I[2], 335. 589. II, 101. 317. III, 399. 430.
giege mhd. (stultus) II, 50.
giel mhd. (faux) III, 403.
gieng u. *ging* I[2], 523 I[3], 227. 274. 372.

Digitized by Google

gier I², 676. II, 46. 57. III, 484. 503. 505 fg.
gießen, goth. *giutan* I², 588. I³, 540. 574. II, 19. 81; konj. I², 842 fg. 1026.
Gießen III, 420. 423.
giezvaz II, 681. 682.
gifang ahd. (vestis) III, 446.
gifedhe ags. adj. IV, 930.
gifëhan ahd. (gaudere) II, 28. IV, 34; konj. I², 861 fg. 1028.
gifiaran ahd. I³, 109.
gifol ags. (largus) II, 24.
gift I², 407. II, 24. 88. 195 fg. 392 a. III, 514. 515.
gigado alts. (socius) II, 51. 736.
γιγνώσκω I³, 570. 572.
gihertan ahd., konstr. IV, 668.
gihôren mit reflex. dat. IV, 33.
gihuë, *gihuilic* alts. (quilibet) III, 50 fg.; mit gen. IV, 738 fg.
gihûso ahd. II, 735. 745.
gijâzan ahd. (assentire) I², 412. II, 399. III, 769.
gilan, *gal?* II, 55.
gilâri ahd. (habitatio) II, 737. III, 428.
gilâzan ahd. II, 833. 843.
-gîldus, *gildis* in eigennamen II, 495. III, 336.
gilidôn ahd. II, 836.
gilimphan ahd. (convenire) konstr. IV, 102. 108 fg. 236. Vgl. *limpan*.
giloup u. *giloupo* ahd. II, 745.
gilsi (cerebrum) I³, 145. II, 999.
gilstr goth. (tributum) II, 33. III, 510.
giltha goth. (falx) II, 234. 260. III, 416.
giltig, *gültig* I³, 221 fg. II, 33.
gimahho, *gimahha* ahd. (consors, par) II, 735 fg. 750.
gimban, *gamb?* II, 59.
gimbla altn. (agna) III, 327. 334.
gimeinan ahd., untersch. v. goth. *gamáinjan* II, 839.
gimiaran ahd. I³, 109.
gimmer dän. (agna) III, 327. 330.
gimuntîgôn ahd. II, 306.
gin ags. altn. subst. II, 13. 811; in zus. s. 552.
ginden mhd. (hiscere) II, 71. 232.
ginen mhd., *gîna* altn. I², 914. 1024. II, 13. 985.
gingan, *gang?* II, 60.
ginge mhd. (desiderium) II, 60. 288 fg.
ginnan II, 34. 811.
gints nl. pron. adv. III, 180.
giósa altn. (efflare) I², 914 fg. 1027. II, 22.
giozo ahd., *giezе* mhd. I³, 191. II, 19. III, 382.
gióta altn. subst. II, 19.
gipfel III, 412.
gips II, 264 fg.
gir mhd. (cupidus) in zus. s. II, 560.
girado ahd. adv. III, 248. IV, 759.
giraspe (quisquiliae) II, 987.
girennan ahd. II, 839. 840.
girîman ahd. (contingere) I², 859. 1024. II, 12.
giriuno ahd. I³, 113.
giruorîg (viridis) II, 748.
-gis in eigennamen II, 495.
gischt I², 434.
giscultan u. *gisculdôn* II, 839.
giselâgëse ags. interj. III, 291. 296. 764.
gîsen mhd. I³, 176.
gîsert mhd. II, 850.
gisëzzo ahd. (socius) II, 736.
gisîc od. *gisic?* (stagnum) II, 739.
gisitôn ahd. II, 836.
gisiuni ahd. (visus) II, 163. III, 786.
gistallo ahd. (socius) II, 736.
mir *gistantit* ahd. IV, 962.
gistradagis goth. (cras) II, 429 a. III, 127.
gisuâs ahd. II, 746. 750. IV, 930.
gitago ahd. adv. II, 748. III, 158. 159. 776.
gîtec mhd., konstr. IV, 732.

Digitized by Google

githungan alts. (venerabilis) I³, 238.
gitter III, 431.
gitubele (convallis) II, 738.
giuman, gáum? II, 47.
givan, gáu? I³, 467.
giwant ahd. (terminus) III, 446. 481. 485.
giwâtan ahd. (vestire), konstr. IV, 674.
giwërdan ahd. (contingere), konstr. IV, 229.
giwerdôn ahd., mit inf. IV, 99. 945.
giwîtan alts., *gevîtan* ags. (ire) II, 830; konj. I², 888 fg. 1025; konstr. IV, 37. 38. 97.
giwurt ahd. (decus) II, 39.
gisengi ahd., *getenge* ags. I², 152 a. 3. II, 61. 720. 747 fg. 749.
gizîte mhd. adv. II, 748. III, 159. 776.
glâde ags. (lapsus) II, 15.
glaggvus goth., *klau* ahd. (sollers) I², 325. 729. I³, 92. 119 a. 367 fg. II, 95. 190; in zus. s. II, 632.
glanz I², 496. II, 59. 213. 216. III, 391 fg.; adjektiv. IV, 256 fg.
glänzen von IV, 853 fg.
glas I², 75 a. 3. I³, 58 a. 214. III, 381.
glatz mhd. I³, 567. III, 497.
glaube II, 700. 741. III, 483. 486 fg. 553.
glauben I³, 196. 225. II, 49. 840. 843; mit acc. c. inf. IV, 115. 117, im pass. mit nom. c. inf. 123 fg.; mit kas. 660 fg. 697, präp. 856 fg.
gläubig, glaubig II, 303 fg. 327. 378.
Glaubrecht II, 632.
glaumr altn. (strepitus) II, 47. 80. 87.
gleám ags. (jubar) II, 47. 87. III, 511.
glede engl. III, 361.
glee engl., *gleó* ags. I³, 371. 472; in zus. s. II, 456.
gleich, mhd. *gelîch*, goth. *galeiks* II, 17. 700. 735. 746 fg. 749; mit adj. zus. ges. II, 653; konstr. IV, 747 fg. 750. 930. 963.
„ adv. III, 122. 286.
-gleichen III, 81 fg. IV, 748.
gleichen I², 937 fg. 1025. II, 16 fg.
gleichfalls III, 774.
gleichsam III, 283.
gleichwol III, 286.
gleif mhd. I³, 182.
gleim III, 367.
gleiman, gláim I², 567. II, 45.
gleis II, 700.
gleisen II, 272 fg.
gleisner II, 273.
gleißen II, 14. 273; konjug. I², 936. 1025.
gleitan, glâit I³, 567.
gleiten I², 888 fg. 1025. II, 15.
glesten mhd., konstr. IV, 854.
glesum I³, 58 a.
glêt mhd. (cubiculum) I², 344. I³, 175. III, 433.
gleymja altn. (oblivisci) II, 47. 80.
glideme mhd. II, 151. III, 511.
glied II, 3. 15. 700. 741. 749. 750. III, 398.
gliedmaß I³, 505 a.
gliedweich II, 552. 577.
glimmen I³, 567. II, 33. 71; konj. I², 991. 1029.
glimmer II, 45.
glimpf II, 33. 740.
glinster II, 33.
glintan, glant? II, 59. 216.
glitmunjan (στίλβειν) II, 147. 175. III, 391.
glitz mhd. I³, 567. III, 391. 479. 480. 497.
glitzern II, 182. 985. 989.
gliuman, gláum? II, 47.
Glockenbôz II, 961.
gloie, gleie I³, 184. 192.
glôsi altn. (flamma) II, 267.
Gloucester II, 632.
glove engl. III, 451.

Digitized by Google

glück II, 406 700.
glücken IV, 52.
gluggi (fenestra) III, 432.
glühen I³, 200.
glut II, 235 fg. III, 522. 523.
gn schwed. I², 552.
gnade I², 442. II, 3. 53. 81. 235 fg. 700. III, 162 a. 3. 258. 482 fg.; plur. IV, 288. 297; ellipt. interj. III, 306. IV, 135.
gnalling dän. III, 683.
gnausling dän. (avarus) I³, 561.
gneiste mhd., *gneisti* altn. (scintilla) I², 422. 442. II, 40. 202. 370. 735. 754. III, 352 fg.; zur stärk. der negat. III, 788.
gnësta altn. (strepere) II, 40. 202; konj. I², 916. 1030.
gnîdan ags. (subigere) I², 896 fg. 1025. II, 15.
gnistern I², 422. II, 40.
gnodh altn. III, 438.
go engl. I³, 390.
godlîc u. *gôdlîc* ags. II, 567.
gods neunord. (opes) II, 999.
godsat mnl. (maledictio) I², 503.
goedertieren nl. I², 502. III, 76 a. 2. 80. IV, 654.
goffe mhd. (clunis) III, 409.
gogel (fallax) II, 50.
gôien nnl. (jacere) I³, 323.
gold II, 55. 84. 86. 237. 260. III, 378; in zus. s. II, 456. 496.
goldfingerring II, 925.
goldfink II, 440.
gôljan goth. (salutare) I³, 415. 568. II, 9; konstr. IV, 617.
gollen mhd. (fastidire), konstr. IV, 232.
göltr altn. (verres) III, 326. 334.
gomman ahd. III, 319. 320.
gonfalone ital. II, 457 a. 1.
gönnen I², 963 fg. 988 fg. II, 700, 843; mit präp. inf. IV, 93. 108, kas. 684 fg. Vgl. *unnan*.
goppelsprich oberd. III, 74 a. 2.
gôr ahd. (fimus) II, 57.
göra, gera altn. (parare, facere) I², 928. 1002. 1006. 1041. II, 191; mit inf. IV, 95.
gôrag ahd. (miser) I³, 99. II, 57. 290 fg.
goringî ahd. (miseria) II, 354.
gorz steir. III, 460.
gosa altn. (spirare) II, 22.
Goslar III, 428.
gosling engl. III, 683.
gôzvaz u. *guzvaz* II, 681.
Götelint mhd. I³, 154. II, 505. 541 fg.
gotesarm mhd. II, 556. 621.
Gothen I², 99 a. 2. I³, 86.
gothische lieder I², 33. I³, 2.
gothische sprache I³, 2.
Gothland II, 455.
gothländischer vokalismus I³, 490 fg.
gotowëppi ahd. (byssus) I², 148. II, 414. 421. 536.
gotspël ahd., *gospel* engl. II, 525. 668 a.
gott, goth. *guth* I², 180. 486 a. 802. 1076. III, 348 fg. IV, 462 fg.; in zus. s. II, 414. 552. 1009 fg.; verh. des artik. im goth. IV, 383, ahd. 394, mhd. 404. 438, nhd. 419, roman. 440, mnl. 958.
„ ausgelaßen im ausruf III, 260; zu interj. verwendet 297. 306.
gott befohlen! IV, 910.
gott gebe! gott wolle! III, 244. IV, 260.
gott segne! IV, 265.
gottesacker u. *acker gottes* II, 1015.
gottesfürchtig u. *gottfürchtig* II, 621.
gottgeb vor d. pron. interrog. III, 74. 244.
göttlich I³, 154.
Gottlieb I³, 227. II, 70. 502. 971.
Göttling I³, 221.
Gottschalk II, 522.
gottseibeiuns II, 962.

Digitized by Google

gottweiß III, 74. 243.
Götz III, 689 fg. 692.
götze III, 694.
Götze III, 692.
goufe mhd. I³, 195.
goum nëmen mhd. II, 586 IV, 463. Vgl. *kouma*.
goumilôs ahd. (negligens) II, 565. 684.
goutte franz., zur stärk. der negat. III, 748 fg.
graben I², 55. 586. 841 fg. 1024. 1032. II, 9.
grâl IV, 415.
gram II, 72.
gramjan (ἐρεθίζειν) IV, 51.
grammatik III, 560.
gramstr goth. III, 413. 532.
gran mhd., *krana* ahd. (barba) I³, 282. II, 42. III, 409. 495. 783.
granan, grôn? II, 42. 989.
granasprunc ahd. II, 42. III, 409.
granni altn. (vicinus) II, 735. 751.
grannr altn. adj. II, 35.
grans mhd. (rostrum) II, 264. III, 400. 438.
grappe franz. III, 413.
gras I², 245. 590. I³, 214. 331. 499. II, 44. III, 371. 374. 495.
grasachtig II, 383.
grasan, grôs? II, 44.
grasawurm III, 364. 368.
grasgrün II, 408.
grashüpfer III, 367.
grâzen mhd. I², 956.
gratis lat. III, 160. 161.
grau I², 161. I³, 292. 397; in zus. s. II, 561. 632 fg. 1012.
grauen (dilucescere) I³, 508.
grauen (horrescere) konstr. IV, 232.
grausen konstr. IV, 232. 250.
gräuteke (avia) III, 677.
grautr altn. (puls) III, 462.
grâve mhd. I³, 168. 171.
gravis I², 21. I³, 38.
great engl. I³, 395.
grêdage goth. adj. II, 290.
grêdus (fames) I³, 568. III, 507 fg.
greifen I², 127. II, 13; konj. I², 841 fg. 1024; konstr. IV, 854.
Greifswalde III, 422.
grein altn. (ramus) II, 985. III, 412.
grell I³, 136. II, 58. 86.
gremezlîh ahd. II, 684.
grendil ahd. II, 35.
grensig (potentilla) III, 373.
grenze II, 220.
grenzwirthshaus II, 925.
gresja altn. (pabulari) II, 44.
grêtan (κλαίειν), altn. *grâta* I³, 58; konj. I², 841 fg. 1023; konstr. IV, 612. 712.
grevinc nl. II, 40.
greyn mnl. I³, 294 fg.
grîan ahd., *glîen* mhd. (gannire), konj. I², 859 fg. 1025.
grîds (βαθμός) I³, 59.
griebe II, 987. III, 464.
Grieche I², 237 a. 1. 424 fg. I³, 58. 583.
grien mhd. (arena) I³, 481. III, 380.
Griepenkerl II, 1020.
grieß I³, 411. II, 49. III, 379 fg. IV, 289.
grießwärtel II, 534.
griff II, 13. 82. III, 442. 520, in zus. s. II, 496.
grillan, grall? II, 58.
grille III, 704 a.
grîma altn. (galea) III, 445.
Grimaldo II, 333.
grime dän. III, 454.
grimm, grimme adj. I², 1079. II, 33; in zus. s. II, 561.
grimmen I², 1037. II, 33. 72. IV, 232; konj. I², 940. 1029.
grîn ags. engl. II, 985.
grîndan ags. (molere) II, 35; konj. I², 898 fg. 1029.
grindel III, 415. 431.
grînen II, 13. 985; konj. I², 936 fg. 1024.

Digitized by Google

grinsen II, 273.
griotan alts. (lacrimari) II, 20.
gris nord. (porcus) III, 326.
grisgram I³, 562.
grisgramen mhd., *griscramôn* ahd. I³, 562. II, 583 fg. IV, 858.
gritec mhd. (avidus) I³, 568.
griuban, gráub? II, 987.
griule nëmen konstr. IV, 248.
grôa altn. (virere) I², 926 fg. I³, 466. II, 42. Vgl. *grüen.*
groan engl. II, 985.
grob I³, 214. II, 700. 746. 749.
grobschmied II, 646.
groll II, 58.
gröste I², 415.
groß I², 527. III, 608; in zus. s. II, 633; kompar. im deutsch. III, 610, in urverw. spr. 657 fg., im roman. 661 fg.; konstr. IV, 730. 750.
größer I², 527.
groſsnase II, 649.
großvater II, 646.
grow engl., *grôvan* ags., konj. I², 895 fg. 1023. Vgl. *grôa.*
γρύ bei negat. III, 747 fg.
grube II, 9. 81. 86. III, 314.
grübeln II, 9. 115. III, 689. 787.
grüen mhd. (virere) I³, 200. II, 989.
grummet II, 785.
grün II, 42. 632 a. 989; in zus. s. 561. 633. 1012.
grund II, 35. III, 394 fg. 550; in zus. s. II, 456.
grundel III, 364.
sich *gründen* konstr. IV, 820.
grunduwaddjus goth., *gruntwal* mhd. II, 426. 456. 532. III, 429.
grundvokale I³, 33. 39; verh. zu einander 205. 532. 563 fg.
„ wechs. im ahd. I³, 81; vertheil. im mhd. 164, altn. 452.
„ im mhd. in betonten endsilben I², 367 fg. I³, 165 fg.
„ haupterschein. ihrer allmähl. änd. I², 572 fg.; gebr. u. folge in redupl. u. allit. formen I³. 561 fg.
„ analogie im sanskr. griech. semit. I², 594. II, VII fg.
grünlich, grünlicht II, 382.
grünöchtig schweiz. II, 383.
gruose mhd. II, 44.
gruoti ahd. (viror) II, 632 a. 748 a. 1. 758. 989. 997.
gruri alts., *gryre* ags. (horror) III, 219. 498; in zus. s. II, 456.
grurio alts. adv. III, 219.
grûz mhd. (granum) II, 49.
grüßen II, 75; konstr. IV, 616. 633.
grußformeln III, 767.
grütze II, 49. III, 462.
gt nnl. I², 539, neunord. 557. 570.
gu roman., aus *w* I², 139 a.
gud (idolum) III, 348.
guddin! nordfries. III, 767.
gudhûs goth. III, 426.
Gudrun I², 425. I³, 181.
guère franz. III, 749. 788.
guerre franz. II, 37.
guft mhd. II, 210. III, 514. 520.
gugna altn. (tristari) II, 50.
guile franz. I³, 462.
guise roman. III, 79.
gullin- altn. II, 647. 692.
guls mnl. (avidus) I², 496.
gülte mhd. II, 33.
guma goth. (homo) I², 588. 592. 832. I³, 47. 532. II, 47. III, 319; in zus. s. II, 456 fg. 496.
gumakunds (masculinus) II, 412. 564. 968.
gumein goth. II, 404. 994.
gumkaup altn. II, 457.
gumpen mhd. (nugari) II, 59.
Gumpert II, 457.
gumse schwed. II, 267. 275.
guna im indischen I², 1055 fg. I³, 538. 551 fg. II, VI.
γυναμανής II, 975.
gund (bellum) in zus. s. II, 235. 457. 496.

Digitized by Google

Günderode II, 457.
guns goth. (pus) I³, 564 a. 1.
gunst II, 34. 200 fg. 700. III, 515. 517. 529.
guollîch I², 123. 443. II, 652. 658. 659.
guottât II, 632. 642. 794.
gurgel III, 403.
gürtel II, 39. III, 449. 550.
gürten II, 39; konstr. IV, 643. 693. Vgl. *gairdan*.
gussa ahd. (inundatio) I², 171. 419.
gusto, gustus lat. III, 785.
gusu ahd. II, 22.
guß II, 19. 83. 86.
gut adj. I³, 531. II. 43. III, 602 fg. 657 fg. 661 fg.; in zus. s. II, 561. 632. 652; mit dat. IV, 747.
„ adv. III, 118. 604.
„ subst. III, 494. 534 a.
gut sein, mit bloß. inf. IV, 61 a. 1. 102. 124 a., präp. inf. 110. 111. 112, acc. c. inf. 115. 926, part. prät. 129. 130. 186 a. 1, konjunktion 103.
güte III, 502; zur erheb. des begr. IV, 725. 963.
guterolf (phiala) II, 331.
guthblôstreis goth. II, 413 fg.
Gutthiuda III, 474.
gutturallaute I², 163. 196. 581 fg. 584 fg. III, 526 fg.
„ goth. I², 68 fg., ahd. 176 fg., alts. 219 fg., ags. 256 fg., altfries. 277 fg., altn. 320 fg., mhd. 422 fg., mnd. 464 fg., mnl. 499 fg., engl. 515 fg. 545, nhd. 528, nnl. 538 fg., neunord. 555 fg. 568 fg.
gutwillig II, 632.
gyrvan ags. (parare) I², 910.

H

goth. I², 70 fg. I³, 46. 49 fg. 544, im sanskr. vergl. I², 584. II, 1018; ahd. I², 177 a. 1. 186. 188 fg. 195 fg. II, 279, wechs. mit and. kons. I², 148 867. 885 fg. 1071, zwisch. vok. geschob. I², 875. I³, 89 fg.; alts. I², 220 fg.; ags. 263 fg. 644. 901 fg.; altfries. 279; altn. 323 fg.; mhd. 438 fg. 948, wechs. mit and. kons. 403 fg. 426 fg. 431. 943; mnd. 465; mnl. 502 fg. 976. 980 fg.; mittelengl. 516; nhd. 528. 987; neunord. 557. 569.
„ ableit. II, 310 fg., bei präp. III, 259.
„ anlaut. vor *l, n, r, v* I², 72. II, 751 fg.
„ dehnendes I², 14. 519. 525 fg. 528. I³, 216 fg. 228. 496.
Haag III, 422.
haar I², 1075. II, 52. III, 408; zur stärk. der negat. III, 731.
haarband III, 452.
habe danc mhd. (gratiae) II, 961. 979. III, 536.
haben I², 1061. I³, 46. 218. II, 9; konj. I², 880 fg.; mit reflex. dat. IV, 38. 705, mit bloß. inf. zur umschreib. des fut. 93. 175. 178, präp. inf. 108. 111. 178. 187, part. prät. zur umschreib. der vergangenh. 150 fg. 628 fg.; in d. konjug. v. *sein* 161 fg., der impers. 249 fg.; ellipse beim part. prät. 174.
„ mit obj. acc. IV, 598 fg. 611. 960, einfach. adj. obj. 626 a., adj. als zweit. obj. 625 fg. 961, part. u. inf. präs. als zweit. obj. 627 fg., partit. gen. 647 fg. 961, acc. u. präp. 825 fg.
„ mit subst. zu unpers. ausdr. verbund. IV, 246 fg. 952; bei adv. 934.
habend passiv. IV, 66.
habensa? II, 346.

Digitized by Google

haber II, 133. III, 370.
habere lat., mit d. inf. IV, 93. 187; zur umschreib. des prät. 154 fg.
habicht, altn. *haukr* I³, 261. 395. II, 10. 65. 280. 285. 287. 384; in zus. s. II, 496. 1010.
haddr altn. subst. III, 454.
hader II, 49. 122.
Hadufuns II, 460. 581.
haegrihönd altn. III, 582 a.
haelinc mhd. II, 29. III, 528 a.
haeman ags. (moechari) II, 55. 88; konstr. IV, 694.
haer mnl. poss. pron. I², 790.
haest ags. (ardens) I³, 103. 359.
haf altn. (aequor) II, 9. III, 382.
hafela ags. subst. I², 247 a. 3. I³, 356. II, 102. III, 445.
hafen (olla) II, 9. 156. III, 457.
häfer ags, *hafr* altn., *heifer* engl. I², 585. I³, 396. 533. III, 326. 781.
-haft II, 10. 197; in zus. s. mit subst. 548. 561 fg. 1012, adj. 656, verb. 684. 687, part. präs. 688.
haft II, 194 fg. III, 514.
haften im ahd. unpers. konstr. IV, 238.
-haftig II, 383. 563.
hafts goth. (vinctus) I³, 47. II, 10. 197.
hafvande schwed. (praegnans) II, 10.
hag in zus. s. II, 457 fg.
hagedorn II, 457. 531.
hagel III, 388; zur erheb. des begr. IV, 724 fg.
hagelring II, 365.
hagen mhd. III, 370. 377. 563.
Hagenau I³, 223.
Hagene III, 370.
hagestolz I², 1074. 1075. II, 226. 414. 457. 527.
hagospind ags. (gena) III, 401.
hagr altn. (dexter) II, 12.
haha! III, 300.
hahn I², 587. I³, 306 fg. 427. 533. II, 42. 81. III, 327. 335. 495. 542 fg.
Hahnzog II, 529.
hahse mhd. (poples) II, 265. III, 405.
haihs (coecus) I³, 54. 539. II, 74. 316. III, 746.
hail engl. I³, 394.
hain I³, 223. 523. II, 65.
Haina I³, 223.
Haindl III, 693.
Haini III, 691. 693.
hairdan, hard? II, 62.
hairnan, harn? II, 62.
hairthra, ahd. *hërdar* (viscera) II, 143 a. 2. III, 407. IV, 287.
-hairts (-cors) II, 563. 657.
hairus, altn. *hiörr* (ensis) I², 302. I³, 54. 449. II, 187. III, 431. 440; in zus. s. II, 460 fg.
-háitja, ahd. *-heizo* II, 498.
haka nord. (mentum) III, 401.
halan, hôl? II, 41. 70.
halap, halp ahd. (manubrium) II, 185. III, 442.
halb IV, 516 fg.; in zus. s. II, 633 fg. 950. III, 141. 217 fg.; verh. des artik im goth. IV, 391, engl. 436, mnl. 958.
halben III, 138. 217 fg. 267. IV, 797.
halber III, 267. IV, 797.
halbvokale I², 1075.
hald ahd., *hallr* altn. (vergens) II, 923.
halds goth. (amplius) III, 590. 592.
hälfte II, 195 a.
halfter II, 195 a. III, 454.
hali altn. (cauda) II, 41. III, 409.
hâli ahd., *haele* mhd. adj. II, 29. 70.
hâlingun ahd. (clam) II, 29. 356.
halisáiv (μόγις) III, 88. 218 fg. 590.
halle II, 31. III, 427; in zus. s. II, 458.
hallow engl. II, 193.

Digitized by Google

halm I², 177 a. 1. 587. 593. I³, 532. II, 29. 145 fg. 154. III, 412. 555.
halpdurinc II, 633.
halr altn. (vir) II, 29. 260.
hals I², 587. 593. I³, 47. II, 264. 275. III, 402; in zus. s. II, 458. 496. 642. 1010.
hâls altn. (vir fortis) II, 264. 275.
halsband II, 458. III, 453.
halsbërc mhd. II, 458. 486. III, 446.
halse (collare) III, 347.
halsen mhd., konjug. I², 933. 1022.
halt, ahd. *halto* (opinor) III, 240 fg. 286 fg. 776. IV, 215.
halt adv. III, 241 a. 279. 590. 592 fg. 594.
halt! ahd. (ave!) III, 301.
halt! haltein! III, 303.
haltanti ahd. (servator) II, 833.
Haltaus II, 961.
halten konjug. I², 840 fg. 1022; konstr. IV, 599. 658. 960.
Haltfest II, 1020.
halz ahd. (claudus) I², 587. 1033. II, 215. 216. 222; in zus. s. II, 1012.
ham ham! III, 303.
hamallus mlat. II, 752.
hambutte III, 377.
hame III, 467.
hamedii mlat. II, 752.
Hamidëo ahd., *Hamthŷr* altn. II, 532. 753.
hämisch II, 376.
Hamm III, 422.
hammel III, 326.
hammer I², 524. 571. I³, 324 497. 529. 530. II, 121 fg. III, 378.
hamora lâfe ags. II, 603.
hampfel dial. II, 58.
hams, hamr altn. (cutis) II, 55. 88. 275. III, 408; in zus. s. II, 496.
hamster I², 124 a. II, 133. 368.
han dän. pron., als genuspräfix III, 343; auf d. gramm. geschl. bezog. 545 fg.
hanan, hôn? II, 42. 989.
Hanau I³, 223.
hance roman. II, 265 a.
hanchrât ahd. II, 233. 444 fg.
hand I², 572. I³, 515. II, 4. 35. III, 78. 403. IV, 466; dekl. im alts. I², 638, ags. 647, altfries. 650, altn. 663; in zus. s. II, 458 fg. 552; ausgelaßen IV, 262 fg. 264; numerus bei maßbestimm. 285.
„ zur umschreib. des pers. pron. IV, 297. 350. 404. 955.
zu *hand*, zu *handen* IV, 797.
handa altn., präpositional III, 266.
handan altn. adv. III, 207.
handarbeit II, 427.
handballen III, 404.
hande mhd., zur umschreib. III, 77 fg. 80. 773.
händebreit II, 621.
handeln II, 35.
ze sînen *handen* IV, 727 a. 1.
handis? in zus. s. II, 656 fg.
handkehrum III, 246 a. 1.
handkuß II, 981.
handmâl II, 248. 458. 509.
handpröost, handthëgen ags. II, 435.
handschlag II, 438. 439.
handschlagendes lob IV, 68.
handschuh II, 407. 458 fg. III, 450.
handsome engl. II, 574.
handwaúrths II, 413. 437. 552. 590.
handwerk II, 438. 458 fg. 535.
handwerksmann II, 925.
hanf I², 177 a. 1. 585. 587. 1037. II, 58. 183 fg. III, 371.
hanfs goth. adj. I³, 239. II, 186.
hang II, 60.
hangen, goth. *hahan* I², 89. I³, 92. 364. II, 60. 74; konj I², 840 fg. 1023.
hangend passiv. IV, 68. 69.
Hannover III, 422.

Digitized by Google

Hans I², 773 fg. III, 690 a.
hans nord. in possess. bed. IV, 347.
hansa I³, 365. II, 265. III, 473. IV, 193.
hanseatisch II, 377.
Hanstein I³, 214. 215 a.
hânt im ausruf III, 307.
hantaslagôn ahd. (plaudere) II, 419. 583.
hap u. *habe*, mhd. subst. III, 382 fg.
har mhd., *haru* ahd. (linum) II, 52. III, 371.
haraho II, 310.
haran, *hôr?* II, 42.
harapoƶo (stipula) II, 414.
harentare mnl. adv. III, 179.
hârfagr altn. II, 649. 964.
harfe II, 184. III, 468.
harka nord. I², 177 a. 2. II, 281. III, 676 a. 2.
harm, in zus. II, 460; konstr. im alts. IV, 244. 246. 951.
harmen ahd. (nocere) konstr. IV, 690.
harn II, 42. 156.
hârn ags. (unda) I³, 331.
harnisch I², 421. II, 373 a. 2. III, 446.
harnschar mhd. II, 460. 522.
harra ahd. (saccus) III, 347.
harsch II, 277. 278.
-hart in personennamen II, 339 fg. 563. III, 706 fg.
hart I², 587. 721. II, 62. III, 613; in zus. s. II, 339 fg. 563. 634; mit kas. II, 563. 622, mit *sein* IV, 928.
hart (silva) II, 227.
harte mhd. adv. III, 115 fg. 122.
hartmonat II, 260 a. 1.
Hartmuot II, 663. 667. 963.
hartriegel II, 53. 109. 634.
haruc ahd. (fanum) II, 297. III, 428.
haruspex lat. II, 968.
harve dän. (occa) III, 416.
harz I², 27 a. 2. 177 a. 2.
hasche (securis) I², 421.
hase I², 65. I³, 455. II, 52.
hasel I³, 532. II, 52. 98 fg. 111. III, 377.
hasop! III, 779.
Hassenpflug II, 961. 979.
hast, *hat* I³, 218.
haß, goth. *hatis* I², 584. 586. I³, 532. 572. II, 270. III, 526.
haß tragen IV, 858.
haßen konstr. IV, 686. 858. 957. 964.
hâƶus ahd. (strix) II, 274. 1000.
hat engl. dän. III, 451.
hata in ags. zus. s. II, 496.
hatan u. *hatizôn* untersch. II, 271. IV, 686.
hathus? (bellum) in zus. s. II, 460.
hâttr altn. (modus), zur umschreib. III, 80.
haube II, 7. 102. III, 451.
haubert franz. III, 443 a. 2. 446.
háubithvunds II, 578. IV, 623.
haud lat. III, 745 a.
hauen I², 325 fg. 858 fg. 1023. 1033. I³, 119 a. 248. 368. 416. 520; konstr. IV, 709.
Hauenschild II, 1020.
haufe I², 98 a. 356. 1075. II, 49. III, 473. 491. 555. IV, 194.
haug, *hauge* dän. (pascuum) I³, 523.
háuhis (ἀνώτερον) III, 88. 306. 591.
haukstaldr altn. II, 527.
haull altn. I³, 539.
haunia fries. I³, 416.
haupt I², 177 a. 1. 294. 379. 380. 586. 587. 589. 593. I³, 68. 196. 395. 416. 442 a. II, 225. 248. 250. 259. III, 398. 555; in zus. s. II, 461. 498. 642. 1007; zur erheb. des begr. IV, 724.
hauptgeschein I³, 176.
haúri (ἄνθραξ) III, 352 a.
haus I³, 61. II, 7. III, 426. 428; in zus. s. II, 500. 1010; ausgelaßen IV, 261.
haus altn. III, 399.

Digitized by Google

hause III, 363.
hausherr II, 966.
haushund II, 438. 439.
hausrath II, 516.
haut I², 590 a. I³, 62. 102. 387. III, 408. 555.
Hâwart I³, 170.
hawigrimmila ahd. II, 434.
hazjan goth. (laudare), konstr. IV, 617. 633.
he engl., gebr. hinsichtl. d. genus III, 342. 546 fg.
he! heda! III, 291.
hê, hie altn. I³, 463.
headpan engl. III, 399.
hearken engl. II, 282 a. 287.
heaven engl. I², XIV. 389. I³, 350. 393. II, 156 fg. III, 393.
hebamme II, 680. 682.
heben, goth. *hafjan* I², 841 fg. 1024. I³, 47. 573. II, 9 fg.; konstr. IV, 238. 336. 605. 935 a. 1. 956.
Hebestreit II, 961. 963. 979.
hecht II, 229. 230. 232. III, 363.
heden nl. (hodie) I², 475. I³, 303. 371 a. 1. III, 139.
hederich II, 516. III, 373.
Hedwig II, 460.
heer III, 472. 474. 475. 498. 499. 552. IV, 193; in zus s. II, 459 fg.
hefe III, 461.
heft II, 197.
heftig II, 298.
heftlein II, 112.
hegen I², 436. I³, 320. 416.
hegetûba II, 418.
hêgomi altn. (vanitas) I³, 463.
heher II, 74.
hehl III, 785; konstr. IV, 247. 248.
hehlen I², 587. 593. I³, 47. II, 29. 80; konj. I², 861 fg. 1028; part. präs. passivisch IV, 65; konstr. IV, 621. 631. 636. 638. 961.
hêht ags. (jussit) I², 230. 898 fg. 981. 996. I³, 372.
hei! heia! III, 299.
-heid in frauennamen II, 498.
heide (paganus) I², 683. 1078 fg. II, 164 fg. 497 a. 1. IV, 256.
heide (campus) II, 237. 258. 497 a. 1. III, 395.
heidelbeere II, 540. 1011.
Heidelberg II, 540 fg.
heidenthum II, 491. 544.
heie mhd. II, 619.
heift (iracundia) II, 298 a. III, 514.
heihan, háih? II, 987.
heil subst. III, 499. 500. 506 a.
heil adj., in zus. s. II, 563.
heil! III, 297. 301. IV, 298 fg.
heiland III, 297. IV, 255.
heilawâc mhd. II, 536. 546.
heilen II, 841. IV, 52. 56. 631. 634. 670. 940.
heiles, unheiles mhd. adv. III, 129.
heili altn. III, 399.
heilig I², 741. I², 256. 478. II, 290 fg.; in zus. s. II, 634.
heiligen II, 295 fg.
heim I², 605. I³, 68. 525. 539. II, 145. 258. III, 136. 393. 418. 553; in zus. s. II, 406 a. 433. 460. 496 fg.
„ adv. III, 136. 140. 161. 205 fg.; in zus. s. mit d. nomen II, 755 fg., verb 894. 912.
heiman, háim? I³, 573.
heimat I², 386. I³, 218. II, 256. 257. 998.
heimchen III, 367.
heimina ahd. adv. III, 205.
heimprunc ahd. (reditus) II, 36. 756.
heimr altn. subst. III, 393. 553.
heimwist ahd. (patria) II, 26.
heinen nnl. (sepire) I³, 320.
Heinrich I², 379. II, 516.
heint, ahd. *hînaht* I², 794. I³, 226. III, 139.
Heinz III, 689 fg.
Heinzelmann III, 691.

Digitized by Google

heirath I³, 96 fg. 192. 226. 371. II, 461. 516. III, 533.
heirathen II, 88.
heisa! heisasa! III, 300.
heischen I², 437. 934.
heiser I², 744. I³, 458.
heiß I³, 566. II, 45. 70. 81; in zus. s. II, 563.
heiß sein IV, 928.
-heiz ahd., in d. partikelkompos. II, 923.
heißen, goth. *háitan* I³, 566. II, 75. 841; konjug. I², 840 fg. 1023. I³, 565; reflex. IV, 36. 40; medialpass. IV, 52 fg. 55 fg. 156. 943; f. *geheißen* II, 847. IV, 168 fg.; mit d. nom. IV, 591 fg. 622, dopp. acc. 592. 622, inf. 62 fg. 98. 103. 945; mit zweit. v. inf. abhäng. acc. 629, part. prät. od. inf. 947.
-heit, ags. *-hâd*, in zus. s. mit subst. II, 497 fg. 544. 616. 1010. III, 533, adj. II, 642 fg. 1016, part. prät. 693.
heitan, háit? I², 1034. I³, 567. II, 45.
heiti altn. (vocor) I², 912. 1081.
heitô goth. (febris) I³, 568. III, 487.
-heits- II, 935. 936.
heiv goth. (familia) I³, 96. 371. 540. II, 756; in zus. s. II, 145 a, 2. 461. 1008.
heizen I², 412.
hel altn. (mors) II, 29. III, 551. 553; in zus. s. II, 458.
hêl ags (calx) I³, 375. 469. II, 41.
hêl nl. I², 496. Vgl. *heil.*
helas! franz. III, 297.
Helche II, 285.
held I³, 510. II, 29. 241. 260; in zus. s. II, 458; formelhaft mit d. gen. IV, 727.
heldr altn. (potius) III, 280.
helfen I⁵, 525. II, 32. 183. 184; konj. I², 842 fg. 1028; mit bloß. inf. IV, 100, präp. inf. 109, part. prät. 129. 130; f. *geholfen* 169; unpers. 237; mit kasus 237. 614 fg. 620. 664 fg. 688. 962.
helfershelfer IV, 726.
Helgi I⁵, 478.
helgli oberd. I⁵, 478.
helî ahd. (amictus) II, 29. III, 446.
helidhëlm (latibulum) II, 29. 260. 458. 499. III, 445.
hell II, 31. 86; in zus. s. 564; mit gen. IV, 729.
hëllan (sonare) II. 31. 86; konj. I², 861 fg. 1028.
helleparte III, 442.
heller zur stärk. der negat. III, 729 a. 750.
hellir altn. (antrum) II, 31.
hellovreisa ahd. II, 425. 458.
hëllunt ahd. II, 343. 346.
helm II, 29. 154. III, 445. IV, 509 a. 2. 585 a. 2; in zus. s. II, 499; zur erheb. des begr. IV, 962.
hëlze mhd. II, 215. 216. III, 442. 551.
hemd II, 55. 248 fg. 259 260. III, 447. 555. 684 a.
hemja altn. (cicurire) II, 55.
hence engl. III, 179. 213.
hengen, verhengen konstr. IV, 693. 694. 699.
Hengentriel II, 962.
hengst II, 367. III, 325.
henne I², 123. II, 42. III, 328. 335. 337.
henning III, 683.
hensche dial. II, 407. 965. III, 450.
Henz III, 691.
hëonû ags. (ecce) III, 248.
-her, -hêr in mhd. eigennamen I², 344. 771.
her- nl., mit verb. zus. ges. II, 915.
her I³, 130. II, 922. III, 178 fg. 199 fg.; in zus. s. mit d. nomen II. 757, verb 894, partik. III, 211 fg. 214.

Digitized by Google

hêr (almus) I², 121. I³, 94; in zus. s. II, 634.
hêradh altn. (tribus) II, 257.
hërapaz, hërapazarô ahd. II, 132. 215. 757. 923. III, 179. 214.
hërasar, hërasun, hërasus ahd. adv. II, 757. III, 179. 212. 213.
herberge I³, 214. II, 459. 486. 728 a. III, 427. 482 fg.
herbergen II, 584.
herbistmânôt II, 368. 510.
herbistram (strix) II, 429.
herbst I³, 347. II, 367 fg. 369. 371.
Hercynius u. *Harz* I², 177 a. 2.
herd I³, 215. III, 432.
herde I², 27 a. 2. I³, 215. II, 62. III, 475. IV, 192.
herdislo od. *herdisli* alts. III, 509.
herebleâdhe ags. I³, 368.
herevîsa ags. I³, 365. II, 459.
hêrfogeli ahd. II, 459 a.
herften nl. II, 372.
heri lat. III, 161.
hêri-, heri- ahd. in zus. s. II, 459.
hering II, 350. III, 363.
heriscaf u. *hêrscaf* ahd. II, 520 a. 2.
herjan u. *hêrjan* ags. I², 260 a. 1.
herkunft II, 757.
Hermann I³, 11. 214. II, 459. 507.
Hermunduri I³, 11. 52 a. 1. 86. II, 175. 412. 448.
hern mhd. I², 435. Vgl. *verheeren.*
hernach u. *nachher* III, 212.
hërne altfries. (angulus) II, 62.
herold I³, 292.
Herolz IV, 261.
hërot ahd. adv. III, 179. 202.
herr I², 123 a. 2. 391. 443. I³, 141. II, 648. III, 320. 335. 564 a. IV, 256; in d. anrede I³, 143. III, 346. 785. IV, 308; v. gott gebr. IV, 404. 420.
herrle (avus) III, 677.
herrntisch u. *tisch des herrn* II, 1015.
herrschaft II, 520 a. 2. 521. 522.
hers engl. pron. I², 788.
hêrschaft mhd. II, 521. 634.
herschen I², 421. II, 223. 273. 378; konstr. IV, 692.
herself engl. IV, 361.
hersenier mhd. I², 349.
Hersfeld III, 422.
herte mhd. (scapula) II, 171 a. 1. III, 403.
hërtôm ahd. adv. III, 137. 160.
Herulus I³, 52 a.
herum III, 212.
herz I², 587. 592. 1075. I³, 229. 449. 551. II, 215. 222. III, 399. 553. 555. 556.
herzentuom mhd. II, 406. 491.
-herzig II, 657.
herzog, ahd. *herizoho* I³, 214. II, 81. 437. 459 fg. 529.
Hese III, 694 a. 1.
Hessen I², 172.
hestesko dän. III, 454.
hestr altn. (equus) II, 199. 367.
hesus bei Lucan I², 121 a. 1.
hëswe mhd. adj. I², 422.
heß schwäb. III, 451.
het nnl. artik. IV, 372.
Hëtan ahd. I³, 352 a.
hêthjô goth. (cubiculum) II, 238. III, 428.
Hettel III, 672.
Hetze III, 692.
heu I², 325. I³, 119. 368. 479. III, 413.
heuer I², 794. III, 139.
heunt I², 794. I³, 226. Vgl. *heint.*
heurath I³, 97. 192. 226. 371. Vgl. *heirath.*
heurig II, 309.
heuschober III, 783.
heuschrecke II, 434. 436. 986. III, 367. 550.
heute I², 794. I³, 303. 371. II, 406. 451. III, 138 fg. IV, 759.
heutig II, 309. 399.
hevi- od. *hewiprunst?* II, 680.
hevîc ahd., *heavy* engl. I³, 442. II, 9.

Digitized by Google

hewisprinko ahd. (locusta) II,37.434.
hexe II, 274.
heyannamânadr altn. II, 614.
hh ahd. I², 185. 189. 192. 194 fg., ags. 266.
hî, hîûngr altn. III, 409.
hiâ altn., *hos* neunord. präp. II, 756. III, 178. 268. IV, 780; in zus. s. II, 756 912.
hiâbẏli u. *hîbẏli* altn. II, 756.
hiartkolla altn. (cerva) III, 781.
hiatus im goth. I², 31, in nhd. poesie 1068.
hic lat. pron. III, 28. IV, 441; im deutsch. ausgedr. III, 84.
hic, hinc, huc lat. adv., im deutsch. ausgedr. III, 192.
hicce lat., im deutsch. ausgedr. III, 84.
hide engl. I³, 387.
hidrê goth., *hither* engl. III, 178 fg. 201 a. 205; in zus. s. II, 756.
hieb I², 1039. II, 73. III, 479.
hiefe mhd. II, 49. 530. III, 377. 401 a. 1. 563.
hiefela ahd. (gena) III, 401. 667.
hiegëtill altn. I³, 463. III, 783.
hiele mnl. (calx) I³, 296.
hielt I², 54. 103 fg. I³, 109. 117. 274. 372.
hieng, hing I², 523. I³, 227. 274.
hier, hie I³, 60. III, 178 fg. 199 fg.; in zus. s. mit d. nomen II, 756, partik. III, 212; zur ankünd. der eintret. gegenw. IV, 142 fg.
hierwist (vita) II, 756.
hiesig II, 295.
hig ags. pron. I³, 371.
hîgen nnl, konj. I², 990. 1026.
hîha ahd. (sponsa) I³, 96. II, 145 a. 2.
hihi! III, 300.
hilds? (pugna), ahd. *hilta* II, 542; in zus. s. 419. 461 fg. 499.
hîleih ahd. (matrimonium) II, 461. 503.
hilfe I³, 221. II, 84. III, 482 fg. als interj. III, 297.
hilfio! III, 219. 297. 306.
hilfsverben im goth. ins pass. gesetzt IV, 59. 943.
hilfswörter, anomalie ihrer flexion III, 660.
hillock engl. III, 677.
Hildi III, 693.
himan, ham? II, 55.
himbeere II, 485.
himelzi ahd. (laquear) II, 55. 214. III, 429.
himmadaga goth. (hodie) I², 794. III, 138.
himmel, goth. *himins* I², XIV. I⁵, 324. 497. 529. 530. II, 55. 182. III, 393; verh. des artik. IV, 383 fg. 394 fg.; in zus. s. II, 462. 552. 1008; mit interj. III, 297; mit präp. IV, 771.
himmelreich II, 425. 426. 462.
himmlisch II, 378.
himpan, hamp? II, 58.
himself engl. IV, 361.
hin I², 1074. I³, 214. II, 922. III, 177. 202 a. 3. 211; in zus. s. mit nom. II, 757, verb. 894, partik. III, 211 fg. 214.
hin ze mhd., bei verben IV, 831 fg. 845.
hinadag goth. adv. I², 794. III, 138. 177.
Hinadanch ahd. II, 757.
hinandœn dän. III, 84.
hinda ahd. (cerva) II, 35. III, 328. 329. 330. 495.
hindar, hindana goth. III, 177 fg. 201. 204. 260. IV, 788. 791 a. 2.
hindergrîfen mhd. II, 876; konstr. IV, 679.
hindumists goth. (postremus) III, 178. 629.
hingan, hang? II, 60.
hîngat altn. pron. adv. III, 179.

Digitized by Google

hinkel II, 348. III, 681.
hinken I², 326. II, 36; konj. I², 940. 1029.
hinläßig II, 757.
hinnen III, 177. 179. 199 fg.
hinnig altn. pron. adv. III, 179.
hinnulus lat. III, 329.
hinont ahd. adv. III, 178. 214 fg.
hintarquëman (obstupescere) II, 883.
hintarstantan II, 883.
hinten III, 178.
hinter III, 120. 177 fg. 204. 624. IV, 788. 802; in zus. s. mit d. nom. II, 757. 1018, verb 870 fg. 876. 883 fg. IV, 869.
hintere, hinterste III, 623 fg. 629.
hinterrücks III, 131. 152.
hinthan goth. (capere) II, 35; konj. I², 843 fg. 1029.
hintkalb II, 440.
hinweg III, 140.
hinwieder III, 212.
Hinze III, 691. 693.
hiofaltera II, 134 a. 441. 530. 540. III, 377.
hion altn. (familia) I³, 482. II, 756.
hir, his ahd. pron. I², 794.
hird altn. (satellitium) II, 62.
hirdr altn. (tutus) II, 62.
hiri (δεῦρο) I², 846. III, 178. 246. 305. IV, 98.
hirjats (δεῦτε) I², 846. III, 178. 246. IV, 83. 191.
hirlîh ahd. adj. II, 657 fg.
hirn I², 1076. I³, 509. II, 62. 163. III, 399.
hirnbolle (cranium) II, 32. III, 399.
hirnrebe III, 399.
hirnschale III, 399.
hirquitallus II, 968.
hirsch I², 413. 593. I³, 229. 306 fg. 449. 509. 532. 547. II, 220. 223. III, 326.
hirse II, 266. III, 370.
hirte II, 13. 62. 226 fg. III, 475.
his goth. pron. I², 794. III, 177.
hisan, has? II, 52.
hita goth. partik. I², 794. III, 120. 177.
hitamun ahd. (demum) III, 96 fg.
hithe engl. I³, 366.
hitse altschwed. (huc) III, 179. 187. 213.
Hitti III, 693.
hitze II, 45. 989. III, 497. 501.
hiufan goth. (plorare) I², 841 fg. 1026. II, 18.
hiúfr altn. (pluvia) II, 18.
hiuhma, hiuma (πλῆθος) I³, 65. II, 50. III, 472. 475. IV, 192.
hîûn ahd. neutr. IV, 280.
hiupan, háup? II, 48.
hiuze mhd. adj. II, 635 a.
hîvan, hâv ags.? I², 249.
Hizila III, 692.
hl goth. I², 72, ahd. 195, alts. 221, ags. 267, altfries. 280, altn. 327.
hlad altn. (agger) II, 10.
hlâford ags. (dominus) I², 229. II, 339 a. 405. Vgl. *lord.*
hlathar ahd. (risus) III, 510.
hláins (collis) I³, 461.
hláivasna (sepulcrum) II, 157. 263.
hlancha, lancha ahd. (ilia, lumbus) II, 60. 280. 343. III, 405.
hlaut altn. (victima) II, 20.
hlê altn., *hleóv* ags. (tumulus) I², 90. I³, 462; in zus. s. II, 462.
hleckr altn., *länke* dän. (catena) I², 324. II, 60. 280.
hleibjan goth., konstr. IV, 665. 687.
hleiduma, hleidumei goth. III, 511. 629. 633. IV, 262. 520.
hleithra goth. (tabernaculum) III, 433.
hlem ags. (fragor) I³, 334.
hlid ags. altn. (porta) II, 15. 80. III, 431.
hlîdan ags. (tegere) II, 15. 80; konj. I², 889 fg. 1025.
hliene fries. (confessio) I³, 418.
hlîfan goth. (furari) I², 72. 587. I³, 570; konstr. IV, 701.

Digitized by Google

hliftus (κλέπτης) I³, 47. 570. II, 194.
hlihtan ags. (descendere) I³, 363. 411.
hlija (σκηνή) I³, 42. 66. 97. 244. III, 433.
hlinkan, hlank? II, 60.
hliodar ahd. (sonitus) III, 510.
hliódhr altn. (taciturnus) II, 239.
hliozan ahd. (sortiri) I², 860 fg. 1026. II, 20.
hliuma goth. I³, 540.
hlôdyn altn. II, 10.
hlôvan ags., konj. I², 895. 1023.
hlunnr altn. (phalanga) II, 234.
hm hm! III, 303.
hn goth. I², 72, ahd. 195, alts. 221, ags. 267, altn. 327.
hnaegan ags. (hinnire) I², 327. I³, 396.
hnasgus goth. (mollis) II, 277.
hnaus altn. (cespes) II, 22.
hnetr altn. (nuces) I³, 484 a. 550.
hnetse fries. (caliptra) I³, 403.
hniósa u. *niósa* altn. II, 22.
hniupan goth. I³, 510. II, 18; konj. I², 841 fg. 1026.
hnoss altn. subst. III, 452.
hnupl altn. (surreptio) II, 18.
hoch, goth. *háuhs* I², 48. I³, 54. 367. 457. 475. 524. II, 50. IV, 935 a. 1; in zus. II, 563 fg. 634 fg. 652. 1015.
hochbusig II, 294.
hochdeutsch I³, 6 a. 8 fg. 305 a.
der *höchste* IV, 572. 574.
hochzeit I³, 218. II, 635. 646; in zus. s. II, 935. 937. 938.
Hödhbroddr altn. II, 460. 488.
hodie lat. I², 794 a. III, 138 a. 3.
hoe engl. I³, 398.
hoegja altn. (moderare) II, 12.
hoens nord. I², 308. II, 42. 270. III, 329.
hoest nord. II, 368.
hof I², 1075. III, 427. 428. 552. 555; in zus. s. II, 414. 499.
hoffart II, 635.
hoffen konstr. IV, 856.
höfisch I³, 155. 221. II, 376.
hôha goth. (aratrum) I², 397. III, 414. 416 a. 1.
hôhana ahd. adv. III, 204.
höhe, ahd. *hôhi*, goth. *háuheins* III, 505 a. 2. 506. 513.
hoheit II, 635. 643.
Hohenlinden III, 423.
hôher gân, stân III, 306.
hôhesiene mhd. I³, 186.
hohl I², 587. I³, 153. II, 29; mit gen. IV, 730.
höhnen konstr. IV, 618. 670.
höire dän. (dexter) I³, 524.
hok, hwëk altfries. pron. III, 48. 56.
hökta altn. (claudicare) II, 36.
hôl ags. altn. subst. II, 41. III, 775.
hol über! III, 305 fg.
hola altn. (foramen) II, 29. 80.
holâ! III, 306.
holado ahd. (foramen) II, 257. III, 523.
holcha ahd. (navis) II, 280 fg. III, 436.
-hold in eigennamen II, 333 fg.
hold II, 29; konstr. IV, 746.
holen I³, 78. 231. 500. 542. II, 41.
hôlinga ags. adv. III, 775.
holla! III, 291.
holländisch I³, 305.
hölle, goth. *hali* I³, 76. 220 fg. 333. 572. II, 29. 80. 422. III, 354. 394. 501. 553; verh. des artik. IV, 384. 395; in zus. s. II, 416. 458. 1008.
höllenfahrt II, 431.
holôn goth. (fraudare) II, 41; konstr. IV, 618.
holre mhd. (calamus) II, 29.
holund altn. II, 345.
holunder, holder I³, 521. II, 332. 530.
holz I², 826. II, 216. 223. III, 368. 374.
Homberg II, 677 fg. III, 422.
Homburg II, 677 fg.
homicidium lat. II, 968.
homunculus lat. I², 116.

Digitized by Google

hondbred altfries. (palma) I³, 415. III, 404.
hondleán ags. II, 458.
honeycomb engl. III, 464.
honig I², 120. II, 296. 348. III, 463. 552.
honigroß III, 464. 550.
hônnôn ahd. (ululare) I³, 100.
hôno ahd., *hâna* altfries. II, 11 a.
-hood engl. I³, 391. II, 497.
hopfe III, 372.
hoppe dän. III, 327.
hor mhd. (lutum) II, 188. III, 380.
Horant I³, 550 a.
horchen II, 282 a. 287. 1000.
hören, goth. *háusjan* I², 187. I³, 99. 100. II, 2; mit inf. IV, 61 fg. 100 fg. 114. 130. 943, acc. c. inf. 118. 120. 946, part. prät. 128. 130; f. *gehört* II, 847. IV, 169; mit kas. IV, 630 a. 2. 661 fg. 696, präp. 854 fg.
hörensagen II, 695.
hôrinôn goth. (moechari) II, 42; konstr. IV, 694.
-horn in eigennamen II, 499.
horn I², 587. 593. I³, 52. 84. 551. II, 62. 160 fg. 316. III, 409. 469; in zus. s. II, 461. 498 fg.
hornboge mhd. III, 444.
horniß II, 220. 223. 224. III, 366. 550.
hornung II, 360. 510. III, 682. 781.
horror u. *horreum* lat. II, 48.
hôrs (μοιχός) I³, 538. II, 42. III, 333. IV, 510.
horse ahd. (alacer) II, 277. 278.
hort, goth. *huzd* I³, 398. II, 62. 63. 226. 227. III, 452; in zus. s. II, 463. 500; zur erheb. des begr. IV, 725.
hörund altn. (cutis) II, 343. III, 408.
hose III, 450.
hosenestel III, 450.
houbetloch mhd. (capitium) II, 22. III, 447.
houbetsiech mhd., mit d. gen. IV, 730. 963.
houc ahd. (collis) II, 50.
hough engl. (calx) III, 404.
houpitpant ahd. III, 451.
hout mnl. I³, 301 a.
houwisal ahd. (albugo) II, 106.
hovebëlle mhd. II, 434.
hovehof II, 1006.
how engl., *hoc* nl., *huô* alts. III, 3. 183. 186.
hr goth. I², 72, ahd. 195, alts. 221, ags. 267, altfries. 280, altn. 327.
hrad ahd. (velox) II, 625.
hráivadûbo (turtur) II, 185. 412. III, 398.
hramjan goth. I³, 47.
hrân ags. (cervus) III, 326.
hraran, hrôr? I², 1033. II, 42.
hrëf ahd. (uterus) III, 406.
hreiban, hráib? II, 45.
hreifa altn. II, 45.
hreinhaft ahd. adj. II, 656.
hreisan, hráis? II, 46.
hrêmig ags. (clarus), konstr. II, 622. IV, 751.
hrëne altfries. (olfactus) II, 87.
hrêo ahd., *rê* mhd., *hráiv* goth. (funus) I², 90. I³, 461. 540. II, 412. III, 398.
hrëodha ags. subst. II, 499. III, 445.
hreósan ags. (ruere) I², 897. 1026. II, 22.
hrëspan ahd. (vellere) II, 986 fg.
hrîdh altn. (procella) III, 391.
hrîm altn. I², 587. III, 389.
hrînan ags. II, 12. 87; konj. I², 859 fg. 1024; konstr. IV, 700.
hrine ags. (tactus) II, 12.
hringan ags., *ring* engl. I², 995. 1030. II, 37.
hringedstëfna ags. (navis) II, 692.
hrióstr altn. (aspretum) I³, 419.
hriunan, hráun? II, 48.
hröckva altn. (torquere) II, 36. 191; konj. I², 916. 1029.
hror (pronus) II, 22. 42.

Digitized by Google

hrôst alts. III, 430.
hrôt goth. (tectum) II, 65. III, 430.
hrukjan goth. I², 587. I³, 47.
hrun altn. (ruina) II, 48.
hruod ahd., *hrôths?* goth. (gloria), in zus. s. II, 462.
hruoh ahd., *rook* engl. I³, 532. III, 361.
hruorîc II, 309.
hruse ags. II, 22.
hrutr altn. (aries) III, 326.
hrysel ags. (adeps) I³, 343.
hs goth. I², 73, ahd. 196 fg., mhd. 442.
ht goth. I², 73, ahd. 197, mhd. 432 fg. 439 fg. 443, mittelengl. 517.
„ ableit. II, 384 fg.; an subst. 379 fg. 1005, adj. 380 fg. 1006.
h-t in d. ableit. II, 193 fg. 203. 207. 208. 209 fg. 212. 384; an subst. 203 fg. 995. III, 518 fg., adj. II, 206 fg., verb. 207.
-hta im anomal. goth. prät. I², 854. 1080.
hu- ahd. I², 195, alts. 221.
hu hu hu! III, 298.
hualira ahd. (balaena) II, 139. 140. 269. 275.
hube II, 9.
hübeschen mhd. II, 377.
hübsch I³, 155. 221. II, 376.
hûdên altfries. (qualis) III, 63.
hue engl. (color) I³, 400.
huëlîh u. *huiolîh* ahd. pron. III, 47.
huëllêr ahd (procax) II, 32.
huer ahd. (lebes) III, 456.
huf I², 1075. II, 9. III, 409. 550.
hufeisen III, 454.
hufhalz II, 964. 1012.
hüfte II, 49. 197. 210. III, 405.
hugi alts., *hyge* ags. (mens) I³, 417. 520. II, 50. III, 498. 507 fg.; in zus. s. II, 462. 500.
hugjan goth., *hügen* mhd. I³, 47. II, 50; konstr. IV, 662. 838. 839.
Hugo I², 774 a. I³, 62 a. 194.
hugomstôr altn. (magnanimus) II, 622.
hugsa altn. II, 275.
hugu ags. (aliquatenus) I³, 341.
huhn II, 42. 80. 989. III, 314. 329. 332. 495.
hühnersteige II, 986.
hui! I³, 227.
huîleina ahd. adv. III, 140.
-huiû adv. III, 190.
huld I², 700. II, 29. 237; plur. IV, 288 fg.
hulistr goth. (velamen) III, 529 a. 1.
huliwa ahd. (sordes) II, 192.
hulla ahd. III, 452.
hülle u. fülle II, 57.
hüllen II, 29.
hülse II, 269. 999.
hulstr altn. (theca) II, 29.
hum hum! III, 303.
humus lat. I², 588. 592.
hun goth. pron. suff. III, 32 fg. 36. 50. 198.
hun dän. pron., als genuspräfix III, 343; auf das gramm. geschl. bezog. 545 fg.
hûn altn. (corbita mali) II, 462. III, 438.
hund I², 177 a. 1. 571. 587. 592. 1037. II, 35. 226 fg. 275. 405. III, 326.
hund goth. (centum) I², 763. I³. 47; in zus. s. II, 949. 959; mit gen. IV, 744.
hundert I², 177 a. 1. 592. 763 fg.; mit gen. IV, 744; als subst. II, 257.
hunger, goth. *huhrus* I², 70. I³, 46. II, 60 fg. 124. 144. III, 507 fg. 782.
hungern II, 137. IV, 231.
Huni-, Hun- II, 462.
hunjan afar, goth. IV, 841.
hunsl goth. (sacrificium) II, 269. III, 509.
hunslastaths (altare) II, 412. 435. 527.

Digitized by Google

hunt engl. II, 219.
huntari (pagus) III, 418.
huntâz III, 461.
huntessatel ahd. (musca) II, 1014. III, 368 a.
huntha goth. (captura) II, 35; in zus. s. 500.
hunus? hunis? in zus. s. II, 462.
huohili III, 415. 416.
huohôn ahd. (irridere), konstr. IV, 670.
huonichlîn ahd. III, 681. 695 a.
huorilinc ahd. II, 365.
hüpfauf II, 961.
hure II, 42. III, 333. IV, 510. Vgl. *hôrs.*
hurra! III, 300.
hurt ahd., *haúrds* goth. II, 62. III, 430.
hurtig II, 48.
hûs ahd. f. *hûse* I², 622. 1076 fg. 1078.
husch! III, 298. 779.
husten I³, 538.
hustru dän. I², 568. II, 406.
hut III, 451.
hüten I³, 387; mit gen. IV, 658.
hütte III, 433.
huz huz! altfränk. III, 779.
hv goth. I², 72, ags. 267, altn. 327, neunord. 557. 569. III, 3.
hv interrog. III, 3. 752.
hvädhre ags. (tamen) III, 187.
hvadrê goth. adv. III, 184.
hvaduh (quocunque) III, 28.
hvaírnei (calvaria) II, 164. 598.
hváiva (quomodo) I², 90 a. I³, 69. III, 46. 135. 186. IV, 750.
hvan goth. partik. III, 181. 198.
hvanhun goth. (unquam) III, 33. 181. 198. 222.
hvanuh (πότε) III, 25. 181.
hvarbôn goth. (vagari) II, 38.
hvarf altn. (discessus) II, 38.
hvargi u. *hvârgi* altn. pron. III, 35. 36.
hvarjis goth. pron. I², 799. III, 9.
hvarjizuh goth. (quisque) III, 29. 37. IV, 195.
hvârki altn. (neque) III, 36. 721.
hvashun goth. pron. III, 33. 36.
hvatan, hvôt? II, 43.
hvath goth. pron. adv. III, 184. 198. 199.
hvathar goth. (uter) I², 799 fg. I³, 47. III, 3. 29 a. 1. 187. 621 fg. IV, 468. Vgl. *wëder.*
hvathrô (πόθεν) III, 184. 187. 199.
hväthvëgnunga ags. III, 31.
hvazuh (πᾶς) III, 24. 28.
hvê goth. partik. I³, 60. 93. 371. 392. III, 46; instrum. III, 185. IV, 707. 750. 754 a. Vgl. *wie.*
hveilahvaírbs II, 38. 442. 564.
hvêlâuds (quantus) III, 46. 196.
hvëlla altn. (tinnire) I², 915. 1028. II, 32.
hveódha ags. II, 238. 258.
hveranden dän. III, 84.
hvërfa til, altn. IV, 853 a. 2.
hvergi altn. III, 36. 37. 220.
hvernëg, hvernvëg altn. pron. adv. III, 187.
hverr altn. pron. I², 799. III, 9. 29. Vgl. *hvarjis.*
hversu altn. partik. III, 186 fg. 213.
hvert altn. partik. III, 185.
hvieban, hvalf? II, 58.
hvilchâgu ags. pron. III, 31.
hvilftri (σορός) II, 58. 133. 186. 194.
hvîna altn. (fremere) I², 914. 1024. II, 13.
hvo dän. (quis) III, 3 a.
hvôftuli (καύχησις) III, 510. 666.
hvonn u. *hvonne* ags. partik. III, 182.
hvôpan goth. (gloriari) I³, 565.
hvor, hvorledes dän. pron. adv. III, 186.
hvörf altn. subst. II, 38.
hvörugr od. *hverigr* altn. III, 10. 36.
hvôtjan, gahvôtjan goth. (minari) II, 43; konstr. IV, 686.

Digitized by Google

hvôuh goth. III, 28.
hvûgu, hvëgu ags. partik. III, 30 fg.
hw altfries. I², 280.
hyazinthe III, 560.
hyggja altn., mit acc. c. inf. IV, 120. Vgl. *hugjan*.
hylr altn. (gurges) II, 29.
hymne III, 560.
hyrr altn. III, 352.
hyrst ags. (apparatus) I³, 343.

I

i, entsteh., beschaffenh., verh. zu *a* u. *u* I³, 33 fg. 563 fg.
„ goth. I², 36 a. 2. 37 fg. 46 fg. I³, 42 fg. 45 fg. 49. 59. 66. 544; ahd. I², 81 fg. 83. 863 fg. I³, 77 fg. 81 fg.; alts. I², 203. I³, 234 fg.; ags. I², 226. I³, 335 fg.; altfries. I², 271. I³, 404 fg. 412 fg.; altn. I², 284. 296 fg. I³, 432 fg. 449 fg. 452 fg.; mhd. I², 335. 426. 947. I³, 143 fg. 163 fg. 205 fg.; mnd. I², 457. I³, 255 fg.; mnl. I², 470 fg. I³, 272 fg.; engl. I², 508. 541. I³, 386 fg.; nnl. I², 530. I³, 311 fg. 317; nhd. I², 521. I³, 220. 221. 227; schwed. I², 547 fg. I³, 502 fg.; dän. I², 559. 560. I³, 517 fg.
i, ausfall in d. dekl. des adj. I², 719. 726.
„ ableit. II, 93 fg. 387 fg. 396, in d. schwach. konj. I², 870. 873. 921, in pron. bildungen III, 9, in d. motion 336, an abstr. subst. 496 fg. 532, lat. subst. 507.
„ ableitungsvok. in d. zus. s. II, 413. 419. 421; kompositionsvok. im ahd. II, 418, lat. 966 fg.
„ in d. adj. kompar. III, 567 fg. 570 fg. 574. 577 fg. 579 fg. 581, adv. komp. 589 fg., anomal. komp. 602.
-i, ahd. nom. u. acc. sing. I², 614; altn. dat. sing. 651. 653.
„ im ahd. prät. ind. I², 857. 881, part. präs. IV, 523; im altn. adv. III, 121.
„ schweiz., an subst. I², 675, deminutiv III, 684. 685. 693.
î goth.? I², 38. I³, 61 fg. 534 fg.; ahd. I², 93 fg. I³, 95 fg.; alts. I², 206. I³, 241 fg.; ags. I², 230. I³, 362 fg.; altfries. I², 273. I³, 412 fg.; altn. I², 289 fg. I³, 463 fg.; mhd. I², 344 fg. 403. I³, 175 fg.; mnd. I², 460. I³, 259; mnl. I², 475. I³, 285 fg.; engl. I², 509 fg. 541. I³, 387 fg.; nnl. I², 531. I³, 285. 317.
-î ahd. in d. dekl. I², 618. 619. 628 fg. 631 fg.; nnl. an abgeleit. subst. II, 97.
i- altn. (in) II, 759. 760. 761.
îl III, 301.
i afton u. *i aftons* schwed. III, 143.
ia ahd. I², 103 fg. I³, 108 fg., alts. I², 207. I³, 245, ags. I², 241. I³, 377, altfries. I², 273. I³, 417 fg. 419, altn. I², 283. 296 fg. 575. 918. I³, 449. 450. 451 fg. 547.
iä dial. I³, 229.
iagttagelse dän. II, 960.
iardhfúk altn. II, 436.
iardhneskr altn. (terrester) II, 373.
iarknasteinn altn. II, 626. 630.
iba ahd. (conditio) II, 988. III, 150. 285. 483.
iba, ibái goth. partik. II, 50. III, 110. 284. 742. 743. 760 fg.
iban, af? II, 50.
ibi lat. III, 164; im deutsch. ausgedr. 191.
iblandt dän. (inter) III, 155. IV, 796.
iboende hus dän. IV, 69.
ibuks goth. (retrogradus) I³, 45. II, 50. 286. 316.
-iccio ital. III, 704.

Digitized by Google

ich I², 177 a. 1. 587. 780 fg. 813 fg. I³, 47. 509. 550. 551; neutr. subst. III, 535; mit adj. IV, 565 fg.
ich meine III, 240.
ich weiz III, 242.
-icht an subst. II, 313. 380, adj. 382 fg. 385.
ichtwas III, 62.
icicle engl. III, 388.
-icus, -ix in lat. adj. II, 309 fg.
-id, ahd. *-it*, bildungsprinzip II, 229 fg.
id-, ahd. *it-*, ags. *ëd-* (re-) II, 716. 757 fg.
-îd, mhd. *-ît*, bildungsprinzip II, 230 fg.
-ida in ahd. subst. II, 242 fg.
ida ahd. subst. II, 52. III, 407.
idag dän. I², 794. I³, 371 a. 1. III, 139.
iddio ital. IV, 440.
iddja goth. prät. I², 854. 1042. 1063. IV, 30. 146.
idem lat. III, 50; im deutsch. ausgedr. 85.
ideo lat., im deutsch. ausgedr. III, 191.
idhull altn. (continuus) II, 52.
-idi an ahd. subst. II, 248. III, 524.
Idistaviso II, 412.
idr? ahd. *itar?* alts. *idur* II, 758.
idr od. *idhr* altn. (viscera) III, 407.
idreigôn goth. (poenitere) II, 306. 758. III, 407. IV, 31. 40. 42. 233.
idveitjan (ὀνειδίζειν) II, 14. 757; konstr. IV, 618.
ie ahd. I², 105 fg. I³, 110, alts. I², 207 fg. I³, 245, ags. I², 241 fg. I³, 351 fg. 373, altfries. I², 273. I³, 418, altn. I², 298. I³, 454 fg. 480, mhd. I², 350 fg. 941. I³, 163 fg. 186 fg. 206. 208 fg., mnd. I², 461. I³, 261, mnl. I², 480 fg. I³, 279. 295 fg., nhd. I²; 519. 521. 523. 985. 1080. I³, 216. 217. 222 fg. 227. 228. 548, nnl. I², 533. I³, 320 fg., engl. I², 542. 575. I³, 393. 397, roman. I³, 119 fg. 223 a. 1, franz. aus lat. *a* u. *e* I³, 552.
-ie aus *-îe* I³, 227. II, 97.
-îe mhd. I², 352. 779. II, 96.
ie dër mhd. III, 55 a.
ieht, iht mhd., *iowiht* ahd. I³, 149. III, 9. 51 fg. 62. 737. IV, 728.
iemen mhd. I², 369. II, 407. 467. Vgl. *jemand*.
-ien in ländernamen II, 97.
-ier I², 352. I³, 188. II, 142.
-iere, -ieren mnl. I³, 297.
-ieren I². 352. 951. I³, 188. II, 142.
-ies im lat. zahladv. III, 229 fg. 233.
iesâ mhd. adv. III, 226.
ieslich mhd. pron. III, 56 fg.
ietwederz mhd., auf mehrere pers. bezog. IV, 283 fg.
ieu nnl. I², 533 fg. I³, 323.
ieuw mnl. I², 491 fg. I³, 304.
iew mhd. I², 403.
iewëder mhd. pron. III. 52. 55.
if engl. III, 285. Vgl. *ob*.
iftuma goth. (posterus) I³, 45. II, 50. 152. III, 628. Vgl. *aftuma*.
ig ags., aus *i, j* erweit. I², 907. 908 fg.
-ig an adj. II, 294 fg. 304 fg. 308 fg. 378. 382 fg. 667.
„ ableit. II, 296 fg.
igel I³, 220. 223.
-igen an verben II, 306 fg. 803. 816. 1001.
igiennem dän. III, 106. 266. IV, 795.
igitur lat., im deutsch. ausgedr. III, 282.
-igkeit II, 644.
-iglich II, 662.
-igo ahd. adv. form III, 112.

Digitized by Google

iggqar goth. poss. pron. I², 783. III, 622.
-ih acc. plur. des pers. pron. I², 813.
-ih bildungsprinzip II, 315.
ihha ahd. (egomet) III, 12. 84.
-ihho ahd., *-eche* mhd., in eigennamen II, 284.
ihiel dän. adv. III, 155.
ihn I², 785 fg.
ihnen I², 788.
ihr pers. pron. I², 780 fg. I³, 97. 216. 220. IV, 303 fg.
ihr poss. pron. IV, 343 fg. 957.
ihrer pers. pron. I², 788.
ihrer poss. pron. I², 789 fg.
ihselî ahd. (exilium) III, 562.
ihtes mhd. III, 59. 62.
ii I², 519. I³, 518.
ik ableit. II, 284 fg. 1000.
ikei goth. pron. III, 14. 15.
ikke dän. negat. III, 35. 738. 740. 741. 743. 745.
-iko in sächs. eigennamen III, 676.
-ικός II, 309.
-il ableit. an subst. II, 109 fg. 120. 144. 991. III, 470 fg. 509, adj. u. verb. II, 114 fg. 991 fg.
il franz., vor impers. IV, 252; neutral 338 a.
il me faut franz. IV, 239.
il y a franz. IV, 227. 230. 231. 338 a.
-ila ahd. ableit. II, 111. 113 fg. III, 471.
ilde dän. (male) III, 607.
ile ags., *il* altn. III, 405.
-ili u. *-îli* ahd. ableit. II, 112 fg. III, 667 fg.
ilicet lat. III, 243 a.
-ilj-, *-ill-* mhd., in ländernamen I², 779.
ille lat. III, 687; quelle des roman. artik. IV, 368. 438. 440. 441.
illic, illuc, illinc im deutsch. ausgedr. III, 192.
illico lat. III, 163 a. 197.
illr altn. (malus) I², 42. 306. I³, 435. II, 114. III, 604. Vgl. *übel.*
-ilo, -ila in ahd. demin. II, 113 fg. III, 666 fg.
iltis II, 271.
-im lat. adv. form II, 359. III, 125. 237. 238 fg.
imbiß II, 699. 761. 817.
imellem dän. III, 268. IV, 796.
immâidjan (immutare) IV, 60.
imme mhd. (ei) I², 787. 804.
immer I², 366. 384. 528. I³, 149. 217. III, 223 fg.
immermehr III, 224 fg. 631 a. 1.
immuh goth. (illi) III, 29.
imod dän. präp. III, 146. 155. 266. IV, 796.
imperativ starker form I², 836. I³, 85. 530; im lat. vergl. II, 4 a.
„ der anomal. verb. im goth. ahd. I², 853. 884. IV, 83 fg.
„ mit d. suff. *â* III, 291.
„ partikelhaft III, 245 fg.
„ prät. umschrieben IV, 158.
„ im einfach. satz IV, 81 fg. 944; mit u. ohne pron. 203 fg.; allein als satz IV, 2.
imperativinterjektionen III, 305 fg. 779.
imperativische zus. s. II, 961 fg. 963. 978 fg. 1020. III, 536 fg.
impersonale redensarten umschrieb. IV, 409.
impersonaler ausdruck IV, 250 fg.
impersonalia mit *be-* II, 807 fg.
„ ohne pers. pron. IV, 227 fg., mit pron. 231 fg. 681 fg. 702 fg.
„ absolut gestellt IV, 894.
impi (apis) III, 366. 476.
imus lat. III, 623 a. 4.
-in ahd. im dat. plur. I², 614. 623; eingeschob. in d. dekl. 631 fg.
„ end. weibl. subst. II, 171 fg.

Digitized by Google

III, 336 fg., schwank. mit *-în* u. *-inne* I², 368. 678. II, 172. 320. III, 337 fg.
„ ableit. an subst. II, 170 fg. 993. III, 513 fg., adj. u. verb. II, 173 fg. 994.
-in, -en in genit. adv. III, 94.
-in, -ine franz. I², 329 a. 2. I³, 285 a.
in-, zus. ges. m. d. nomen II, 758 fg., adj. 761, verb 894 fg. 901 fg. 904, mit and. partik. III, 264.
„ lat., privativ II, 775.
in I³, 47. 214. 530. 533. III, 252. 255; verh. zu *în* I², 368. 1072. I³, 177. 213 a. II, 759; bedeut. u. rektion IV, 770. 771 fg. 798 fg.
„ adverbial III, 164. IV, 867; zu adv. ausdr. gebr., mit dat. III, 143 fg. 152. 775, acc. II, 627 fg. III, 107. 109. 153 fg. IV, 891.
„ zur erkl. der zus. s. II, 427 fg. 548.
„ bei verb. IV, 804 fg., subst. 876 fg., adj. 881 fg.
„ mit d. acc. zur bezeichn. der sprache III, 154. IV, 707. 890 fg.; scheinbar für d. dat. IV, 827.
-în ahd. end. weibl. subst. I², 628 fg. 631. II, 171.
„ adjektivform I², 747 fg. II, 176 fg. 994. IV, 258 fg. 720; in zus. s. II, 647.
in ala- ahd. II, 627 fg.
in gâhe (subito) III, 144.
in geniuz (impune) III, 153.
in gitaske (vicissim) III, 143 fg.
in holing ahd. III. 153.
in midjáim IV, 392. 810. 819.
in nôte III, 144.
in tagâ u. *in tagun* IV, 807.
in wâre, in wârê, in wâru III, 144. 160.
in zwei wis III, 154 a. 775.
ina mhd. partik. III, 248. 757 a. 2.
in-â- ags. II, 931.
inachtneming nnl. II, 960.
inagjan goth. (minari) II, 901. 906; konstr. IV, 618.
inahs (*φρόνιμος*) I³, 40 a.
-inassus goth. end. II, 173. 321.
in-be- ags. II, 932.
inblâhan ahd. II, 811.
inbrunst II, 761.
inchunnan ahd. (arguere) II, 809. 894. 906.
incipit lat., passiv. IV, 54.
-incle ags. ableit. II, 347.
incribôn ahd. (increpare) II, 809; konstr. IV, 618.
incus lat. III, 469.
-ind ableit. II, 342 fg.
ind- ahd. II, 808.
indarno ital. adv. III, 107 a. 163.
inde lat. III, 164. 194; im deutsch. ausgedr. 191.
indessen III, 189.
-indi in altn. neutr. II, 342 fg. III, 528.
indikativ I², 836. IV, 72 fg.
ineihan, ineihhan? ahd. II, 810 a. III, 764 a. 1.
infeinan goth. (misereri) I², 854. II, 901. IV, 24. 26.
infinitiv I², 836. 1020 fg. IV, 56. 90. 105.
„ prät. akt., einfach I², 1021. IV, 169 fg., umschrieb. IV, 171 fg. 949, mit *zu* 173, prät. pass. 171. 172 a. 1.
„ akt., in pass. bed. IV, 57 fg. 59 fg. 943; mit *zu* 104 fg., in pass. bed. 60 fg.
„ pass. umschrieb. IV, 57, in eine and. struktur aufgelöst 58.
„ reiner IV, 91 fg. 944 fg.; verh. zu sätzen mit *daß* 103, zum präp. inf. 107. 112, zum acc. c. inf. 121.
„ präpositionaler IV, 104 fg. 945.
„ berühr. mit d. part. IV, 129

Digitized by Google

fg.; st. d. part. prät. 167 fg. 949; berühr. v. verb u. nomen 259 fg. 952.
„ präs. mit bed. d. prät. IV, 170.
„ abhäng. v. verb IV, 91; subj. 113 fg.; subj. u. obj. 121 fg.
„ mit d. acc. IV, 114. 118, nom. 122 fg.
„ mit subst. zus. ges. II, 595 fg.
„ substantiv. III, 536 fg. IV, 259 fg. 952; plur. IV, 285; mit artik. 400. 415; mit verbalkas. 716. 756.
„ imperativisch gebr. IV, 86 fg. 90. 138; als ausruf 90 fg. 944.
„ historischer IV, 944.
infinitiven, zwei nebeneinander IV, 103 fg.; drei neb. 168 a. 2.
in-fir- ahd. II, 931.
-ing ableit. II, 349 fg. 1004. III, 341. 528; in äpfelnamen III. 376, schwertnamen 441 fg., nam. v. backwerk 462; in pron. bild. III, 10; in adv. II, 356 fg, 1004. III, 233 fg.; deminut. III, 682 fg. 686 fg.
-ing im engl. part. I², 1008. II, 356.
ingen neunord. (nullus) III, 35. 70 a. 2. 72. Vgl. *eingi.*
ingesîde II, 760. 761.
ingesinde, zur erheb. des begr. IV, 962.
-ings adv. end. II, 357. III, 235. 238.
-ingun, *-ingen* in ortsnamen II, 349 a.
-ingûn ahd., *-ingen* mhd. adv. end. II, 356 fg. 1004. III, 234 fg. 237 fg.
ingut II, 761.
inhalt II, 761.
inilô goth. (excusatio) II, 113. 398. III, 509 a. 666 a. 1.
ininnen mhd. III, 264.
inkëzan ahd. (intelligere) II, 810. 814; konstr. IV, 663.
inkinnan ahd. II, 810 fg. 814. 817.
inklenkan ahd. II, 60.
inklination I², 31 fg.; im ags. I², 268, altfries. 280, altn. 328, mhd. 371 fg. 378 fg. 387 fg. 408, nl. 486. 504 fg. 539 fg., engl. 512. 517. 545.
inlaut I². 12. I³, 31.
inmitten III, 106. 269. IV, 796.
-inn altn. adj. end. I², 741.
-inn ableit. II, 319 fg. III, 337 fg.
inn goth. (intro) II, 34. 759. 899. 932. III, 164. 200. 252.
inn altn. adv. II, 759. III, 208; in zus. s. II, 760 fg. 912; kompar. III, 625.
Inn III, 385 fg.
-inna ahd. II, 319 fg. III, 337.
inna, *innana* goth. (intus) III, 164. 200. 252, in zus. s. II, 761.
innadri ahd. (viscera) III, 203 a.
innagahts goth. (introitus) II, 203. 761. III, 518.
innahtîg ahd. II, 379.
innar? ahd. III, 624.
inn-at- goth. II, 932 fg.
innathrô goth. adv. III, 164. 200. 206. 252. 625.
inne, *inni* ahd. III, 203. 208; in zus. s. II, 895.
innen III, 200 fg.; in zus. s. 265.
innere, *innerste* III, 622 fg. 632.
inn-ga- goth. II, 933.
inngaggan II, 901. IV, 30. 867.
inni altn. (domicilium) II, 34.
inno ahd. (num) III, 248. 757 fg.
innôdi, *innôdilu* II, 143 fg. III, 407.
innû, *inû* ahd. partik. III, 248. 756 fg.
-ino ital. demin. form III, 703.
-ινος in adj. II, 404.
inphrôren ahd. (liquefacere) I², 99. II, 815.
inpizan, *enbizen* II, 811. 813. 814. 906.
inprëhtan? ahd. II, 811.

Digitized by Google

insbesondere, insgemein, insgesammt II, 960. III, 109.
insephta altfries. I³, 414 fg.
insiegel II, 112 fg. 760 fg.
instrumental I², 815 fg. 832. III, 541. IV, 706 fg.; adverbialer III, 138 fg., mit präp. 106; des pron. mit vorstehend. präp. 189 fg.; abhäng. v. verb. IV, 706 fg., nomen 750 fg.
int-, in- (*ent-*) II, 808 fg.
inter lat. III, 260.
interjektionen III, 288 fg. 778. 779. 780; mit kas. IV, 763 fg.
interrogativpronomen I², 798 fg. IV, 448 fg.; für d. obj. frage III, 752; im neutr. auf alle geschl. u. jeden num. bezogen IV, 277 fg.; mit d. gen. IV, 451 fg. 737 fg.
intet neunord. III, 35. 788.
inthabên ahd. II, 810.
intinga ags. II, 355.
into engl. III, 264.
intransitiv IV, 3 fg.; verb. zum med. 22. 50 fg.; in den medialausdr. umgesetzt 20 fg. 33 fg.
intransitiven mittelst *n* abgeleit. I², 854. II, 166 fg.
„ mit präp. in transit. gewandelt II, 917 fg.; v. transit. geschied. IV, 50 fg.; transit. gebr. 612 fg. 960; mit *sein* u. *haben* 162 fg.; mit präp. konstr. 804 fg.
intrâtan ahd. (metuere) II, 811. 867. IV, 33. Vgl. *ondraedan.*
intsizan ahd. (metuere) II, 814 fg.
intwâtan ahd. (exuere), konstr. IV, 674.
inu ahd. partik. III, 248. 281. 758. 759.
inuni, ënoni ahd. partik. III, 248. 757.
inveitan goth. (adorare) II, 14. 901; konstr. IV, 616.
invidan (ἀπαρνεῖσθαι) II, 901; konj. I², 842. 1027; konstr. IV, 618. 676.
invinds goth. (pravus) II, 463. 759.
invite lat., im deutsch. ausgedr. III, 160 fg.
inwit ahd., *invit* ags. (dolus) II, 760; in zus. s. 463.
inzeit III, 154 fg.
inzicht II, 17. 204 fg. 761. III, 518 fg.
inziohan ahd. II, 817.
inzwischen III, 269.
io ahd. I², 104 fg. 106 fg. 107 fg. I³, 111 fg., alts. I², 208. I³, 245 fg., ags. I², 242. I³, 369. 377, altfries. I², 273. I³, 418 fg., altn. I², 298 fg. I⁵, 451. 480 fg. 483.
iö altn. I², 301 fg. I³, 449 fg. 451 fg.
-io an subst. u. imperat. III, 219.
-io in lat. abstr. subst. III, 513. 531.
io ana ahd. (continuo) III, 226.
iökull altn. I², 322 a. III, 388.
-ιον III, 331.
ionoh ahd., *ienoch* mhd. III, 226.
-ions- II, 935. 936 fg. 941.
iörp altn. (equa) III, 327.
iötunn altn. (gigas) I², 297. I³, 453. 510. II, 25. 994.
iowanne ahd. adv. III, 181. 198. 222. 776.
iowëlez ahd. pron. III, 52.
iph-iph ahd. III, 275. 285.
ἱππονόμος u. *ἱππόνομος* II, 970.
ἱπποπόταμος II, 980.
ipse lat. III, 6; im deutsch. ausgedr. 84.
ipsissimus lat. III, 647. 648.
-ir ahd. (nhd. *-er*) neutr. plur. I², 622. 623. II, 270. III, 330. 646.
„ ableit. II, 139 fg. 144. III, 511.
ir- ahd. II, 818 fg.
ire, iri lat., mit supin. IV, 945.
irfurhten (revereri) konstr. IV, 33.

Digitized by Google

irgend, irgends III, 37. 220.
irgend einer, irgend wer III, 87.
irhalpunlîh ahd. adj. II, 960.
irhîn ahd. (hircinus) II, 177.
irman, ërman I², 324 a. 2. II, 156. 175; inzus. s. I³, 11. II, 448. 542.
irmenseule I³, 11. II, 448. 528.
Irnfrit I³, 145.
-iro kompar. form III, 570 fg. 577 fg.
irre I², 123. II, 209. 267; in zus. s. 1015.
irren I², 955. I³, 52; transit. II, 268; konstr. IV, 334. 618. 636. 676.
Irrenfrid, Irrentanz II, 962.
irrsal II, 107. 209.
irzen IV, 300 fg. 955.
-is, goth. gen. sing. I², 810; im altn. adv. III, 93. 132 fg., goth. kompar. adv. 590 fg.
„ableit. II, 269 fg. 999 fg. III, 526. 646.
is niederd. I², 409. 1045.
-isal, -sl ableit. II, 105 fg. 268 fg. 335. 991.
-isch II, 375 fg. 378 fg. 569. 1005. 1016.
-isci u. *-iscî* ahd. II, 374. III, 529 fg.
isel schweiz. I², 121.
îsen u. *îser* untersch. I³, 679.
Isengrîn I³, 162. 177. II, 452.
-isk ableit. II, 373 fg. 1005. III, 339 fg. 529 fg. IV, 264; in pron. bild. III, 11.
-ισχος II, 379.
isländische spr. I², 280 fg. I³, 421. 486 fg.
-isôn in ahd. verb. I², 1051. II, 271 fg. 999.
-ισσα II, 328.
-issimus lat. III, 654. 662.
-ist end. des mhd. superl. I², 369 fg. III, 574 fg.
„ ableit. II, 367 fg.
ist I², 1045. I³, 551; ausgelaßen IV, 131 fg.
ist wân? (num?) III, 761.
iste lat. IV, 441.
-ister lat. II, 372.
-istr ableit. III, 339.
-ists im goth. superl. III, 567 fg.
iz f. *daz* IV, 368. 370.
-it ableit. II, 219 fg. 996.
it altn. dual des pers. pron. I², 781.
it engl. III, 546 fg.
it is I, engl. IV, 223.
ita lat., im deutsch. ausgedr. III, 191. 192.
itaque lat., im deutsch. ausgedr. III, 282.
itawizan, itawizôn ahd. II, 758.
iteniuwe mhd. II, 758.
iternôn ahd. (crescere) II, 339. 758.
itewiz mhd. (probrum) II, 758. III, 479. 551.
-ith, ahd. *-id,* ableit. an subst. II, 241 fg. III, 524. 997 fg., adj. u. verb. II, 249 fg. 998.
ith goth. partik. II, 757. III, 164. 166. 275 fg.
ithan, ath? II, 52.
itis ahd., *idis* alts. (femina) I², 630. II, 45. 999. III, 322.
itmâl ahd. II, 758.
its engl. I², 788.
itself engl. III, 5. IV, 361.
-itus in lat. adv. III, 209.
iu goth. I², 50 fg. I³, 65 fg. 540, ahd. I², 107 fg. 865. I³, 111 fg. 118 fg., alts. I², 208. I³, 246, altfries. I², 273 fg. I³, 407 fg. 419, altn. I², 299. 918. I³, 482 fg., mhd. I², 352 fg. 727. 743 fg. 745. I³, 189 fg. 208, mnd. I², 461. I³, 261.
iuman, dum? II, 47.
iumjô goth. (grex) II, 47. 148. III, 472.
iup goth. partik. I³, 101. II, 49. 785. 899. III, 200. 202. 254. 255. Vgl. *auf.*
iupan, dup? I², 1034. II, 49.

Digitized by Google

iupana goth. adv. IV, 791 a. 2.
iupathrô goth. adv. III, 200.
iusila goth. (remissio) I³, 65. III, 509. 666 a. 1.
-iuw ahd. I², 145 fg. I³, 118 fg., mhd. I², 402 fg. I³, 194 fg. 200 fg.
-iv ableit. II, 192.
-iw ahd. I², 145 fg.
-ix in lat. fem. II, 328 fg.
-iz ableit. III, 339.
-iza im goth. kompar. III, 567 fg.
izdan, azd? II, 63.
izei goth. pron. III, 14. 15.
izt I², 528.

J

j I², 10. I³, 33.
„ goth. I², 69 fg., ahd. 186 fg., alts. 220, ags. 263, altfries. 279, altn. 69. 322 fg., mhd. 433 fg., mnd. 465, mnl. 501, nhd. 528, schwed. 557. I³, 512, dän. I², 568 fg. I³, 521 fg. 524 fg.
ja, brechung im schwed. I², 549. I³, 509, dän. I², 562. I³, 521.
jä, brech. im schwed. I², 549 fg. I³, 510, dän. I², 562. I³, 521 fg.
ja I², 88. I³, 81. 91. II, 217 a. 1. III, 539. 760. 764 fg. 766. 767 fg.; interj. III, 290. 296.
jâ henne! III, 307.
jabái partik. I², 32. III, 110. 283 fg.
jadis franz. III, 224 a.
jag schwed. (ego) I², 549. I³, 509.
jagen konjug. I², 990 fg. 1024.
jagend passiv. IV, 67.
jah, joh, joch, partik. I², 85. I³, 79. 449. III, 25. 270 fg. 272. 273. 719. 764.
jahr I², 239. 259. I³, 60. 449. III, 490.
jáinar adv. III, 180. 199.
jáind adv. II, 755. III, 180. 199. 215; in zus. s. II, 757.
jáindrê adv. III, 180.
jáinthrô adv. III, 180. 199.
jamais franz. III, 223 a. 1. 250.
jammer I², 521. 524. I³, 93. 217. III, 510. IV, 257.
jämmerlich II, 686.
jammern konstr. IV, 233. 840.
janni (xaὶ οὐ) III, 719 a.
jârâ! jârîâ! mhd. III, 291. 296. 788.
jardin franz. II, 129 a.
jargon franz. I³, 20 a. 2.
Jasomírgott II, 962.
jäteisen II, 681.
jauchzen II, 399.
jawol! III, 764 fg.
jazen (annuere) I², 372 a. 2. 412.
je, brech. im schwed. I², 549 fg. I³, 509 fg., dän. I², 562. I³, 522.
-je in ländernamen I², 779. III, 419 a. 1.
-je nnl. demin. form I², 536. III, 685. 787.
je I², 90 a. 105 a. 106 a. 2. 187. 528. I³, 94. 227. 509. III, 140. 225; präf. III, 51 fg.; mit d. negat. III, 721. Vgl. *áiv.*
jeder III, 55; num. des verbs IV, 195; flex. des nachfolg. adj. 557; konstr. 739.
jedermann III, 55.
jedoch III, 226. 286.
jedweder III, 55.
jef fries. partik. I³, 406. III, 724.
jeglich II, 570. III, 38. 53. 57. IV, 557. 739.
jêhan ahd. I², 863. 1023. I³, 77 a. III, 764. 768; mit acc. c. inf. IV, 116 fg., kas. u. präp. 668 fg. 677. 695. 832. 835. 964. Vgl. *áikan.*
jemals III, 225.

Digitized by Google

jemand III, 51; konstr. IV, 456 fg. 739. Vgl. *iemen*.
jemine! III, 297 a. 2.
jener I², 44. 797 fg. I³, 124. 140. IV, 446 fg. 514. 554 fg. 959.
jenig III, 10.
jer u. *jerr* slav. II, 388 a. 1. 404. III, 497. 532.
jertêgn dän. (signum) I², 323.
-jes, -jens in nnl. dem. adv. III, 688.
Jesus, dekl. im goth. I², 601; interj. III, 297.
Jette III, 690 a.
jetzo III, 120.
jetzt I², 528. III, 120. 177.
jetzund III, 120. 217.
jeune franz. (jejunus) I², 1069.
Jezdimir II, 963.
ji goth., wechs. mit *ei* I², 599 fg. 847.
jiuka goth. (animositas) III, 488.
jiukan, jáuk? II, 885 a. 1. 988.
jiuleis goth. I³, 370. 481.
jo, jö, brech. im schwed. I², 550. I³, 510, dän. I², 562. I³, 522.
joch I², 557 fg. 587. III, 456. 555.
johhalmo ahd. (lorum) III, 456.
Jornandes II, 512.
Joß I², 187.
jôta III, 561.
ju goth. I², 50. 58, schwed. 550. I³, 510 fg.
-ju ahd. kas. des adj. I², 723 fg. 726 fg.
ju goth. ahd. partik. III, 222 a. 2. 250.
jubere lat.. konstr. IV, 63.
juch! juchhe! juchhei! III, 300.
jucken konstr. IV, 232.
juctâmon alts. I³, 249 a.
jude I², 434. 1073. I³, 396.
jugend I², 120. I³, 353. II, 344. 345. 441.
juhiza goth. I², 42. 70. 72. 120. I³, 68 a. III, 619.
jung, goth. *juggs* I², 72. 120. 259. 297. I³, 47. 449. II, 289. 307; kompar. III, 618 fg.; in zus. s. II, 564. 635 fg.
jünger subst. II, 648. III, 564 a. IV, 256.
jungfrau, jungfer I², 444. II, 627. 636.
jüngling III, 687.
junker I², 431. II, 636.
junkidi (pullus) III, 684 a.
juvet lat., ausgelaßen IV, 135.

K

k goth. I², 68, ahd. 180 fg. 193 fg., alts. 219 fg., altfries. 277, altn. 320 fg. 324. I³, 454 fg. 485, mhd. I², 422 fg. 430 fg. 440. 442, mnd. 464, nl. 499 fg. 538 fg., engl. 515. 545, neunord. 555 fg. 568 fg. I³, 524 fg.
k ableit. II, 276 fg.; interrog. III, 1 fg. 194; deminut. III, 694 fg.
-ka altn. verb. end. II, 283.
kadingo ahd. (patronus) II, 735.
kaf nl. III, 414;; zur stärk. der negat. 729.
käfer I³, 220. II, 140. III, 367.
kafl alts. (faux) III, 403.
kahl I², 177. I³, 532. II, 189 fg. 193.
kahn III, 437.
καί III, 23. 270.
kaimynas litth. (vicinus) I³, 539.
kaíran, kar? II, 57.
kaírgan, karg? II, 62.
kaírnan, karn? II, 61.
kaiser I³, 223. II, 141. 144. IV, 462.
kala altn. I², 913. 1023. 1033. II, 9.
κάλαμος u. *καλάμη* III, 348 a. 2.
kalb II, 58. III, 328. 332. 334. IV, 510.

Digitized by Google

kaleip ahd. (sodalis) II, 13.
kâlfi altn. (sura) II, 58. III, 405.
kalk II, 286.
kalkjô goth. (meretrix) II, 281.
kall altn. (senex) I², 306.
källing dän., *kerling* altn. (anus) II, 355. III, 341. 683.
kalt I², 587. 1033. I³, 532. II, 9. 231. 262; in zus. s. II, 564. 636. 1012.
kältring schwed. (mendicus) I³, 525.
kam geriten u. *kam rîtende* untersch. IV, 129 fg.
kamarcho ahd. (vicinus) II, 736.
kamerbëlle mhd. II, 434.
kamm II, 59. III, 410.
kammer III, 429. 559; in zus. s. II, 500.
kampf II, 59.
kampfer I², 407. III, 562.
kampr altn. III, 409.
kânbritel III, 454.
kandskê dän. I², 565 a. III, 242.
kankar ahd., *göngull* altn. II, 119.
kanna altn. (scrutari) II, 34.
kanne I², 390. III, 458.
kanzwagen mhd. II, 532 fg. III, 455.
kapelle II, 317.
kapêrc ahd. II, 739. 742.
kapitel I², 155. III, 560.
kapituli altn. III, 561.
kaprët ahd. (trabs) II, 739. 742.
kapzaum III, 786.
kara (cura) II, 57. III, 483; in zus. s. II, 463. 500; konstr. IV, 242. 703. 705 a.
kardinalzahlen I², 760 fg. IV, 515. 952 fg.; zus. ges. II, 946 fg. 951; verkleinert III, 787; mit gen. IV, 745.
karfunkel II, 348. III, 558. 559.
karg II, 57. 62. 701 a.
karl I³, 351. II, 99. III, 319 fg. IV, 262 a. 2; in zus. s. II, 463. III, 342.
karpfe III, 364.
καρπός, καρφός II, 368.
karte, gekart mhd. I², 456. I³, 131. 253 fg.
karzer II, 317.
kas goth., *char* ahd. (vas) II, 52. 66. III, 456. 495; in zus. s. II, 500.
käse I², 277. II, 52. III, 463.
kasja goth. (figulus) II, 52. III, 456.
kastell II, 317.
kasten II, 988.
kasus I², 596 fg. III, 251. IV, 1, 588 fg.
„ obliq., ohne artik. IV, 387 fg. 397 fg. 411 fg. 422 fg. 425 fg. 428; wechs. unter einand. u. mit präp. 939 fg.
„ persönl. u. sachl. IV, 631.
„ abhäng. v. verb IV, 589 fg. 960 fg., nomen 717 fg. 962 fg., partik. 758 fg. 963.
„ v. präp. abhäng. IV, 766 fg. 963 fg., bei verb. 804 fg., subst. 871 fg., adj. 878 fg., pron. u. zahl. 883 fg.
„ des nom. mit präp. kraft IV, 797.
„ absolut. IV, 887 fg. 964.
kasusflexion I², 834 fg.
kasusverhältnisse in d. zus. setz. II, 443 fg.
kasusvokal ausgestoß. im nord. I², 664. 714.
κατά IV, 790 a. 3.
kataras, katamas sanskr. III, 621 fg.
kater III, 341.
katheder III, 560.
kâtr altn. (laetus) I², 590. II, 51.
katze III, 341.
Katzenelnbogen II, 926.
kauf I³, 525. III, 552.
kaufen I², 127; konstr. IV, 711. 841 fg.
Kaukasus I², 1073.
kaum, mhd. *kûme* III, 114 fg. 117. 122; kompar. 600. 619 fg.

Digitized by Google

kaun altn. I³, 474.
káupatjan (*κολαφίζειν*) I², 29. II, 400 a. 1. 995.
kaúrei u *kaúreins* III, 513.
kaúrjan (gravare) II, 57. III, 513.
kaúrnô (*κόχχος*) III, 375. IV, 510.
kaúsjan (gustare) II, 22; konstr. IV, 612. 650.
káutejô (cautio) III, 559.
kauz I², 163. 178 a.
Kazimir II, 963. 983.
kch mhd. I², 440.
κε III, 23. 270.
kebsweib, ahd. *chebisa* I², 313. II, 271. 999.
keck I³, 525.
kefermäßig II, 571. 1013.
kefja altn. (supprimere) II, 9; konj. I², 913. 1024.
kefli altn. (baculus) I³, 525.
kehle I², 587. I³, 532. III, 403.
kehlorgan, berühr. m. d. zungenorgan I², 555 fg. 1074.
kehr III, 490.
kehrab, *kehraus* II, 961.
kehren I³, 254. IV, 165.
kehricht II, 313. 399.
keian goth. (germinare)? I², 854 fg. II, 258. IV, 26.
keiaths goth. II, 258.
keibe mhd. subst. I³, 184. III, 439.
Keie I², 332. 436. III, 300.
keifen konj. I², 983 fg. 1024.
keikr altn. (curvus) II, 17.
keim II, 147. 154. 258. 260.
kein III, 70. 772; vor d. poss. pron. IV, 419.
keinan goth. (pullulare) I², 841 fg. 1024. IV, 26.
keineswegs III, 130.
keira altn. I³, 254 a. 476.
keisenî ahd. (sterilitas) II, 46. 165.
-keit I², 431. II, 406. 643 fg. III, 772.
keite dän. I³, 523.
keitif mnl. (miser) I³, 286. 294.
κελαινεφής II, 975.
kelch I², 177. II, 284. 286. III, 458.
kêlikn goth. (turris) II, 160. 284. 1000. III, 430.
keller I³, 522. II, 131.
këlzen mhd. (superbire) II, 216.
kemindte mhd. III, 429.
kempho ahd., *kappi* altn. I³, 458. II, 59.
Kempten I², 153 a.
-ken nd. III, 678 fg. 680 fg.
kengel III, 470.
kennen I², 256. II, 34.
kennzeichnen II, 687.
κέντρον, *centrum*, ausspr. I², 258 a. 1.
keppa altn. (contendere) II, 59.
kerbe II, 38.
kerbel III, 558. 561.
kerfi altn. (fasciculus) I³, 525.
kerker I², 177. I³, 47. II, 131. III, 561.
kern I³, 84. II, 61. III, 375.
Kêro, *Gêro* III, 443.
kestîga ahd. III, 559.
keßel II, 109 fg. 120. 144. III, 457.
kezzelhuot III, 443 a. 3.
kët ahd. (mens) II, 51.
kette I³, 525. II, 171 fg. III, 559; in d. jägerspr. III, 476.
keuen, *kauen* I³, 191. 224. 292; konj. I², 860 fg. 1026.
keurig nl. I², 1073.
keusch II, 277. 986.
kêwe mhd. (faux) I², 401.
key engl. I², 261. I³, 397.
kialtro ahd. II, 735. 749.
kicher I³, 149. II, 141. III, 562.
kid altn. (hoedus) III, 328. 335. Vgl. *kizzi*.
kidikani ahd. II, 163. 737.
kiefer (branchia) III, 410.
kiel I², 302 a. 351. I³, 451. III, 436.
kieme I³, 323. III, 410.
kien I³, 362.

Digitized by Google

kies II, 52. III, 380.
kiesel II, 52. III, 379. 380.
kieselstein II, 440.
kiesen I², 587. I³, 540. 574. II, 22; konj. I², 842 fg. 1026; konstr. IV, 608. 848. 960.
Kiesewetter IV, 848 a. 1.
kiesling II, 52. III, 379. 682.
kifêht (pugna) III, 485. 520.
kihlôzo ahd. (consors) II, 735. 749. 751.
kihrësp ahd. (praeda) III, 480.
kijoht ahd. III, 519. 520.
kîken nl. I², 1025. II, 17.
kilban, kalf? II, 58. 78.
kilber schweiz. III, 327.
kileih ahd. (artus) II, 739. III, 398.
kimazo ahd. (socius) II, 10 736.
kimban, kamb? II, 59.
kimpan, kamp? II, 59.
-kin, -kîn deminut. III, 678 fg
kind II, 34. 227 fg. 232. 985. III, 323. 324. IV, 267. 272. 953; in zus. s. II, 500; adjektivisch IV, 256; zur erheb. des begr. IV, 723 fg. 962.
kind engl. subst. I³, 387. II, 750.
kinderachtig nnl. II, 383.
kinderspiel II, 539.
kindet dial. II, 442.
kindisch II, 378. 379. 383. 569.
kinendan ahd. (audere) I³, 239. II, 512. 839. IV, 668. Vgl. *gananthjan*.
-kine mnl. adv. end. III, 688.
κινησιφόρος II, 978.
king engl. II, 352.
kinn I², 263. 587. II, 34. III, 401. 551.
Kinz III, 384.
kipâda ahd. (levamen) II, 235. 997.
kiplât, kaplât ahd. III, 522.
kippa altn. (raptare) II, 59.
kirche I², 500. 515. 581. I³, 408. II, 285. 1000. III, 156.
kirchgang II, 435.
kirchspiel II, 524.
kirih u. *kirîh* untersch. III, 480.
kirîhhan ahd. (praevalere) II, 16; konj. I², 860. 1025.
kirmes II, 407.
kirren konj. I², 862 fg. 1030.
kirsche I³, 149. II, 265. III, 563.
kirâno ahd. (familiaris) II, 736.
kirusti ahd. subst. II, 744.
-κις in zahladv. III, 229. 233.
kisan, kas? II, 52.
kiscelit ahd. adv. III, 98.
kisintinscaf ahd. II, 616.
kisprâhhi ahd. (eloquentia) II, 744.
kistirnî ahd. (militia) II, 163. 738.
kît mhd (ait) I², 938.
kitan, kat? II, 51.
kitras ahd. adj. II, 746.
kitze III, 332. 341.
kitzeln II, 51. 115. 991. III, 689.
kiulla (pera) I², 1070.
kiwâda ahd. (afflatus) II, 235.
kiwizo ahd. (conscius) II, 736.
kiwon ahd. (suetus) I³, 79. 542. II, 56. 747; konstr. IV, 102.
kizunkalî ahd. II, 61. 92. 101. 748.
kizzi ahd. (hoedus) III, 328. 332. Vgl. *kid*.
kjaeder, tjaeder schwed. I², 555 fg.
kjälen dän. adj. I³, 525.
kjär dän. (carus) I³, 525.
kjöd dän. (caro) I³, 525. III, 397.
kjöle dän. (tunica) I³, 522.
kk goth. I², 71, ahd. 193 fg., alts. 221, altfries. 279, altn. 324, mhd. 440, nnl. 539, dän. 569 fg.
klagen konstr. IV, 34. 35. 36. 612. 845 fg. 964.
klagend passiv. IV, 65. 66.
klakkr altn. subst. I³, 424.
klampi altn. II, 34.
klar I³, 171.
klaue I³, 292. 468. III, 409.
kläuel I³, 396.
klauſi altn. (bos) II, 18.
Klauhold II, 632.

Digitized by Google

kleben I², 1027. II, 13.
klee I², 90. I³, 174. III, 372.
kleid III, 446.
kleiden konstr. IV, 851. 852.
kleie I³, 97.
klein, zus. ges. mit subst. II, 636, adj. 653; kompar. im deutsch. III, 611 fg., in urverw. spr. 657 fg., im roman. 661 fg.; deminut. III, 664. 695; mit kas. od. präp. IV, 730. 750.
kleinen mhd. adv. III, 95.
kleinigkeit II, 644.
kleinmuth II, 668.
kleinod I², 681. 1078. I³, 219 a. II, 257.
klemmen II, 33.
ez *klengen*? mhd. IV, 335.
klep mhd. (viscus) II, 13.
klette III, 373.
klettern I³, 319.
kliben mhd., *chlîpan* ahd. (adhaerere) II, 13; konj. I², 936 fg. 1024; konstr IV, 962.
klieben mhd., *chliopan* ahd. (findere) I³, 483. II, 18; konj. I², 860 fg. 1026.
klimmen II, 33; konj. I², 940 fg. 1029.
klimpfen mhd. (stringere) II, 34; konj. I², 940. 1029.
klimse? II, 999.
klinge (rivus) II, 37. III, 386. 495.
klinge (lamina) II, 37. 87. III, 442. 549.
klingen II, 37. III, 386 a. 2; konj. I², 940 fg. 1030.
klingen lân IV, 642.
Klingsohr II, 961.
klinke II, 60. III, 431.
klinken nnl., konj. I², 991. 1029.
klippe II, 13.
klirren I², 936
klitze III, 443.
kloster I², 702.
kluft I², 407. II, 18. 195 fg.
klûngr altn. (saxetum) II, 37.
κλυτότοξος II, 980.
knâ altn. (possum) I², 926. I³, 455. 457. 458; mit inf. IV, 93.
knall II, 32.
knapp adv. III, 620.
knauf II, 49. III, 430.
knebelbart III, 409.
knecht II, 203. 208. 210. III, 320; in zus. s. II, 501.
kneeholly engl. III, 372.
kneel engl., *knielen* mhd. mnl. II, 119.
kneif u. engl. *knife* III, 465.
kneifen II, 13; konj. I², 971 fg. 1024.
knëllen mhd. II, 32. 996.
knelliz? II, 996.
knêsbôt altn. III, 405.
kneten II, 26; konj. I², 860 fg. 1027.
kneuel III, 470.
knez slav. II, 210 a.
knicken II, 840.
knie I², 145. 587. I³, 68. II, 208. III, 405; in zus. s. II, 463 fg.
knien über IV, 819 a.
knierade mhd. III, 405.
kniff II, 13.
kniupan, *knâup*? II, 49.
knöbel, *knübel* III, 404.
knoblauch I², 386. II, 18. 504 III, 372.
knöchel III, 404. 408.
knochen III, 408.
knopf II, 49. III, 413.
knörr altn. III, 437.
knospe III, 413.
knowledge engl. II, 504.
koben III, 429.
Koblenz I², 153. II, 342.
kobold III, 706.
koborôn ahd. II, 137 a.
koche mhd. III, 436 fg.
kochen IV, 51.
köcher I², 670. II, 121 fg. III, 444.
köder II, 122. III, 467.

Digitized by Google

kohl I³, 455. III, 372. 559.
kohle, mhd. *kol* I², 683. I³, 398. III, 381. 550.
kohlensauer II, 975.
koje I², 512.
kolbe II, 58.
kölkski altn. II, 374.
kollektiven III, 472 fg.; mit d. plur. des verbs IV, 191 fg.
kollektivplural mit d. sing. des verbs IV, 196 fg.
Köln I², 776.
kolze mhd. I³, 152. II, 220. III, 450 a. 2.
komen, bekomen mhd. (occurrere?) konstr. IV, 697.
kommen, goth. *qiman* I², 82 fg. 1036. I³, 86. 153. 238. 324. 341. 529. 530. II, 30; konj. I², 842 fg. 1028. IV, 91 a.; reflex. im goth. alts. IV, 30. 37; mit d. inf. IV, 8. 97 fg., part. 8 fg. 47. 125. 126. 942, präp. inf. 108, präp 804 fg. Vgl. *giman.*
kommend passiv. IV, 67.
komparation III, 564 fg. 786 fg.; adjektiv. 566 fg., adverb. 585 fg., anom. 600 fg. 657 fg. 661 fg., alte u. gemin. 620 fg.; der zahlw. 634 fg. 659; durch umschreib. 660 fg.
„ des griech. subst. III, 662 fg.
„ mangelt den materiellen adj. auf *-în* II, 179. III, 663.
komparationsformen im sanskr. III, 649 fg., griech. 650 fg., lat. 652 fg., litth. 654 fg., slav. 656.
komparativ I², 756 fg. 823 fg. III, 565 fg. IV, 518 fg.; aus d. superl. gebild. III, 621; unsicherh. des adv. u. d. adj. IV, 931; mit d. instrum. IV, 752 fg.
kompositionsvokal II, 410 fg. 424 fg. 549. 624 fg. 679; erört. dess. im goth. 412 fg., ahd. 414 fg., sächs. 420 fg., altn. 422, mhd. nhd. 423 fg., nachweis im lat. 966 fg., griech. 969 fg., slav. 971 fg.; in d. partikelkompos.? II, 702.
-komst nord. II, 200. 201.
kona altn. (*γυνή*) I², 85. 587. I³, 86. 153. 155. II, 56. III, 322. 333. Vgl. *qinô.*
konditional IV, 184 fg 187.
könemâgen mhd. I³, 155.
König I², 120. 387. 501 fg. I³, 221. II, 34. 296. 352. 365 a. 1. III, 320. IV, 464 fg.; in zus. s. II, 464. 501.
konjugation im deutsch. I², 835 fg., in fremd. spr. 1054 fg.
„ redupl. u. ablaut. I², 836 fg. II, 74 fg.; starke I², 836 fg. 1022 fg. 1060, schwache 839. 1040 fg. 1060, anom. 1053 fg. I³, 560 fg.
„ goth. starke I², 840 fg., schwache 845 fg., anomale 851 fg.; ahd. st. 856 fg., schw. 868 fg., anom. 881 fg.; alts. st. 887 fg., schw. 890 fg., anom. 894 fg.; ags. st. 895 fg., schw. 903 fg., anom. 909 fg.; altfries. 910 fg.; altn. st. 911 fg., schw. 920 fg., anom. 925 fg.; mhd. st. 933 fg., schw. 945 fg., anom. 962 fg.; mnl. st. 970 fg., schw. 976 fg., anom. 979 fg.; nhd. st. 982 fg., schw. 987 fg., anom. 988 fg.; nnl. st. 990 fg., schw. 992 fg., anom. 993; engl. 981. 995 fg.; schwed. 998 fg.; dän. 1003 fg.
konjunktionen III, 270 fg.; in präp. bed. IV, 761 fg.
konjunktiv im deutsch. I², 836. IV, 72; imperativisch IV, 83 fg.; in fragen des erzählers 76 fg.; mit optat. sinn 75 fg.; ohne pron. 209 fg.; goth. =

Digitized by Google

griech. fut. 85. 177. 944; pass. im mhd. 942.
können, goth. *kunnan* (nosse) I², 852 fg. 1054. I³, 560. 570. II, 34; beim inf. mit *ge-* II, 847 fg.; zur umschr. des opt. IV, 78; mit bloß. inf. 92, nom. c. inf. 122; f. *gekonnt* 168 fg.; mit präp. bei fertigk. 137 fg. 859. 948.
konr altn. (propinquus) III, 321.
Konrad I³, 361.
konsonanten I², 10 fg. 331. 581 fg. I³, 30 fg. II, 1 fg.; in fremd. spr. I², 583 fg.
„ wegwurf I², 26 fg.; verdopp. I², 14 fg. I³, 529 fg.; einfluß auf d. vorherg. vok. I², 366. 572 fg. 1074; in d. verbalflex. I², 1043 fg.; im anlaut der pron. III, 1 fg.
„ ableit. II, 390 fg. 396.
„ im goth. I², 52 fg., ahd. 119 fg., alts. 209 fg., ags. 243 fg., altfries. 275 fg., altn. 305 fg., mhd. 376 fg., mnd. 462 fg., mnl. 486 fg., engl. 512 fg. 543 fg., nhd. 524 fg., nnl. 535 fg., schwed. 551 fg., dän. 564 fg.
konstruktionen, mischungen und übergänge IV, 938 fg.
konunglig u. *konungslig* im schwed. untersch. II, 1015.
kopf III, 561.
kopula III, 270 fg.
kör altn. (lectus mortis) II, 57.
köra schwed. (aurigare) I³, 525.
κορἰσιον III, 699.
korb II, 38. III, 460. 562.
korn I², 587. II, 61. 161 fg. III, 375. IV, 510.
körnel bair. III, 665 a. 1.
kornhûs, kornstadel III, 417.
korôn ahd., konstr. IV, 650. 657.
körper III, 561.
korrelativpartikeln III, 193 fg.
kös altn. (congeries) II, 52.
kosen konstr. IV, 685. 832. 834.
kost III, 461. 507. 515. 516 fg.; in zus. s. II, 501.
kosten (gustare) II, 22; mit gen. IV, 657.
kosten (constare) konstr. IV, 238.
kostr altn. subst., weggelaßen IV, 265.
kotze mhd. subst. III, 448.
kouma ahd. subst. II, 47. 146.
kous nnl. III, 450.
kradem mhd. (sonitus) II, 150. 233. III, 511.
kraft I², 638. I³, 541. II, 51. 195 fg. III, 514 fg. 520. IV, 500 a.; in zus. s. II, 501. 1010; zur erheb. des begr. IV, 725; als präp. III, 268. IV, 801 a. 2.
krähen, ags. *crâvan*, engl. *crow* I², 896 fg. 1023. I³, 92.
kram I², 340.
krampf II, 34.
kranich II, 285. 287.
krank II, 281.
kranz I², 496. II, 216; zur erheb. des begr. IV, 724. 962.
krapfe II, 51. III, 462.
krappr altn. adj. II, 34.
kratan, krôt? II, 43.
κραὶστος u. *κἀρτιστος* III, 651.
kratzen II, 43.
Kratzenstein II, 1020.
kratzfuß II, 961.
krauen I³, 224.
kraul I³, 416.
kraut I³, 112. 115. 374. III, 371.
krebs I², 499. II, 220.
kreide I³, 177.
kreischen konj. I², 972. 1025.
kreiß II, 216.
krempfen II, 34.
krên mhd. (raphanus) I², 344. I³, 175. III, 373.
krenge nnl. subst I², 481 a.
krësen mhd. (repere) konj. I², 861 fg. 1027.
kresse III, 372.

Digitized by Google

krezze mhd. subst. III, 460.
kreuz I², 163. 258. 412. 495. III, 560.
kreuzabnahme II, 434. 439.
kreuzigen II, 306 fg.
kriban, kraf? II, 51.
kriechen I², 937 fg. 1027. 1032. IV, 164.
krieg I³, 163.
Kriemhilt I², 425. I³, 188. IV, 464 a. 466.
krigen I², 937 fg. 1025. I³, 163.
kriman, kram? I², 1034.
krimisôn u. *krimizôn* untersch. I², 878. II, 217. 271. 996.
krimpan I², 1038.
krimpfen mhd. (premere) II, 34; konj. I², 940 fg. 1029.
krîngr altn. (gyrus) II, 37.
krippe I², 134. 149. III, 433.
krîten nnl. (plorare), konj. I², 990. 1025.
kritvas ind. suff. III, 229 fg. 233.
kriustan goth. (stridere) II, 22. 202; konj. I², 842. 1027.
kroenen mit d. gen. IV, 674.
krokodil II, 317. III, 558. 559. 561.
krôkr altn. subst. III, 458. 467.
krolle III, 408.
krone I³, 321 a. III, 559.
krug I³, 466. III, 458.
kruin nnl. (tonsura) I³, 321.
krume III, 462; zur stärk. der negat. 730. 750.
krumm II, 34; in zus. s. 564.
krûngr altn. (gibber) II, 37.
krûs altn. (testa) III, 457.
ks goth. I², 68. 73, nnl. 539.
kt schwed. I², 557.
küche I³, 525. II, 171 fg. III, 432. 559.
kuchen III, 462.
kuh I², 587. I³, 102. 323. III, 327.
kühl I², 1033. I³, 344. II, 9. 80; in zus. s. II, 565.
kühn I³, 525; in zus. s. II, 565.
küllinc mhd. I², 443. II, 353. 365.
kumbjan goth. II, 806.
kumian alts. (lugere), konstr. IV, 712.
kuml altn., *cumbol* ags. (signum milit.) II, 59. 318; in zus. s. 464.
kümmel II, 120.
kummer II, 59. 122. III, 510.
kummet III, 456.
kumpf II, 147.
kun dän. partik. III, 740.
kunavêda goth., *kunawithi* ahd. (catena) I³, 56. 59. II, 417. 464.
kund, altn. *kunnr* II, 34. 238 fg. 259. 261. 262. 400 a. 2. IV, 167; in zus. s. II, 565. 1012; mit dat. IV, 749.
kunde I², 700. III, 500 a.
kundmachen II, 673. 674.
-kunds goth. (-gena) II, 34. 228. 262. 564 fg.
kundthun konstr. IV, 625.
kunft II, 186. 195 fg. 211. 923. III, 514. IV, 806. Vgl. *qums*.
kuni, ahd. *chunni*, mhd. *künne* (genus) I², 587. I³, 47. 76. 525. 570. II, 34. III, 311 a. 1. 474. 499. 555; in zus. s. II, 464. 501; zur umschreib. III, 76.
kunnusta altn. (scientia) II, 198. 370. 371. III, 529.
kunst II, 2. 34. 199 fg. 209. 212. 371. III, 516 fg. 519 a. 2. 522. 527. IV, 255.
kunthi (γνῶσις) III, 500 a. 550.
kuntrëpa ahd. II, 457. 517. 540.
Kunz III, 689 fg.
Künze III, 692.
kuollichôn ahd. II, 585. IV, 35.
kupfer III, 378. 560.
kuppe, gupfe mhd. III, 445.
kürbiß II, 220. III, 562.
kurc mhd. (callidus) I², 392. II, 62. 289.

Digitized by Google

kurz I², 154. 413. 592. I³, 341. II, 215. 222. 701.
den *kürzern* ziehn IV, 263.
kurzweile II, 646.
küssen konstr. IV, 684. 852 fg.
küßhand II, 981.
kütt oberd. III, 476.
kw nnl. I², 539.
kylling dän. (pullus) I³, 521. II, 353.

L

l, wechs. mit *r* I², 122. 386. II, 119 fg., *n* I², 487. II, 120, *u* I², 444. 467. 482; in mhd. fremdw. I², 1073; in d. ausspr. unterdr. im engl. I². 544, schwed. I³, 510 fg.; widerstand gegen d. ablaut I², 839. 1035 fg.; entzieht sich im anlaut der partikelbild. II, 921.
„ ableit. II, 98 fg. 390. III, 470 fg.; deminut. III, 665 fg. 694 fg., im lat. 696 fg.
-la altn. adv. form III, 103. 104.
lâ altn. subst. III, 398.
lâ! ags., *lo!* engl. III, 248 288 fg. 753 a. 1. 778.
lâ stân! mhd. III, 303.
lâbal ahd. (pelvis) III, 457.
labe, labud slav. II, 185. 219.
labiallaute I², 581 fg.; in urverw. spr. 584 fg.; ausgestoß. III, 111; unwirks. bei d. ableit. abstr. subst. III, 526 fg.
„ goth. I², 54 fg., ahd. 126 fg., alts. 212 fg., ags. 247 fg., altfries. 275 fg., altn. 309 fg., mhd. 396 fg., mnd. 462 fg., mnl. 489 fg., engl. 513 fg. 544, nhd. 525, nnl. 536 fg., schwed. 553 fg., dän. 566 fg.
labsal II, 403 a. 2. 404.
lachame mnl. (corpus) I², 468 fg. I³, 269. Vgl. *leichnam*.
lache II, 27.
lachen I², 72. 429. 587. II, 12; konj. I², 841 fg. 1024; konstr. IV, 627. 670.
lächern II, 119. 138. 274.
lachs II, 63. 264 fg. III, 363.
lachter mnl. (dedecus) I², 504. IV, 608 a. 2.
lade II, 10.
laden (onerare) I³, 398. II, 10; konj. I², 859 fg. 1024; konstr. IV, 673 fg.
laden (invitare) I³, 416.
lady engl. I², 235 a. 549 a. II, 405.
-laecan ags. II, 584.
laecedôm ags. II, 491.
laekr altn. (rivus) II, 27. III, 385. 386.
-lâf u. *-lâfe* ags. II, 503.
lafan, luof? II, 987.
laffan (lambere) II, 654.
laffe III, 465.
lag altn. (ordo) I³, 518. II, 27; zur umschr. III, 80. Vgl. *lög*.
lâge mhd. (insidiae) II, 27. 82 a.
lagu, altn. *lögr* (aqua, mare) I², 300. III, 383; in zus. s. II, 464.
lahan ahd. (vetare), konj. I², 859 fg. 1024.
lahm II, 41.
Lahn III, 384.
lâian (*λοιδορεῖν*) I², 841. 1023. I³, 566; konstr. IV, 687.
laib, goth. *hlâibs* I², 55. I³, 539. III, 462.
lâiba, lâibôs (reliquiae) I², 585. II, 13; in zus. s. II, 503.
laich II, 17.
laie I³, 223.
laîhsan, lahs? II, 63.
lâikan, mhd. *leichen* II, 17. 75; konj. I², 841 fg. 1023.
lâiks, ahd. *leih* (ludus, munus) II, 17. III, 480 fg.; in zus. s. mit subst. II, 503 fg. 1010, adj. 645.

Digitized by Google

lâiktjô (lectio) III, 559.
lâis (οἶδα) I³, 561. 567; mit bloß. inf. IV, 93, nom. c. inf. 122. Vgl. *leisan.*
lâistjan (sequi) I², 91 a. 2. II, 46. III, 787; konstr. IV, 607. 617. 689.
laken II, 160 fg. III, 447; in zus. s. II, 501 fg. 1010.
lâkôn ahd. I², 588.
laman, lôm II, 41.
Lambert, Lamfrid II, 464.
lamm I³, 497. III, 328.
lancmâr ahd. III, 404.
lancmedili (fulgur) II, 113.
lancpein u. *lancpeinêr* untersch. II, 650.
lancsam ahd. I², 748 a. II, 37. 653. 664. Vgl. *langsam.*
lancseime mhd. I³, 182. II, 653 fg. Vgl. *lancsam.*
lancwitu ahd. II, 636. III, 415 fg. 455.
land III, 395; in zus. s. II, 464 fg. 502. 1008. 1016. III, 420 fg.; ausgelaß. IV, 261. 290; mit präp. vom verb abhäng. IV, 838. 964.
landbrunnenmeister II, 925.
ländernamen I², 778 fg. III, 419 fg. 784; mit präp. auf personennamen bezogen IV, 465.
landis gaggan goth. III, 127. IV, 680. 890.
landschade II, 465. 523. III, 785.
lang I², 590. I³, 47. II, 37. 289; in zus. s. mit subst. II, 565. 636. III, 99. 100, adj. II, 653 fg.
langarmig II, 294 a.
lange III, 116. 121. 122.
lange u. *lanc ze sagene* IV, 100.
langelange III, 648.
langen mhd. adv. III, 95.
langen, gelangen unpers. IV, 233.
langeweile II, 646.
langhals II, 649.
Langobardi II, 624. 636.
langobardische mundart I³, 3.
längs III, 92.
langsam I², 748 a. II, 654. 664. Vgl. *lancseime.*
längst III, 91 fg.
Languedoc III, 768.
länja schwed. (scortum) I³, 499.
lantderi ahd. (latro) I², 614. II, 464.
lantfriga (lampetra) II, 464 a. 2. 548.
lanzengeübt II, 975.
Lanzo III, 691.
lapicida lat. II, 966. 968.
lapillus lat III, 696.
lâr ahd. alts. III, 428.
larron franz. III, 705.
larte, gelart mhd. I², 455. I³, 253 fg.
läs ags. (minus) III, 593; prohibit. 742 fg.
läsev, läsvian ags. (pascuum, pascere) III, 612 a. 1.
lasivs goth. (infirmus) I³, 344. III, 611 fg. 658.
lasor ags. (lolium) III, 371.
lasstein mhd. I², 409. 416 a. II, 526. III, 517 a. 1.
last, altn. *hlass* I², 416 a. I³, 515. II, 10. 145 a. 3. 198. III, 459. 515. 516 a. 2. 517.
last ags. engl. III, 612 a. 2. 613.
lâst ags. (vestigium) II, 46. III, 396.
laster II, 143. III, 510. IV, 608 a. 2.
-laß in d. partik. kompos. II, 925.
laß adj. II, 75. III, 621; mit gen. IV, 732. 734.
laß! laß ab! III, 303.
laßen, goth. *lêtan* I², 521. 526. I³, 217. 385. 515. 518. 566. II, 75; konj. I², 858 fg. 1023; mit d. inf. akt. in pass. bed. IV, 62 fg. 943; mit bloß. inf. IV, 98. 121, inf. ohne acc 640 fg., acc. c. inf.? 118 fg.; mit

Digitized by Google

einfach. acc. 609 fg., dopp. pers. acc. 623, zweitem vom inf. abhäng. acc. 630 fg., adj. als zweit. obj. 626; beim pers. dat. u. einem subst. od. adj. 133.
„ zur umschreib. des imperat. IV, 88 fg. 207; mit part. prät. 126 fg. 629. 859 a.; mit präp. 828. 855. 964; f. *gelaßen* II, 847. IV, 168 fg.; mit verbal-ellipse IV, 136. 850.
läßig II, 305.
lât nnl. (tardus) I³, 316.
lât uns mit d. inf. IV, 88 a.
latein I³, 19.
lateinische schrift I³, 26 fg.
latjan goth., *letzen* mhd. I², 586. I³, 385. II, 75; konstr. IV, 635 fg.
lattich I², 168. III, 562.
lau I³, 244 a. 511.
laub II, 49. 80. III, 347. 411. 495. 552.
laube III, 347. 427. 495.
lauch, altn. *laukr* II, 22. 80. III, 372. 438. 495; zur stärk. der negat. III, 750.
laufblad altn. III, 411.
laufen I², 585. IV, 164; konj. I², 841 fg. 1023.
-lauց altn., *-louc* ahd., in frauennamen II, 504.
laug dän. (societas) I², 567. I³, 523.
láugnjan u. *galáugnjan* II, 838.
láuhatjan (micare) I³, 99. II, 400 a. 1.
lauhido (prurigo) II, 465 a.
láuhmuni (fulgur) I³, 60. II, 50. 175. 180. III, 392.
laun altn. (occulte) II, 23.
launch engl. I³, 394.
laune I², 347. II, 48.
launenhaft II, 563.
laus III, 368; plur. im engl. I², 709, neunord. 714. 718.
lauschen I², 421.
laut altn. subst. II, 21.
laut adj. II, 239. 552; mit adj. zus. ges. 652; mit d. gen. IV, 729. 734.
laut präp. III, 777.
laut u. ablaut II, 5 fg. 985 fg., in abstr. subst. III, 491 fg.
lautbar II, 656.
laute III, 469.
laute, gedehnte, schwebende und geschärfte I², 19.
laute u. zeichen I², 3 fg.
lauter I², 199 a. I³, 62. 102; in zus. s. II, 564.
Lauter III, 384.
láuths (homo) II, 21. III, 472. 474. Vgl. *liut*.
lautlehre I³, 30 fg.
lautreisig II, 652.
lautsingend II, 674.
lautverschiebung I², VII. 584 fg. 1075 fg. I³, 8 fg. III, 454. IV, VI.
law engl. I³, 395. Vgl. *lag*.
ld mhd. I², 393 fg., dän. 565; ableit. II, 332 fg.
ldt im dän. prät. I², 1004.
le franz., als neutr. IV, 338 a.
leád ags. (plumbum) I³, 96.
least engl. III, 612. 613.
leben II, 13; mit d. gen. IV, 672, instrum. 714, präp. 852; reflex. im alts. IV, 38; als subst. III, 537.
lebende tage IV, 65.
lebendig I², 23 a. II, 304. 305.
leber III, 407.
Leberecht II, 961.
lebewol! III, 306.
lebtage II, 490.
Lech III, 385.
lechzen II, 27.
ledamot schwed. (membrum) I⁵, 505.
leden u. *lyden* ags. I³, 344.
leder III, 410.

Digitized by Google

ledig II, 10. 303 fg. 985; mit gen. IV, 731.
leer I², 521. I³, 219. II, 26. 80. III, 612; mit gen. IV, 730.
lef fries. (infirmus) I³, 415.
lefze I², 149. 525. II, 215. 265. 275. III, 400.
lêg nd. I³, 400. Vgl. *low.*
légaerd flaml. II, 340.
λέγειν IV, 829 a.
legel III, 456.
legen I³, 107. 220. II, 27; mit obj. acc. IV, 605, dopp. acc. 626, instrum. 710. 962, präp. 809 fg., bloß. inf. 945.
lêger mhd., *ligrs* goth. I², 588. I³, 523. II, 25 a. 27. 123 fg.
leggr altn. subst. III, 405. 412.
lehen, lehn I³, 458. II, 17. 160 fg. III, 512.
lehm, ahd. *leim* I², 1034. I³, 225. 397. II, 45. III, 380.
lehne II, 486.
lehren, goth. *láisjan* I², 91 a. 1. I³, 94. 254. II, 26. 46. III, 787; mit bloß. inf IV, 101 fg., präp. inf. 109, kas. 617. 621. 643 fg. 866 a., f. *gelehrt* 169.
lêhtar ahd. subst. I³, 94. II, 121. 992.
-lei III, 79.
leia alts. (via) I³, 244.
leib II, 13. III, 397 fg. 552; in zus. s. II, 465. 1010; zur umschreib. des pron. IV, 296 fg. Vgl. *lîp.*
leiban (manere) I², 1057. I³, 540. 573. II, 13. III, 6 a. 2.
leiben u. leben I³, 564 a. 2. II, 14.
leibis? (vivus) in d. zus. s. II, 663.
-leich II, 504. III, 533.
leiche II, 16 fg. III, 397 fg. 553. Vgl. *leik.*
leichkorb II, 435. 500. III, 456.
leichnam, ahd. *lîkhamo* II, 406. 465 fg. 496. 544 a. III, 397 fg.
leicht II, 206 fg.; in zus. s. 570.
leicht (fortasse) III, 242.
leichtsinn II, 646.
leid II, 15. III, 484 fg. 494; plur. I², 702. 705; genus im ahd. IV, 939 a.
leid altn. (iter) II, 15.
leid sein IV, 244. 927.
leiden II, 15; konj. I², 841 fg. 1025.
leiden mhd. (displicere), konstr. IV, 234. 613. 698.
leidên, leidôn ahd., konstr. IV, 613.
Leiden I², 153 a.
Leidenfrost II, 961.
leidenschaft II, 688.
leider III, 596. 600.
Leidgeber II, 466.
leier I³, 98. III, 468.
leigan? goth. I³, 540. 573.
leihen I³, 297. II, 17. 190; konj. I², 841 fg. 1026; medial im goth. IV, 30.
leik goth., *lîk* ahd. I³, 539 fg. II, 16. III, 397. 553; in zus. s. II, 465. Vgl. *leiche.*
leika (imago) in zus. s. II, 505.
leikan goth. II, 16; konstr. IV, 234. 698.
leikeis, lêkeis goth., *lâhhi* ahd. (medicus) I², 36. 49. I³, 58. 361. 386. II, 27. 172. III, 404.
leim I², 1034. I³, 225. II, 45. III, 380. Vgl. *lehm.*
leiman, láim I², 1034. I³, 560. II, 45.
-lein, -lîn deminut. I², 365 a. 1. 702. II, 113. III, 670 fg. 676. 787.
lein I³, 540. III, 561.
leine III, 439.
leinwand, leinwat II, 536.
-leip in mhd. eigennamen II, 70. 502.
Leire I³, 523.
leisan goth. I², 1033. II, 46. Vgl. *láis.*
leise adj. II, 46.

Digitized by Google

leise mhd. (vestigium) I², 317. I³, 94. II, 46. 80.
leisinan ahd. (imitari) II, 46. 168.
leist II, 46.
leisten II, 46. III, 787; mit obj. acc. IV, 607. 960. Vgl. *láistjan*.
leite mhd., *lâdu* ags. (funus, conductio) II, 15; in zus. s. 502. 923.
leiten II, 15; konstr. IV, 602. 621.
leithus goth., *lît* mhd. II, 233 fg. III, 466; in zus. s. II, 466.
-leitî ahd. II, 1010.
leitils goth., *lützel* mhd. I², 50. 163. I³, 343 a. II, 73. 75. III, 611. 687; in zus. s. II, 654; mit d. instrum. IV, 750.
leitr altn. (spectabilis) in zus. s. II, 663.
leitvertrîp mhd. II, 961. III, 536.
lëka altn. (stillare) II, 27; konjug. I², 915. 1028.
lëkôn ahd. I², 588.
leman engl. II, 508 a.
Lemberg III, 426.
lemelse mnd. (debilitatio) III, 509.
lemja altn. (percutere) II, 41.
lempa altn. (temperare) II, 33.
Lempster II, 636.
lemstr altn. (contusio) II, 367. 510.
lende III, 405.
leng (diutius) III, 593. 595.
lengi altn. (diu) III, 121.
lenz II, 510 a. 996.
leodhvyrhta ags. (poeta) IV, 597.
leopard I³, 290.
Leopold II, 466.
lëparlâko ahd. II, 27.
ler nord. 'argilla) III, 380.
lerche I², 312. I³, 408. II, 281. III, 362.
lernen II, 46. 168 a. 1. 169; mit bloß. inf. IV, 102, acc. c. inf. 115; f. *gelernt* 169.
lesen I³, 567. II, 26. 85. 87; konj. I², 842 fg. 1027; konstr. IV, 773. 852.
leserlich, lesbar II, 685. 687.
-less engl. I³, 277.
less engl. III, 596. 611. 612. 613 a.
let engl. I³, 385.
lette 'argilla) I³, 428. III, 380.
letze mhd. (finis) II, 75.
letzte I², 218. 415. III, 612 a. 2. zu guter *letzte* IV, 149. 264. den *letzten* haben, geben IV, 263.
letztere III, 621. 633.
leu I², 357 a. 2. 405. I³, 294.
leuchten I², 1033. II, 50; konstr. IV, 853 fg.
leugnen I³, 227. II, 23. 167 fg.; mit kas. IV, 676 fg., acc. c. inf. 946.
leumund II, 255. 343.
leur franz. I³, 552. IV, 365 a.
leute III, 473. IV, 286; in zus. s. II, 505. Vgl. *liut*.
level engl. II, 333.
lêvjan, galêvjan goth. (tradere), konstr. IV, 618.
lêvs goth. (occasio) III, 488.
levure franz. III, 461.
lêwes, lês ahd. adv. I³, 94. III, 128 fg. 296.
leynd altn. II, 23.
lf ableit. II, 330 fg.
-li deminut. III, 674.
-li slav. fragsuffix III, 763.
liâ altn. subst. III, 413. 416 a. 2.
liana? altfries. I³, 418. 481.
liâr altn. (falx) III, 416.
libâins goth. (vita) III, 397. 398. 537.
-lich, goth. *-leiks* I², 50. 368 fg. I³, 177; an subst. II, 567 fg. 579. 621. 1012 fg., adj. 382. 657 fg. III, 687; in verb. zus. s. II, 684 fg. 696; mit part. präs. 688 fg., part. prät. 693 fg., inf. 694 fg.; zur bezeichn.

Digitized by Google

des adv. II, 661. III, 115 fg. 122. 123. IV, 926.
-lich dial. demin. III, 674 fg. 682.
licchâm nnl. I², 539. Vgl. *lachame.*
lichamilo ahd. (corpusculum) III, 666.
-lîchen mhd. adv. form I², 369. III, 95. 96. 97. IV, 926.
-licht nhd. adj. end. II, 382.
licht I², 318. 587. I³, 68. 227. 303. II, 50. 212. 237. 258. 259. 260. 276. 388. III, 391. 517. 519. 523.
licht nd. adj. I², 471.
aus der *lichte* gehn III, 553 a.
lichterlohe I³, 564 a. 2. IV, 892.
lid ahd., *lithus* goth. (artus, membrum) I³, 84. 147. 307. II, 15. 750. III, 398. 552; in zus. s. II, 414. 552.
lidda altn. subst. III, 780.
liden dän. (parvus) III, 611.
lidh altn. (auxilium) II, 15.
lidh ags. (poculum) III, 466. 784.
-lidî ahd. II, 663.
lidt dän. (parum) III, 100. 612.
lieb I², 299 a. I³, 111 fg. 248. 483. 511. II, 49. 78. IV, 486; als subst. gebr. III, 494. IV, 933. 934. 952; mit dat. IV, 746; statt od. neben d. deminut. III, 664 fg. 695. 787.
lieb sein IV, 927.
liebchen III, 686.
liebde II, 247.
liebe III, 502; präpositional III, 267.
lieben trans. IV, 684. 685; intrans. 685. 698. 839; unpers. 234.
lieber III, 600. 619.
Liebermann II, 677.
liebes- II, 935. 937. 939.
Liebeskind II, 677. 939.
liebeswahn II, 939.
liebgeschêhen III, 538.
liebkosen II, 669. IV, 685. 834.
liebling II, 365 a. 2. III, 687.
liebstöckel II, 548. III, 558.
liechtstall II, 526.
lied II, 65. III, 490; in zus. s. II, 505 fg.
liede mnl. (homines) I², 693. I³, 290. 295. Vgl. *leute.*
lieden nnl. pron. suff. III, 13 fg. IV, 298.
liederlich I², 1080. I³, 227.
liegen I³, 85. II, 27; konj. I², 842 fg. 1028. IV, 165; mit adj. IV, 493. 935, adv. 935, präp. 820.
lieht mhd. (lucidus) IV, 256. 936; in zus. s. II, 570.
lien mnl. (fateri) I³, 296 fg. 321. 412.
lier mnl. (gena) I³, 295. III, 401.
liesc mnd. (scirpus) III, 370.
lieu franz. III, 747.
-lif in zahlen II, 946 fg.
-liga, -ligen in nord. adv. III, 103 fg.
lige dän., zur umschreib. III, 82.
ligen u. *geligen* mhd. II, 843. IV, 671.
light engl. I³, 388.
-lîh, -gilîh ahd. II, 569. 1013; mit d. inf. zus. ges. 694 fg.
lîhte sîn mhd., konstr. IV, 759. 928.
lîhtan, âlîhtan ags. I³, 363.
lîhlô ahd. (cicatrix) I³, 98.
-lika in litth. zahlw. II, 946 fg.
like engl. adj. II, 735. 750.
lilie I³, 149. 540. II, 548. III, 374 fg. 560. 561. 562. 563.
-lilla, -lille, nord. demin. suff. III, 695.
lim altn. ags. (membrum) II, 45. III, 398.
Limenzûn mhd. II, 962.
limmen mhd. (rugire), konj. I², 940. 1029.

Digitized by Google

limpan ags. (evenire) II, 33; konj. I², 862 fg. 1029. Vgl. *gilimphan.*
linceul franz. III, 702.
-lind in weibl. eigenamen II, 505.
lind I², 255. II, 239 fg.; in zus. s. II, 570.
lind altn. ags. (scutum) III, 445; in zus. s. II, 466.
linde II, 505. III, 369.
lindi altn. (balteus) III, 448.
lindmütig schweiz. II, 664.
-ling, an subst. II, 349 fg. 352 fg. 364 fg. 1004. III, 682 fg., adv. II, 356 fg., in namen v. äpfeln u. schwämmen III, 376 a. 2. 782. 783.
lingen mhd. II, 834. III, 305; konj. I², 940 fg. 1030. Vgl. *gelingen.*
lingo lat. I³, 573.
-lings II, 357. 1004. III, 235 fg.
lingua III, 400.
lingual laute I², 163. 196. 555. 581 fg. 584 fg. 1074.
„ goth. I², 61 fg., ahd. 150 fg., alts. 216 fg., ags. 251 fg., altfries. 276 fg., altn. 314 fg., mhd. 408 fg., mnd. 463 fg., mnl. 493 fg., engl. 514 fg. 544 fg., nhd. 525 fg., nnl. 537 fg., schwed. 554 fg., dän. 567 fg.
„ in ordinalzahlen III, 638 fg. 645.
lingualmedia des artik. weggeworfen IV, 368 fg.
lingvi, lûngr altn. (serpens) II, 37. 287.
linibërgâ ahd. subst. II, 486.
link II, 60. 281.
die *linke* IV, 262 fg.
linkiso III, 526.
links III, 92. 309 fg.
linni altn. (serpens) II, 491. 505.
linse I³, 149. II, 266. 276.
lintrache II, 491.
lionna III, 781.
liós altn. (lux) I², 318. II, 263. 276. 999. III, 391. 517 fg. 526.
liósta altn. (ferire) II, 22. 202; konj. I², 914. 1027.
lîp ahd. mhd. II, 13. III, 397. 552. IV, 726 fg.; in zus. s. II, 465. 1010; mit gen. plur. IV, 194; zur umschreib. des pers. pron. III, 397 a. IV, 296 fg. Vgl. *leib.*
an den *lîp* gebieten IV, 849.
λιπεσήνωρ, *λιπόδερμος* II, 979 a. 1.
lippe II, 275. III, 400.
Lippe I², 128.
Lips III, 690 a.
liquide laute I², 581. 583. 1035 fg.
„ goth. I², 52 fg., ahd. 119 fg. 159 fg., alts. 209 fg., ags. 243 fg., altfries. 275, altn. 305 fg., mhd. 386 fg., mnd. 462, mnl. 487 fg., engl. 512. 544, nhd. 524 fg., nnl. 535 fg., schwed. 552 fg., dän. 565.
lira ags. subst. III, 407.
lisa schwed. subst. I³, 503.
liscbt u. *löscht* untersch. I², 1020.
lisse ags. (gratia) I², 255.
list I³, 567. II, 26. 199 fg. III, 515 fg. 516 fg. 553. IV, 255; in zus. s. II, 505.
liste mhd. III, 445.
listfanc ahd. II, 438. 492.
listopad böhm. (november) II, 971.
lit altn. (adspectus) II, 14.
lit mhd. (operculum) II, 15. III, 431.
lîte mhd. (foramen) II, 15.
litha, lida? in zus. s. II, 505.
λιθοβόλος u. *λιθόβολος* II, 970.
lithwêi fries. I³, 417.
lîtill altn. (parvus), flex. I², 319. 741.
little engl. I³, 343. III, 611.
liuban, láub? I³, 574. II, 49.

Digitized by Google

liudan (crescere) I², 860 fg. 1026. 1033. I³, 563. II, 21.
liudstemni alts. (humanus) III, 411 a. 1.
liugan goth. (γαμεῖν) I², 1033. II, 23. 88. IV, 601 fg. 694. Vgl. *lügen.*
liuhan, lâuh? I², 1033. I³, 574. II, 50.
liuhma goth., *liómi* altn. II, 50. 258. III, 391. 511; in zus. s. II, 505.
liumending ahd. (favor) II, 350. III, 528.
liunan, lâun? II, 48.
liunî ahd. (forte) I², 347. II, 48. III, 136. 242 a.
liuplîh ahd. adj. II, 987.
Liupolt I³, 190 a. 2. Vgl. *Leopold.*
liupper herre! I³, 190 a. 2.
liusan II, 22; konj. I², 842 fg. 1026. Vgl. *verlieren.*
liut ahd. (populus) I², 1033. 1077. 1079. I³, 62. 108. 114. 192. II, 21. III, 472 fg. 474. IV, 399; in zus. s. mit subst. II, 466. 505. 1008, adj. 552. Vgl. *lâuths.*
zen *liuten* bringen IV, 289.
liutmâri od. *lîutmâri?* ahd. adj. II, 552. 571.
liutpâri ahd. I³, 190 a. 2. II, 552.
ljunga schwed. (fulgurare) I³, 511.
ll ahd. I², 123, altn. 306, mhd. 388 fg., mnl. 498, schwed. 552. 553, dän. 565.
„ ableit. II, 317. 1001 fg.
lob I³, 214. III, 488. 490.
loben II, 49; konstr. IV, 633.
loben, geloben mhd. (polliceri), konstr. IV, 638.
Lobenspot II, 962.
lobesan II, 574.
löblich I³, 154.
loch I³, 153. II. 22. 80.
locke I³, 154. III, 408. 550.
locken mit präp. IV, 858.
locker II, 22.
lockrufe für thiere III, 309.
locus lat. III, 197 a. 1.
locusta im deutsch. ausgedr. III, 367.
lodern II, 260 a. 1.
loesche mhd. II, 276. 277. 278. 377.
lôfa goth. (manus) III, 404.
löffel I³, 155. 220. III, 465.
löffeln III, 465.
log altn., *louc* ahd. (flamma) I³, 520. II, 50. III, 391. 441; in zus. s. II, 465.
lög altn. (statutum) I³, 515. II, 27. Vgl. *lag.*
lohe II, 50. 275.
lohgerber II, 278.
lohn I³, 248. II, 48. III, 487 fg. 490. 552; in zus. s. II, 504.
lohnen konstr. IV, 670.
löi dän. (piger) I³, 524.
loins franz. III, 124.
lok altn. II. 23.
loka altn. (repagulum) III, 431.
lokaladjektiven kompar. III, 571 fg. 575. 577. 622 fg.
lokaladverb st. d. neutralpron. IV, 226.
lokaladverbien im deutsch. III, 199 fg., in and. spr. 209 fg.
lokalsuffixe III, 212 fg.
loks u. *loksins* altn. adv. III, 132. 160.
lolch III, 371. 561.
loom engl. II, 750.
lorbeer I³, 218. II, 485.
lorbeerbaum II, 484 fg.
lord I², 229. I³, 390. II, 405. Vgl. *hlâford.*
lördag schwed. I³, 506.
los, goth. *lâus* I³, 276 fg. II, 22. 81. 857; in zus. s. II, 565 fg. 620. 654. 684. 1012; mit gen. II, 620. IV, 731 fg. 734.
losgehn IV, 594.

Digitized by Google

losceshût ahd. II, 276.
löschen I², 1072. II, 40. 86; konj. I², 861 fg. 1030.
lose engl. I³, 391.
lösen, erlösen II, 22; konstr. IV, 634. 861.
lôsen (decipere) II, 22.
loß, goth. *hlâuts* II, 20. 87. III, 481.
lôt I³, 96 a.
Lotz III, 690. 691.
louf u. *louft* mhd. I², 407. II, 194 fg. 210. III, 514. 520.
lougen mhd. II, 159. III, 511.
λοῦμαι IV, 49.
louveteau franz. III, 703 a.
low engl. I³, 399. Vgl. *lêg.*
löwe I², 357 a. 2. 401. 402. 1072. I³, 220. 262. Vgl. *leu.*
le ableit. II, 334 fg.
lt altn. aus. *ld* I², 919.
-lte im mhd. prät., schwank, mit *-lde* I², 947.
-ltje nnl. demin. I², 536. III, 685.
lübsch III, 787.
luchs II, 63. 264 fg. 275.
lücke I³, 221. II, 22. 80.
lûdara, lûdra ahd. (cunae) II, 133.
ludem mhd. (sonitus) II, 150. 241. III, 511.
luder III, 461.
lüderlich I³, 227.
lûdhr altn. subst. II, 133. III, 469.
ludi od. *ludja* goth. (vultus) I², 167 a. 3. II, 21. III, 401. 551.
Ludwig II, 239. III, 691.
luejen mhd. (mugire) II, 239. 241.
-luem schweiz. II, 571.
lufe ags. (amor) II, 49; in zus. s. 506.
luft I², 407. 572. II, 194 fg. 392 a. III, 389. 550. 553; in zus. s. II, 466.
luftschloß, luftsprung II, 427. 466.
luga? (mendax) in zus. s. II, 506.
lüge I², 632 a. 1. I³, 417. II, 171 fg.
lügen I², 1033. II, 23. 88; konj. I², 842 fg. 1027. Vgl. *lügan.*
lügenschmied II, 524.
lügevaz mhd. II, 492.
lugina ahd. (mendacium) II, 171. III, 514.
luginsland II, 962. 1020.
luister nnl. I³, 322.
luka? (claustrum) in zus. s. II, 506.
lukan od. *lûkan* goth. (claudere) I², 51. I³, 62. 101. 535. II, 22 fg. 80; konj. I², 842 fg. 1027; konstr. IV, 702. 713.
lukarn goth. (lucerna) I³, 47. II, 337. III, 560.
lukarnastatha (candelabrum) II, 527. 547.
lungar ahd. adj. II, 37. 165. 166. 182.
lunge II, 37. 289. III, 399 fg.
lüning III, 362.
lünse I³, 311.
lünze (leaena) III, 339. 781.
luomi ahd. adj. II, 41; in zus. s. 571.
luot u. *lût* mhd. I³, 198. 199.
luppi ahd. (venenum) I³, 343. 435.
lûra ahd. I³, 102.
lurc mhd. I², 392. II, 281.
luscinia lat. II, 967.
Λυσίμαχος II, 977. 978. 979.
lust I³, 84. 158. II, 22. 199 fg. III, 507. 515. 516 fg.; in zus. s. II, 506. 1010.
lüsten, mit bloß. inf. IV, 101. 945, präp. inf. 109. 111; unpers. 233.
lüstern II, 338.
lustig II, 308.
lûta altn. (incurvare) II, 21; konj. I², 914 fg. 1026.
lûtern u. *liutern* untersch. II, 139.
Luthers sprache I², XI.
Luttich I³, 322.
luttik alts. (parvus) III, 687.
Lutz III, 691.

Digitized by Google

lützel mhd. adv. III, 97 fg. 122. 612. 617. IV, 760. Vgl. *leitils.*
lux, lumen lat. I², 318. II, 259.
luzilahtôn od. *luzil ahtôn* II, 674. 676.
luzilîn ahd. (paululum) III, 688.
-ly engl. adv. form II, 661. III, 103.
lŷdha altn., konstr. IV, 696.
lyf altn.,, zur stärk. der negat. III, 740.
lykill altn. (clavis) II, 23.
lŷkr sögu, altn. schlußformel IV, 54 a. 702.
lyne, lynild dän. I³, 511.

M

m, wurzelhaftes ausgestoßen I², 388.
„ flexiv. in d. konjug. I², 1043. 1045. 1046, in urverw. spr. 1061. 1062. 1063.
„ ableit. II, 145 fg.
„ im anlaut der prohibitivnegat. III, 744 fg.
„ superlat., im goth. III, 626, ags. nord. 630 fg.; in zahlen 640 fg.
„ handschriftl. entstellt III, 134 a. 2.
-m in *-n* gewandelt I², 119 fg. 386.
Maas I², 84 a. 1.
maaskee dän. III, 242. Vgl. *misschien.*
mâc ahd. (affinis) I², 265 a. 1. 1078. II, 27. III, 321; in zus. s. II, 414. 469. 509.
machen II, 736; mit part. prät. IV, 127. 629. 947, obj. acc. 597, dopp. pers. acc. 623, adj. als zweit. obj. 625, acc. u. dat. 638 fg., mit *zu* 823.
-machig II, 622.
machlichte mnl. III, 242.
macht I³, 408 a. 563. II, 27. 89. 203 fg. III, 518 fg. IV, 255.
mächtig, goth. *mahteigs* II, 298 fg. 308. IV, 102. 749.
mad engl. II, 750.
mädchen III, 680.
made III, 365. 550.
made engl. prät. I², 545. 996.
mäder I³, 141. II, 235. 258.
maela altn. (loqui) I³, 170 a. IV, 829; mit präp. IV, 834.
maer mnl., *maar* nnl. partik. I³, 282. III, 245. 280. 726.
maere mhd. III, 499. 500. 553.
-maeze mhd., *-mâzi* ahd. II, 571. 1013.
magan (vis) II, 27. 160. 172. III, 512. 513; in zus. s. mit subst. II, 466 fg. 506. 542, adj. 552 fg.
magapizado ahd. subst. II, 426. III, 523.
magazoho ahd. II, 415. 426. 467. 529.
magd, mhd. *maget* I², 259. 426. 638. I³, 142. 393 fg. II, 27. 65. 66. 234 fg. III, 322; bei verben IV, 593. 623.
Magdeburg III, 421.
mägdlein IV, 270.
magedin mhd. I³, 142. II, 238. III, 684.
magen II, 88. III, 407.
mager I³, 532. 533.
magis lat. III, 660.
magister lat. II, 372. III, 654 a. 1.
magula (*παιδάριον*) III, 666.
magus goth. (puer) II, 27. 43. III, 320; in zus. s. II, 457. 506 fg.
mâgzâla ahd. I³, 417.
mahal (sermo, curia) I², 29. 89. 189. I³, 91. 92. 170 a. II, 100. 509. Vgl. *mal.*

Digitized by Google

mahalzi ahd. (causa) II, 214. III, 526.
mahei? goth. subst. I³, 40 a.
mähen I³, 92.
mahlgast II, 682.
mähne III, 409.
mahnen I², 485. I³, 78. 532. 543. II, 30. 852. IV, 641 a; mit bloß. inf. IV, 99, präp. inf. 109, acc. u. gen. 633.
mähre, ahd. *merihhâ* I³, 344. II, 315. III, 327. 334. 677.
mahts goth. part. II, 27. IV, 59 fg. 167.
mai, mhd. *meige* I², 188. 436. I³, 223.
maiden engl. I², 259. II, 172. III, 684.
máidjan (transformare) II, 15.
máil (macula) I³, 170. 183. 531.
Mailand II, 548.
máin, ahd. *mein* (nefas) III, 488. 494; in zus. s. II, 469. 1008.
main engl. I³, 393. II, 160 fg. 172; in zus. s. II, 467.
Main I², 110. 523. I³, 113. 223. III, 385.
Mainaschaf II, 706.
maintenant franz. IV, 914.
Mainz I², 110. 152. I³, 113. 184. II, 342.
máis goth., *mêr* ahd. I³, 67. 531. III, 589. 615. 786. Vgl. *mehr*.
mais franz. III, 245. 661 a. 2.
máitan (caedere) konj. I², 840 fg. 1023. I³, 565; konstr. IV, 709.
máithms, ags. *mâdhm* II, 16 a. 145. III, 325. 452. 511; in zus. s. II, 469. 508.
máiza (major) I³, 45 a. 67. III, 608 fg. 614.
majestätsbrief II, 936.
majuskel I², XVII, I³, 27 fg.
make altengl. (socius) II, 750.
makel III, 562.
-mal adv. III, 140.
mal I², 89. 189. I³, 170 a. II, 54. 87. 664; in zus. s. mit subst. II, 509 fg. 1010, adj. 645; in adv. ausdr. III, 129. 131. 137. 140. 232.
diu *mâl* III, 442.
μάλα, μᾶλλον, μάλιστα III, 659 a.
malberg. glossen I³, 4.
-malen adv. III, 138.
malen (molere) I², 859 fg. 1023. I³, 47. 57. 78. 216. 543. 567. II, 9. 70.
malen (pingere) II, 744.
des *mâles* III, 129. 130.
mâlfân altn. II, 592.
malignus lat. III, 80 a. 2.
malkander nl. nd. III, 84.
malle franz. II, 311.
mallic, *malk* I², 504. III, 54; zur umschreib. III, 83 fg.
mallow engl. II, 189.
malma goth. III, 379.
malmen II, 54.
malô goth. (tinea) I², 300. 610. II, 54. III, 365.
malter III, 458 fg.
malus lat. adj. III, 658. 659 a.
mals II, 32.
malz (mitis) II, 995.
mammunti ahd. (dulcedo) II, 344.
man unpers. pron. I³, 213. 214. III, 7 fg. IV, 220 fg. 459; ausgelaß. bei *heißen* IV, 592 a. 953. 960.
man altn. (mancipium) II, 467. III, 323. 332 a.; in zus. s. II, 468.
man plattd. partik. III, 240. 280.
manacsam u. *manacfalt* untersch. II, 666.
managduths goth. (abundantia) III, 523 fg.
managizô goth. III, 587. 615. IV, 761.
manahoubit ahd. (mancipium) II, 415. 467. 498. 967.
manakôtî ahd. II, 256.
manapërga ahd. II, 467. 486.

Digitized by Google

manasêths goth. (mundus) I², 36. I³, 58. II, 235. 412. 467. 508. III, 393. IV, 388.
manch, mhd. *manec*, goth. *manags* I³, 76 fg. 392. II, 290 fg. 310. III, 10. 613. IV, 472. 492; kompar. III, 614; mit d. plur. des verbs IV, 195; mit *ander* verbund. 456 fg.; bei einem zweit. adj. 488. 489 fg. 501. 555 fg.; dem subst. nachgesetzt 501. 504; kas. des subst. 456 fg. 739. 740.
mancher III, 615 a.
mancipium II, 967.
mandag ahd. adj., konstr. IV, 732.
mandatum mlat. III, 560. 562.
månde schwed. auxil., mit inf. IV, 93. 95.
mandli III, 674.
mandwâri ahd. (mansuetus) II, 553. 577 a. 762 a. Vgl. *mitiwâri*.
manëzo, *manpîzo* (ambro) II, 467.
mangeln IV, 239; mit dat. 238, gen. 675, präp. 860.
mangi altn. (nemo) III, 35. 36. 72. 739.
mangold II, 468. III, 453.
manifestus lat. II, 968.
mânili ahd. (monile) II, 112.
manleika (effigies) II, 16. 413 fg. 467. 505.
mann, ahd. mhd. *man*, altn. *madhr* I², 610 fg. III, 89. 318 fg. 332 a. IV, 464; in zus. s. II, 415, mit subst. 467 fg. 507 fg. 604. 691 a. 1, adj. 553. 645. 1016; pronominal III, 6 fg.; von frauen III, 319, vom schiff 435; formelhaft mit ein. gen. verbund. IV, 726; beim gen. ausgelaß. 261.
mannes kumber, *m. leitvertrîp* IV, 880 a. 2.
mannahun goth. pron. II, 467. III, 7. 33. 36. 739.
männchen, *männlein* IV, 270.
-mannen in nhd. verben II, 798.
mannigfalt II, 656. 666.
männiglich I², 365. II, 570 fg. III, 54.
mannisks goth. (humanus) II, 375. 379.
mannli u. weibli, besond. bed. III, 359 a. 1.
mannowaldendeo (dominator) II, 417.
manslago, *manslaht* ahd. II, 523.
mansuetus lat. II, 967.
mant, *maint* altfranz. III, 10 a. 2.
mantel I², 394. 413. II, 223. III, 447 fg.
manupretium II, 968.
manvus goth. (paratus) I², 60. 721. IV, 102. 470. 526.
manzo ahd. (uber) II, 214. 995. III, 406.
Marburg II, 522.
march, *mark* mhd. (equus) I³, 344. 345. II, 311. III, 328. 334.
Marcomanni II, 468.
marder II, 143.
margarita lat. I², 152 a. 2. I³, 48 a. 2. III, 380. Vgl. *mergriez*.
margr altn. (multus) II, 292. III, 10. 613. 615.
mâri ahd. alts., *mêrs* goth. I², 719. I³, 58. 60. III, 608; in zus. s. II, 571.
marisâivs II, 413. 417. 426. 442. 468. 518. III, 382.
maritus im deutsch. ausgedr. III, 320.
mark (geldmaß) IV, 285 fg. 467.
mark (limes) in zus. s. II, 468. 508.
markolf II, 331.
markt II, 233 fg.
marmel mhd. (torpor) II, 334 a III, 508.
Marquart II, 468. 534.
mars nnl. (corbita) III, 439.

Digitized by Google

marschall I², 425. II, 522.
Marsi I², 123 a. 1.
marstall I², 425. II, 522. 527 a.
marstecho ahd. (tonsilla) III, 439.
marteau franz. III, 702.
marter II, 142. III, 562.
marterât mhd. II, 252.
märterer II, 119. 142.
martern II, 119.
marzjan goth. (offendere) I³, 254 a. II, 268.
mas lat. III, 319.
maskulin, kennzeich. der form III, 313 fg., der bed. 359; bei unabgeleit. abstr. subst. 530 fg.; übertritt ins femin. 549 fg., neutr. 552 fg.
„ natürl. genus III, 318 fg.; motion im deutsch. 341, slav. u. litth. 344.
mast mask. II, 198 fg. III, 438.
mast fem. II, 208.
Mastricht I², 443. 775 a.
maß, ahd. *mëz* II, 25. III, 458. 476. 555; in zus. s. II, 511. 553. 1012; zur umschreib. III, 76 a. 1.
-maßen adv. III, 138.
sich *mâzen* mhd. (abstinere), konstr. IV, 678.
mäßig in zus. s. II, 571.
mazleidi ahd. (fastidium cibi) II, 468. IV, 927.
maßolder, maßholder II, 332. 530.
Mathilde II, 499. III, 788.
mathl goth., *madal* ahd. (concio) I³, 170 a. II, 100. III, 508; in zus. s. II, 100. 469.
mathleis II, 101. 125. 144.
mathljan I³, 170 a. IV, 829 a.
matjan goth. (edere) mit d. acc. IV, 611, gen. 649, instrum. 712.
matoscrecch ahd. (locusta) II, 187. III, 367.
matraze III, 560.
matrona lat. III, 788.
mats goth, *maz* ahd. (cibus) II, 10. 208. III, 460. 552; in zus. s. II, 468 fg. 508.
matt IV, 881 a.
matte II, 187 fg. III, 367.
Mattiacum I², 172 a. 1.
mattock engl. II, 285.
Matz III, 692 a.
Matza, Matze III, 692. 788.
maue I³, 292. III, 447.
mauer I², 697 a. I³, 102. II, 389 a. 2. III, 429. 560.
maul (os) I³, 101. III, 400.
maul (mulus) I³, 102. 181.
maulbeerbaum II, 484 fg.
maulschelle II, 433.
maulwurf II, 406. III, 360.
Maupertûs mnl., *Malpertuis* franz. I³, 292. II, 640.
maúrnan, ahd. *mornên* II, 169; konstr. IV, 644. 715. 839.
maúrthja (occisor) in zus. s. II, 508.
maus I³, 62. 102. III, 341. 360. 556; plur. im engl. I², 709, neunord. 714. 718; in zus. s. II, 511; als muskel III, 407.
maut I², 447 fg. I³, 181. 199.
mavi goth. (puella) I³, 70 a. 460. 461. 467. 469. III, 322. 336.
mavilô (puella) I², 238 a. I³, 351. 368. III, 666. 675.
maxime zur umschreib. des superl. III, 660.
maximus lat. III, 654. 658.
Mazo III, 692.
mê f. *mêr* mhd. III. 594.
μή III, 754 fg. 759; in zus. s. 747.
meadow engl. I³, 393. II, 188.
mëagol ags. (potens) I³, 347. II, 27.
mëar ags. subst. III, 325. 334.
mêce ags., *mêki* goth. (gladius) I³, 57. 361. III, 440; in zus. s. II, 511.
mecg ags. (vir) I², 265; in zus. s. II, 506 fg.

Digitized by Google

mecke mhd. I², 441 a. 3. III, 779.
μηδέ III, 747.
μηδείς III, 747.
medel zur stärk. d. negat. III, 733.
media, wechsel der reihen I², 589.
„ ahd., schwank. vor d. *t* des schwach. prät. I², 873.
„ mhd., frage nach d. auslaut I², 377 fg. 391. 942; im anlaut wechs. mit d. tenuis 380 fg.; verh. zum flexionsvok. 930, zum flexionskons. 942 fg. 947.
„ mnl., überg. in tenuis u. aspir. I², 975. 976. 992.
„ nhd. im auslaut I², 986.
„ schwed., nebst flexionsvok. ausgeworfen I³, 498.
„ im slav. u. litth. I², 591. 1076.
medialintransitiv IV, 50 fg.; berühr. mit d. pass. 55 fg.
medialpassiv IV, 52 fg.; berühr. mit d. intrans. 55 fg.
mediocris lat. III, 630.
medioximus lat. III, 630. 632. 654.
medium IV, 4. 21 fg.; durch d. intrans. ausgedr. 50 fg.
„ goth. I², 855. IV, 22 fg. 942, griech. IV, 49. 50
medius lat. I³, 551. 555.
medlar engl. II, 508.
Mēdufulli, Midufulli III, 457 fg.
medvjed slav. (ursus) II, 972.
meer, goth. *marei* I³, 46. II, 442. III, 381 fg.; in zus. s. II, 468. 508. 1008.
μέγαρον III, 426.
μέγας III, 658.
megen dän. adj. III, 608.
meget dän. adv. III, 99. 615.
megin altn., präpositional IV, 797.
mēh ahd., *mew* engl. I³, 94. 396.
mehercules! medius fidius! IV, 135.
mehl, ahd. *mēlo* I², 302. I³, 567. II, 54. 188. III, 461; in zus. s. II, 511.
mehr I³, 94. 544 fg. III, 588 fg 589 fg. 611. 615. 660. 786; zur umschr. d. kompar. III, 660 fg.; mit d. gen. IV, 760. Vgl. *máis.*
mehrere III, 609 fg. 614. 620.
mehrst III, 620.
meida altn. (laedere) II, 15.
meidem mhd. (equus) III, 325.
meiden II, 15; konj. I², 859 fg. 1025; reflex. IV, 34. 35; konstr. IV, 636. 676.
meidr altn. (arbor) in zus. s. II, 508.
meier I², 436; in zus. s. II, 443; als eigenname I³, 223 a. 2.
Meigassen III, 423.
eg meiget mhd. IV, 228. 950.
meihan, máih I³, 349. 573. Vgl. *mîgen.*
meile I³, 98.
Meimbressen II, 1006.
mein I², 452. 783 fg. I³, 97. 225. 285. 531. III, 622. IV, 339 fg. 392. 513; synt. verh. der flex., im goth. IV, 470, ahd. 473 fg., mhd. 480 fg.
Mein- in eigennamen I³, 87. 184. II, 467.
mein dial. partik. III, 240. 762.
meina, thia meina ahd. adv. acc. III, 142. 154. 240.
meineid II, 469.
meinen mit blofs. inf. IV, 100.
meinerseits II, 938.
meinethalben III, 217. 267.
Meinfried I³, 223. II, 467.
Meinhart I², 29. 426. II, 339. 467. 563.
meinig II, 295. III, 10.
meino ahd., eingeschoben III, 240. IV, 215.
meinstrenge mhd. II, 553. 575.
meira altn. (plus) III, 615.
meisa ahd. (cistella) III, 460. 553.
meise III, 362.
meisel dän. I², 562.
meisje nnl. (puella) III, 685.
meist I², 426. I³, 45 a. 67. 70 a.

Digitized by Google

183. III, 97 fg. 587. 610. 611. 614. 616. 658. 786.
meisteil III, 140.
meister in zus. s. II, 508. 1010.
meistîc ahd. II, 299. III, 98.
meit, meut, zur stärk. der negat. III, 733. 788 Vgl. *mîze*.
μείζων III, 651. 658.
mêl altn. (lupatum) I³, 463. III, 454.
mêla goth. (modius) III, 458.
μελαγχρής, μελάμφυλλος II, 970.
melde, melle (beta) III, 373.
melden I², 333. II, 260.
melior lat. III, 658. 659 a.
mêljan goth. (scribere) I³, 170 a. II, 87. IV, 829 a.
melken I², 181 a. 587. II, 33. 72. 286; konj. I², 898 fg. 1029.
melkend passiv. IV, 66.
mëlm mhd. (pulvis) I², 334. II, 54. 145. III, 379.
mëltan ags., *melt* engl. I², 1032. II, 32. 996.
meltede mnd. subst. III, 459.
melthau, mehlthau II, 54. 248.
membrum lat. II, 15 a. 2.
même franz. III, 13 a. 647 fg.
memme III, 780.
μέμονα I³, 570.
-men in nhd. verben II, 149. 153.
men, me, mer dial. III, 8.
men neunord. partik. III, 280.
μήν III, 760.
sih *mendan* ahd. (gaudere) IV, 34. 943; konstr. 664.
mendislo ahd. alts. subst. III, 509.
mener franz. IV, 641 a.
menge, goth. *managei* I², 364. II, 288. 392. III, 473. 474. 502 fg.; numer. des verbs, im goth. IV, 191 fg., ahd. 193, nhd. 194; mit d. plur. des part. od. pron. IV, 271. 292. 954; im mnl. ausgelaß. 264.
mengen ahd. (deesse), konstr. IV, 238. 681.
Mengersen II, 1006.
meni alts. (monile) III, 453.
menihha ahd. (armilla) II, 285. III, 677.
mensch I³, 221. 255. 258. II, 373. 374. III, 319. 323 a. 1.
menschheit II, 497. 542.
-mente, -ment in roman. adv. III, 123. 134 a. 1. 162. IV, 923.
mëornan ags., konj. I², 898. 1030. Vgl. *maúrnan*.
mëotud ags. (creator) I³, 352. II, 230; in zus. s. II, 645.
-mer in altschwed. adv. III, 631 a. 2.
-mêr, -mâr in eigennamen I³, 168. II, 571.
mêra ahd. adv. III, 587 fg. 615.
mergarte mhd. II, 494.
mergel III, 380.
mergriez I², 152 a. 2. I³, 188. II, 431. 468. III, 380. Vgl. *margarita*.
mergund altn. II, 345.
mërid? (coena) II, 248.
meridies lat. II, 968.
meriminni ahd. II, 467 a. 1. 468.
mêritha (φήμη) II, 242 fg. III, 499. IV, 793.
merken im mhd. konstr. IV, 962.
mêro u. *mêriro* ahd. III, 609 fg. 620.
mërre mhd. III, 609 fg. 615. 620.
merrjan ahd. (impedire) II, 268.
mêrugi, mërugi? (frutex) II, 297.
mërze (Martius) I², 412. II, 215.
mês goth. (mensa) I³, 60. 109. III, 433. 464.
mês nnl. (parus) I², 536.
mese altfries. (lotium) I³, 415.
messing I², 338. II, 355. 365. III, 378.
mëz ahd. (passeres) III, 362 a. 3.
meßen I³, 47. 551. II, 25; konj. I², 842 fg. 1027; konstr. IV, 606.
meßer, ahd. *mazsahs* II, 140. 143. 321 a. 468. 518. 999. 1002. III, 465.

Digitized by Google

des *mêzes*, ahd. adv. III, 128. 139. 144. 160. 161.
-met lat. suff. II, 470 a. III, 12. 13.
mêt altn. (trutina) II. 25.
metall III, 561.
mëtanscaf, *mëtelscaf* ahd. II, 470. 520.
metathesis zwisch. *n* u. *r* I³, 150 a.
μήτε III, 747.
meth, ahd. *mëtu*, altn. *miödhr* I³, 453. 551. II, 466. 556; in zus. s. II, 471.
μήτις III, 747.
mette II, 171 fg.
mêtte ags. (occurrit) konstr. IV, 240.
Metz III, 422.
metze (mensura) III, 459.
metze (dirne) III, 692.
meucheln II, 115. 471. 988.
meûnier franz. II, 130.
meurtre franz. I³, 552.
Mezi III, 692.
micge ags. (urina) II, 986.
michel mhd., *mikils* goth. I², 587. 593. II, 120. III, 608 fg. 658; dem subst. nachgesetzt IV, 500 fg. 504; mit adj. zus. ges. II, 654.
micken nnl. I³, 405.
mickle engl. I², 516. I³, 343.
mida altn. (movere) II, 16.
midis goth. (medius) I³, 47. 453. 551. 555. III, 216; in zus. s. II, 636 fg.
in *midjáim* IV, 392. 810.
midjasveipeins (*καταχλυσμός*) II, 13.
midjungards goth., *middilgard* alts. II, 413. 469 fg. 494. III, 393. 394. 533.
midjuns? (medium) in zus. s. II, 469 fg.
midr (medius) II, 16 a.
midrede altfries. III, 407.
midriff engl. III, 407.
midsummer, *midwinter* engl. II, 470. 636 fg.
mîdunga ahd. (pudor) II, 15.
mie franz.; zur stärk. d. negat. III, 748 fg.
mieder I², 359. 974. 1080. I³, 227. 413. III, 448.
Mieding I³, 227.
mielre mnl. (pictor) I³, 297.
mies II, 988. III, 373 fg.
miethe I³, 110. II, 49 fg. 990. III, 489.
miethemann, *miethsleute* II, 935.
mîgen konj. I², 897 fg. 1025.
mih ist ahd. IV, 238. 242 fg.
mihhilî ahd. (magnitudo) III, 502. 503. 509.
mikilthuhts (superbus) II, 654. 674.
μικρός III, 658.
milan, *mal?* II, 54.
milbe, ahd. *miliwa* II, 54. 192. III, 365.
milch I², 181 a. 298. I³, 229. 348. 451. II, 33. 72. 286. III, 463. 555. 556. IV, 466.
milde in zus. s. II, 637; mit gen. IV, 732. 734.
milith goth. (mel) I³, 47. II, 248. 259. III, 463.
milt engl. II, 42.
miltan ahd. (misereri) konstr. IV, 687.
miltestre ags. (meretrix) II, 42. III, 339.
miltinamo ahd. (cognomen) II, 637.
milz II, 32. 214. III, 407. 553.
Mîmi, *Mîmir* altn. I³, 464.
min ahd. mhd. (minus) III, 588. 591. 594. 612. 660. 742. Vgl. *mins*.
min odowan ahd. (ire forte) III, 240 a. 742.
mîn ahd., als obliq. kas. des posses. IV, 475.
mind engl. (mens) I³, 398. II, 750.
minder III, 587 fg. 595. 611. 616. 652; mit gen. IV, 760.
mindest, ahd. *minnistô* III, 404. 612 fg. 616. 658.

Digitized by Google

mindil ahd. (lupatum) III, 454.
mîne gefraege ags. adv. III, 142. 155. 242.
minister lat. II, 372. III, 654 a. 1.
minka altn., *minska* schwed. (minuere) II, 283. 1005. III, 689.
minna ahd., *minne* mhd. II, 30. 467 a. 1. III, 489. 500 a. 501. 551; gebr. des plur. IV, 288; präpositional III, 267; interj. III, 307; kosewort IV, 317.
minnen II, 30; mit bloß. inf. IV, 102.
minnend passiv. IV, 67 fg.
minnendiep II, 49.
minnesanc II, 467 a. 1. 506. 518.
mins, *minz* goth. (minus) I³, 533. III, 589. 612. Vgl. *min.*
minsen mnl. (minuere) I³, 264 a.
minuskel I³, 27 fg.
minute II, 54.
minze I³, 149.
miödhm altn. (coxendix) I³, 451. III, 405.
miök nord. (valde) III, 100. 610. 615.
miöll altn. (nix) II, 72. III, 388 fg.
-mir in slav. eigennamen II, 963.
mir im mhd. enklit. III, 288.
mir ist IV. 242 fg. 859 fg. 964. Vgl. *mih ist.*
mirari lat., im deutsch. ausgedr. IV, 249.
miroude mnl. I³, 301.
mis-, *missa-* II, 412. 417. 470 fg. 587. 672.
misschien nnl. I², 501. III, 242. Vgl. *maaskee.*
misse mhd. subst. II, 470.
missegân mhd., konstr. IV, 237. 250.
missen II, 470; konstr. IV, 676.
misser, *misseri* ags. altn. subst. I², 255. I³, 485. II, 471.
[illegible]ethat II, 470 fg. 490 fg.
Meng, *messnat* plattd. II, 572.
missô goth. II, 470. III, 13. 82. 101. 516 a. 2.
mist I², 81. 197. 495. I³, 84. 147 fg. 349. 573 a. II, 198 fg. 209. 263. 266.
mist ags. (nebula) I³, 573 a.
mistbëlla ahd. II, 31. 434.
mistkratzerl II, 434.
mîze mhd. (tinea) I³, 176. III, 365. Vgl. *meit.*
mit I², 586. 590 a. I³, 47. 214. II, 16 a. 225. 470 a. III, 216. 257 fg. IV, 780. 796; in zus. s. mit d. nomen II, 762, verb 895. 902. 904. 912.
„ zur erklär. der zus. s. II, 437 fg.; beim dat. als adv. ausdr. III, 150 fg. 152.
„ bei *können* IV, 137 fg., bei verben der unterred. 834, transit. u. ez 956; gesellige bed. 858 fg.
„ mit d. acc. IV, 707. 770, instrum. 709 fg. 869 fg.
„ vom subst. od. adj. abhäng. IV, 877. 881.
mit fleiß, *mit willen* III, 143. 151.
mit nichten I², 1080.
mitalle mhd. I², 451 a. III, 106.
mitaths goth. (mensura) I², 610. III, 459. 523. IV, 466.
mitgift II, 762. III, 514.
mitglied II, 15 a. 2. 762.
mith-ana- goth. II, 932.
mith-fra-, *mith-inn-*, *mith-us-* goth. II, 933.
miththanei goth. III, 166 fg. 216. IV, 770.
mitiwâri ahd. (mansuetus) II, 553. 577 a. 762. Vgl. *mandwâri.*
mitôn goth. (cogitare) II, 25.
mittag II, 636 fg. 646. 677.
mittaro ahd. (medius) III, 622. 630.
mitte I⁵, 148. III, 632. IV, 102. 517.
mittelhochdeutsch I², 330. 447 fg. I³, 6.

Digitized by Google

mittelhochd. poesie I², VIII fg. 330. I³, 7.
mittelländisch II, 378.
mittelniederdeutsch I², 452 fg. I³, 250; dialekte I³, 262 fg.
mittelniederländisch I², 466. I³, 264.
mittelst III, 92.
mitten IV, 517; verh. des artik. im goth. 391 fg., ahd. 402. 958, mhd. 418, nhd. 424, alts. 958; flex. 516 fg.
„ adv. III, 95. 268, mit präp. 269.
mitternacht II, 677.
mittiduĕrgi ahd. II, 636.
mittivĕrihi ahd. II, 636. 669. 1001.
mittlere III, 630. 632.
mittlerweile III, 138.
mittumo ahd., *miduma* goth. (medius) II, 152. III, 630.
mittunt, *mittundes* ahd. adv. III, 140. 215 fg. 218. 258.
mittwochs II, 938. III, 134.
miudan, *máud?* II, 49.
miukan, *máuk?* II, 988.
miukr altn., *muks* goth. (lenis) I³, 62. 386. 535. 540.
miusan, *máus?* II, 988.
mizdô goth. (merces) I², 65. 67. I³, 351. II, 228. III, 491. 556.
mk, *mc*, altn. reflex. suff. IV, 39 fg.
mm durch assimil., ahd. I², 123. 126, mnl. 487. 488, neunord. 552. 565; mhd. I², 389 fg.; auslaut im ags. I³, 327.
mn schwed. aus *fn* I², 553. 554.
mocthief alts. (summus latro) II, 471.
modus IV, 72 fg.; ind. 73 fg., opt. 74 fg., imperat. 81 fg., inf. 90 fg., part. 125 fg., ellipsen 131 fg.
moena altn. (prominere) I³, 468.
mogen schwed. (maturus) I³, 504.
mögen I², 852 fg. 1054. I³, 560. II, 27; beim inf. mit *ge-* II, 847 fg.; zur umschreib. des optat. IV, 78. 80. 944; mit bloß. inf. 92, nom. c. inf. 122. 590; f. *gemocht* 168 fg.; mit ellipse des verbs 132. 134. 136; im goth. ins pass. gesetzt 59 fg.
möglich II, 686.
mohn I², 587. I³, 170. 220. 532. 538. III, 372. 555.
mohr I², 347.
möhre II, 315. III, 373.
môi nnl. adj. I³, 300.
μοιχός II, 42.
moie mnl. (matertera) I², 483. I³, 300.
moineau franz. III, 362 a. 3.
molch III, 365.
moles lat. II, 35.
molke I², 181. II, 33. III, 463.
molles fôt fries. I³, 406.
molta ahd. (pulvis, terra) II, 54. 227. 232. III, 379.
monat I², 704. I³, 218. II, 252 fg.; dekl. im goth. I², 610. IV, 466; in zus. s. II, 510 fg. 614.
monatlich II, 1013.
monatsnamen moviert III, 781.
mönch I³, 221. II, 284. 1000.
mond, ahd. *mâno* I², 510. 593. I³, 57. 218. 220. 360. 519. 537. 538. II, 65. III, 350. 351; für mensis I², 704; benennungen in d. edda III, 392.
mondoh? ahd. III, 285 a.
mondschein II, 614.
montag II, 488. 614.
moor, ahd. *muor* I³, 410. 473. III, 382.
moos II, 988. III, 373 fg.
môr mhd. (equus) III, 325.
morast II, 367. 373 a. 2.
morchel II, 284. III, 373.
mord, goth. *maúrthr* II, 143. 240.

Digitized by Google

259. III, 487 fg. 490. 510; in zus. s. mit adj. II, 553.
morgen I³, 335. II, 156. 182. III, 153. 511. 513. IV, 384.
morgengabe II, 495.
morgenlied II, 438.
morgens III, 129 fg.
morgenstern II, 427.
ez *morginet* IV, 228.
morlill schwed. III, 695. 788.
Mörsburg I³, 221.
morsch II, 268. 278.
mösch, musch dial. (passer) II, 277. III, 362 a. 3.
Mosel I², 84 a. 1.
-most engl. II, 153 a. III, 631.
môt altn. subst. u. präp. III, 143. 266.
môta goth. I³, 199. III, 489.
motacilla II, 981. 982. 983.
môtan u. *môtjan* goth. II, 10.
motion III, 331 fg., durch ablaut 332, einfache 332 fg., abgeleit. 336 fg., durch zus. s. 342 fg.; in fremd. spr. 343 fg.; in monatsnamen 781; beim gramm. genus? 347.
motte III, 365.
moult altfranz. III, 123. 124.
mount engl. III, 559.
mox lat. III, 197. 590 a. 2.
moyen franz. I³, 552.
-mp nnl. I², 536, dän. 565.
-mpje nnl. demin. form I², 536. III, 685.
-mst schwed. I², 553.
much engl. I², 516. I³, 343. III, 610. 615.
mucke (scrofa) III, 328.
mücke I³, 472. II, 471. III, 367.
müde II, 233. 239 fg.; in zus. s. 572; mit gen. IV, 732.
müedinc mhd. II, 350 fg. III, 686.
muff III, 451.
mûgi altn. subst. III, 473.
mûhhari ahd. (grassator) II, 471.
mûheimo (grillus) II, 471.
mühlé II, 54.
muhme III, 322.
muk? in zus. s. II, 471.
muksen II, 219.
mulciber lat. II, 981.
mulde III, 457.
muljan ahd. II, 54.
μύλος u. *μύλη* III, 359 a. 1.
mummart III, 707.
mun altn. fragpart. III, 285. 762. IV, 178.
munan goth. II, 30; konj. I², 852. I³, 560, vergl. im ahd. 883, ags. 909, altn. 926, altschwed. 1002, altdän. 1006, griech. I³, 570; mit bloß. inf. IV, 93. 100. 945, acc. c. inf. 115, part. prät. 128; zur umschr. des fut. 178.
München I³, 221.
mund II, 233 fg. III, 400; in zus. s. II, 472; gebr. d. plur. IV, 285.
mundarten I², XII fg. I³, 23 fg.
mundi? (memoria) in zus. s. II, 511.
mundilen (effari) II, 991.
mundir altn., zur umschr. III, 80.
mundôn goth. (prospicere), konstr. IV, 30. 688.
munds goth. part. IV, 67.
mungât altn. (cerevisia) I³, 456.
muni altn. (animus) II, 30.
munr altn. (voluptas) I³, 570. II, 30. 471.
munsgöy! mhd. feldgeschrei III, 307.
munst mhd. (voluptas) III, 517. 519 a. 2. 522.
münster I³, 344.
munt ahd., *mundr* altn., in zus. s. II, 471 fg. 511.
muntbor mhd. (advocatus) II, 471. 487. 555.
muntpurt (protectio) III, 521.
münze I², 388 a. 1. I³, 344. II, 220. III, 562.
muoltrâ II, 9.

Digitized by Google

muos ahd. (cibus) III, 460 fg.; in zus. s. II, 511.
-muot, -muoti ahd. II, 256. 572. 663 fg. 1016.
muoten mhd., konstr. IV, 633. 656.
muotluba ahd. (affectus) II, 506. 987.
muotvagôn ahd. II, 584. 747.
murc mhd. adj. II, 289.
Murg II, 289 a.
murgfare ahd. adj. II, 289. 656.
muricidus lat. II, 966.
murmeln mit präp. IV, 858.
murmelthier II, 344.
murz mhd. (segmentum) I³, 569.
muschel II, 990. III, 410.
muselmann II, 548.
muskel III, 560.
muspëll altn., *mûtspëlli* alts. I², 207 a. 1. II, 525. III, 394.
muste I², 171. 414. 884. 962. 988.
muß I², 526. I³, 217.
muße II, 10. 88. III, 482 fg.
mûze mhd. I³, 180. 181.
müßen I², 171. 526. 852 fg. I³, 217. 560. II, 10. IV, 239; zur umschr. des opt. IV, 78. 80 fg.; mit bloß. inf. 92, nom. c. inf. 122; f. *gemust* IV, 168 fg.; mit ellipse des verbs 136. 137. 948.
mûta altn. (munus) II, 50.
mutae im deutsch. I², 581 fg.
muth, goth. *môds* II, 233 fg. 388. 396. III, 487 fg. 490. 522. 523; in zus. s. II, 472. 663 fg.
muthig II, 290 fg. 308.
-müthig II, 664.
muthmaßen II, 584.
mütte mhd. (modius) III, 488. 561.
mutter I², 514. 590 a. 592. 1034. I³, 57. 124. 217. 260. 389. 532. 538. II, 143. 225. III, 314. 322; dekl. im ahd. I², 630, alts. 638, ags. 646, altfries. 650, altn. 663, mhd. 686, mnl. 693, nhd. 705, nnl. 709, neunord. 714. 718; in zus. s. mit adj. II, 556. 572; zur erheb. des begr. IV, 723.
muttergottesbild II, 927 fg.
mutters vater II, 943.
mutterseelenallein II, 556.
mylin, mylinn altn. III, 392.
mylja altn. (contundere) I², 302.
mynda altn. (formare) II, 30.
myndu altn. inf. prät. IV, 170.
myre dän., *miere* nl. (formica) I³, 387. 508. III, 365.
myrkr altn. I³, 235. II, 190. 281. 289 a. 656.
mythe III, 560.

N

n ahd. I², 120 fg., eingeschoben 631 fg.; mhd. I², 386 fg., vor *t* in d. 2. pers. plur. 932; ausfall im alts. I², 209 fg. I³, 235. 239. 242. 243, ags. I², 244, altfries. 275, altn. 305. 308. 912. 919, mnd. I³, 260, mnl. I², 487 fg., schwed. 552. 755, dän. 756.
„ im dat. plur. I², 612. 614; wegfall im inf. 931 fg.
„ der verba zwölfter konj. II, 216 a.
„ abfall vor *ft* II, 211; vor subst. bild. mit *ss* eingerückt 322.
„ zeichen der schwach. flex. I², 597. 817 fg. II, 538, der kons. negat. III, 709. 744 fg.; in fragwört. III, 763; prosthet. im nnl. I², 536; aus *m* in zahlen III, 641.
„ ableit. II, 155 fg., bei präp. III, 259.
„ nasal im franz. I², 329 a. 2; im lat. mit deutsch. *l* wechs. II, 120.
-n für *-nen* im mhd. I², 929.

Digitized by Google

n-, aus *hin-* in d. volksspr. III, 212 a. 1; aus *ne-* 712 fg.
-na altn. suff. III, 226.
na ahd. fragpartik. III, 754 fg. 758.
nâ ags. negat. part. III, 225. 721. 765.
nâ altn. (consequi) II, 53.
naba, nabis schweiz. III, 73.
nabagêr ahd. (terebrum) II, 494.
nabe III, 456.
nabel I², 247 a. 3. II, 102. III, 406.
nach II, 637. III, 119. 257. IV, 784 fg. 802; zur erklär. der zus. s. II, 437; in zus. s. mit d. nomen II, 762 fg.; bei verben IV, 836. 839 fg.; abhäng. v. subst. 877, adj. 880 fg. Vgl. *nêhva.*
nachahmen II, 147. 149.
nachbar I², 703. 1068. I³, 218. II, 407. 637. 737. III, 690; mit dat. IV, 746.
nachdem III, 283.
nachen III, 436.
nacher in d. volksspr. III, 204 a. 2.
nachgras II, 785.
nachher III, 212.
nachmittags III, 131.
nächner oberd. III, 632.
nächste subst. III, 564 a. IV, 256.
nacht I³, 47. 533. 543. 563. II, 53. 203 fg. III, 351 fg. 781. IV, 384. 464. 466; dekl. im goth. I², 610, ahd. 630, alts. 638, ags. 647, altn. 663, mhd. 686; in zus. s. II, 511 fg.
nachtigall I³, 220. II, 9. 419. 424. 546.
nächtlich II, 305.
nachts II, 938. III, 133 fg. 138 a. 1.
nachtschatten III, 374.
nachtschlafende zeit IV, 68. 907.
nacken III, 402.
nackt, goth. *naqaths* II, 189. 230. 238. 251; in zus. s. 572; mit gen. IV, 731.
nacqvar altn. (aliquis) III, 71. 72. 74.
nadel I², 389. 393. I³, 92. 170 a. II, 99 fg. 235. 240. 258.
naepa altn. III, 373.
naer altn. partik. III, 182. 257. 625.
näfig ags. (egenus) III, 726. 747.
nagel II, 11. 98 fg. III, 404. 470; in zus. s. II, 472.
nagen II, 11; konj. I², 859 fg. 1024.
nahan, nôh? II, 44.
nahe I³, 224. 367. 412. II, 53. III, 119. 257. 625. IV, 925 fg. Vgl. *nêhva.*
Nahe I², 148.
nahen II, 53; reflex. IV, 36; konstr. 697.
nähen I³, 92; konstr. IV, 851.
nähren II, 26. Vgl. *nasjan.*
nahrhaft II, 563.
nahtamats goth. (coena) II, 414. 429. 583.
ez nahtet IV, 228.
nâhun, nâhen adv. III, 96. 119.
nâhunt ahd. adv. II, 343. III, 119. 215. 218.
nâhvar, nâhvonan ags. adv. III, 68. 185. 220.
nai slav. part. III, 662. 787.
vaí III, 767 fg.
naíhan od. *naihvan* II, 53.
nailburn engl. II, 983.
naimer, näumer oberd. III, 73.
naio nd. (paene) III, 219.
naíteins (*βλασφημία*) I², 605.
nâlen mnd. (appropinquare) II, 119.
nâlihhôn ahd. II, 119. 283 a.
nalles ahd. ags. adv. III, 66. 89 fg. 122. 723.
nalles foé ahd. III, 87.
nam lat. III, 184 a.; im deutsch. ausgedr. 192. 281 fg.
nama ahd. (praeda) II, 30.

Digitized by Google

name I², 593. 609. 833. I³, 46. 47. 78. 538. II, 30. 71. 81. 90. 154. 701 fg. III, 486 fg. 552.
nâmi ahd. (acceptus) II, 30; in zus. s. 572.
namin (*ὀνόματι*) III, 135.
der *nämliche* III, 87.
namlos u. *namenlos* II, 567.
-nan in goth. verben I², 854. II, 166 fg. 840. IV, 23 fg., im nord. vergl. IV, 27. 942.
Nanna II, 512.
nânös altn. (avarus) II, 413 a. 4.
nanths? (audax), ahd. *nand*, in zus. s. II, 512.
nanu ind. fragpart. III, 760.
napf III, 458.
naqada goth. (nuditas) III, 523.
nar mhd., *nara* ahd. (cibus) II, 26. 52. 56 a. 86. III, 461. 482 fg.; in zus. s. II, 512.
narbe II, 188.
närmere, närmest dän. III, 631.
närrisch II, 378. 379.
narrow engl. II, 189 fg.
naschen II, 278.
naschhaft I², 195.
nase I³, 255. 339. 406. II, 22. III, 400. 556.
nasebant III, 445.
naseweis II, 578. 588.
nashorn III, 360.
nasjan goth., konstr. IV, 634. Vgl. *nähren*.
nasjands goth. (servator) I², 1017. II, 833. 838. IV, 522.
naß I², 1075. I³, 532. 533. II, 65. III, 497; in zus. s. II, 572. 1013; mit gen. IV, 729.
naßhals II, 1016.
nat (*nath, naht*) II, 234 fg. 258. III, 522.
nât ags. (nescio) I², 268. 909. II, 406. III, 72. 73. 713. 746. IV, 944. Vgl. *neiz*.
natjan goth. (madefacere) I², 721. 1075. I³, 47. II, 65.
natter III, 364.
natur III, 559.
náudithaúrfts ist, mit bloß. inf. IV, 102.
naúhthan, naúhthanuh III, 25. 166 fg. 250.
náus (mortuus) I², 602.
nausna altn. (olfacere) II, 22.
navenzôn (cavillari) II, 341.
nâviht u. *nânviht* ags. I³, 416. III, 721. 722.
navonds mnl. adv. III, 131.
nd altn., übertritt in *tt* I², 308. 919, dän. 565.
-nd im nhd. part. mit pass bed. I², 1022.
„ ableit. II, 342 fg.
-nde im gerund. IV, 113.
-nds nhd. adv. form I², 1020. III, 92.
-ndt im stark. dän. prät. I², 1004.
ne, einfache negat. part. I³, 204. III, 710 fg.; mit d. folg. wort zus. gez. I², 268. 517. III, 711 fg.; inklin. im mhd. I², 371 fg. 388; prohibit. III, 711.
në altn. sächs. negat. part. III, 71. 720. 741.
ne lat. III, 284. 744; in zus. s. 746; im deutsch. ausgedr. 741 fg.; fragsuffix 759.
ne franz. III, 744. 746. 748.
ne u. *ni* slav., in zus. s. III, 74 a. 1.
nê goth., *nei* nord. I³, 476. III, 709. 765. 766.
νη- in adj. III, 747.
neb ags. engl. III, 400. 409.
nebel I², 586. 589. II, 98 fg. 116. III, 562.
nebelîn u. *nëbelîn* untersch. I³, 138.
neben II, 3. 50. 369 a. 2. 406. 635. 701. 763. III, 107. 269. IV, 796; mit subst. zus. ges. II, 635. 763; rektion IV, 802.

Digitized by Google

neben an III, 209.
nebenbemerkung II, 960.
nebigast I², 31.
nebst III, 92. 105. 269.
nec lat. III, 719. 746. 747.
Neckar III, 385.
necto lat. II, 234 a. III, 520.
neffe I², 1075. III, 321.
neffens, nevens nnl. I², 537. III, 105. 269.
*nefföl*r altn. II, 558.
neg dän. subst. I³, 517.
negare lat. III, 746. 769.
negation III, 708 fg. 788; einfache 709 fg., mit andern wört. verb. 719 fg., verstärk. 726 fg., prohibit. 740 fg.
„ konson. III, 709 fg., vokal. 715 fg.
„ in andern spr. III, 744 fg.
„ einwirk. auf d. konstr. des genit. IV, 647. 961.
„ des präs. im ablaut des prät. II, 79 fg. 990.
negativformen mit positiv. sinn III, 72.
negen nnl. (novem) I³, 317.
negligo lat. III, 746.
negotium lat. III, 697 a. 2. 726 a. 2. 746.
negte dän. (negare) III, 769.
nehmen, goth. *niman* I², 1057. I³, 454. II, 30. 71. 90. 701 fg.; konj. I², 842 fg. 1028; zu unpers. ausdr. verbund. IV, 247 fg. 952; mit d. acc. 600 fg. 611, part. gen. 648. 852, instrum. 711, acc. u. *zu* 823 fg.; in subst. verbind. mit präp. 824 fg.
nehten mhd., *nächten* nhd. III, 138. 139 a. 3.
nêhva goth. (prope) II, 53. III, 119. 257. 625. IV, 783 fg. 802. 926. 935 a. 1; mit *sein* IV, 783 a. 925 fg.; mit ein. nom. zus. ges. II, 637. 762 fg.
nêhvundja goth. (propinquus) II, 343. III, 215. 218. IV, 256; konstr. IV, 746.
nei goth., *nî* nhd. III, 709. 710. 744 fg.
neid, mhd. *nît* II, 16. III, 479 fg. 552. IV, 825. 826 a. 2; in zus. s. II, 473. 513. 1008; als adj. präd. IV, 258.
neidhart II, 340.
Neidhart II, 473. 563.
neigen, goth. *hneivan* II, 17; konj. I², 841 fg. 1025.
neihhentêr, neihunga ahd. II, 810 a.
nein III, 746. 765; mit d. pers. pron. 766. 788; vergl. im lat. 767, roman. 768.
neinâ nein III, 788.
neininc ahd. pron. III, 10. 66.
neinn altn. III, 66. 71. 72.
neise mhd. (affligo) I³, 183.
neiz, *niweiz* (nescio) III, 72 fg. 242. 713. IV, 245. Vgl. *nât*.
neißwas III, 73. 726.
neither engl. I³, 396. III, 68. 723.
nëkdo böhm. pron. III, 73. 74 a. 1.
nelke III, 679.
nëma altn. (coepisse) III, 724; mit bloß. inf. IV, 95, präp. inf. 111.
ez nëmen, benëmen mhd. IV, 334. 956.
nëmne, nëmdhe ags. (nisi) III, 724. 726. 788.
nemo lat. III, 7. 746; im deutsch. ausgedr. 86.
nêms? (captio) in zus. s. II, 513.
nemut lat. III, 746 a. 3.
-nen nhd. verb. end. II, 168. 169. 170. 174.
nennen I², 123. 390. III, 724; konstr. IV, 591. 592. 622.
neódlic ags. (studiosus) II, 50.
nêonaltre ahd. adv. III, 221. 223.
nêoner ahd., *niender* mhd. III, 220 fg.
nëorxenavong ags. (paradisus) I², 268. II, 267. 533. III, 726.

Digitized by Google

nëosjan ags. (visitare) II, 22.
nequam lat. III, 66 a. 1.
neque lat. III, 746.
nequeo lat. III, 746.
-ner nhd. unorgan. ableit. II, 131.
ner (servatio) III, 505 fg.
Nêre mhd. I², 416.
nerenst, nernst nl. I², 487. II, 369.
nern mhd., mit präp. IV, 861. Vgl. *nasjan.*
nerve III, 560.
nëse ags., in d. vernein. antw. III, 766.
nessuno ital. (nullus) III, 70 a. 1.
nest I², 1075. II, 201. 212.
nësti altn. I³, 430.
neßel II, 64. III, 373.
neßelraupe II, 439.
netz, goth. *nati* I², 1075. I³, 333. II, 64. III, 466. 497; in zus. s. II, 512.
neu, ahd. *niuwi* I², 51. 728. I³, 68. III, 618 fg.; in zus. s. II, 572. 637. 1013.
neugierig II, 656. 676.
neuhochdeutsch I³, 6.
neuling III, 687.
neun I², 51. 54. 261. 475. 762. I³, 68. 192. 371. 387. 482. 511. II, 174. III, 641. 642. 643. 652 a. 1.
neunauge III, 364.
neuniederländisch I³, 305 fg.
neunordische sprachen I³, 3. 6.
neunte I², 54. I³, 371. II, 345. III, 638. 643.
neunzehnte II, 949 fg.
neut nnl. I³, 353. 550. Vgl. *nuß.*
neuter lat. III, 652. 746; im deutsch. ausgedr. 86.
neutrum, kennzeich. der bedeut. III, 359. 534. 782; in einigen spr. erloschen 547 fg.; über d. nomen hinaus erstreckt 534 fg.; zur bezeichn. des kleinen u. jungen 330 fg.
„ des adj. auf mehrere subj. bezogen III, 315 fg. IV, 279 fg. 954.
„ bei subst. mit d. natürl. genus III, 323 fg. 780; übertritt ins mask. 551 fg., fem. 553 fg.
„ des pron. auf ein and. genus bezog. IV, 270 fg. 273 fg. 954; des superl. beim gen. plur. v. mask. od. fem. 272 fg.
„ des lat. adj., besond. bezieh. IV, 278. 284.
never engl. III, 225. 721.
newan partik. III, 66. 182. 183 a. 278 fg. 724. Vgl. *niwan, niuwan.*
newâre ahd. III, 244 fg. Vgl. *nur.*
nex lat. II, 234 a.
neytja altn. (manducare) II, 20.
neznaboh slav. II, 983. 984 a.
-nft ahd. mhd. I², 126. 396. 398. 408.
-ng altn., übertritt in *-ck* I², 309.
„ ableit. II, 348 fg.
-ni subst. bild. II, 163.
-nî nnl. unorgan. bild. II, 97.
ni der schwed. anrede IV, 313.
ni einfache negat. III, 709 fg. 715. 718. 744 fg.; prohib. 740 fg.; mit pron. 64 fg.; stellung bei zus. ges. verben II, 891 fg. 899. 902; einwirk. auf d. gen. IV, 961.
ni áinshun (οὐδείς) III, 32. 64. 721. 739.
ni áiv III, 51. 67. 222. Vgl. *nie.*
ni hvashun (οὐδείς) III, 33. 64. 66.
ni manna goth. (nemo) III, 6. IV, 220.
ni mannahun III, 33. 64.
ni nul franz. III, 69 a.
ni vaíht (nihil) III, 64 fg. 734 fg.; mit d. gen. IV, 727.
niba, nibái partik. III, 284. 724. 742. IV, 762.
Nibelunc II, 360.
nibu, nube ahd. part. III, 66. 278. 279. 284 fg. 724.

Digitized by Google

nicht I³, 227. III, 52. 67 fg. 712. 718. 721. 736. 743. 772 IV, 728; beim imperat. III, 741. Vgl. *niowiht.*
zu *nichte* III, 65.
nichte II, 211.
nichuri, nichurit ahd. (noli, nolite) I², 887. 910. III, 536; mit d. inf. IV, 101.
nîden mhd. II, 16; konj. I², 936. 1025.
niderrîs u. *nidarfal* (diabolus) II, 763. 795.
nie, ahd. *nio* I², 105 a. 106 a. I³, 509. III, 64. 222 fg. 721. Vgl. *ni div.*
nie tac (nunquam) III, 140. 224 a.
Niebuhr II, 637.
nieden, ahd. *nidana* III, 162 a. 3. 203 fg. 258. 260; mit d. nomen zus. ges. II, 763, im nord. mit andern part. verbund. III, 265.
nieder, ahd. *nidar,* altn. *nidhr* II, 16. III, 162 a. 3. 204. 258. 260. 624. IV, 790; kompar. III, 625; in zus. s. mit d. nomen II, 763, verb 895. 912.
niederdeutsch I², XIII. I³, 4. 6. 23.
niedere, niederste III, 622 fg.
niederknien im ahd. mhd. ausgedr. IV, 809.
niederländisch I³, 7.
niedlich I³, 227.
niemals III, 225.
niemand, mhd. *niemen* I², 369. II, 407. 467. III, 67; mit d. gen. IV, 456. 739.
niene mhd. adv. III, 222. 776.
nier franz. III, 769.
niere III, 400. 550.
niesen II, 22; konj. im mhd. I², 937. 1027.
nießbrauch II, 976.
niet u. nagelfest I³, 227.
nieten II, 50.
niftilâ (neptis) III, 667.
nigên alts. III, 70 fg. 722. Vgl. *nihein.*
nihein, nehein (nullus) III, 40. 66. 69 fg. 71. 722. 771.
nihil lat. III, 746. 748; im deutsch. ausgedr. 87.
nihuëdar ahd. (neuter) III, 65 fg. 622. 722.
niks nig plattd. III, 68.
nilly engl. III, 713.
Nils, Niels III, 788.
nima? (captor) ahd. *nëmo,* in zus. s. II, 513.
nimis lat. III, 660.
nimmer, mhd. *niemer* I², 366. 384. III, 223 fg.
nimmermehr III, 225. 631 a. 1.
nimmersatt II, 962. 963.
niorunn altn. I³, 481.
niósn altn. (exploratio) I², 318. II, 22.
niot ist (delectat) konstr. IV, 242 fg. 244. 257.
niotôn ahd., *nieten* mhd. II, 50; konstr. IV, 234. 250. 663.
niowanne ahd. adv. III, 181. 222.
niowiht, niht ahd. mhd. I³, 110. 149. 227. II, 406. III, 52. 65. 67 fg. 735 fg. 772; mhd. in d. antw. III, 765; partit. konstr. IV, 652. 727 fg. Vgl. *nicht.*
nirgend, nirgends III, 37. 220. 222 a. 1.
-nis, ahd. *-nissa,* ags. *-nes* I³, 235. II, 322 fg. 399. 697. 1002. III, 527. 549. 551.
nisi lat. III, 724. 746; im deutsch. ausgedr. 281. 725 fg.
-nist im schweiz. zahladv. III, 646.
nist (non est) I³, 69. III, 66. 710 fg.
nißе I², 1075. III, 368. IV, 286.
nithan, nath (juvare) III, 162 a. 3. 258. IV, 614.
nithâu partik. III, 176.

Digitized by Google

niþjis (συγγενής) III, 321. 333. IV, 614.
niththan goth. adv. III, 167.
-niu in eigennamen I², 145 a. 2.
niu goth. fragpart. I³, 192 a. III, 754.
niugĕr u. *niugĕrn* mhd. II, 670.
niuklahs goth. (infans) II, 314 a. 1.
niusciht ahd. (miraculum) II, 28. 637.
niuthan, náuth? I², 1034. II, 50.
niuwan mhd. partik. III, 279. 724. 725. Vgl. *niwan*.
niuwen (tundere) I³, 224. 472.
niuwes, niuwenes (nuper) III, 90. 91.
ein *niuwez* mhd. III, 101 a. 121; mit d. inf. IV, 264. 335 a.
niuwiquëmo ahd. II, 514. 637.
niwan mhd. part. III, 724. 725. Vgl. *niuwan*.
niwiht ahd. III, 64 fg. 721. 735. 739; mit d. gen. IV, 727. Vgl. *ni vaíht*.
nixe I², 197. 443. II, 274. 1000. III, 385.
-nje in ländernamen I², 779.
Njemetz I³, 20.
nk altn., übertritt in *ck* I², 308.
-nk ableit. II, 347 fg.
nn ahd. aus *mn, ni* I², 123; ags. im ausl. I³, 327; altn. I², 306 fg., aus *nr* 784. 786 fg. 797; mhd. I², 390; mnl. 488; schwed., wechs. mit *nd* 552. 565; dän. aus *n* 565.
-nn ableit. II, 318 fg. 1002.
no! III, 301.
no less engl. III, 92.
noch (nec), ahd. *noh*, goth. *nih* I³, 86. 99 a. 462. III, 23. 25. 29. 69 fg. 250. 719 fg. 746. 771.
noch (adhuc), goth. *naúh* I², 190. 539. III, 69. 250 fg. 719. 720.
nochdennoch III, 250. 776 fg.
-nôda im goth. prät. IV, 23.
noemen nnl. (nominare) I³, 538. 567.
noete mhd. adv. III, 136.
nogen, nogle dän. pron. III, 72.
nôgr, gnôgr altn. II, 735. Vgl. *ganôhs*.
nohvädhre ags. III, 71.
noint, noit nl. (nunquam) I³, 299. III, 225. 721.
nök dän. (daemon) I³, 519. II, 274. III, 385.
nomen lat. I³, 572. II, 702.
nomen IV, 1. 254 fg., numerus 284 fg.; flex. 460 fg. 509 fg.; präp. bei dems. 871 fg, wechs. u. überg. in d. konstr. 939 fg.
nomina, aus zus. ges. verb. abgeleit. II, 919; unflekt. IV, 460 fg.; zu präp. begr. verwend. 796 fg. 801; absol. 889 fg.
nominalellipsen IV, 260 fg.
nominalinterjektionen III, 306 fg.
nominalrektion IV, 717 fg.
nominativ, kennz. in d. stark. dekl., mask. sing. I², 802. 824 fg., plur. 805. 827; fem. sing. 802 fg. 825, plur. 805 fg. 828; neutr. sing. 803. 825, plur. 806. 828.
„ zus. hang mit d. acc. IV, 588 fg.; sing. unflekt. 462 fg.
„ c. inf. IV, 122 fg. 590. 591; prädik. 589 fg.; beim pass. 591; absol. 888, des part. im goth. 895, ahd. 900 fg., nhd.? 911.
non lat. III, 745 fg. 748. 765. 767.
none engl., *nân* ags. III, 66. 71. 721.
none roman. I³, 298.
nonne lat. III, 754.
nonus lat. III, 640. 641.
nor engl. III, 723.
nordana, nordar ahd. adv. III, 205; verh. im ags. altn. 207, mhd. nhd. 208 fg.
Nordhausen III, 420.

Digitized by Google

nordhrâlfa altn. II, 406.
Norge II, 406.
nornir altn. III, 355.
northern engl. II, 181.
norwegisch I², 570 fg. I³, 488 fg.
nos f. ego IV, 955.
nosen mnl. (nocere) I², 495.
noster lat. III, 622. 652.
nostr altn. subst. II, 22.
nôz ahd., *naut* altn. (pecus) II, 20. III, 328.
not engl. I², 545. I³, 390. III, 68. 721. 736. 743.
nôt altn. (rete) III, 466.
nôt ist, wirt, tuot, gêt IV, 243 244. 246. 249. 257.
nôta goth. (puppis) II, 64. III, 466. 495. 784.
nôtan ahd. (cogere) konstr. IV, 99.
noteltere nl. II, 531. 540.
nôtgestalle mhd. (amicus) I², 389. II, 472. 527. 737. 749.
nôtgôz ahd. III, 439.
noth, goth. *náuths* I², 1034. II, 50. 234 fg. 258. 259. 939. III, 484. 489. 522. 523; in zus. s. II, 472 fg. 512.
nothdurft II, 472 fg. III, 514.
nöthig, ahd. *nôtac* I³, 180. II, 290 fg.
nothing engl. III, 722.
in *nôti* u. in *nôte* III, 144.
Notker I², 181. II, 472. 494.
nôtsuoch (exactio) II, 524.
nought engl. I², 545. III, 68. 721. 772. Vgl. *nâviht*.
nouveau franz. III, 704.
novem lat. III, 641.
novi lat. I³, 572.
nr mhd., metathesis I³, 150 a.
ns mnl. I², 495 fg.
-ns in goth. verbalsubst. II, 157.
„ ableit. II, 345 fg.
nsz altfries. I², 280.
nt mhd., überg. in *nd* I², 393. 394. 409.
-nt in d. 3. pers. plur. I², 1045. 1062.
-nt ahd. mhd. adv. form III, 214 fg.; ableit. II, 341 fg.
-nte im mhd. schwach. prät., wechs. mit *-nde* I², 947.
-ntje nnl. demin. form I², 536. III, 685.
nu (nunc) I², 97. I³, 61. 80. 199. 204. III, 249 fg. 282. 286. 301. 786; suff. III, 758 fg.; vor d erzähl. präs. u. prät. IV, 142 fg. Vgl. *nun*.
nû daz mhd. III, 282.
nûa altn., konj. I², 926 fg. 1023.
nubere lat. II, 88.
nüchtern II, 338.
nudel II, 240.
νυκτοφύλασσω neugriech. II, 971.
nullius modi im deutsch. ausgedr. III, 87.
nullus III, 746; im deutsch. ausgedr. 87.
num lat. III, 165 a. 3. 249.
num schwed. III, 724.
nume, numede schweiz. III, 788.
numerus im deutsch. I², 597; kennz. in d. konj. 835 fg.
„ des ersten worts der subst. zus. setz. II, 538 fg.
„ des verbs IV, 190 fg., des nomen 284 fg. 954, des auf d. subst. bezügl. adj. u. pron. 292.
numja (captor) in zus. s. II, 513.
nums plattd. (nemo) III, 772.
numts, numfts, mhd. *-nunft* II, 186. 209. 211; in zus. s. 195 fg. 513.
nun I³, 224. III, 249 fg. 725. 759. 786. 788. Vgl. *nu*.
nunc lat. III, 165 a. 3. 249. 759 a. 2.
nunquam III, 746; im deutsch. ausgedr. 222 fg.
nunu goth. III, 282. 759.
nuogel (runcina) II, 12.

Digitized by Google

nuot ahd. (compages) II, 235.
nuper lat. III, 249. 250 a.
nur III, 244. 245. 726. 788. Vgl. *newâre*.
nüschel II, 502. III, 449. 470.
nusquam im deutsch. ausgedr. III, 220 fg.
-nust südd. III, 527.
nüsterblĕk plattd. II, 557. 558.
nuß I³, 550. III, 377 fg.; zur stärk. der negat. III, 729.
nuz, gen. *nüzze*, mhd. III, 444.
nût I², 701.
nuta (captor) II, 20. 82. 86.
nütze II, 20. III, 497.
nutzet mhd. subst.? II, 255. 998.
nylle ags. (nolo) I², 909. II, 406. III, 713. 746.
nz hochd. aus roman. *nc* I², 496.
-nz hochd. ableit. II, 341 fg.

O

o entsteh. I², 574 fg. I³, 33. 51. 583. II, VII; für ursprüngl. *a* I³, 542 fg.
„ in deutsch. eigennamen bei Römern I², 84. I³, 86.
„ sträub. gegen gemin. od. mit kons. verb. *m, n* I², 388.
o ahd. I², 84 fg. I³, 78 fg. 83. 84, aus *a* I², 75 a. 2. 110; alts. I², 203 fg. I³, 236 fg.; ags. I², 226 fg. I³, 338 fg; altfries. I², 271 fg I³, 405 fg.; altn. I², 284. I³, 435 fg., wechs. mit *u* u. *ĕ* I², 918, handschriftl. f. *â* I³, 455; mhd. I², 335 fg. I³, 149 fg. 158. 167, mit *ô* reim. I², 347. I³, 206; mnd. I², 457 fg. I³, 253. 256 fg.; mnl. I², 468. 471 fg. 974. I³, 274 fg. 294; engl. I², 508. 541. I³, 383. 388 fg.; nhd. I², 521. 985. I³, 218. 220. 221; nnl. I², 530 fg. I³, 310. 312 fg.; schwed. I³, 504 fg. (I², 547. 548); dän. I³, 518 fg. (I², 560 fg.); lat. I³, 543. 569; roman., wechs. mit *uo* I³, 119. 301 fg.
„ bindungsvok., in d. ältest. eigennam. II, 411 fg. 414, im ahd. 417. 1007, alts. 421, griech. 969 fg., slav. 971 fg.
-o ahd. adv. form III, 110 fg. IV, 922; aus d. part. I², 1019 fg. III, 118; v. subst. II, 748. III, 158 fg.
„ vokativsuff. III, 289 a. 3. 290.
ô goth. I², 39 fg. I³, 56 fg. 537 fg.; ahd. I², 94 fg. 143. I³, 89. 98 fg.; alts. I², 206. I³, 242 fg. 247 fg.; ags. I², 230 fg. I³, 364 fg.; altfries. I², 273. I³, 413; altn. I², 290 fg. I³, 465 fg.; mhd. I², 345 fg. I³, 178 fg. 207; mnd. I², 460 fg. I³, 259; mnl. I², 471 fg. 475 fg. I³, 287 fg.; engl. I², 510. 541. I³, 390 fg.; nnl. I², 531. I³, 313. 317 fg.
„ in ahd. mhd. fremdw. I³, 52 a. 2; in d. ahd. dekl. I², 616. 624; in mhd. verbalend. I², 957 fg.
„ ableit. II, 95.
„ in d. kompar. des adj. III, 567 fg., adv. 596 fg.; in ordinalzahlen 644.
-ô ahd., aus *-jô, -eô* I², 615. 620.
„ goth. adv. form III, 101 fg. IV, 921 fg.
ô- altn. (in-) in zus.s. II, 776 fg.
ŏ altn. I², 294 fg. 300. I³, 435 fg. 439 fg. 448 fg. 555; mhd. I², 338 fg. I³, 153 fg.; mnd.? I², 458. I³, 257; nhd. I², 522. 987. 1071 fg. I³, 220 fg., schwed. I², 550. I³, 506 fg.; dän. I², 563 I³, 519 fg.
ol I³, 100. III, 288 fg. 300.
ὀ, ἡ, τό IV, 441. 513.

Digitized by Google

o daß! III, 303.
o je! III, 297 a. 2.
o weh! III, 294.
oa ahd. I², 109. I³, 113. 121 fg., engl. I², 542. I³, 397 fg., oberd. I³, 122 a. 1. 397.
-oaldus lat, in deutsch. namen II, 333 fg.
oar engl., *âr* altn. I³, 458. III, 439.
oat engl., *ôta* ags. III, 370. 371.
ob, goth. *iba*, konj. I², 82. I³, 86. 214. II, 50. 988. III, 253. 284 fg. 760.
ob, mhd. *oba*, präp. III, 253. IV, 789; in zus. s. mit d. nom. II, 771 fg., verb 895. IV, 868; beim subst. IV, 876, adj. 881.
obar ahd. partik. III, 203. 259. 624; kompar. 628 fg.
ôbast alts., *ôfest* ags. (studium) II, 43. 367. 708. 987. 1005. III, 529.
obdach II, 771.
oben, ahd. *obana*, altn. *ofan* III, 203 fg. 260; in zus. s. II, 772. III, 265.
obenan III, 209. 265.
ober- II, 774. III, 259.
obere, oberste III, 622 fg. 629. 632.
oberrock II, 774.
obgleich, obschon III, 286.
objekt im acc. IV, 610.
oblate III, 559.
oblei II, 96 a.
obmann II, 771.
obrist III, 577.
obst, mhd. *obez* I², 27 a. 2. 808. II, 214 370 a. III, 375 fg.
obstand II, 771.
oc provenz III, 768.
occa lat. III, 416 a. 1.
och schwed. (et) I², 556. III, 272.
och! III, 295. 778.
ocharm! III, 295. 296. 297.
ochse: goth. *aúhsns* II, 267. III, 325; plur. im engl. I², 709, dän. 717.
-ochtig schweiz. II, 383.
ochtum, ochtme, dial. III, 641 a.
ociter lat. III, 125.
ocius lat. III, 590.
octavus lat. III, 640. 642.
oculus lat. III, 696.
-ôd ableit. II, 230.
odem I², 521.
Odensee III, 428.
oder III, 274. 723.
odh ags. II, 783; in zus. s. 906 fg.
odi lat. I³, 572.
ôdi (facilis) III, 240 a.
Odin altn., *Wuotan* ahd. I², 310. 315. II, 10. 156. 171.
odium lat. I², 584. I³, 572.
ôdowâno ahd. adv. III, 240. 742.
oe ahd. I², 109. I³, 113; altn. I², 300 fg. I³, 468 fg. 480; mhd. I², 354. I³, 179 fg. 207; mnd.? I², 461. I³, 260; mnl. I², 481 fg. I³, 298 fg., wechs. mit *ô* I², 475 fg. I³, 288; nnl. I², 533. I³, 321; engl. I², 542. I³, 398; dän. I², 563. I³, 518; lat., berührt. mit *û, ae* I³, 359, = goth. *ái* III, 746.
oegir altn. (mare) I³, 468. II, 11. 143. 484 a. 1. III, 445.
oei nnl. I², 533. I³, 323.
oeil de boeuf III, 432.
oenus altlat. III, 746.
Oertl III, 693.
of ags. engl. I², 339 fg. III, 253; f. d. engl. genit. I², 694; in ags. zus. s. mit d. nomen II, 708, verb 904 fg. Vgl. *af.*
of altn. präp. III, 253. IV, 789. 791. 798; in zus. s. mit d. nom. II, 771 fg., verb 912 fg.; zwisch. verb u. partik. 933. Vgl. *uf.*
of-û- ags. II, 931.

Digitized by Google

ofen I³, 467. II, 155 fg. III, 352. 432. 628.
ofer- ags., *ofr-* altn. II, 772 fg. 905. Vgl. *über.*
offei! mhd. III, 306 a.
offen, ahd. *ofan* I², 1020. 1034. II, 49. 165 fg. IV, 789 a.
öffentlich II, 659. 690.
ofgifan ags. II, 904.
ofligesa II, 270.
ofmôdig ags. II, 771.
oft, goth. *ufta* III, 119. 260; kompar. 600.
ofthunca ags. subst. II, 708. 905.
ôgan goth. (timere) I², 852 fg. 883. 926. I³, 560. II, 3. 11. IV, 83 fg.; reflex. IV, 29; mit bloß. inf. 93. 99, acc. 50. 671.
ôgsten nnl. II, 372.
ôhemi altn. subst. II, 776.
ohne, mhd. *âne,* goth. *inuh* I³, 59. 218. 220. 364. 413. 519. II, 716 fg. III, 261. IV, 762. 799 fg., 963; mit subst. zu adv. ausdr. gebr. III, 157 fg.
ohne zu konstr. IV, 113.
ohnedem III, 189.
ohnmacht II, 707. 717.
ohr, ahd. *ôra,* goth. *áusô* I³, 68. 99. 539. II, 2. 65. 266 a. 2. III, 399. 554. 556.
ohrring III, 453.
ôhsta, ôxn ags. II, 44.
-oht ahd., *-ôttr* altn., adj. form II, 380 fg. 385.
ohteiz! mhd. III, 303.
oi ahd. I², 109. I³, 113 fg., mhd. I², 354. I³, 192, mnd. I³, 261, mnl. I², 482. I³, 299 fg, engl. I³, 398, franz. a. d. lat. I³, 552.
öi mhd. I², 357. I³, 192. 196, dän. I², 563. I³, 524.
ôi nnl. I², 533. I³, 323.
oi! ahd. III, 296.
οἶδα, ἴδμεν I³, 572. 575. 576. 578.
oignon franz. II, 504.
οἶκος I³, 572.
oimê! oymê! mhd. III, 296.
oint, oit nl. (unquam) I³, 299. III, 225.
οἶος III, 50.
öj schwed. I², 551.
-ôjan alts. verb. form I², 895.
ôkeypis altn. (gratis) III, 132. 133.
ôklâr altn. adj. II, 782.
-ol ableit. II, 116.
öl, goth. *alêv* I², 36. I³, 47. 155. II, 192. III, 559.
öl altn. (cerevisia) II, 188. III, 466.
ölbaum II, 440.
old engl., kompar. III, 582.
-olf in eigennamen II, 330 fg. 406. 537. 1003. III, 706.
ὀλίγος III, 658.
-olt in eigennamen II, 331. 334. 963. 1003. III, 706.
-om schwed. verb. form I², 998. IV, 45.
„ engl. ableit. II, 151.
om mhd., zur stärk. d. negat. III, 733 fg.
om neunord. konj. III, 285.
omad in d. volksspr. II, 785.
ômali altn. (infans) II, 776.
ombiht ags (minister) I³, 337. 338. 408. Vgl. *andbahts.*
omkring schwed. III, 268. IV, 797.
omnigenus lat. III, 80 a. 2.
ὅμοιος, ὁμοῖος III, 50.
-oms altschwed. suff. IV, 45.
-on engl. subst. form II, 161.
-on ahd. adv. form III, 96 fg.
-ov neutralform I², 825.
on ags. III, 252; in zus. s. II, 712. 715. 808 fg. 810. 812 fg. 905 fg.
on franz. III, 6. IV, 221.
-ôn ableit. II, 180 fg.
on-â- ags. II, 931.
on-üt-, on-be- ags. II, 932.

Digitized by Google

onc, oncues franz. adv. III, 223 a. 1. 225.
once engl. III, 213 a. 227. 229.
ond neunord. (malus) III, 606. 607.
önd- altn. II, 715 fg.
ondôn ags. II, 815. 906.
ondraedan ags. (timere) II, 812. 867. 906; konj. I², 888 fg. 1023; reflex. IV, 37. 38. Vgl. *intrâtan.*
one engl. IV, 221.
oneberry engl. II, 956.
onewill engl. II, 953.
onfôn ags. II, 715; konstr. IV, 700 fg.
ongëan ags. III, 120; in zus. s. mit d. nom. II, 755, verb 904. Vgl. *again.*
onginnan ags. II, 817. 906.
ongneil fries., *agnail* engl. I³, 416 a.
öngr altn. (nullus) III, 35 a. 36.
onhaetan ags. II, 810. 906.
-ôni ahd., zur bezeichn. d. weltgeg. II, 180 fg. 994. III, 390.
onnêren mnl. I², 488.
-ônô ahd. gen. plur. I², 616.
ὄνομα II, 702.
-ôns in goth. fem. II, 157 fg. III, 504 fg. 512 fg.
onsendan ags. II, 817. 906.
onspannan ags. I³, 372 a.
ontfaermen mnl. (misereri) I², 490.
ontsien nl. (timere) reflex. IV, 39.
onus u. *honos* lat. II, 31 a. 2.
oô nnl. f. *ô* I², 538. I³, 309 a. 318.
ooze engl. II, 47.
opfer I², 134.
ὄφελον im goth. ausgedr. IV, 74.
optativ IV, 72 fg., im goth. 74 fg., ahd. 75 fg., mhd. 76, nhd. 77. 944; umschreib. 77 fg.
„ mangel u. zusatz des pers. pron. IV, 206 fg. 950.
or-, ör- (ex) II, 788 fg. 819. 913.
or engl. III, 274. 723.
or franz. IV, 87 a. 144.
or od. *ôr* ags. (initium) I³, 338.
ör altn. (sagitta) III, 444.
-ôr ahd. adv. d. kompar. III, 596 fg.
oralo slav. (aratrum) II, 62. III, 415. 471.
orchard engl. II, 62.
orden III, 559. 560.
ordentlich II, 690. III, 218 a. 1.
ordinalzahlen II, 345. 949 fg. III, 634 fg.; dekl. I², 764 fg. IV, 523 fg.
„ auf ein and. genus bezogen IV, 277; mit d. gen. 745; berühr. mit kardinalzahl. 952 fg.
oreille franz. III, 702.
ὀρεσίτροφος II, 974. 975. 978. 980.
oretmecg ags. (heros) II, 506 fg.
orgel III, 562.
orgëllîce ags. (valde) II, 788.
orgueil franz. II, 789.
orlög altn., *urliuge* ahd. I², 353 a. 2. I³, 62. II, 789. 790.
-ôro kompar. form III, 571 fg. 578.
ôrof II, 19.
-ort ahd. lokalsuff. III, 90. 98. 212.
ort, altn. *oddr,* goth. *uzd* I², 67. II, 63. 80 a. 226 fg. III, 418. 440. 442; mit adj. zus. ges. II, 555.
ortfruma ahd. (auctoritas) II, 63. 493.
orthographie, im deutsch. I², XVIII. 518 fg. I³, 216 fg., engl. I², 540. I³, 374. 379.
Ortlieb II, 70. 502.
ortpîks mhd. adv. III, 129 fg.
ortsname II, 617.
ortsnamen, genus III, 419 fg. 784; flex. in bezieh. auf pers. namen od. titelhafte subst. IV, 465; zus. ges. aus verhärt. der flex. II, 677 fg.; durch präp. mit d. gattungsnamen verbund. IV, 875 a.

Digitized by Google

örtug altn. subst. I², 491 a.
Ortwin, Ortwein I², 67 a. I³, 154. 176. II, 537.
orusta altn. (proelium) II, 369 a. 1. 370.
-ως adv. form III, 126. 199. 659.
oscen lat. II, 967.
Ospirin I², 129
ost nord. (caseus) III, 463.
-ôst superl. form, im goth. III, 568 fg., ahd. 572 fg., mhd. 575, sächs. 578 fg., verh. im altn. 579 fg. Vgl. *-ist.*
ôstana, ôstar ahd. adv. III, 205; verh. im ags. altn. 207, mhd. nhd. 208 fg.
ὥστε mit d. inf., im goth. ausgedr. IV, 107.
osterluzei II, 341.
ostern II, 134.
-osus lat. II, 385.
Oswald II, 264. 334.
ôt ist ahd. IV, 243.
otan ahd. partik. III, 29. 287.
-ôth, -ôd, ableit. an subst. II, 252 fg. 998. III, 525, adj. u. verb. II, 258; im lat. vergl. II, 259.
other engl. I², 210. 231. I³, 239. 389. 391. III, 635. 723.
ὅτι III, 165. 770. IV, 116.
ôtmuati ahd. (humilitas) II, 664.
otter, ahd. *otar*, altn. *otr* I², 155. III, 360.
ötull altn. adj. II, 25. 103.
ôtwala ahd. (divitiae) II, 442.
ou ahd. I², 110. 143. I³, 114. 119. 121; mhd. I², 354 fg. I³, 193 fg., auf *û* u. *iu* reim. I³, 207. 208. 209, in *o* gekürzt I², 1072; mnd. I³, 261 fg.; mnl. I², 482. I³, 300 fg.; engl. I², 511. 542 fg. I³, 398 fg.; nnl. I², 533. I³, 321; dän. I², 563. I³, 524.
ou franz. adv. III, 111.
οὐ, οὐκ III, 745. 759. 760. 763. 767 fg.; in zus. s. 747.
öu mhd. I², 357 fg. I³, 196.
-oud, -out nl. formen I², 466 fg. 482. 533. I³, 300 fg. 310.
οὐδέ III, 747.
οὐδείς III, 747; im goth. ausgedr. 32. 33.
ougen mhd. (ostendere) I³, 226 a.
ought engl. verb I², 997; mit bloß. inf. IV, 93 fg., präp. inf. 111.
ought engl. pron. I³, 394. 399. III, 9. 52.
oui franz. III, 768.
οὔκουν, οὐκοῦν III, 760.
οὖν III, 759 fg.
out engl., in verb. zus. s. II, 915. 916.
οὔτε, οὔτις III, 747.
outlaw engl. II, 792.
οὔτος III, 28.
ouw ahd. I², 142 fg. I³, 118 fg., mhd. I², 402 fg. I³, 194 fg. 200 fg., mnl. I², 491. I³, 300.
ouwê! mhd. III, 293. 301.
oveille franz. III, 702.
over- engl. II, 915. 916.
overêns dän. adv. III, 105.
ow ahd. I², 142 fg., mhd. I³, 200 fg., engl. I², 514. 542. I³, 399.
-ow engl. bild. II, 188. 189. 190. 193. 288. 289.
ôw ahd. I², 142 fg. I³, 118 fg., mnd. I², 463.
ôwê! ôwî! mhd. III, 288. 293 fg. 300. IV, 79.
own engl. I³, 399.
Oxford III, 422.
oy mhd. I², 354. I³, 197, mnl. I², 482. I³, 299, engl. I³, 400.
-ôza goth. kompar. end. III, 567 fg.
Ozi III, 692.

Digitized by Google

P

p goth. I², 55. 585. 1068, ahd. 126 fg. 128 fg., alts. 212, ags. 247, mhd. 396 fg., mnd. 462, mnl. 489.
π interrog. III, 2. 770.
-p, ahd. *-f,* ableit. II, 183 fg.
på, paa, neunord. präp. I², 551. II, 406. 917. III, 254. 262. IV, 775. Vgl. *uppâ.*
Pablo span. I³, 67.
pabst, mhd. *bâbest* I², 88. I³, 171.
pacht II, 204 fg. III, 562.
Packan II, 961.
padde nd. I², 489.
paddenstôl plattd. II, 608.
Paderborn III, 422.
page mnd. (equus) I², 462. III, 325.
pahweiga ahd. subst. III, 465.
páida, mhd. *pfeite* I², 55. 397. III, 447.
pakers mnl. (leprosus) I², 489.
palam lat. III, 238 a. 1.
palast II, 367. III, 427.
palme III, 562.
palmenbaum II, 541.
Pálnatóki II, 73. 422.
palo ahd. (malum) II, 187; in zus. s. 449 fg. 550.
pals ahd. (cingulum) III, 448. 449.
panj, panenka slav. III, 322 a.
panzer III, 446.
papae! III, 296.
pappel III, 559.
pâra ahd. II, 31. III, 418. 495.
paradies I², 268 a. I³, 227. III, 561.
parler franz. IV, 829; konstr. 835.
parn ahd. II, 402.
parricida lat. II, 966.
partikel, begr. IV, 1; in zus. s. II, 697 fg. 921 fg., mit d. nomen 703 fg., verb 703. 796 fg.
„ untrennbar in d. verb. zus. setz. II, 797 fg. 865 fg.; trennbar 797. 870 fg. 917 fg., stell. 871 fg. 879 fg. 887 fg. 898 fg. 902 fg. 909 fg. 915 fg. 920, tonverh. 921 fg.
„ mit *und* wiederholt III, 262 a. 777; subst. gebr. 539; dem optat. beigefügt IV, 77.
partikelkomposition II, 410. 697 fg. 921 fg. 1017 fg.
partikeln in d. dekompos. II, 928 fg.; enklit. III, 286 fg. 778; bejahende 764 fg. 767 fg., verneinende 765 fg. 767 fg.
partizip, bild. I², 1007 fg.; steiger. III, 584 fg. 786; genus IV, 63 fg.; verh. z. verb u. z. nomen IV, 255.
„ flex. in zwischensätzen IV, 479 fg. 495. 502.
„ mit d. gen. IV, 735, instrum. 751 fg.
„ absol. IV, 887. 893 fg. 914 fg., im goth. 895 fg., ahd. 900 fg., sächs. fries. altn. 905 fg., mhd. mnl. 906 fg., nhd. 908 fg., nnl. engl. neunord. roman. 912 fg.
„ medial im griech. mit d. acc. IV, 645.
partizip präs., bild. I², 1007 fg. II, 342; dekl. I², 1016 fg. IV, 520 fg.; in urverw. spr. I², 1065 fg.; berühr. mit d. inf. IV, 129.
„ in d. zus. s. II, 588 fg. 688 fg. 1017.
„ mit *sein* u. a. v. IV, 4 fg. 125. 578 fg. 942.
„ in pass. sinne, v. transit. IV, 64 fg. 118 a. 943, intrans. 67 fg.
„ subst. gebr. IV, 522 fg.; als zweit. obj. 627; mit folg. verbalkas. 716.
„ aus adj. gebild. IV, 64 a. 2.
„ nach d. bestimmt. art., flex. im sächs. IV, 545 fg.

Digitized by Google

partizip prät., bild. I², 1008 fg.; dekl. 1018 fg.; in urverw. spr. 1066; berühr. mit d. inf. IV, 129 fg.; pass. u. akt. sinn IV, 69.
„ in zus. s. II, 590 fg. 691 fg. 1017, mit *ge-* 844 fg. 868 fg.; von zus. ges. verb. mit *un-* 873 a. 881. 892 a.
„ als neutr. abstr. III, 538 fg.; f. abstr. subst. IV, 952; neutr. im goth., verh. der flex. IV, 472.
„ mit einem nomen konstr. II, 590 fg. IV, 735.
„ nach adj. mit *sein* IV, 129. 130. 609 a. 2. 947.
„ in akt. sinne IV, 69 fg. 911. 944; zur umschr. der akt. vergang. 149 fg., der pass. vergang. 10 fg.
„ der verben zweiter anom. IV. 167 fg.
„ imperativ. IV, 87 fg. 175. 944; adjektiv. IV, 157 a.
„ ausgelaß. IV, 136 fg. 948.
„ bei *kommen* IV, 8 fg. 126, *werden* 7 fg. 942, *haben* 69. 158 fg. 578, *sein* 20. 158 fg. 302 fg. 578, mit *un-* bei *laßen* 127. 947, bei mhd. *ligen* 579. 935. 936.
„ als zweit. obj. IV, 628 fg.; mit folg. verbalkas. 643 fg. 716 fg.; v. verben mit d. dat. 717.
„ absol. bei einem subst. IV, 910 fg. 964.
parum lat. III, 124.
pas franz., zur stärk. d. negat. III, 748.
passiv, einfache form im goth. I², 855 fg. 1050. IV, 9, unorg. im nord. II, 697. IV, 46 fg.
„ bild. in deutsch. spr. IV, 9 fg., im roman. litth. slav. 20 fg.
„ unpers. IV, 252.
passus u. *passio* lat. II, 15 a. 2.
Paßau I², 153.
paternoster III, 561.
patronus lat. III, 788.
paucus lat. III, 658.
pauke, ahd. *pouhhan* II, 160. III, 469. 512.
pavillon franz., *paulûne* mhd. III, 560.
Pazo ahd. III, 692.
pech, ahd. *pëh* I², 177. I⁵, 149. III, 394. 560. IV, 395 a.
pecchia ital. (apis) II, 989. III, 702.
pedanterie I³, 227.
pëdd nord. (verna) I², 126. 319.
pedetentim lat. III, 653.
pegel I³, 320.
peikabagms (φοίνιξ) I², 55. I³, 68. II, 412. III, 377.
pein I³, 98. III, 559. 562.
peinpërga ahd. (ocreae) III, 450.
peitan ahd., *bîdîjan* goth., konstr. IV, 99. 633.
peitôn ahd. (cunctari) II, 14.
pejor, *pessimus* lat. III, 658.
pelisse franz. III, 704.
pëlkan ahd. (tumere) II, 33; konj. I², 862 fg. 1029; reflex. IV, 34. 37. 39. 687.
pelz I², 413. II, 220.
pence engl. plur. I², 545.
penna lat. III, 410.
pequeño span. III, 662.
Përaht, *Përahta* III, 333.
perceval II, 982.
peregre lat. III, 124.
perfekt lat., im deutsch. ausgedr. IV, 157; ind. mit fut. bed. 158.
perhaps engl. III, 242.
perkunas litth. III, 353.
perle II, 99 fg. III, 380.
përn in eigennamen II, 156. 486.
perron franz. III, 705.
person, begr. IV, 317 a.; kennz. in d. konjug. I², 835. 1043 fg., in urverw. spr. 1061 fg.
„ zweite st. d. dritt. im epos IV,

Digitized by Google

253; dritte zu d. titeln der anrede konstr. 307 fg.
personalpronomen I², 780 fg. 785 fg. IV, 293 fg. 955 fg.; berühr. mit d. verbalflex. I², 1052. IV, 201, neben ders. im goth. IV, 202; zur bild. des reflex. IV, 27 fg.
„ mit folg. subst. IV, 349 fg., adj. 564 fg.; bei subst. u. adj. im ausruf 443.
„ bei zwei verben einmal unterdrückt IV, 215 fg. 218. 950; durch d. poss. bezeichnet 295 fg. 955; durch *selb* verstärkt III, 5. IV, 352 fg.
„ im genit. neben subst. IV, 355 fg.; vor kardinalzahlen 957.
„ umschreib. IV, 296 fg. 955; höfischer plur. 298 fg. 955, schwäch. u. anlehn. 363 fg. 958.
„ im nord. doppelt ges. IV, 219. 220; im goth. f. d. griech. artik. 957.
pers. pron. 3, in d. anrede IV, 308 fg. 956; geschlecht. u. ungeschlecht. vermengt 317 fg.
„ reflex. form IV, 331 fg. 956, geschl. form 331 fg.; dem subst. präfig. III, 342 fg.; auf d. richtige subj. bezogen IV, 348; dem subst. vorausgesend. 349.
pers. pron., ungeschlechtiges I², 780 fg. 830 fg.; geschlecht. I², 785 fg. IV, 331 fg., stellung des gen. IV, 392 fg. 403 fg. 419. 427.
personen des verbs IV, 201 fg. 294; vertretung 252 fg. 294. 952.
personifikation III, 348 fg. 477. 781 fg. 785.
personne franz. (nemo) III, 750.
perspicue lat. III, 147 a.
Perun slav. III, 353. 781.
pest personif. III, 354.
pëtapûr ahd. (delubrum) II, 416. 681.
petersilie III, 563.
petit franz. III, 662.
pettiriso ahd. II, 431.
peutêtre franz. III, 242.
pew engl. I³, 396.
pewter engl. I³, 396.
pf ahd. I², 132. 134, mhd. 396 fg. 407.
pfad I², 397. III, 396; in zus. s. II, 513.
pfaffe I², 88 a. 1. 397. 398.
pfalz, mhd. *pfalenze* I², 397. II, 222. 341. III, 427. 563.
pfand III, 484 fg.
pfänden konstr. IV, 847.
pfandes stân mhd. IV, 680.
pfanne I², 390.
pfau I², 397. I³, 92. 171. 292. 293.
pfebe oberd. II, 147.
pfeffer I², 127. 407. III, 561.
pfeife I³, 98. II, 13. III, 468.
pfeifen I², 127. II, 13; konj. I², 936 fg. 1024.
pfeil I², 397. I³, 98. III, 444. 561.
pfeiler I², 397.
pfennig, *pfenning* I², 120. 387. 390. II, 296.
pfellel mhd. (pallium) I², 397. II, 119. III, 448. 561.
pferd I², 27 a. 2. 126 a. 3. 334 a. 349. 518. I³, 131. 215. 310. III, 328; vom schiff III, 436.
pfeteraere, *phedirârt* I², 397. II, 125 a. 2. 131.
pfiff II, 13. 60.
pfifferling III, 373. 782; z. stärk. d. negat. III, 729 a.
pfingsten I², 397.
pflanze I², 397. II, 222.
pflanzennamen umschr. II, 601. 604. 608. III, 374.
pflaume III, 563.

Digitized by Google

pflege im plur. IV, 289.
pflegen I², 397. II, 28. III, 414 a. 4; konj. I², 861 fg. 1028; mit bloß. inf. IV, 102, gen. 659, st. *gepflegt* 949.
pflëgo, pflëga in zus. s. II, 513.
pflicht I², 397. II, 28. 204 fg. III, 518 fg.
pflihta ahd. (prora) III, 438.
pflug I², 397. I³, 524. III, 414.
pflughaupt, pflugsterz III, 414.
pflugschar II, 522.
pflûme mhd. (flumen) III, 384. 561.
pforte I², 397. III, 559.
pfose mhd. III, 449.
pfriem, altn. *prion* I², 128 a. 2. I³, 481. III, 453.
pfründe I², 199. I³, 199.
pfui! I³, 227. II, 23. III, 304. 779; mit folg. prät. IV, 176.
pfül II, 187. 189.
pfund I², 55. 397. I³, 47. III, 559.
pfütze I², 128. 129. I³, 274. 404. III, 559. 560.
ph ahd. I², 127 fg. 131 fg., mhd. 396.
phiesel mhd. (cubiculum) III, 429.
φιλησίμολπος II, 977. 979.
phorzih ahd. (porticus) II, 1000. III, 562.
φωσφόρος II, 975.
phrasamo ahd. (usura) II, 147.
pî- u. *pi-* in ahd. zus. s. II, 718 fg.
pî langanemo, ahd. adv. III, 105 fg.
-piam lat. III, 2 a. 3.
piccolo ital. III, 662.
pichnâhen ahd. IV, 34. 109.
pichnegit ahd. (corrodit) II, 929.
picus lat. II, 212. III, 362 a. 2.
Pierre franz. I³, 110 a. 223 a.
pieza ahd. (beta) I³, 110.
pifâhan ahd. II, 800. 807.
pifellan ahd. II, 800.
piheizan ahd. II, 720. 804. 1019. IV, 34.
pihlahan? ahd. II, 799.
pikatôn ahd. (accidere) II, 51.
pikenkëo ahd. II, 719.
pila lat. III, 348 a. 2.
pîlan, peil? ahd. I², 389 a. 1. 1034.
pilarn ahd. (palatum) II, 336. III, 403.
Pilatus I³, 48.
pilipi ahd. (victus, panis) II, 14. III, 499 fg. 786.
pilgrim, pilger II, 548. III, 558.
pillow engl. II. 189.
Pilsach II, 313.
pilz, ahd. *puliz* II, 220. III, 559.
pimeinida ahd. II, 997.
pinrât ahd. II, 1007.
pion franz. I², 126 fg.
pipen mnd. (stillare) I², 462.
pips II, 220. 269.
pipuntilôd ahd. II, 803.
mih *piquimit* ahd. (me movet) IV, 238.
-pirc in weibl. namen II, 486.
pirentit ahd. II, 803.
pirtkôn ahd. II, 306.
pirin I³, 85. III, 337; in weibl. namen II, 171. 486.
piroman (ambro)? II, 418. 467 a. 2. 507. 806 a.
pirum ahd. (sumus) I², 881. IV, 821.
pisceran ahd., *bescyran* ags. (orbare) II, 807; konstr. IV, 635.
pismarôn ahd. (illudere) II, 57.
pistikeins goth. adj. II, 176.
pitocco ital. I², 59 a. 1.
piunt ahd. I³, 192.
pivallen ahd. II, 804.
piwânan sih ahd. IV, 35.
piwërah ahd. (dives) II, 720.
piwindan ahd. II, 806.
pizûnnan ahd. (sepire) II, 803.
pjalt dän. (panniculus) I³, 525.
plan I³, 171.
plapi od. *plapja* goth. (platea) I², 55. III, 396.
plâzan ahd. (ignoscere) II, 700.

Digitized by Google

plât, kaplât ahd. (flatus) III, 522.
plats (*ἐπίβλημα*) I², 55. 1068. II, 722.
platt reden, *plattdeutsch* I³, 23 a.
plēga ags., in zus. s. II, 513.
plenus u. *pellis* lat. II, 57.
pleonasmus in d. zus. s. II, 547.
plīdi ahd. (laetus) in zus. s. II, 557. 630.
plīh ahd. (fulgor) II, 16.
plinsjan goth. (saltare) I², 55. 1068.
plotz (subito) III, 779.
plötze III, 465.
ploug dän. I², 566. I⁵, 524. Vgl. *pflug*.
plural, dopp. des neutr. im alts. I², 636, ags. 644, altfries. 649.
„ in d. zus. s. II, 538 fg.
„ des verbs bei kollekt. IV, 191 fg. 271. 292. 954; des pers. pron. mit d. eigennam. verbund. 294 fg.
„ in ortsnamen III, 422 fg.; mit präp. z. bezeichn. örtlicher begr. IV, 289 fg. 954.
pluralformen ohne flex. IV, 466 fg.
„ höfische IV, 298 fg. 956.
pluralia tantum IV, 286 fg.
plurimus lat. III, 657 a.
plus lat. III, 658 a. 3.
plusquamperfekt aktiv, durch d. prät. ausgedr. IV, 149. 189. 950, umschr. 157.
„ pass. umschr. IV, 14 fg. 950.
po slav. präp. III, 254. 256.
Po III, 385.
pōbel I⁵, 221. III, 474.
podesta III, 321 fg.
poéle, poile franz. III, 429.
poena lat. I⁵, 539.
pogge nd. I², 489.
point franz., z. stärk. d. negat. III, 749.
polôn ahd. (jacere) II, 65. 555 a. 2.
pölse dän. III, 464.
polster II, 32.
poppart III, 707.
porcus lat. I², 585. 592.
porro lat. IV, 785 a. 1.
porse mnl. (impetus) I², 488.
porteplain franz. II, 984.
position, verh. zur negat. III, 708 fg.
positiv III, 564 fg. 583 fg.; ausgestorb. 583 fg.; gemin. 648.
positive, mit komp. form III, 621 fg., superl. form 626 fg. 632 fg.
positive form u. bed. mit negat. wechs. III, 72.
possessivpronomen I², 783 fg. IV, 338 fg. 513 fg. 957; verh. des artik., im goth. IV, 392, ahd. mhd. 402 fg. 418 fg. 453, nhd. 424. 514, alts. 426 fg, ags. 431, altn. 433 fg., roman. 440. 514; stell beim subst., im goth. IV, 470, ahd. 474 fg., mhd. 339 fg. 480 fg. 719, nhd. 497 fg., alts. 500, mnl. 502, ags. 504, altn. 505 fg.
„ beim bestimmt. artik. I², 784. IV, 530. 537. 550, bei *all* 556 fg., mit *selbes* 355 fg. 720; im vokat. 559 fg. 560 fg. 563. 564; mit folg. adj. 567 fg.
„ bei hohen titeln IV, 307; zur bezeichn. des pers. pron. 295 fg. 955, durch d. gen. vertret. 347 fg.
„ der 3. pers. IV, 340 fg.
„ durch relativsätze verstärkt IV, 350; dem gen. hinzugefügt 351 fg. 720. 845 a. 2. 957; auf zwei subst. bezogen 352.
posterus, postremus lat. III, 628.
Ποταμός III, 386.
πότε III, 770.
pott III, 457.
pour franz., mit d. inf. IV, 104.
pouvoir im altfranz. zur umschr. des optat. IV, 944.

Digitized by Google

pp ahd. I², 148 fg., alts. 216, ags. 250, altn. 313, mhd. 405, mnl. 492.
pracht, ahd. *praht* II, 26. 87. 205. III, 518 fg.
prädikat IV, 1; verh. zum num. des subj. 290 fg.
prädikatsnomen bei *sein* od. *werden* ohne art. IV, 409. 421.
prae lat. IV, 786.
prämie III, 563.
pranga ags. (cavernamen) III, 439.
präposition I², 834. III, 351. IV, 765 fg.
„ vor d. superl. III, 106. 587; vor d. inf. IV, 104 fg.; in adv. verwandelt 862 fg.; nach der konj. wiederholt 941 a.
präpositionalpartikeln III, 251 fg.
präpositionen, mehrfache alterstufen IV, 800 fg.; einfache III, 252 fg., abgeleit. 259 fg., zus. ges. 262 fg., nominale 265 fg.; rektion IV, 766 fg.; wechsel mit obliq. kas. 940.
„ bei verben IV, 804 fg., beim nomen 871 fg., bei partiz. 882 fg.; mit subst. verbund. bei *sein* u. *werden* 812 fg. 964.
„ in zus. s. II, 698 fg. 866. 922.
„ abhäng. v. subst. IV, 871 fg., adj. 878 fg., pron. u. zahlw. 883 fg.
„ in d. konstr. des absol. part., goth. IV, 898 fg., ahd. 904, ags. altfries. 905 fg., altn. 906, mhd. 907, mnl. 908, nhd. 909. 918, franz. 914.
präpositionenrektion, berühr. mit partik. kompos. IV, 870 fg.
präpositionenverhältnisse in d. zus. s. II, 427 fg.
präsens II, 79. 83 fg. IV, 139 fg.
„ konj. optativisch IV, 77. 944.
„ histor. IV, 140 fg.
„ für d. begr. des lat. konj. perf. IV, 147; für d. futur. im deutsch. 176 fg., slav. 188; mit d. umschrieb. futur verknüpft 183.
präsensvokal ablaut. im prät. I³, 558. 576.
prasseln II, 991.
präteritum II, 79. 83 fg. IV, 146 fg.
„ starkes I², 836 fg., bedeut. in d. wortbild. II, 79 fg.; schwaches I², 839. 1041 fg.
„ im goth. f. griech. histor. präs. IV, 140; im ahd. f. d. begr. des lat. plusqpf. 149. 189; bei segnungen u. verwünsch. st. d. präs. 175. 949; auf beisp. od. fabel gedeutet 949.
„ akt., f. alle vergang. zeiten IV, 148 fg., umschrieb. 149 fg. 157 fg.
„ indik. umschrieb. f. d. begr. des 2. futur IV, 186; konj. umschr. 183 fg., optativ. 77.
„ pass., ohne *worden* IV, 16, umschr. 9 fg. 148. 155 fg.; im neunord. 46.
prê fries. subst. I³, 412.
predigen konstr. im ahd. IV, 617.
prëhanprâwi ahd. (lippus) II, 1017.
preis III, 561.
preisen I², 983 fg. 1025. 1032. 1040. II, 67; konstr. IV, 633.
preisgeben IV, 629.
preshaft II, 563.
prëta ahd. (palma) III, 403 fg.
pretiosa! mhd. feldgeschrei III, 307.
prëttan ahd. II, 39; konj. I², 861. 1030.
prey engl. I³, 397.
prêzila, prêzilinc III, 462.
Priamus, dekl. im mhd. I², 772.
prîch mnl. (fervor) I², 489.
priester I³, 188. 227.
prîm altn. (nova luna) I³, 464.
Primislav II, 963.
primman ahd. (rugire) II, 33. 71 konj. I², 862 fg. 1029.

Digitized by Google

primus lat. II, 729. III, 626. 640. IV, 786 a.
prinden mnl. (rapere) I², 489. 973 fg. 1029. 1032.
prittan I², 1032.
probus lat. III, 257.
procus lat. I³, 571.
prohibitivnegation III, 740 fg.
proie franz. I³, 300. 323. 397.
proiel mnl. I², 489. Vgl. *brüel.*
πρωικός adv. III, 161.
pronomen, flex. I², 784 fg. 824. IV, 512 fg.; inklinat. I², 1052 fg.; bestimm. IV, 293; unsteigerb. IV, 517. 518.
„ einstimm. mit d. genus des subst. III, 324. 441. IV, 266 fg.
„ verh. beim imperat. IV, 203 fg., optat. konj. 205 fg. 950, eigentl. konj. 209 fg., indik. 210 fg. 950, zum artik. 366. 422; vor impers. 252.
„ dem nomen hinzugefügt im neunord. IV, 219 fg. 348 fg., vergl. im mhd. 349; dem altn. subst. nachgesetzt 506; in d. goth. part. konstr. wiederholt 898.
„ im neutr. auf lebende wesen bezogen IV, 270 fg.; im plur. bei *menge* 271.
pronomina, abgeleit. III, 9 fg., zus. ges. 11 fg., umschrieb. 72 fg., subst. gebr. 535, verklein. 687 fg.
„ der instrum. form IV, 753.
„ unbestimmte I², 800. III, 753. IV, 452 fg.
pronominaladverbien III, 163 fg. 776.
pronominalbildungen III, 1 fg. 770 fg.
pronominalformen mit präp. verbund. III, 188 fg.
pronominalkonstruktionen in sätzen mit steh. u. lieg. verben IV, 322 fg.
prort, prart ahd. subst. II, 63. 226. 701 a. III, 438; in zus. s. II, 447. 488.
prosodie im deutsch. I², 12 fg.
prostibulum lat. II, 318.
prôz ahd. II, 20. III, 412.
πρότερος, πρῶτος II, 730. III, 626. 640.
proximus lat. III, 623 a. 3. 654.
prudens lat. I², 1076.
prudenter III, 653.
prüfen I², 401; konstr. IV, 608.
prügel III, 470.
pruik nnl. I³, 322.
Prünhilt I², 771 fg. I³, 62 a. 188. II, 419. 451.
pruohhah ahd. (cingulum) II, 310. III, 449.
pruzi ahd. (fragilitas) II, 20.
pruttan ahd. (terrere) II, 39; konstr. IV, 34. 249 a. 672.
psalm I², 149. III, 559.
pt aus *bet* I², 313 fg. 379 fg.
ptak, ptitza slav. (avis) III, 361.
puella lat. III, 696.
puerpera lat. II, 967.
Pülle (Apulia) I², 779. 1072.
pullus lat. III, 360.
pung nord., *puggs* goth. (pera) I², 55. III, 449.
pupillus, pupilla II, 47 a. 1. III, 697.
puppel, pupperle oberd. I³, 406 a. 2.
puri dih! III, 305.
purpur I², 43. I³, 47. 48. III, 559. 562. 563.
purren nd. I², 488 fg.
pusling dän. III, 683.
puzo, buzo ahd. (paro) III, 437.
Pütterich II, 517.
puttuster ahd. (venter) II, 370.
Putzebach III, 386.

Digitized by Google

Q

q goth. I², 68. 72 fg., ahd. 196, mhd. 431.

„ einfluß auf folg. *ĕ* I³, 86. 153.

qainôn goth. (plorare) I², 139 a. 327. II, 13. Vgl. *weinen.*

qaírnus (mola) I³, 443. 499. II, 163; in zus. s. II, 513.

qeîkan, qâik? II, 988.

qêns goth. (uxor) I², 49. 611. I³, 58. 59. 334. 538. II, 56. III, 322. IV, 960.

qiban, qaf? II, 830. 988.

qikan, qak? II, 52. 988.

qiman goth. I³, 47. II, 30. IV, 30. 619; mit inf. IV, 58. 97, präp. 776. 777 fg. 804 fg. 806. Vgl. *kommen.*

qinan, qan? II, 56.

qineins goth. adj. I², 611. IV, 272.

qinô goth. (femina) I², 82. 196. 611. I³, 59. 334. II, 56. III, 322. IV, 960. Vgl. *kona.*

qiss goth. in zus. s. III, 516. 517. 518. 523. 527.

qitha? (-dicus) in d. zus. s. II, 513.

qithan goth., *quëdan* ahd., *qvëdha* altn. (dicere) II, 26. IV, 829; konj. I², 842 fg. 1027; besond. gebr. des prät. I², 216. IV, 140. 214 fg. 219; reflex. IV, 30. 42. 321; medialpass. 53. 694.

„ mit d. inf. IV, 101, acc. c. inf. 115. 116. 120 fg. 946, bloß. konj. 209, dopp. acc. 622, adj. als zweit. obj. 626, instrum. 712, dat. od. präp. 830. 831. 833. 835.

qithi? (dictum) in zus. s. II, 513.

qithuhafts goth. adj. II, 413. 548.

qithus goth. (uterus) III, 406.

qius goth. (vivus) I², 148. 196. I³, 47. II, 52. Vgl. *queck.*

qrammitha goth. (humor) I², 73. II, 242.

qu ahd. I², 196, mhd. 442, mnl. 503, engl. 516.

qu- interrog. im lat. III, 2.

quâd nd. (malus) III, 606. 659.

quader I³, 171.

quakele mnl. (coturnix) II, 52. vgl. 988.

quaken II, 52. 988.

quâla ahd. alts. II, 29; in zus. s. 513.

quälen II, 29; konstr. IV, 712.

qualis im deutsch. ausgedr. III, 84 fg.

qualiscunque im deutsch. ausgedr. III, 86.

qualität der vokale I³, 533 fg.

qualm ahd., *cvëalm* ags. (nex) II, 29. 145 fg.; in zus. s. 513.

-quam lat. suff. III, 33.

quam lat. III, 169 a. 1; vor adj. 190; nach kompar. 192 fg. 283.

quamobrem im deutsch. ausgedr. III, 190.

quamquam III, 177. 191.

quando? im deutsch. ausgedr. III, 190.

quantität der vokale I², 12 fg. I³, 527 fg.

quantus im deutsch. ausgedr. III, 85.

quartus lat. III, 639. 643.

quarz III, 379.

quasi im deutsch. ausgedr. III, 283.

quâze mhd. (convivor) I³, 169.

quatenus im ahd. ausgedr. III, 187.

quater lat. III, 646.

que lat. III, 23 fg. 33. 270.

queck, quick I³, 341. II, 52. 988; in zus. s. II, 638. Vgl. *qius.*

quëdilla ahd. (pustula) II, 317.

queen engl. III, 322.

Queich II, 988.

Digitized by Google

quĕlan ahd. (cruciari) II, 29; konj. I², 861 fg. 1028.
quell, quelle III, 387; zur erheb. des begr. IV, 727.
quellen I², 1020. 1032. II, 32.
quendel III, 373.
quĕpan, quap? II, 830.
quer I², 196. II, 314.
quĕste mhd. I³, 138.
queti ahd. (salutatio) II, 26. III, 499.
quetschen dial. I², 196.
qui-, quiro- ahd. II, 956.
qui lat., im deutsch. ausgedr. III, 84.
quia im deutsch. ausgedr. III, 192. 282.
quicunque III, 43 a. 3; im deutschen ausgedr. 86.
quid lat. interrog., ohne kongruenz mit d. subj. IV, 278.
quidam im deutsch. ausgedr. III, 85.
quidni im deutsch. ausgedr. III, 190.
quînen mhd., konj. I², 936 fg. 1024.
quintus lat. III, 639. 642.
quisnam III, 759 a. 2.
quisque im deutsch. ausgedr. III, 86.
quist ahd. (perditio) III, 516 fg.
quiti ahd., *cvide* ags. (dictum) III, 498. 499.
quittern dial. I², 196.
quma? goth. (advena) in zus. s. II, 513 fg.
qums (adventus) II, 30. 209. 210. III, 481. 493. 520. IV, 806. Vgl. *kunft.*
quo im deutsch. ausgedr. III, 191. 193.
quod lat. konj. III, 165; im deutsch. ausgedr. 192. 283.
quodcunque im deutsch. ausgedr. III, 86.
quomodo im deutsch. ausgedr. III, 191.
quoniam im deutsch. ausgedr. III, 192. 282.
quorsum im deutsch. ausgedr. III, 191.
quoth engl. I², 996.
quum lat. III, 194; im deutsch. ausgedr. 192. 283.
qv altn. I², 327, neunord. 557. 570.
qvar schwed. (quietus) I³, 499.
qvĕf altn. (catarrhus) II, 830.
qveikr altn. (fomes) II, 231. 988.
qveld altn. (vesper) II, 29.
qvidha altn. (poëma) II, 26.
qvîsl altn. III, 385.
qvistr altn. (ramus) II, 45. 208. III, 411.
qvol altn. subst. II, 29.

R

r, widerstand gegen d. ablaut I², 839. 1035 fg., gegen d. anlaut deutscher partik. II, 921; verh. zu *s* in d. wurzelbild. II, 66, zu *l* in d. ableit. 119 fg.
„ goth. I², 52, verh. zu vorhergeh. *i* u. *u* I², 44. I³, 46. 49 fg. 544; ahd. I², 121 fg. 167, in d. konjug. entwick. 866 fg., vor *d* eingeschob. III, 274; alts., wechs. mit *s* I², 210. 890; ags. I², 244 fg., wechs. mit *s* in d. konjug. 902, umsetz. I³, 331; altfries. I², 275; altn. I², 305 fg., wechs. mit *s* 317. 912. 918, assimil. u. apokope 650. 651. 653. 769. 912. 923, in 3. pers. präs. sing. ind. 912. 1045, im kompar. adv. III, 593, lokaladv. 625 fg.; mhd. I², 386 fg., aus organ. *s* 416. 943, umsetz. I³, 150 a.; mnl., umsetz. I², 488, wechs. mit *s* 975 fg.; nnl. I², 536; schwed. I², 552; dän. I², 565; lat. aus *s* III, 653.

Digitized by Google

„ paragog. im mittelengl. plur. I², 695; angeschob. im schwed. plur. 713; im nhd., nach *au, eu, ei* durch *e* vermittelt 697 a, aus *s* 987.
„ im adv. der 3 ersten zahlen III, 226 fg. 229; in interj. 296. 308; komparativ. 566. 583, in den positiv verschob. 621 fg.
-r, form des altn. adj. I², 736 fg., des nord. präs. sing. 997. 1002. 1043; kennzeich. des nom. sing. mask. I², 802.
„ krain. suffix III, 22 a. 2. 194 fg.
„ aus *her-* in d. volksspr. III, 212 a. 1.
„ ableit. II, 121 fg. 390, an präp. III, 259.
rabbîne mhd. I², 406.
rabe, ahd. *hraban* I², 389. 406. 449 a. 704. I³, 532. II, 156. 158 a. 1. 405. III, 334. 361. 550.
rabenmutter II, 541.
rache I³, 217. 410. II, 27. III, 482 fg. Vgl. *vraka.*
rachen III, 402.
rächen, goth. *vrikan* I³, 220. II, 27; konj. I², 842 fg. 1028; konstr. IV, 619. 857 fg. 964.
rad I², 586. I³, 532. III, 455. 556.
-râda in frauennamen III, 334.
radbrechen II, 584.
râde, gerade III, 476.
râde ags. (iter) II, 14.
rädeleführer II, 1014.
räden? raeden? ags. (modus) in zus. s. II, 514.
raeche mhd. I³, 410.
raekr altn. (extorris) II, 27.
raes ags. (impetus) I³, 458. II, 16; in zus. s. II, 514.
raga altn. (lacessere) II, 53.
ragen II, 53.
ragin (*γνώμη*) II, 53. 172. III, 513; in zus. s. mit subst. II, 475. 542, adj. 553.
ragineis goth. (consiliarius) II, 172; mit d. dat. IV, 963.
raginôn goth. II, 53; konstr. IV, 691.
ragwort engl. III, 372.
râhan ahd., *rân* altn. (spolium) I³, 92. 515. II, 807. III, 512.
râhe (antenna) III, 439.
rahha ahd. (causa) II, 27. III, 483.
rahnjan goth. (censere) II, 168; mit acc. c. inf. IV, 115.
raíhtaba, ahd. *rëhto* III, 110 fg. 122.
raíhtis adv. III, 88 fg. 122. 281. 591.
rail engl., *hrägel* ags. III, 446; in zus. s. II, 499.
raip engl. I³, 394.
raisonner franz. IV, 829.
raken mnl. II, 27.
rakînpurkjo ahd. II, 473.
rakud alts., *rêced* ags. (domus) II, 229. 515. III, 428.
-ram in eigennamen I², 449 a. I³, 171.
ram (aries) III, 326.
rameau franz. III, 702.
râmen (tendere) I³, 243; konstr. IV, 656. 841.
ramp nnl. (infortunium) II, 33.
ramsler (lascivus) II, 108.
ramus lat. III, 411.
ramusculus lat. III, 697 a. 1.
Rân altn. III, 383.
rand II, 34. 232. III, 445. 550; in zus. s. II, 473. 514.
randbyrig ags. II, 473. III, 445.
ranft II, 33. 194 fg. 232.
ränke II, 36.
rannr altn. I³, 331. II, 735. III, 426.
rantpouc ahd. II, 473. III, 445.
ranwîg ahd. (palaestra) II, 986. 1011.
rappe I², 406.

Digitized by Google

rapsen II, 268.
rart ahd. adj., in zus. s. II, 664.
rasch II, 277.
rascheln II, 279.
Raspe I², 422.
raspôn (colligere) II, 987.
rasta goth., ags. mhd. *reste* III, 489; in zus. s. II, 514.
Rastislav II, 963.
râzi ahd., *raeze* mhd. II, 51; in zus. s. 573.
-rât in eigennamen I², 769. I³, 169. III, 333 fg.
rât sîn, werden IV, 244. 246.
rata altn. (ferri) II, 51.
rate mhd. (lolium) II, 160. III, 371.
rath II, 939. III, 476. 552; in zus. s. II, 473 fg. 515 fg.
rathen I², 1033. II, 75. 989; konj. I², 858 fg. 1023; mit bloß. inf. IV, 100, gen. 659, dat. 691, präp. 843.
rathizô goth. (facilius) IV, 931.
rathjan goth. (ratiocinari) II, 10 fg. 75; konj. I², 841. 1024.
rathschlagen I², 1040. II, 582 fg. 584 fg.
räthsel II, 107. 334. 335.
râtisca, râtisci (aenigma) II, 374. 378. III, 529. 530.
ratte III, 360.
raub, ags. *reâf* I², 585. II, 19. 80. III, 446. 487 fg.; in zus. s. II, 515.
rauben II, 19; konstr. IV, 631 fg. 861. 961.
raubmord II, 437.
raubvogel II, 680.
rauch II, 23; in zus. s. 515.
rauchfang III, 432.
rauf altn. (foramen) II, 19. 80.
raufen konstr. IV, 649. 652.
rauh I³, 395.
raum I², 356. I₃, 61. III, 429. 487 fg.
raumverhältnis in d. subst. zus. s. II, 427 fg. 432 fg. 434. 435. 436 fg.
raupe III, 368.
raust altn. (vox) II, 368.
ravo ahd. (tignum) III, 429.
rayon de miel III, 464.
razda (γλῶσσα) I², 239. I³, 1 a. 351. II, 227. 368. 664. III, 489. 490.
razn goth., *râsen* ags. I³, 331. II, 735. III, 426. 429.
rd ableit. II, 339 fg.
rdh altn. I², 309.
re- lat. II, 823, engl. 916.
rê altn. subst. I³, 463.
read engl., *rêdan* ags. I³, 469 a. 2. II, 11. IV, 829. Vgl. *reden*.
rebe I³, 148. III, 412; in zus. s. II, 416. 517.
rêcan ags. (curare) I², 229.
rêcels ags. (thus) II, 23. 334. 335.
rechan od. *recchan sih*, ahd. IV, 35.
rechnen II, 167 fg.
recht I², 274. I³, 52. 407. 408 a. 454. 462. 547. II, 27. 206. III, 629.
„ subst. III, 519; in zus. s. II, 515.
recht haben IV, 626 a.
recht sein IV, 930.
die *rechte* (hand) III, 404. IV, 263.
rechter mnl. (dexter) III, 629.
rechts III, 92. 309.
rechtsgelehrt IV, 644.
recke I², 192. II, 27.
recken II, 26 fg.; konstr. IV, 603.
redan ahd. (cribrare) IV, 396.
rede, goth. *rathjô* I², 586. I³, 47. II, 10. 89. III, 502. IV, 891.
reden I³, 469 a. 2. II, 10. 81. 87. IV, 829; mit präp. IV, 831 fg. 835.
reduplikation I², 836 fg. I³, 31. 37. II, 72 fg.; im goth. I², 843. 1008. I³, 565 fg., ahd. I², 862 fg., ags. 898 fg., altn. 916 fg., mhd.? 940, in urverw. spr. 1054 fg.
reeve engl. II, 750.

Digitized by Google

reflexive u. unreflexive formen in d. lat. u. roman. spr. IV, 364 fg. 958.
reflexive verben IV, 27 fg. 594. 614. 943; mit *haben* 166; im inf. substantivisch 259 fg.; im part. ohne pron. 321. 328 a. 1; mit d. gen. 637; kasus des pron. 682.
reflexivpronomen IV, 317 fg.; bei engl. intrans. gemieden 39.
refsan ahd. (increpare) konstr. IV, 618. 636. 670.
rëft ags. (velamen) III, 447.
regain franz. II, 785 a.
regel II, 117.
regen (movere) II, 53.
regen (pluvia) I³, 220. II, 53. 156. III, 388; in zus. s. II, 474. 517.
regenblind II, 553. 558.
regenbogen, regenwurm II, 436. 474.
regentropfen II, 614. 939.
regiment mit folg. gen. IV, 719.
regin altn. (dii motores) II, 53.
regnen, unpers. IV, 228. 950, pers. gedacht 251.
regula lat. III, 696.
reh I³, 94. 398. 458. 516.
rëhtumo, rëhtemo ahd. III, 629.
-rei in nhd. subst. II, 97.
reibeisen II, 682. 980. 984.
reich (dives) II, 16; in zus. s. 638; konstr. II, 621. IV, 730 fg. 750.
reich (regnum) I², 587. III, 499. 500; in zus. s. II, 517.
Reichardt I², 431.
reichen II, 16.
reideloht mhd. (crispus) II, 381. 382.
reif (maturus) I³, 225.
reif (lorum) I³, 225. III, 450; in zus. s. II, 515.
reif (pruina) II, 515 a. III, 389.
reihen (carpus) III, 404.
reiher II, 140.
reikinôn (ἄρχειν) konstr. IV, 691.
reiks (princeps) I², 587. 610. IV, 389. 466. 746; in zus. s. II, 516 fg.
reim in zus. s. II, 474.
reim I², VII fg.; im mhd. I², 330. 444 fg. I³, 125. 204 fg. 212 fg. 528, mnd. I², 452 fg. I³, 251. 260. 262, ags. I³, 325, engl. I², 506 fg. 517. 540. I³, 380 fg., ital. I³, 381.
Reimbold, Reimbot II, 473.
reime, stumpfe u. klingende I², 16 fg. 361. 370. I³, 212 fg.; ungenaue im nhd. I², 524.
Reimer II, 473.
rein-, regen-, mit adj. zus. ges. II, 553.
Rein- in namen I³, 87. 184. II, 473.
rein (limes) II, 12.
rein, goth. *hrains* (purus) II, 12. 87.
Reinbald I², 444 a. Vgl. *Reimbold.*
reine franz. I², 7.
Reineke, Reinke I³, 261. III, 707.
Reinhart I², 29. 426. I³, 223. II, 339. 340. 406. 446. 563. 581. III, 707.
Reinhold, Reinwald II, 334.
reinigen II, 309; konstr. IV, 635.
reinno ahd. (equus) III, 325.
reis, ahd. ags. altn. *hris* II, 46. III, 411; zur erheb. des begr. IV, 724.
reisan I², 841 fg. 1025. II, 16. 820. 867.
reisan ahd. (nodus) II, 46.
reise zur umschr. des zahladv. III, 232. 233.
reiseiagttagelser dän. II, 960.
reisich II, 313.
reisôn ahd. II, 16.
reiz, reiza ahd. (linea) II, 14. 81. 985.
reißaus II, 961.

Digitized by Google

reißen II, 14. IV, 51; konj. I², 860 fg. 1025.
reißend passiv. IV, 69.
reit mhd. (crispus) II, 16.
reit u. *reite, rette,* v. *reden* I³, 174.
reita ahd., *reid* altn. (currus) II, 14. III, 455; in zus. s. II, 514.
reiten II, 14. 514 a; konj. I², 859 fg. 1025; reflex. im nord. IV, 47. 943; mit bloß. inf. 97; mit *sein* u. *haben* 163 fg. 949; vom schiff gebr. III, 436. 455.
reiter I², 384. 523. I³, 226.
reitknecht II, 682.
reitros II, 514.
reitwagan ahd. (currus) III, 455.
Reitz III, 691. 692.
reizen I², 412; konstr. IV, 858.
Reizenstein III, 691 a. 2.
rekja altn. (evolvere) II, 27.
relativpronomen I², 800. III, 22 a. 2. 195; ausgelaßen beim intrans. *heißen* IV, 592 a; mit d. gen. 737; übergänge in ein and. genus 953.
relativsätze zur hervorheb. der poss. bezieh. IV, 350 fg. 957.
religion in zus. s. II, 936 fg. 1020.
renard franz. II, 340. III, 707.
rendez-vous II, 963. 984.
rennen II, 34.
reófan ags. (solvere) II, 19. 80; konj. I², 897 fg. 1026.
rêren mhd. (sternere) I², 343. II, 16.
restan ags. (manere) reflex. IV, 38. 943.
rester franz., mit d. part. prät. IV, 9.
rettich II, 284. III, 373.
reude I³, 101.
reue I³, 292. III, 482 fg. 553; plur. im mhd. IV, 289.
reuen I², 860 fg. 1026. 1033; konstr. IV, 233. 250. 613. 943.
reuling III, 528 a.
reuse II, 50. III, 467.
reutling III, 443.
rex I³, 538.
rheda lat. III, 455. Vgl. *reita.*
Rhein I², 87. I³, 98. II, 12. III, 385.
Rhone I², 418. 1073. III, 385.
-ri altn. kompar. form III, 580 fg.
rî fries. I³, 412.
ribaud franz. I², 444 a. II, 333.
rîben mhd., konj. I², 859 fg. 1025; mit d. gen. IV, 649.
ez rîben IV, 334.
ric mhd. I², 441 a. 2.
-rich I², 369. I³, 177. II, 516 fg.
Richard I², 198. 280. 431. 499.
rîchen mhd., mit d. gen. IV, 674.
rîchisôn ahd. (regere) II, 272; konstr. IV, 692.
richten konstr. IV, 602 fg. 692. 846 fg. 964.
richtungsverhältnisse in d. subst. zus. s. II, 431. 433 fg. 435. 437.
ridan, rat? II, 989.
riddle engl. II, 334. 335 a.
rîden mhd. (torquere) I², 936.
rîdh altn. I³, 465.
ridwen mhd. (tremere) II, 192.
riechen II, 23; konj. I², 860 fg. 1027; mit präp. IV, 854.
ried II, 21. 499. III, 370; zur stärk. d. negat. III, 729.
riegel II, 53. III, 431.
rieme I³, 411. II, 147 fg. III, 449.
rien franz. III, 8. 37. 748.
riese I³, 276. 294. 365. II, 16.
rieseln II, 16.
riester mhd. (vomer) I³, 419. III, 415.
Riez I³, 110.
Riga III, 422.
rigan, rag? II, 53.
rige mhd. subst. I², 441 a. 2. III, 447. 784.
rîge mhd. (rivus) III, 386.

Digitized by Google

rîhan ahd. (tegere) II, 18; konjug. I², 860 fg. 1026.
rik altn. (pulvis) II, 26.
rikan goth. (congerere) II, 26 fg.; konj. I², 842 fg. 1027 fg.
-rike in frauennamen III, 334. 690 a.
rîkedage (divitiae) II, 490.
rimpfen mhd. (rugare) II, 33; konj. I², 898 fg. 1029.
rincer franz. I², 308.
rinch ahd., ags. *rinc* (heros) in zus. s. II, 517.
rind I³, 366. II, 237. III, 328.
rinde II, 12. III, 412.
rinderstall II, 539.
rinderzwëc III, 470 a.
ring II, 37. 287. III, 446. 452 fg.; in zus. s. II, 462.
ringelblume HI, 373.
ringen, ags. *vringan* I², 898 fg. 1030. II, 37; konstr. IV, 844.
ringila, *ringilinc* III, 462. 463.
rings III, 131. 268.
ringum III, 268. IV, 797.
rinke mhd. II, 281. III, 449.
rinnen I², 842 fg. 1029. 1081. H, 34.
rinnô goth. (torrens) II, 34. III, 386.
rinnsal II, 107. 209.
rióda altn. I², 914. 1026. II, 21.
rioʒan ahd. (plorare) I², 860 fg. 1026. I³, 574. II, 20.
rippe III, 405. 553.
riqis goth. (caligo) I², 65. III, 526.
rîr altn. (tenuis) I³, 412. 464.
rîsan ahd. ags. I², 343 a. 2. 1080. II, 16. 80 a.
rîse, *rîselîn* mhd. III, 451.
risel mhd. (grando) II, 16.
rispach mhd. II, 987.
rist (carpus) I³, 408. III, 404.
riʒ ahd., *vrits* goth. II, 14. 82. III, 479 fg. 497.
rite mhd. (febris) II, 188. III, 354. 486.
rithan, *rath?* II, 515 a. 2.
ritter I², 384. 417.
ritz II, 989. III, 497.
Ritzmann III, 691 a.
riusan, *ráus?* II, 50.
Riustri fries. I³, 419.
riuwec mhd., mit gen. IV, 733.
rive engl. (scindere) I³, 387. 390.
-rix in kelt. namen II, 516 a. 1.
-rl deminut. III, 674.
rl, *rm*, *rn* mnl., durch *e* vermittelt I², 489. I³, 280.
rn ableit. II, 336 fg. 1003. III, 340.
road engl. I³, 397.
roar engl. II, 42.
robe franz. II, 19.
robustus lat. III, 654 a. 1.
rocettan ags. (eructare) II, 23.
Rochester II, 609.
rock III, 447.
rocken, *roggen* I², 528. III, 370.
röd altn. (ordo) II, 514.
-rödhr in altn. namen I², 769.
rôdjan goth. (loqui) I³, 469 a. 2. II, 10. 81. 87. IV, 829; konstr. IV, 830 fg. 834.
rodor ags. (coelum) I⁵, 329 a. III, 393; in zus. s. II, 473.
roeken mnl. (curare) unpers. IV, 238. Vgl *ruochen*.
roeseloht mhd. adj. II, 381. 382.
roeselvar mhd. II, 579.
roesen mhd. I², 290.
roetelëht mhd. adj. II, 381. 382.
roetse mnl. (rupes) I², 499.
rôf ags., *ruof* alts. (clarus) in zus. s. II, 573; konstr. II, 620. 622.
rögg altn. III, 448.
rögvaettr altn. II, 534.
roh I³, 395.
rohr, goth. *ráus* I³, 99. 568. II, 42. 50. III, 347. 370. IV, 510.
rohrdommel II, 59. III, 361.
röhre III, 347. IV, 510.
Röhrenfurt IV, 259.
rôhsns (αὐλή) III, 427.

Digitized by Google

roka altn. (turbo) II, 23.
rollen IV, 52.
rolling dän. (puerulus) III, 683.
roman, romanze I³, 12 a. 3.
romana lingua I³, 12 a. 3.
Römer I³, 297.
römling II, 365.
roof engl. III, 430.
rope engl. I³, 394.
ros, ors, hors (equus) I², 524. II, 266. III, 328.
rosamo ahd. (aerugo) II, 147.
rosdieb II, 532.
rose I³, 100. II, 548. 559. 562. III, 374.
rosenbaum II, 615.
rosenblume II, 548.
rosine III, 560.
roskin (vigor)? II, 993.
rost II, 198 fg.
roß, honigroß III, 464. 550.
rôt altn. (radix) I², 586. 1075. I³, 538. III, 372.
rôt mhd. (rubigo) II, 21.
rôtamo ahd. (rubor) II, 147. IV, 942.
roten, rôten u. *roeten* im mhd. untersch. I², 347. I³, 179. II, 823.
roth II, 21. 81; in zus. s. 573. 638. 1013; mit d. gen. II, 1015.
rothblauweiß II, 924.
röthlich II, 660.
rotte (agmen) I², 494. III, 474 a. 1.
rotte (lyra) I², 168. III, 468. 784.
rotz II, 20.
roubes füeren III, 680. 681.
rouse engl. I³, 398.
rôvan ags., *rôa* altn. (remigare) I², 895. 926 fg. 1023. 1033. I³, 466. II, 258.
rôvôn alts. (amicire) konstr. IV, 634. 674.
rr goth. I², 53, ahd. 123. 124, altn. 307, mhd. 390 fg., mnl. 488, neunord. 552. 565.
„ ableit. II, 317 fg.
-rsum in lat. adv. III, 213.
rt ahd. I², 67. 126. 1069.
rûbe I³, 124. 538. III, 373.
rück- II, 921.
rücken III, 405.
ruckesturzo ahd. (diabolus) II, 435.
rückfall II, 435.
rückumlaut I², 9. I³, 34; im ahd. I², 870 fg. 873 fg. 1010, alts. 892, ags. 904. 906. 1011, altn. 281 fg. 651. 656. 923. I³, 431. 484, mhd. I², 749. 947. 951 fg. 968 fg. 1013 fg., nhd. 987 fg., schwed. 1000 fg., dän. 1005 fg.
„ im mhd. kompar. adv. III, 598 fg.
rûde (canis) I³, 302. 343. III, 326.
rudel III, 476. 494.
ruder II, 240. 258. 259. III, 439.
Rüdiger II, 462.
Rudolf II, 330. 462.
rufen I², 858 fg. 1023. I³, 516; mit d. instrum. IV, 712.
rügen I³, 468; konstr. IV, 845. Vgl. *vrôhjan*.
ruhe I², 403. III, 489.
ruhen, reflex. IV, 36; part. prät. aktivisch 70; mit gen. 677, präp. 820.
ruhm I², 1033. III, 488.
rühren I², 1033. II, 42. IV, 335.
Ruma, Rumâns, goth. I³, 48. 60. 100.
rûmana ahd. adv. III, 204.
rûmen mhd., konstr. IV, 333 fg. 337. 698. 956.
rûmet! III, 304.
rûmisc ahd. I³, 102.
rumpe dän. III, 409.
rumpf II, 33.
rûna (secretum) I³, 61. III, 489; in zus. s. II, 474. 517.
runen u. runenschrift I², 1. I³, 25 fg.
runenalphabete I³, 54 fg.
runinschriften nord. I³, 489.
runnr altn. (surculus) II, 34.

Digitized by Google

runs goth. I², 599. II, 34. 209. 210. 264. III, 481. 515. 520. 527.
ruochen mhd. IV, 238. 659.
ruof, ruoft mhd. II, 195. III, 514. 520.
ruogstap ahd. IV, 845.
ruomgërn u. *ruomes gërn* II, 549.
Ruozo III, 692.
Rupert, Ruprecht II, 462.
rursus lat. III, 90 a. 3.
rush engl. III, 370.
ξυσίπολις II, 977. 978.
rustac ahd. adj. II, 290.
rüßel III, 409.
ruthe II, 11. 87. IV, 829 a; in zus. s. II, 517.
Rütze III, 788.
ryft ags. (velum) II, 19.
rŷmette ags. (spatium) II, 996.
rymma schwed. (abire) I², 508.

S

s goth. I², 63 fg. II, 263, ahd. I², 121 fg. 166 fg., alts. 218, ags. 244. 253 fg., altn. 317 fg., mhd. 415 fg., mnl. 495 fg. 496 fg., mhd. f. *ß* 527, nnl. 538, engl. 544 fg., schwed. 554, dän. 567.
„ sanskr. = goth. *h* II, 1018; im deutsch. u. lat. = dem griech. spir. asper I², 583 fg. III, 195 fg.
„ wechs. mit *r* II, 66. 144. 263. 274 fg. III, 653; zwisch. *n* u. *t* III, 519 a. 2; vor *l, m, n, k* II, 701.
„ bildungsmittel der konjug. in urverw. spr. I², 1057 fg.; bed. in d. dekl., im deutsch. I², 807, engl. 709. IV, 467 fg.; plur. im mnl. I², 688. 689, nnl. 706. 707. 708 fg., engl. 709.
„ ableit. II, 263 fg. III, 338. 526; komparativ. III, 566. 583. 589.
„ unflexiv. in d. zus. s. II, 934 fg. 1019 fg.
„ nominativ., im goth. I², 596. 802, in urverw. spr. 824 fg.; mangel desselb. im goth. 599. 605. 719. 766. 783. II, 121. 135.
„ genitiv., an personennamen I², 773. 774. II, 938, städtenamen I², 777, ländernamen 780; als analog. v. kompos. buchstaben II, 409. 616. 940. 944; einem zweit. v. d. präp. abhäng. subst. angehängt II, 960. 1020; dem familiennamen zugefügt III, 340 a; in d. volksspr. dem nom. sing. angehängt I², 808. 1080.
„ kennzeich. des gen. sing. I², 803 fg., der 2. pers. sing. 932 fg. 945. 1043. 1062.
„ engl. in d. 3. pers. sing. präs. I², 994, im auslaut des poss. pron. IV, 361.
„ adverb., an partiz. I², 1020, an weibl. subst. II, 938 fg. III, 133 fg., in den 3 ersten zahlen III, 226 fg. 229. 230, im kompar. 589.
„ altn. pron. suff. III, 22; neunord. verb. suff. IV, 45 fg.
-s f. *-st* III, 515. 537. 646.
sa, sô, thata, goth. pron. dem. I², 790. III, 26 fg. 42. 196. IV, 367. 442. 445 fg. 512 fg. Vgl. *der*.
saadan dän. (talis) III, 63.
saal II, 54. III, 427; in zus. s. II, 474. 518.
saat, goth. *sêths* II, 225. 235 fg. 258. 259. III, 522.
sâban ahd. II, 155 fg. III, 561.
saccari ahd. (rogus) II, 131.
sacclinchin ahd. (sacculus) III, 682.

Digitized by Google

sache II. 11. III, 482 fg.; präpos. gebr. III, 267.
Sachse II, 267. 518.
sachte I², 493. I³, 276. II, 211; als interj. III, 304.
sachwalter II, 533.
sack I³, 47. III, 450. 559.
sacking engl. I³, 461.
saegenga ags. (navis) II, 474. III, 436.
saei, sôei, thatei, goth. pron. I³, 69. III, 11. 15 fg. 19. 42. 43.
saelan ags. (vincere) II, 44.
saelde mhd. (felicitas) I³, 522 a. II, 243 fg.; gebr. des plur. IV, 288.
saemra ags. (pejor) III, 606 fg.
saemri, saemstr altn. III, 607.
säen I², 70. 841 fg. 1023. I³, 92. 248. 455. 458; konstr. IV, 710 fg.
saepe lat. III, 260.
saft I², 407. II, 10. 195. 210. III, 413. 532. 552.
sage III, 491.
säge I², 561. I³, 103. II, 87. 346.
sagen I², 959. II, 87. IV, 829; mit dopp. acc. IV, 626, acc. c. inf. 116. 945. 946, kas. u. präp. 831. 833. 835. 846; ins pers. pass. gesetzt 123 fg. 947.
sagja, saga? (-dicus) in zus. s. II, 518.
sagol ags. (fustis) II, 87.
saggs goth. (occidens) II, 36. III, 481.
sah, sôh, thatuh, goth. pron. dem. III, 26 fg. IV, 445.
saharahi ahd. II, 312.
sahs (culter) II, 266. 275. 346. III, 378. 440 465; in zus. s. II, 518.
sahts goth. subst. II, 203.
sahvazuh goth. pron. III, 42.
saiga in alem. u. bair. ges. I³, 103.
saihv u. *sái* untersch. I², 844. I³, 93. III, 246 fg. 305.
sáikgga III, 12. 247. 248. 292 a.
sáir (dolor) I², 91. I³, 54. 63. Vgl. *sêr*.
saite I³, 223. II, 46.
sakan goth. (increpare) II, 11; konj. I², 841 fg. 1024; konstr. IV, 686.
sakna altn. (desiderare) konstr. IV, 676.
-sal, -sel an subst. II, 105 fg. III, 509.
sal (traditio) III, 482 fg.
-sala ahd. an subst. II, 105 fg. III, 509.
salaha ahd. (salix) II, 311. 316. III, 370.
salbe II, 78; in zus. s. 518.
salben II, 78; konstr. IV, 639. 693.
sâld altn. III, 459.
sâlgofnir altn. (gallus) II, 366.
salithva goth., *selde* mhd. (mansio) I³, 532 a. II, 54. 88. 188. 242 fg. III, 427. 524. 532 a.
saljan goth. (divertere) II, 54. III, 427.
salz I², 826. I³, 46. II, 223. III, 381.
salzen II, 74; konj. I², 840 fg. 1022. I³, 565.
salzsuti ahd. (salina) II, 251. III, 505 a. 2.
-sam II, 55. III, 4 fg. 258; in zus. s. mit subst. II, 573 fg. 620 fg., adj. 664 fg., verb. 686. 687.
sam- sanskr. II, 1018. III, 258.
sam mhd. partik. III, 258. 283.
sam altn. präp. (cum)? III, 258.
sama- altn. II, 764 fg.
sama goth. adj. I³, 47. II, 55. 573. 764. III, 4 fg. 648. IV, 519; in zus. s. II, 671. 672. 1016.
sama ahd. adv. II, 764. III, 102. 274.

Digitized by Google

samalâuds goth. pron. II, 659. III, 49 fg.
samaleiks goth. pron. II, 624 fg. 657. 659. 668. 764. 1016. III, 49 fg.
saman- altn. (con-) II, 913.
samana goth., *saman* ahd. adv. I³, 46. III, 201; in zus. s. II, 765 fg.
samarart ahd. adj. II, 664. 764 a.
same I², 593. 832. I⁵, 532. 538. II, 55. 154. 259. III, 413.
sâmi- ahd., *sâm-* ags. (semi-) II, 553. 634.
samjan goth. IV, 30.
samlîch mhd. II, 659. III, 50.
sammir! sammir got! III, 243. IV, 135. 260. 615.
samnen mhd., *samanôn* ahd. I², 389. II, 55. 169. 182.
samozorft ahd. II, 1016.
samstag I², 413. 746 a. II, 214. 488.
sami, ahd. *samant*, ags. *samod* II, 55. 766. III, 201. 205. 215. 218. 258. 777; in zus. s. II, 766. 895.
san alts. part. III, 196 fg. 198.
sanan, sôn? II, 42.
Sanct Gallen IV, 261.
sanctus im fries. u. plattd. aufgenommen I³, 407.
sand II, 232. 988. III, 379. 552.
sandte I², 988.
sanft I³, 239. 365. II, 186. 197. 211; konstr. IV, 928.
sang II, 36. 287. III, 481. 552; in zus. s. II, 518. 1010.
sange II, 36. 87. 288.
sângra altn. (murmurare) II, 36.
sanguisuga lat. II, 968. 970.
Sannerts IV, 261.
sannr altn., *sôdh* sächs. I², 210. 231. I⁵, 239. 365. 391. II, 42. 239.
sans schwed. II, 998.
sansculotte II, 717.
sanskrit II, VI fg.
sâr ahd. part. III, 196 fg. 219. 281.
sâr is ags. IV, 244.
Sara- in urkundl. namen II, 417. 474.
sarcina lat. II, 145 a. 3.
sârêo, sârio ahd. adv. III, 197. 219. 226. 776.
saro ahd., *sêaro* ags. (apparatus) II, 188. III, 446; in zus s. II, 474. 518.
sarrazîn mhd. IV, 467.
sarwât mhd. II, 474. III, 446.
sasa! III, 300.
-saße, -saeta ags. II, 519. 1010.
sat, satis lat. III, 660.
sâta altn. (meta foeni) II, 25.
satan IV, 395.
sathan, sôth? II, 43.
sâtil ahd. subst. III, 459.
sâtr altn. (dolus) II, 25. 82 a.
satt I³, 47. II, 43; in zus. s. II, 573; mit gen. IV, 732.
sattel III, 454.
sättigen konstr. IV, 674.
satz III, 497.
satz, einfacher u. mehrf. IV, 1 fg.; synt. des einf. 3 fg.
sau I², 709. I³, 102. 399. 540. III, 328. 332.
sauber II, 136.
saudr altn. (vervex) II, 21. III, 326. 495.
sauer in zus. s. II, 596; mit *sein, werden* IV, 928. 932.
saufaus II, 961.
saufen I³, 101. 415. II, 18; konj. I², 860 fg. 1026.
saugen I², 98. I³, 101. II, 24; konj. I², 860 fg. 1027.
sáuïl goth. (sol) I², 150. 605. 606. 611. I³, 68. 462. II, 111. 119. III, 349. 351. IV, 383. Vgl. *sôl.*
saum I², 73 a. I³, 410. II, 145. 154. III, 459.

Digitized by Google

sáun (lytrum) II, 42.
saup altn. (jusculum) II, 18. 82. III, 466.
Saúr (Syrus) I², 777. I³, 48.
sáure I², 700.
sauselaut I², 166.
sausewind II, 1020.
sauve qui peut IV, 55 a.
savantasse franz. III, 706.
Saxland I³, 20.
sb dän. I², 568.
sc ahd. I², 173 fg., ags. I³, 326 fg. 356. 374, mhd. I², 420, mnl. 498. 499.
„ altn. reflex. suff. IV, 41 fg.
scacan ags., *shake* engl. II, 11. III, 298 a.; konj. I², 888 fg. 1024.
scaenan, scénan ags. I³, 245. 362. 410.
scafaut mnl. I³, 292.
scahho ahd. subst. II, 11.
scaldo ahd. (sacer) II, 997.
scalta, scaltscif ahd. III, 437. Vgl. *schalte.*
scamac ahd. adj., mit gen. IV, 733.
scanca ags. (tibia, crus) II, 60.
scĕat u. *sceát* ags., untersch. I², 270 a. 1.
scĕfdiup ahd. (pirata) II, 49. 260. III, 785 a.
scegdh ags. (navis) III, 437.
sceltel mhd. III, 784.
scĕrn ahd. (scurrilitas) II, 61. 160. III, 512.
scĕro ahd. (talpa) II, 31. 81. III, 360.
scertî? ahd. subst. III, 403.
-sch unorgan. für *-s* u. *-ß* II, 223. 265. 276.
sch ahd. I², 173 fg., mhd. 420 fg. 429, nhd. 527.
schl III, 304.
schabab! II, 961. 984. III, 304.
schabe II, 9. III, 365.
schaben II, 9. III, 304; konj. I², 859 fg. 1024.
schacht II, 203. 208.
schachtelan I², 416.
schade II, 11. III, 486. 493. 785; in zus. s. II, 522.
schaden, goth. *skathjan* I², 844. I³, 416. II, 11; konstr. IV, 690.
schädigen I³, 428.
schaf (ovis) I², 239. III, 328.
schaf (haustrum) III, 456. 459. 495.
-schaffen II, 165. 593.
schaffen II, 9; konj. I², 841 fg. 1024, mit part. prät. IV, 128. 629, acc. 597.
Schaffhausen III, 423.
-schaft, ahd. *-scaf* I², 25 a. 407. II, 196 fg. 210. 520 fg. 544. 646. 693. 1010. III, 533. 534.
schaft II, 9. 194 fg. 520. III, 443. 552.
-schafts- II, 935. 936.
schale (patera) II, 54. 458.
schale (putamen) II, 54.
schalk II, 279 fg. III, 320; in zus. s. II, 522.
schallen II, 32; konj. I², 861 fg. 1028.
schallinterjektionen III, 307 fg.
schalmei III, 468.
schalte mhd. (contus) III, 439.
schalten II, 986. 990; konj. I², 858 fg 1022.
scham II, 30. III, 482 fg.
schämen I³, 220; reflex. IV, 31. 34. 35. 39. 233; mit d. gen. IV, 33 a. 676. Vgl. *schĕmen.*
schamend passiv. IV, 67.
schande II, 11. III, 483.
Schäntigast II, 1020.
schapper, schepper, scaeper (vellus) I², 406. III, 410.
schar (agmen) II, 31; in zus. s. 522.
schar (vomer) III, 415.
scharbe mhd. (mergus) III, 363.
scharf II, 62. 183. 681; in zus. s. 574.
scharlach II, 607.

Digitized by Google

scharren II, 37.
scharsahs mhd. II, 681.
scharte I², 319. II, 31. 227. 232.
schatten II, 187 fg.; in zus. s. 519.
schatulle II, 988.
schatz, goth. *skatts* I², 172. III, 325. 488. 497; in zus. s. II, 476. 522 fg.; ausgelaß. im goth. IV, 953.
schauen I³, 292. 368. 416. 504.
schauer I³, 61. 399. II, 48. III, 388; zur erheb. des begr. IV, 724.
schaufel II, 18. 48.
schaum III, 552. 555.
-sche in niederd. frauennamen II, 329. 378. III, 339 fg. 340 a.
schedel III, 399.
scheffel III, 459.
scheide III, 442.
scheiden, goth. *skáidan* II, 15. 75. IV, 31. 51 fg. 56; konj. I², 840 fg. 1023; reflex. IV, 31. 52; mit kas. od. präp. IV, 701. 861.
ez *scheiden* IV, 334. 956.
schein II, 12. 86. III, 391. 492. 533. Vgl. *schîn*.
scheinen II, 12. 701. IV, 100; konj. I², 841 fg. 1024; mit nom. c. inf. IV, 123. 591; pers. u. unpers. 239 fg.; mit *von* 854.
scheißen konj. I², 936 fg. 1025.
scheit I³, 465. II, 15.
scheitel II, 113 fg. III, 399.
schel II, 314.
schëlch mhd. (tragelaphus) II, 311. 314.
schelch (cymba) III, 437.
schelfe II, 54.
schelle II, 32. 171.
schëlme mhd. (pestis) II, 148. III, 354.
schelten, ahd. *scëltan* II, 33. 986; konj. I², 862 fg. 1029; konstr. IV, 618. 687.
schemec mhd. II, 303.
schëmen mhd. (erubescere) I², 1034. I', 30; konj. I², 939. 1028. Vgl. *schâmen*.
schenkel II, 60. III, 405.
schenken I³, 525. II, 60; konj. I², 991. 1029. 1032; mit d. gen. IV, 648.
scherbe II, 185. III, 457.
schere I³, 219. II, 31.
scheren II, 31; konj. I², 861 fg. 1028.
scherge I², 435.
scherminkel nnl. (simiolus) II, 347. 348. III, 682.
schërren mhd. (scalpere) II, 37; konj. I², 862. 1030.
scheu I³, 392.
Scheuchenpflug II, 961.
scheuchrufe für thiere III, 309 fg. 780.
scheuen I², 404. 528. I³, 191. 289; konstr. IV, 672.
scheuer II, 48. III, 417.
scheuern II, 45.
scheune III, 417. 783.
scheutel nnl. (obex) III, 431.
scheußlich I², 412.
schevalier, schevaliers! I², 420. III, 307.
-schi demin. III, 685 fg.
schicksal personif. III, 355.
schieben I³, 192. II, 18 fg.; konjug. I², 860 fg. 1026.
schiefer III, 379.
schielen, mhd. *schilhen* II, 192, 193. 314.
schiene, schienbein III, 405.
schiere (cito) I³, 174. II, 48. III. 114 fg. IV, 186.
schierling II, 350. III, 373.
schießen I³, 483. II, 20. IV, 51; konj. I², 897 fg. 1026.
schiff I², 198 a. I³, 85. III, 434 fg.; in zus. s. II, 477.
schil nnl. (squama) III, 410.

Digitized by Google

schild I³, 510. 526. III, 445; in zus. s. II, 476.
schilderer II, 131.
schildern II, 273 a.
schildwache II, 436.
schilf II, 184. III. 370.
schilling II, 32. 350 fg.
schimmel II, 990.
schimmer II, 45.
schimmern von IV, 853.
schimpf II, 59.
schimpfen im mhd. mit gen. IV, 670.
schîn mhd. III, 492; in zus. s. III, 391 a. 2. 533. Vgl. *schein.*
schîn tuon, werden IV, 246 a. 256. 625.
schinden II, 35. III, 408; konj. I², 940. 1029.
Schindengast II, 962.
schinken I³, 405. 407. II, 60. 280 fg. III, 405.
schinleich niederhess. II, 504.
schirmen konstr. IV, 688. 755.
schîten mhd. (scindere) II, 15; konj. I², 936. 1025.
schiuze mhd. (horror) I², 412.
schlaf III, 479 fg.
schläfe III, 402.
schlafen konj. I², 841 fg. 1023. I³, 566; reflex. IV, 35.
schlafend passiv. IV, 68.
mich *schläfert* II, 138. 309 a. IV, 231.
schläfrig II, 305. 309 a.
schlaftrunk II, 437.
schlag I², 1071. II, 12. III, 479. IV, 714; in zus. s. II, 523.
schlagen I², 29. 427. I³, 369 a. 1. II, 12. IV, 51; konj. I², 841 fg. 1024; mit acc. IV, 603 fg., instrum. 710, dopp. acc. 626.
schlange II, 37. 289. III, 364. 440. 550.
schlank II, 36.
schlaß, schlaßen schweiz. II, 153.
schlau I³, 392.
schlauch III, 457.
schlecht I³, 454. II, 206. III, 605; kompar. III, 607, in urverw. spr. 657 fg., im roman. 661. Vgl. *schlicht.*
schlecken II, 701.
schlehe I³, 94. 398. III, 377. 563; z. stärk. d. negat. III, 729 a.
schleichen II, 16; konj. I², 860 fg. 1025.
schleier III, 448.
schleifen II, 13; konj. 859 fg. 1024.
schleihe III, 364.
schleißen II, 14; konj. I², 860 fg. 1025; konstr. IV, 701.
schlesische dichter I², IX.
schleunig I², 348. 386 a. II, 299 fg. 309. 399.
schlicht I³, 454. II, 206. III, 605. Vgl. *schlecht.*
Schlichtegroll II, 961.
schliefen II, 18; konj. I², 860 fg. 1026.
schließen I², 586 I³, 290. 540. II, 20; konj. I², 860 fg. 1026.
schlimm III, 605. 607.
schlingen II, 391 a. 1. 406. 986; konj. I², 984. 1029.
schlitz II, 14. 989. III, 479. 497.
schloß II, 20. 82. III, 418. 484 fg.
schloße I², 695.
schlot II, 234. 985. III, 432.
Schluckebier II, 1020.
schlucken II, 986.
schlund II, 35. III, 403.
schlüpfrig II, 141.
schluß II, 20. 82.
schmächtig III, 611.
schmal II, 406. 701. III, 611; in zus. s. II, 639.
Schmalkalden II, 639.
schmalz II, 32.
schmatzen II, 219.
schmauchen II, 23.

Digitized by Google

schmecken II, 53; konstr. IV, 232. 854.
schmeicheln II, 182; konstr. IV, 686.
schmeißen II, 14; konj. I², 841 fg. 1025.
schmelz II, 32.
schmelzen I², 1020. II, 32. 216. 406. 701. 996; konj. I², 862 fg. 1028.
schmer, ahd. *smëro* I², 302. II, 57. III, 463. 669.
schmerle III, 364.
schmerz II, 215. III, 491. 553.
schmerzensrufe III, 292 fg.
schmetterling III, 368.
schmied I³, 148. 350. II, 46; in zus. s. II, 523 fg.
schmiegen II, 24; konj. I², 914 fg. 1027.
schmieren II, 701.
schmitzen II, 989.
schnabel II, 701. III. 409.
schnäbeln II, 118.
schnalle II, 58.
schnapphahn II, 961.
schnarchen II, 61.
schnarre, schnarren II, 61.
schnauze I³, 508. II, 49. III, 409.
schnecke I², 326. II, 44. III, 364 fg. 550.
schnee I³, 245. 373. 461. II, 45. 187. 701. III, 388. 555. 556.
schneiden I², 408. II, 15; konj. I², 841 fg. 1025.
schneien I³, 289. II, 45. 208. IV, 228. 249.
schnell II, 58; in zus. z. 575.
schnelligkeit II, 305.
schnepfe III, 363. 550.
schnieben I², 983. 1026.
schnipfenschnapf! III, 304.
schnitte, ags. *snaed* II, 15. III, 347. 462. 487.
schnitter II, 15.
schnitzel II, 107.
schnöde III, 605.
schnörkel II, 284.
schnotz II, 49.
schnur (funis) II, 42. III, 502; in zus. s. II, 524.
schnur (nurus) II, 42. 701. III, 322.
schnurren II, 61.
schober II, 19. 48. III, 783.
schoch! III, 298.
schöffe I³, 220.
scholle II, 32. 54.
schon III, 116. 122. 286.
schön I³, 369. 373. 525; in zus. s. II, 575. 639.
schön für *wohl* III, 604 a. 2. 657.
schöne III, 502.
schonen I³, 516; konstr. IV, 665. 688.
schönhaar II, 649. 964.
schopf, goth. *skuft* II, 19. 197. 210. III, 408.
schöpfen I³, 155. 220.
schöpfer I³, 220.
schöps II, 265. III, 780.
schoß (gremium) I³, 525. II, 20. 82. III, 406. 448. 549.
schôte mhd. subst. I², 346.
schr- mhd. I², 420.
schrack subst. II, 986.
schranc mhd. (fraus) II, 36. 279 fg.
schrand nnl. (acutus) II, 35.
schrank II, 280.
schrate I², 341 a.
schraube I³, 396.
schrauben II, 19. 852; konj. I², 983. 1026.
schrecken II, 986.
schreiben I², 588. 1032. II, 14. 67; konj. I², 859 fg. 1024; mit *an* konstr. IV, 773. 852.
schreibfeder II, 680.
schreibung, verh. zur ausspr. I², 232 a. I³, 326. 579 fg.
schreien konj. I², 859 fg. 1025.
schrein in zus. s. II, 523.
schreißen oberd. IV, 710.

Digitized by Google

schreiten II, 14; konj. I², 859 fg. 1025; reflex. im alts. IV, 37.
schric mhd. III, 479.
schricken mhd. II, 986.
schrift III, 514.
schrift, gesch. ders. I³, 25 fg.; verh. zum laut 579.
schriftgelehrt IV, 644.
schriftsprache, verh. zu d. mundarten I², XII fg. I³, 23 fg.
schrinden II, 35; konj. I², 862 fg. 1029.
schritt I², 417.
schrittschuh II, 681.
schrôt III, 480.
schroten konj. I², 858 fg. 1023.
schu schu! III, 298. 309.
schuh II, 18.
schüchtern II, 338.
schuft II, 195.
schuften mhd. II, 198.
schuh III, 450.
schuif nnl. (obex) II, 18.
schuit nnl. (liburna) III, 437.
schuld I², 677 a. II, 28. 33. III, 521. 522. IV, 255; präpos. gebr. III, 266 fg.
schuldig mit d. gen. IV, 733.
schuldner II, 131.
schule I³, 116.
schülle mhd. II, 32.
schulter III, 403.
schultheiß, schulze II, 498. 1006. III, 694.
schumpfentiure mhd. I², 397. 420.
schund II, 35.
schünden mhd., *scuntan* ahd. II, 35; konstr. IV, 101.
schunke dial. I³, 407. II, 60.
schupfen mhd. (tradere) II, 18.
schuppe III, 410.
schürfen mhd. (excudere) II, 62.
schürgen (protrudere) II, 48. 295.
schurz, schürze I³, 435. III, 447.
schüßel II, 21 a. 1. III, 464.
schütteln u. *schüttern* II, 143.
schütze III, 497.
Schwabe I², 86 fg. I³, 58. II, 25.
Schwabenland II, 615. III, 420.
schwäbische mundart im 12. u. 13. jahrh. I³, 5.
schwach II, 27. 80.
schwächung der vokale I³, 540 fg.
schwaden II, 150 fg. 241. 986.
schwager I², 587. 686. II, 53; vom fuhrmann IV, 316.
Schwalbach II, 29.
schwalbe II, 188. 189. 193. III, 362. 468.
schwall II, 32.
Schwalm II, 29. III. 384.
schwamm I², 52. 126 a. 1. II, 33. III, 372. 495.
schwan II, 164. III, 361. 436 a.; in eigennamen II, 415.
schwand, schwändten schweiz. II, 60. 528.
schwanen konstr. IV, 241. 250.
schwanger II, 37; mit gen. IV, 733.
schwanz III, 409. 448.
schwänzeln II, 41.
schwappen I², 568.
schwären II, 31; konj. I², 861 fg. 1028.
schwarm II, 31. 146. III, 476. IV, 194.
schwarte I², 27 a. 2. III, 408.
schwarz in zus. s. II, 576. 640.
schwarzbraun II, 964.
Schwarzenberg II, 678.
schwebel II, 98 fg. 116. III, 381.
schweben II, 985. IV, 165.
schwedische sprache I³, 496.
schweher, goth. *svaðra* I², 587. 686. 1071. I³, 52. 148. 342. 550. 551. II, 53. 133. 144. III, 335.
schweif II, 14. III. 409.
schweigen I², 1061. II, 17; konj. I², 937 fg. 1025; konstr. IV, 677. 835.
schweiger schweiz. III, 475.
schwein II, 12. 86. III, 329. 332;

Digitized by Google

synesis des genus im mhd. IV, 270.
Schweinfurt III, 422.
Schweinichen II, 285. III, 676.
Schweinsberg II, 13.
schweinsucht oberd. II, 12.
schweiß I², 586. I³, 539. II, 45. III, 398.
schweizerisch II, 377.
schwelgen I², 939 fg. II, 33; konstr. IV, 701 fg.
schwelger II, 311. Vgl. *swëlch.*
schwelle II, 32. III, 431.
schwellen II, 32; konj. I², 861 fg. 1028.
schwemmen II, 33.
schwer, goth. *svêrs* (honoratus) I², 521. 719. I³, 219. 238; in zus. s. II, 576; mit gen. IV, 733.
schwer sein IV, 928.
schwert I², 27 a. I³, 280 a. 1. 310. II, 227 fg. III, 440 fg.; in zus. s. II, 529.
schwester I², 266 a. 2. 610 fg. I³, 52. 86. 257. 342. 551. II, 52. 123. 212. III, 322. IV, 462 fg.
schwestersohn II, 943.
schwibbogen III, 429.
schwieger I², 587. 686. 705. I³, 148. II, 53.
schwierig II, 31.
schwimmen I³, 86. 567. II, 33. IV, 164; konj. I², 862 fg. 915. 1029.
schwindel II, 35. 477 a.
schwindeln konstr. IV, 231.
schwindelnd passiv. IV, 68.
schwinden I³, 567. II, 35. 71. 232. 389; konj. I², 862 fg. 1029.
schwinge I³, 462. III, 410.
schwingen II, 37; konj. I², 890 fg. 1030.
schwitzen II, 45. 990. III, 497.
schwören, mhd. *swern* I², 1072. I³, 220. II. 9; konj. I², 841 fg. 1023; mit bloß. inf. IV, 101, genit. 669, präp. 847 fg.
schwül II, 29. 71.
schwulst II, 32.
schwung II, 37.
schwurbel, schwirbel dial. II, 38.
scildtruma ags. III, 371a. 445.
scilicet lat. III, 243 a.
sciltriemo, sciltvëzzil ahd. III, 445.
scîn wëgan ahd. (experiri) IV, 625a.
sciô ags. (eo) I³, 374.
-scipe ags. I³, 337. III, 534.
scira ahd. (negotium) III, 483.
sciurus lat. III, 360 a. 3.
scoch ahd. (telum) III, 443.
scôf ags. altn. II, 9.
scoien mnl. (calceare) I³, 300.
scolo ahd. alts. adj., mit gen. III, 733.
scôp ags. (poeta) I³, 374. II, 9. 505. III, 780.
scorpa altn. (vehementia) II, 62.
scoup mhd. (manipulus) II, 19. III, 416.
scrîdh ags. (currus) III, 455.
scrîdhol ags. (vagabundus) II, 15.
scruntussa ahd. (rima) II, 35. 318. 321.
scrydan ags. (vestire), konstr. IV, 674.
scubelinc II, 1004. III, 464.
scur u. *scûr* alts. I³, 243.
scurz ahd. I², 592. II, 701. Vgl. *kurz.*
scyta ags. (linteum) II, 21.
-se nd. ableit. II, 328 fg. III, 340.
-se schwed. adj. form I², 554.
-sẽ im lokaladv. III, 210. 213.
sê ahd. mhd. (ecce) III, 247 fg. 305.
seamster, seamstress engl. II, 134. III, 339.
sëbo alts., *sëfa* ags. (mens) II, 10. III, 502; in zus. s. II, 519.

Digitized by Google

secchja ahd. (lis) II, 11.
secg ags. subst. I², 265. III, 321; in zus. s. II, 518.
sechs I², 762. I³, 52. 54. 551. II, 275. III, 642. 643. 654 a. 2.
sechste III, 637. 642.
sechter (medimnus) III, 459.
secundus lat. III, 636.
sed lat. III, 125; im deutsch. ausgedr. 275 fg. 281.
sĕdal ahd. I², 217. 410. 590. III, 433.
sĕdalganc ahd. (occasus solis) II, 433. 439. 493.
sedare lat. II, 58.
sedere lat. I³, 551. 573.
see I², 90. 647. I³, 461. 520. II, 2. 99 a. 187. III, 382; in zus. s. II, 474 fg. 518; gebr. d. plur. mit präp. IV, 289.
seele, goth. *sáivala* I², 29. 90. I³, 94. 117. 297. 303. 373. 399. 455. 458. II, 99 fg. 119. 388. III, 390. 508; in zus. s. II, 475.
seelengut II, 561.
seeluft II, 433.
seem engl. I³, 385.
sĕgalruota ahd. III, 439.
segel I³, 320. II, 17. 182. III, 439.
sĕgelwint mhd. II, 439.
segen I³, 149. 216. II, 156. III, 511.
sĕgen ags. (vexillum) II, 182.
segina ahd. alts. (rete) III, 466. 559.
segir altn. (dicit), ohne subj. IV, 265.
segnen konstr. IV, 686.
sĕh ahd. (ligo) I³, 94. 103. II, 346 a. III, 415.
sĕha ahd. (pupilla) I³, 83. II, 28. III, 402.
sehen, goth. *saihvan* I², 427. 459. I³, 386. 412. II, 28. 53. 190; konj. I², 842 fg. 1028; passivisch gebr. IV, 55; mit d. inf. 61 fg. 100 fg. 114. 130. 943; f. *gesehen* 168 fg.; mit d. acc. c. inf. IV, 118. 120. 946, part. präs. 126. 947, gen. 658. 962, präp. 854 fg.
sehne II, 189. 554. III, 407.
sehnen I³, 132; konstr. IV, 839 fg. 964.
sehr III, 117. 122. 600. 610.
sei goth. pron. III, 14. 15.
sei nhd., ausgelaß. IV, 132. 947.
seicht II, 18. 207.
seidan, sáid? II, 46.
seidhr altn. II, 46.
seife I³, 104. 184. 458.
Seifert I², 771.
seigen mhd. II, 17.
seiger II, 17.
seigr altn. (lentus) I³, 523.
seihan, sáih II, 346 a.
seihen I², 147 a. II, 18. 346 a. 987; konj. I², 860 fg. 1026.
seil I³, 248. II, 44.
seilan, sáil? I², 1034. II, 44.
seim, honigseim III, 463.
sein, gen. sing. I², 780 fg. IV, 326 fg. 328. 329. 332.
sein, poss. pron. I², 783 fg. I³, 97. III, 622; synt. IV, 340 fg. 470 fg. 957.
sein (esse) I², 524. I², 851 fg. I³, 222; in urverw. spr. I², 1063. 1064 fg.; mangel des imperat. in d. ält. spr. IV, 83 fg.; umschrieb. prät. IV, 160 fg. 948.
„ mit part. präs. IV, 4 fg. 125. 942, prät. 15 fg. 158; mit präp. inf. 107.
„ zur umschreib., des inf. pass. IV, 15. 57, imperat. pass. 16, prät. akt. 20 fg 150 fg. 189, prät. pass. 156 fg., prät. des unpers. verbs 249 fg.
„ in ält. spr. reflex. IV, 36 fg. 943.
„ nebst nomen, mit folg. acc. c.

Digitized by Google

inf. IV, 115, zu unpers. ausdr. gebr. 241 fg. 951, mit acc. 242 fg. 252. 703 fg.
„ beim nom. des präd. IV, 122 fg. 590; mit präd. gen. 652 fg. 721. 961. 962; mit pers. präd. nomen, mangel des artik. 409. 421.
„ ausgelaß. IV, 131 fg. 174. 242. 947 fg.
„ mit dat. IV, 703. 962, instrum. 714, präp. 812 fg. 964; neben adv. 705 fg. 924 fg.
„ als subst. III, 537.
sein laßen IV, 859 a.
seine mhd. (tardus) I³, 184.
seinig III, 10.
-σειω II, 274. 275.
seir dän. (victoria) I², 562. I³, 412. 523. II, 143.
σεισίφυλλος II, 977. 979. 980.
seit präp. III, 258. 270. IV, 788.
„ konj. III, 99. 283.
seitdem III, 283.
seite II, 46. III, 141. 405.
seithan, sáith? II, 46.
seits II, 938. III, 134.
seitunwalchun ahd. (pedica) II, 618.
Seitz III, 690. 691. 692. 693.
sel ags. (melius) III, 593. 604.
sel altn. (tugurium) I³, 405.
sëlah ahd., *seal* engl. II, 310 fg. III, 363.
selb, selbe, goth. *silba* I³, 494. III, 5 fg. 646 fg. IV, 519; in zus. s. mit subst. II, 638 fg. 767. 955. 1015, adj. 654, verb. 671, ordinalzahl. 950 fg. 1020. III, 13. IV, 745; zur verstärk. d. pron. III, 12 fg. IV, 320. 352 fg. 720. 957.
selbe taete, selbe habe IV, 217 fg.
selber III, 647. IV, 358 a. 2.
selbig III. 10.
selbst III. 5. 647 fg. IV, 358 a. 2. 519; in zus. s. II, 639. 648. 654. 767; als adv. III, 92 fg.
selbstselbst, ahd. *sëlpsëlpo* II, 405. 654. 665. III, 5 a. 1. 6. 648. IV, 519.
self engl. III, 5. 13. IV, 360 fg. 957.
selig II, 54. 299 fg.; in zus. s. 108. 574. 665.
sellan (vendere) I², 123. 997. II, 54.
sëlppoum, sëlpzant ahd. II, 638.
sëlra, sëlest ags. III, 603.
sëls goth. (bonus) I³, 378. II, 54. III, 602 fg. 605. 787; in zus. s. II, 574. 665.
selten III, 96. 600. IV, 930; in zus. s. II, 654 fg.
sëltkaluaffo ahd. (raro) II, 654. 747.
sëltsaene mhd. I², 411 a. 1. I³, 297. II, 655. Vgl. *seltsam.*
seltsam I², 748 a. II, 655. 664.
semel lat. III, 229. 646.
semidahi ahd. II, 312.
semja altn. II, 55.
semmel, mhd. *simele* I³, 149. II, 102.
semper lat. II, 555; im deutsch. ausgedr. III, 161.
-sen in ortsnamen III, 423.
senden II, 35; konj. I², 991. 1029. 1032; mit bloß. inf. IV, 99, part. prät. 629.
seneschall I², 420. III, 618.
senf I², 127. 1037. I³, 47. II, 183. 184. III, 561.
senfkorn II, 614.
senften mhd., konstr. IV, 702.
seng dän. (lectus) I³, 461. II, 36. III, 433.
sengen II, 36. 87.
senior lat. III, 617.
senkelstein III, 439.
senken II, 36.
senkrecht II, 1017.
senna altn. (lis) II, 42.
sens ahd. (sensus) III, 559.
sense I², 532. I³, 103. 293. 387. II, 346. III, 416.

Digitized by Google

seo ags. pron. IV, 513.
Sepp III, 690 a. 2.
septem lat. III, 641.
septimus lat. III, 640. 641.
sêr altn. (sibi) in zus. s. II, 767. III, 41. 42 a.
sêr ahd. I², 1038. I³, 94. 248. 458. III, 490. 494. Vgl. *sâir.*
serai franz. IV, 186.
seraphim IV, 467 a. 1.
serenus lat. II, 32.
sërhverr altn. pron. III, 41.
serkr altn. III, 447.
sermo u. *sarmentum* II, 87.
sero, semen lat. II, 259.
serrati numi I³, 103.
Serz ahd. (Saracenus) I², 777.
seßel I², 217. II, 98 fg. III, 433.
sët altn. (scamnum) II, 25.
sêta? (possessio) mhd. *sâze,* in zus. s. II, 519.
setzen, mit d. acc. IV, 605, adj. als zweit. obj. 626, präp 809 fg.
seuche I³, 191; personif. III, 354.
seufzen I², 414.
seule I³, 62. 101. 524. III, 430; in zus. s. II, 528.
seven engl. I³, 393.
sew engl. I³, 396.
sg ahd. I², 182.
sh engl. I², 516.
Shakespear II, 983.
shall engl. I⁵, 382 a.
shape engl. II, 750.
share engl. I³, 337.
shdy slav. suff. III, 230.
she engl. I², 516; gebr. hinsichtl. d. genus III, 342. 546 fg.
shew engl. I⁵, 396.
shire engl., *scire* ags. I⁵, 337. 387 a. III, 418.
shirt engl. III, 447.
shoe engl. I³, 398.
short engl. I², 592. II, 31. 701.
showershade engl. II, 519.
shrew engl. I³, 396.
shroud engl. III, 784.
si lat. III, 43 a. 1; im deutsch. ausgedr. 283 fg.
si roman. III, 747; bejahungspart. 768.
sî altn. adv. II, 554.
sia fries. subst. I⁵, 413.
sîa fries. verb. I³, 412.
sib ags. (pax) in zus. s. II, 475.
Sîbant I³, 176. 412.
Sibeche II, 284 fg. III, 676.
sibi mlat. f. *ei, eis* IV, 364.
sic lat. III, 43 a. 1; im deutsch. ausgedr. 192. 283.
sich, auf die 1. u. 2. pers. erstreckt IV, 36 fg. 319 fg. 956; besond. gebr. im mhd. 327 fg.
sichein mhd. pron. III, 39 fg. 41. 771.
sichel I⁵, 103. II, 346 a. III, 416.
sicher I², 588. II, 135 fg. 141; in zus. s. II, 638; mit d. gen. IV, 731. 734.
sichern mit gen. IV, 670, dat. 695.
sichten II, 207. 211.
sicorôn alts. (mundare), konstr. IV, 635.
sicut lat., im deutsch. ausgedr. III, 283.
sîd ahd., *seiths* goth. adv. II, 46. III, 89. 97 fg. 258. 590
siden dän. (postea) III, 96.
sidhfât ags. (iter) II, 476. 493.
sidhr alt., *seithus* goth. adj. III, 97. 258. 590. IV, 246. 924; in zus. s. II, 655.
sîdhr adv. III, 593. 613. 743.
sido lat. I³, 573.
sîdunt mhd. adv. III, 217.
sie, höfischer plur. IV, 309 fg.
sieben, ahd. *sibun* I², 585. 762. I³, 47. 192. 223. 550. 551. II, 174 fg. III, 641. 642. 643.
siebente II, 345. III, 637. 640. 642. 643. 650.
Siebeneichen III, 423.

Digitized by Google

siech, goth. *siuks* I³, 114. II, 50; in zus. s. II, 575. 639; im sächs. konstr. II, 620. 621. 622. IV, 751.
sieden I², 408. II, 21; konj. I², 860 fg. 1026.
sieg I³, 412. II, 17. 143. III, 498. 507; in zus. s. II, 475 fg.
sieg davontragen IV, 824.
siegel I³, 149.
Siegfried I², 331. 769 a. 771. I³, 68. II, 475. 539.
Siegwart II, 534.
sieh! sieh da! III, 247 fg.
sien mnl. (videre) I³, 296.
siene mhd., *sión* altn. (visio) I³, 296 a. 1. 481. II, 28. 182.
siere flandr., z. stärk. d. negat. III, 733.
Sietz III, 691. 692.
sig ags. I³, 371.
sig altn. subst. II, 17.
sige ags. (occasus) II, 17.
sigel ags. (sol) I², 150. II, 111 a. 112 a. III, 350 a. 1. 453.
Sigel, Sigl III, 693.
sigenunft mhd. I², 408. II, 30. 196. 211. 475. 513.
sight engl. II, 750.
sigisláun II, 475 fg. 598. 599.
Sigismund I², 31. II, 476.
sigrist III, 558.
sigur altn. III, 511; in zus. s. II, 475.
Sigurdhr altn. I², 769. Vgl. *Siegfried*.
sîh- ahd. präf. III, 41. 771.
sîkan ahd., *sîga* altn. (cadere) II, 17; konj. I², 860 fg. 1025.
sil mhd. (funis) II, 44.
silan, sal? II, 54.
silbaviljôs goth. III, 596 a. 1.
silbe I³, 80.
silber I², 123. I³, 494. 519. II, 78. 123 fg. 184. 185. III, 378; in zus. s. II, 476.
silberling III, 682.
sildaleikjan goth. (mirari), konstr. IV, 32. 614.
sildaleiks (mirus) I³, 337. II, 624. 654. 657. 659.
silde dän. (sero) III, 104. 600.
silere lat. I², 1061.
sili fries. I³, 405.
silk engl. II, 285.
silken? mhd. I², 939. 1029.
silo ahd. (helcium) III, 456.
silva lat. I³, 222.
sim! mhd. III, 303. 779.
siman, sam (jungere)? II, 55. 259 a. 989.
simbel, symbel ags. (convivium) II, 555 a. 1. III, 128. 136.
simbles, simblum (semper) I², 211. II, 554 fg. III, 128. 136. 224.
similis im deutsch. ausgedr. III, 85.
sims II, 264 fg.
sin in ableit. u. zus. s. II, 554 fg. III, 617 fg.
sîn ahd. dat. plur. d. poss. pron. IV, 475.
sinawêl ahd. (teres) II, 554.
sinc ags. (cumulus, opes) II, 17. 36. III, 452, in zus. s. II, 476.
since engl. III, 213 a.
des *sindes* ahd. adv. III, 128. 160. 161. 230.
sinecure engl. II, 717.
sineigs goth. (senex) I³, 47. II, 298. 307. 555. III, 617.
sinere lat., mit inf. akt. in pass. bed. IV, 63.
singal ahd. ags. (perpetuus) I³, 329. II, 554. 560.
singen I², 1038. I³, 476. II, 36. 87. 190; konj. I², 843 fg. 1030; mit präp. IV, 859. 964, adj. u. adv. 936.
singen u. sagen IV, 829.
singer u. *sänger* II, 81.
Singof II, 961.
singrün II, 554. 561.
singular des verbs beim subst.

Digitized by Google

im plur. IV, 196 fg. 950, bei mehr. subst. 198 fg.
„ bei gewicht-, maſs- u. zahlbest. IV, 285 fg., st. d. höf. plur. 298 fg.
singularia tantum IV, 284 fg.
singulus lat. III, 697 a. 2.
sinhâdi sanskr. II, 1020.
sinister lat. II, 372. III, 629 fg. 652. 654.
sinists goth. II, 372. 555. III, 617.
sinken I², 326. II, 36. 71. 190; konj. I², 843 fg. 1029.
sinn II, 34; in zus. s. mit adj. 646; als präd. adjektivisch IV, 257.
sinnen II, 34 fg.; konj. I², 862 fg. 1029; mit gen. IV, 662 fg., präp. 838.
sîns mnl. gen. des pers. pron. attributiv IV, 502 fg.
sinteins goth. (perpetuus) I³, 68. II, 176. 223. 554.
sintemalen III, 153. 282.
sinter III, 380.
sinths goth. (iter) II, 34. 262. III, 395 a. 521; in zus. s. II, 476. 519; z. umschreib. des zahladv. III, 230 fg.
siö altn. (septem) I², 302. I³, 451. 511.
siomc altn. (metuo) IV, 40.
sîpa fries. (stillare) I³, 414. 415.
sipeneâge ags. (lippus) I³, 415.
sipôneis goth. (discipulus) I², 599. 600. II, 180; mit dat. IV, 746. 758. 962. 963.
sipônjan (*μαθητεύειν*) II, 180; konstr. IV, 689.
sippe III, 501.
sippschaft II, 475. 522.
sire franz. II, 476 a.
sis? in zus. s. II, 476.
sisagomo ahd. (pelicanus) II, 417. 476. 496. III, 361.
siswa II, 192. 476.
sît ahd. (latus) II, 46.
sîthe engl. (falx) I³, 387.
sithôn alts., konstr. IV, 37. 97.
σίτλον III, 698.
sitja? ahd. *sëzo* in zus. s. II, 519.
sitls, sitlja in zus. s. II, 519.
sitôd ahd. (vehiculum) III, 455.
sitôn ahd. II, 836.
sitte I², 417. 587. II, 46. III, 507 fg. 550.
sittich I², 149. II, 284. III, 559.
sittlich u. *sittsam* untersch. II, 579.
sitzen I², 169 a. 2. 586. 593. I³, 47. 85. 551. 573. II, 25. 843. III, 497; konj. I², 842 fg. 1027. IV, 165; reflex. im alts. IV, 37; unpers. 236; mit präp. 819 fg. 964, bloſs. inf. 945, adv. od. adj. 935. 936.
sitzend passiv. IV, 68.
siugon altfries. (septem) I², 274.
siuhan? (suere) II, 145 a. 3. 988.
siukan, sáuk? II, 50.
siunan, sáun? I³, 568.
sîzt altn. (minime) III, 613.
sj schwed. anlaut I², 557.
sk anlaut., im altn. I³, 431 fg. 454 fg. 485, neunord. I², 555. 568. I³, 524 fg.
„ ableit. II, 276 fg. 372 fg. 1000. 1005. III, 339 fg.
skaerr altn. (limpidus) I³, 461.
skaírnan, skarn? II, 61.
skaírpan, skarp II, 62. 183.
skâld altn. (poeta) I³, 525. 526. II, 997. III, 323. 780.
skalja goth. (tegula) II, 54.
skalkinôn (*δουλεύειν*) konstr. IV, 689.
skâlm altn. III, 443.
skam ahd. adj. III, 611; kompar. 612.
skammr altn. (brevis) in zus. s. II, 639.
skâr altn. (mordax) in zus. s. II, 1013.
skarde? (segmen) in zus. s. II, 522.
skarn altn. (stercus) II, 61.

Digitized by Google

skârr, skârri, skârstr altn. III, 603. 604.
skattja goth. (numularius) IV, 289.
skáudardáips (corrigia) I², 346. III, 450.
skáurô (trudes, pala) II, 48.
skegg altn. (barba) I², 325. I³, 525. III, 409.
skeid altn., *skje* dän. III, 465.
skeie dän. (varicare) I³, 523.
skeima goth. II, 45. III, 391. 511.
skeiman, skáim? II, 45.
skeiran, skáir? II, 45.
skeirjan goth. I², 721. II, 45.
skeirs goth., *scîr* ags. I³, 461. 464. II, 45; in zus. s. II, 639.
skemta altn. (jocari) I³, 525. II, 218.
skerfr altn. (portio) I³, 525.
sket fries. (pecus) I², 270 a. 1.
skiale fries. (tugurium) I³, 418.
skiâlfa altn. (tremere) II, 32; konj. I², 915 fg. 1028.
skil (discrimen) I³, 522. II, 54.
skilan, skal? II, 54.
skilja goth. subst. IV, 289.
skilmr altn. (fractus) II, 54.
skimpan, skamp? I², 1034. II, 59.
skinkan, skank? II, 60.
skinn altn. (corium) II, 35. III, 408.
skiönt dän. (quamvis) III, 286.
skiótr altn. (celer) II, 20.
skiuran, skáur? II, 48.
skockr altn. subst. III, 443.
skof schwed., z. umschr. d. zahladv. III, 233.
skohsl (*δαίμων*) II, 106. 269. IV, 271.
skôk alts. (adultera) I³, 485. 525. II, 11.
skömm altn. (ignominia) III, 484.
skör altn. (barba) II, 31.
skreitan goth. (scindere) II, 863. IV, 701. 709 fg.
skrök altn. (dolus) II, 36.
skula goth. (reus) II, 28; konstr. IV, 733. 749.
skulds goth. II, 28. IV, 167; konstr. IV, 59 fg. 92. 102. 943.
skurdr altn. (vulnus) II, 31.
skutill altn. (spiculum) II, 20.
sky engl., *skŷ* altn. I³, 392. 472. III, 388.
sl- mhd. I², 420.
sl ableit. II, 105 fg. III, 509.
slage, slâ mhd. (vestigium) I², 341. I³, 170. III, 396. 482 fg.
slags dän. III, 77.
slahals goth. II, 102.
slahja? (percussor) ahd. *slago* in zus. s. II, 523.
slahta, mhd. *slahte* (genus) II, 12. 205. III, 520; in zus. s. II, 523; zur umschr. III, 76 fg. 772.
slahts? (percussio) in zus. s. II, 523.
slasa altn. (laedere) II, 988.
slavische wörter eingetheilt II, 392 a.
„ perfectiva II, 869.
slecge ags. (malleus) II, 12.
sleita II, 14. 82.
slêu alts. (hebes) I³, 245. 399. 461. Vgl. *slow*.
sleve, schleve plattd. III, 465.
sllfan ahd. (labi) II, 13.
slig dän. pron. III, 48. 63.
slincan ags. (repere) II, 36; konj. I², 991 fg. 1029.
slinden mhd. (glutire) II, 35. 391 a. 1; konj. I², 862 fg. 1029.
slîngr altn. II, 37.
slisan, slas? II, 988.
sloegr altn. II, 12.
slökva altn. II, 36.
slöngva altn. (jacere) II, 37; konj. I², 916. 1030.
slota altn. (remittere) II, 20.
slow engl. I³, 245. 399; in zus. s. II, 575. Vgl. *slêu*.
slupf (latebrae) II, 18.

Digitized by Google

sm- mhd. I², 420.
smach mhd. (odor) I², 429. II, 53. 87.
smaehe mhd., *smâr* altn., *smaa* dän. III. 611. 612; in zus. s. II, 639.
smâhen, versmâhen mhd. (displicere), konstr. IV, 234.
smaíran, smar? II, 57.
smakka goth. I², 71. III, 376.
smalzen mhd. I³, 566.
smarna goth. (lutum) II, 57. III, 512.
smĕhharôn ahd. (polire) II, 53.
smeichenaere mhd. II, 129. 992.
smeithan, smáith? II, 46.
smelehe od. *swelehe?* III, 373. 783.
smella altn. (crepare) II, 32; konj. I², 915 fg. 1028.
smeócan ags. (fumare) II, 23; konj. I², 897. 1027.
smërzan, smarz II, 216.
smicor ags. II, 53.
smielen, smieren mhd., mit d. gen. IV, 670.
smikan, smak? II, 53.
smisse nnl. III, 469.
smock engl. III, 447.
smör nord. (butyrum) I², 302. III, 463. Vgl. *schmer.*
smuc mhd. I², 1077.
smuga altn. (ostiolum) II, 24.
smule dän. III, 462; z. stärk. d. negat. III, 730. 740.
smylte ags. adj. II, 32. 701.
smyrjan ags. (ungere) I², 302. II, 701. Vgl. *schmieren.*
smyrn goth. III, 560.
sn- mhd. I², 420.
snaga goth. (vestis) III, 446.
snaírran, snarr? II, 61.
snakan, snôk? II, 44.
snar altn. (celer) I³, 344. II, 42.
snaran, snôr? II, 42.
snarrenzaere mhd. II, 341.
snees dän. (viginti) I³, 517.
sneeze engl. II, 701.
sneivan, snáiv? II, 45.
snekke dän. (navis) II, 44. III, 437.
snerill altn. II, 42.
sneudel! mnl. (nequam) I³, 294. 302. 549.
snillan, snall? II, 58.
snirfan ahd., konj. I², 862. 1030.
snit (segmen) III, 347; in zus. s. II, 524.
sniumjan (σπεύδειν) IV, 98.
sniumo adv. I², 175. 348. III, 586 a. 600.
sniumundô goth. II, 1003. III, 101. 596.
sniutan, snáut? II, 49. Vgl. I², 1026.
snivan goth. I³, 62. 471; konj. I², 841 fg. 1026.
snod ags. (cappa) III, 451.
snôa altn. (torquere) I², 326. I³, 471. III, 451; konj. I², 926 fg.
snue dän. I³, 520.
snuoba ahd. (vitta) III, 451. 667.
snutrs goth. (sagax) II, 49.
snyrian ags. I³, 344.
so I², 96. I³, 61. 100. III, 43; in relat. bed. III, 22. 283 a. 1; verdopp. mit adj. od. pron. dazwischen III, 43 fg. 185. 771; pronom. präf. 44 fg.; konjunkt. 165. 283. 286; vor d. part. prät. 62 fg. Vgl. *sva.*
so oft III, 46.
sô sama ahd. III, 273. 274. 275.
sôa altn. (serere) konj. I², 926 fg.
sobald III, 161. 197.
soc franz. III, 416.
socer lat. I³, 52. 342. 551. IV, 510 a.
sod II, 21.
sodalis lat. I³, 571.
sodann III, 168.
sôdhes, sodhlice ags. part. III, 122. 280. 282.
sofa altn. (dormire) I², 311. I³, 551. 570. II, 25; konj. I², 897 fg. 1027.

Digitized by Google

soft engl. I³, 389. 391.
sogethan, sothan III, 62 fg.
sohle III, 405.
sohn I², 634 fg. I³, 306 fg. 519. II, 89. III, 320; ausgelaßen IV, 718.
soif franz. I³, 552.
sôkja? (quaestor) in zus. s. II, 524.
sol, sôl? in ahd. urkunden III, 415 a.
sol, soul altslav. (bonus) III, 787.
sôl altn. (sol) I², 150. I³, 68. 468. II, 111. 118 fg. III, 350. 351.
solch, ahd. *sulîh*, goth. *svaleiks* I³, 155. 238. 342. III, 11 a. 2. 48 fg. 196. IV, 514. 527.
soleil franz. III, 664. 665. 704.
sollen II, 28; konj. I², 852 fg. I³, 560; im goth. ins pass. gesetzt IV, 59 fg. 92. 943; z. umschr. des imperat. 85. 205, fut. 179 fg. 182 fg. 949, prät. konj. 184 fg.
„ mit bloß. inf. IV, 92, nom. c. inf. 122, part. prät. 128; mit ellipse v. *sein* u. a. v. 132. 134. 136.
söller II, 131. III, 561.
sôlsëtr u. *sôlarfall* altn. II, 613.
solstitium II, 967.
som neunord. part. III, 22. 283.
some engl. III, 4. Vgl. *sums*.
somech mnl. pron. III, 10. 29 fg.
somewhat engl. III, 39.
sômi alts. (decens) I³, 243. 385.
sommer I³, 158. 497. II, 55. 124.
sommer franz. III, 241.
somnus lat. I², 585. I³, 551.
sonder III, 120. 260 fg. 279. IV, 800; mit subst. III, 158.
sondergleichen II, 662 a.
sondern III, 261. 278 fg.
sonnabend II, 602.
sonne I², 150. 611. II, 35. 81. III, 349 fg. 351. 781. IV, 383. 394. 511; benennungen in d. edda III, 392.
sonnenthau III, 374.
sonntag II, 488. 602. 614.
sonst III, 63 a. 2. 92 a. 1. 197 a. 2.
soon engl., *sona* ags., *sân* mhd. I³, 364. III, 89. 92. 120. 197. Vgl. *suns*.
sooth engl. I³, 391.
sopor lat. I³, 551.
sorge I², 1038. 1070. I³, 158. II, 287 fg. III, 489; in zus. s. II, 475. 518.
sorgen II, 295. IV, 58: mit präp. IV, 613. 839, gen. 664.
sorgfalt II, 545.
sorglos u. *sorgenlos* II, 567.
soror lat. I³, 52. 342. 551. III, 322. IV, 510 a.
sôsô ahd. III, 43. 63 a. 2. 165. 283. 771.
sôt mhd. (puteus) I², 346. II, 21. 80.
söttig schweiz. III, 48 a. 2.
sou (alimentum) II, 989.
soudain franz. III, 123.
soul engl. I³, 399.
sound engl. adj. II, 751.
souris franz. III, 360 a. 1. 560 a.
Southampton I², 1068.
southern engl. II, 181.
sowe ahd. (venenum) II, 989.
sowie III, 43. 283.
sp ahd. I², 129, nhd. 527.
„ ableit. II, 1005.
spaehe mhd. (prudens) II, 53; in zus. s. 575.
spaht mhd. (clamor) III, 518.
spathan, spah? I², 1034. II, 53.
spaíran, spar? II, 57.
spaírran, sparr (patere)? II, 61.
spáiskuldr (πίσμα) II, 317. 332.
spalten konj. I², 858 fg. 1022. I³, 565.
spanen mhd. (allicere) I³, 372 a.

Digitized by Google

II, 9; konj. I², 859 fg. 1023; mit präp. IV, 858.
spange III, 449.
spannen I³, 372 a. II, 34. 74; konj. I², 858 fg. 1022.
sparen II, 57; konstr. IV, 631. 635. 665.
sparre II, 61. III, 429.
sparrow engl., *sparo* ahd., *spörr* altn. I², 565. II, 57. 189. III, 362. Vgl. *sperling*.
sparrowgrass engl. III, 786.
spät u. *spat* IV, 924.
spath III, 379.
spätling III, 687.
spatz III, 362. 694.
spê altn. (ludibrium) I³, 462. Vgl. *spuk*.
speak engl. IV, 829; mit präp. 834.
specht II, 53. 203. III, 362 a. 2.
specificus II, 967.
speck III, 464.
specke III, 396.
spêdists u. *spêdumists* (ἔσχατος) III, 568. 629.
speiche I³, 410. III, 456.
speichel II, 317.
speicher II, 131. III, 417.
speien I³, 97. 289. 462; konj. I², 841 fg. 1025.
speierling, spierling III, 783.
speise I³, 98. III, 461. 489.
speitan, spáit? II, 987. 989.
spëlte mhd. I³, 566.
spenjan ahd. (sollicitare) II, 9.
spëornan ags., konj. I², 898 fg. 1030.
sper II, 57. III, 147 a. 443. 552.
sperber I², 565. III, 327.
sperhuot ahd. III, 443 a. 3.
sperling I², 565. II, 57. III, 362. Vgl. *sparrow*.
sperren II, 61.
spido fries. I⁵, 414. 415.
spiegel I³, 227.
spiel in zus. s. II, 477. 524. 1010.
spielen konstr. IV, 673. 859. 962.
spieß (hasta) II, 989. 990. III, 443.
spieß (veru) II, 989. 990. III, 443 a. 1.
spik schwed. (clavus) III, 470.
spill (sermo), ahd. *spël* III. 490; in zus. s. II, 524 fg.
spilôdôn II, 258. 524. 998.
spindel I², 488. II, 34.
spinne II, 34. III, 367.
spinnen II, 34; konj. I², 842 fg. 1029.
spinnweb II, 536.
spion III, 322.
Spîra I³, 98. III, 422.
spiranten I³, 10. 581, in urverw. spr. 583 fg.
spißer III, 443 a. 1.
spitz II, 989. III, 497.
spizahi ahd. II, 312. 1001.
splîten nl. (findere) konj. I², 971 fg. 1025.
sponge engl. I², 244. 259. III, 559.
sponte im deutsch. ausgedr. III, 160.
spor ahd. (putridus?) II, 57.
sporkel II, 284.
sporn, ahd. *sporo* I², 704. 1038. II, 57. III, 409 fg.; z. stärk. d. negat. III, 750.
sportel II, 317. III, 460. 559.
spothilt II, 499.
spott I², 498.
spotten konstr. IV, 670.
spôvan ags. (succedere) konj. I², 895. 1023.
sprache I³, 1 a. 20. 519. II, 27. 923; beim adj. ausgelaß. IV, 264.
sprache, alte u. neue IV, VII. VIII.
sprachstudium, sprachvergleichung I³, XII fg.
sprahhulla ahd. II, 27.
sprankôn ahd (salire) II, 37.
sprâutô (cito) II, 21. III, 101.

Digitized by Google

sprechen II, 27. 87. IV, 829; konj. I², 861 fg. 1028; reflex. IV, 36. 166. 833 fg. 943; mit acc. c. inf. IV, 119, dat. 694 fg., instrum. 712, dopp. acc. 626, pers. acc. II, 676, präp. IV, 831 fg. 834 fg. 836. 846; ohne pron. 218 fg.; mit folg. nebensatz ohne *daß* u. pron. 210; ellipse u. wiederhol. 138.

spreidach II, 312.

spreitan, sprâit II, 216.

sprëk altn. (ramentum) II, 27. 87.

sprengen II, 37.

sprëtta altn. II, 39; konj. I², 916 fg. 1030.

spreu III, 414. 553; z. stärk. d. negat. III, 729.

sprichwort I³, 221. II, 679. 682.

sprießen II, 21; konj. I², 937 fg. 1026.

spriet nnl., *spreót* ags. (hasta) II, 21. III, 443.

springen II, 36 fg.; konj. I², 890 fg. 1030.

springinsfeld II, 960. 962. 963.

sprintan, sprant? II, 216.

sprinze (nisula) III, 362.

sprîten mhd. (sternere), konj. I², 936.

sproß II, 21. III, 412.

sproße II, 21.

sprudel II, 240.

sprung II, 37.

spuk I³, 506. 519.

spulgen (solere) mit d. gen. IV, 659, bloß. inf. 945.

spülicht II, 313.

spuma lat. I³, 539.

spunni ahd. (uber) II, 9. 34. III, 406.

spuot ahd., *spêd* ags. II, 236. III, 522; in zus. s. II, 525.

spuoten mhd. (succedere), konstr. IV, 237.

spur I², 336. I³, 221. II, 57. 80. III, 396. 553.

spurt ahd. (stadium) II, 57. 226.

spvreida goth. III, 562.

squire engl. I², 568.

sqv nord. I², 568.

ss goth. I², 66, ahd. 170 fg., alts. 219, ags. 255, altn. 319, mhd. 419, mnl. 498, nhd. für *ß* 527, schwed. 555.

„ aus *sk* II, 328. III, 527, aus *dt, tht* III, 516.

„ ableit. II, 321 fg. 1002 fg. III, 527.

ssc mnl. handschriftl. I², 499.

st, berühr. mit *ht, cht* I², 416. 504; ausspr. im nhd. 527.

„ in 2. pers. sing. I², 844. 853. 994. 1043 fg.

„ ableit. II, 193 fg. 198 fg. 208 fg. 367 fg. 994 fg. III, 515 fg. 519.

„ in nhd. adv. III, 92; an partikeln gehängt 663.

„ superl. III, 566. 567. 583, in ordinalzahlen 644 fg.

„ isländ. suff. IV, 43 fg.

staar II, 66. 182. III, 362.

stab I³, 541 fg. II, 51. III, 553 a.; in zus. s. II, 525 fg. IV, 845 a. 1.

stabslinge mhd. (tormentum) II, 523.

stace ags. (palus) II, 27.

stachel II, 27.

stadel mhd. (horreum) II, 51.

stadr altn. (contumax) II, 51.

stadt II, 51. III, 418. 419.

städtenamen, dekl. I², 774 fg., genus II, 939.

stadtviehhirt II, 925. 1021.

staete mhd. II, 51.

staffel I², 398. 585. II, 9.

stâg nnl. (semper) III, 117.

stahl I², 342. II, 99. III, 378.

stählen I³, 460. II, 104.

stair engl., *stäger* ags. I³, 394. II, 122. 143.

Digitized by Google

staírkan, stark (rigere) II, 62.
staírô (sterilis) I², 719 a. I³, 50. 52. 54.
staírran, starr (rigere) II, 61.
stal ahd. (locus) I², 1033. II, 41. 71; in zus. s. II, 526 fg. 1011; präpositional III, 268.
stalan, stôl? I², 1033. II, 41. 71.
stalboum II, 1009.
staldan goth. II, 74. 232.
stall II, 57 fg. 527 a. III, 433.
stallo ahd. (socius) in zus. s. II, 527.
stalopiot ahd. II, 41. III, 433.
stamf ahd. (pila) I², 1034. II, 58.
stamm II, 30. 158 a. 1. III, 410 fg.; z. erheb. d. begr. IV, 724.
stammeln, stammern II, 30. 143.
stamn alts. (prora) III, 438.
stamr altn. adj. II, 30; in zus. s. 1013.
stân, bestân mhd., unpers. konstr. IV, 238.
stân mit IV, 713.
stanc mhd. (odor) II, 36. 87. 279 fg.
stand u. *stund* I², 982 fg.
standarte II, 340.
standse dän. II, 268. 998.
stange II, 37. 289. III, 412.
stänke dän. (adspergere) I², 326. II, 36. Vgl. *stenkan.*
stapa? (-gradus) in zus. s. II, 526.
stapan alts. (gradi) II, 9; konj. I², 888 fg. 1024.
star ahd. (morbus ocul.) II, 415. 557.
star engl. I³, 384.
stär, mhd. *stëre* I², 461. III, 326.
starblind II, 415. 557 fg. 683. 1012.
starf altn. (labor) II, 38.
stark II, 62. 281; in zus. s. 575
starr II, 61.
starren II, 61. 557; mit präp. IV, 854.
stass goth. subst. II, 265. III, 516. 517. 523. 527.
stat mhd. (litus) I², 417 a. 1. II, 51 a.
state mhd. (opportunitas) I², 417. II, 51.
stâtic ahd. I², 121. II, 299.
statt I², 417 a. 1. II, 51; in zus. s. II, 527. 1011; als präp. III, 267.
statutum habeo, bed. IV, 154.
stâua (judicium) I³, 66. II, 51. III, 176. 489.
staub, goth. *stubjus* I², 356 a. 2. 601. I³, 62. II, 19. III, 379; z. stärk. d. negat. III, 733.
stauche III, 451.
staur altn. (fustis) I³, 523. II, 48.
stay engl. (terminus) I³, 395.
-ste in mhd superl. adv. III, 102.
steáp ags. (praeceps) II, 49.
stechen II, 27. 190; konj. I², 861 fg. 1028; konstr. IV, 710.
stëdel (postis) II, 51.
steeple engl. II, 9. III, 430.
steg II, 17. III, 396.
stege dän., *steika* altn. (assare) I³, 477. II, 170 a.
stegreif, engl. *stirrup* II, 515. III, 454.
stehen, goth. *standan* I², 1060. II, 11. 71. 232; konj. I², 841 fg. 1023; mit *sein* u. *haben* IV, 165, präp 818 fg., adv. od. adj. 934 fg.
„ reflex. IV, 35. 37. 47. 943; auxiliar 96. 945; unpers. neben adv. 705.
stëhhal ahd. (pungens) in zus. s. II, 575.
stehlen I³, 525. II, 29; konj. I², 842 fg. 1028.
steig II, 17. III, 396. 783.
steigbügel III, 454.
steigen I³, 573. II, 17. 81. 744. 989. III, 396 IV, 164; konj.

Digitized by Google

I², 841 fg. 1025; im alts. reflex. IV, 37.
steigr altn. (contumax) II, 17.
steik altn. (caro frixa) III, 464.
steikan, stáik? II, 987.
stein II, 65. III, 378; in zus. s. II, 477. 526. 555.
Steinfurt III, 421.
steinicht II, 380. 382. 384.
steinmetz I³, 141.
steinna ahd. (olla) I², 123 a. 2. III, 347. 457.
steinreich II, 555.
steinwant u. *steines want* II, 613
stella lat. II, 164 a. 1.
stelle z. präp. gebr. III, 268.
stellen II, 41; mit d. acc. IV, 603.
stëmen mhd. (cohibere) II, 30; konj. I², 938. 1028.
stemmen II, 30.
stench engl. II, 282.
stengel II, 37. III, 412.
stenkan ags. (spargere) II, 36. Vgl. *stänke*.
stenzen II, 35.
-ster an engl. u. nnl. pers. subst. II, 134. III, 339.
sterben II, 38. 185. 994; konj. I², 862 fg. 1030; mit prädikatsnom. IV, 593 fg., kas. od. präp. 672. 673. 714. 852.
sterbend passiv. IV, 67. 944.
sterbenskrank II, 695.
sterblich II, 965.
stern I², XV. 123. 390 fg. 525. I³, 229. 310. II, 164. III, 392. 553. 554; in zus. s. II, 526. 1010.
stern engl. II, 166.
sternlein III, 694.
sternpost engl. III, 438.
stërpo ahd. (pestis) II, 38. 84. III, 486.
sterquilinium lat. II, 968.
sterz III, 409.
stets III, 92 fg.
Stetten III, 423.
steuer (gubernaculum) II, 48. III, 438.
steuern II, 48; konstr. IV, 692.
Stëven mhd. I², 401.
steypa altn. fundere) II, 49.
stîa altn. (caula) I³, 464 521 a. II, 986. III, 433.
stiagil (gradus) II, 989.
stîba ahd. III, 562.
stiban, staf (fulcire)? II, 51.
stich II, 27. III, 478 fg. im *stiche* laßen IV, 828.
stieben I², 356 a. 2. II, 19; konj. I², 937 fg. 1026; mit präp. IV, 854.
stief- II, 49.
stiefel II, 116. III, 450.
stiege I³, 163. II, 17. 989. III, 396.
stiel III, 412.
stier, goth. *stiur* I², 599. I³, 68. 191. II, 48. III, 325. 328. 330. 608. IV, 462.
stierburc ahd. (puppis) III, 438.
stift I², 407. II, 51. 196 fg. III, 514. 515.
stiften konstr. IV, 597.
stikill altn. (apex) II, 27.
stikls goth. (calix) II, 27. 98 fg. III, 381. 457.
still I², 1034. II, 57; in zus. s. II, 575.
still! III, 304.
still, engl. adv. III, 103. 122. 123.
stillan, stall? I², 1034. II, 57.
stilliken plattd. III, 688.
stilling altn. (modestia II, 57.
stillschweigend passiv. IV, 944.
stimme I², 123. 276. 389. II, 157 fg. 366. III, 512. 724.
stimpan, stamp (tundere)? I², 1034. II, 58. 184.
stînga altn. (pungere) I², 1032. 1034. II, 37; konj. I², 898 fg. 1030.
stinken I², 326. 1032. II, 36. 190; konj. I², 843 fg. 1029.

Digitized by Google

stint II, 35.
stintan ags. (hebetare) II, 35. 216; konj. I², 898 fg. 1029.
stir engl. I³, 387. II, 48.
stiren II, 557.
stirne II, 160. III, 402.
stiugan, stouc? II, 989.
stiupan, stâup? II, 49.
stiuran, stâur? II, 48.
stiviti goth. (tolerantia) III, 526.
stô fries. (locus) I³, 413. 465 a.
stock II, 27. 87; in zus. s. 555.
Stockach II, 313.
stockfinster II, 555.
Stockholm III, 422.
stockstill II, 30. 555.
stod altn. (fulcrum) II, 51.
stoff III, 562.
stoffverhältnis in zus. s. II, 431 fg.
stöhnen, mnl. *stënen* I², 973. I³, 519. II, 30.
stôjan (κρίνειν) I², 47. 847. I³, 66. III, 176; konstr. IV, 960.
stollo ahd. (gradus) II, 58.
stolz II, 215. 222.
stôma goth. (substantia) III, 487.
stonstill altengl. II, 555. 575.
stopull altn. (fluxus) II, 49.
stôr altn., *stur* ahd. (magnus) I³, 405. 436. II, 48. III, 608. 610; in zus. s. II, 639 fg.
stör III, 363.
storch I³, 158. II, 62. 279 fg. III, 361.
stören I³, 387. II, 48.
störenfried II, 961. 983.
storre mhd. (truncus) II, 61.
story engl. III, 560.
stôz? ahd. (toga) III, 447.
stoßen, goth. *stâutan* I², 1033. I³, 411. 573; konj. I², 841 fg. 1023. I³, 565 fg.
stouf ahd. (poculum) II, 49. III, 457.
stouwan ahd. I³, 114. Vgl. *stôjan*.
-str altn. superl. form III, 580 fg.
strack II, 53.
stracks III, 91 fg.
strâle mhd. (sagitta) I², 397. III, 444.
Stralsund III, 422.
strâm mhd. I³, 170 fg. Vgl. *strom*.
strampfen, strampfeln II, 59.
strang II, 37. 287.
Straßburg I³, 16. III, 421.
straße III, 395; in zus. s. II, 528.
streben konstr. IV, 840.
strecke, strecken II, 53.
Streckfuß II, 1020.
streichen I³, 464. II, 17; konj. I², 937 fg. 1025. Vgl. *strîchen*.
streit II, 15. 51. 84.
streitan, stráit (laborare)? II, 45.
streiten II, 15; konj. I², 859 fg. 1025; mit präp. IV, 844.
streitend passiv. IV, 65.
streitig u. *strittig* II, 15.
strengalthochdeutsch I², 200. I³, 8.
strenge II, 37. 289; in zus. s. 575.
streuen I², 1060. I³, 185; konstr. IV, 710.
strich II, 17. 53. III, 479 fg.
strîchen mhd. II, 17. IV, 164; mit präp. IV, 851.
ez *strîchen?* IV, 335.
strîchen lân IV, 641.
stridan ahd. (fervere) konj. I², 861 fg. 1027.
strîdr altn. (severus) II, 15.
strieme I³, 171.
strika altn. (labare) II, 986.
strikan, strak? II, 53. 70 a. 2.
strimill altn. I³, 171. 502.
strimpan, stramp? II, 59.
stringan (stringere) II, 37; konj. I², 995. 1030.
striúka altn. (elabi) II, 23; konj. I², 914 fg. 1027.
striupan, stráup? II, 49.
strive engl., konj. I², 995. 1025.
stroh I³, 98. 119. 368. 395. 411

Digitized by Google

III, 413; z. stärk. d. negat. III, 729.
strôl mhd. II, 119.
strom I³, 170 fg. 225. II, 154. III, 384; in zus. s. II, 440 a. 528.
stroufe mhd. (castigatio) II, 49.
strudel II, 240.
strumpf II, 59. III, 450.
strüpfen II, 49.
stube I³, 413. 465 a. III, 429.
stück I², 471. II, 27. 87.
studan, stad? II, 51. 71.
stufe II, 9.
stuhl, goth. *stôls* I², 1033. II, 25 a. 1. 41. III, 433; in zus. s. II, 527 fg. 1011.
stuhlgang II, 433.
stulla ahd. I², 1034. II, 58.
stumm II, 30; in zus. s. 575.
stümmeln II, 59.
stummer vokal I², 373 fg.
stümpern u. *stümpeln* II, 992.
stumpf subst. II, 58. 184.
stumpf adj. I², 1034. II, 58. 184.
stumpfab III, 159.
stunde z. umschreib. d. adv. III, 141. 231.
stunknissi ahd. I², 1034. II, 37.
stunz II, 35.
stuopo alts. (vestigium) II, 9. 81.
stuot ahd., *stôd* ags. altn. (*πωλεία*) III, 327. 475.
stuotros ahd. II, 440.
stupf (punctum) III, 480. 488.
stüppe mhd. I², 356 a. 2. II, 738.
stur ahd. (intyba) III, 372.
stürbord plattd. III, 438.
sturilinc ahd. (tyro) II, 48. 49.
sturm II, 48. III, 391.
stürmen IV, 228. 950.
sturmes suochen mhd. IV, 679. 681.
Sturmi I³, 80.
stürzen konstr. IV, 605. 808.
Stürzenbecher II, 961. 983.
stute III, 327.
Stuttgart III, 327 a. 1.
stutz I³, 566. II, 356.
stützе I³, 480.
stützen II, 51.
styrc ags. (juvencus) II, 62.
sû, sût mnd. I³, 261.
suanhal ahd., *svancor* ags. II, 119.
suart, suert ahd. (juramentum) in zus. s. II, 529.
suazlîh ahd. II, 658. 660.
subito im deutsch. ausgedr. III, 161.
subjekt, unterschieden IV, 1; des inf. 113 fg.; bei d. 3. pers. unterdrückt 265; in d. konstr. des absol. part. 894. 916.
subjekte, zwei od. mehr; genus des abhäng. adj. od. pron. IV, 278 fg.
substantiv, begriff IV, 254; ausgelaßen neben d. genit. 260 fg. 953, adj. 262 fg.; wiederholt mit zwischenges. präp. III, 149 a. 4; mit subst. durch präp. verbund., num. des verbs IV, 196.
„ als präd. abweich. v. genus des subj. IV, 266; dem pers. pron. unmittelbar beigefügt 349 fg.; mit folg. *ander* 455. 959.
„ bei benennung des regiments unflekt. IV, 719; mit seinem eigenen genit. konstr. 726; mit dat. 746. 963.
„ in absol. stellung neben d. adj. IV, 891 fg.
substantivadverbien III, 127 fg. 774 fg.
substantiven, zus. ges. mit adj. bed. II, 648 fg.; aus adj. verklein. III, 686 fg.; als begleiter der negat. III, 728 fg. 747 fg.; kompar. III, 662; adjektivisch IV, 244. 255 fg. 256 fg. 952.
„ ohne plur. IV, 284, ohne sing. 286 fg.; mit dopp. flex. 585.

Digitized by Google

797 a. 2. 960; mehrere, mit d. sing. des verbs IV, 198 fg.
„ verh. des artik., im goth. IV, 383 fg., ahd. 394 fg. 958, mhd. 404 fg., nhd. 419 fg., alts. 424 fg., ags. 430 fg.
„ mit *sein* u. a. v., vor d. präp. inf. IV, 110 fg., zu unpers. ausdr. verbund. 241 fg. 931, für den ausdr. einfacher verbalbegr. 590. 960.
„ dem verb pleonast. hinzugefügt IV, 645 fg. 726. 961.
„ der höfl. anrede IV, 316 fg.
„ mit akt. u. pass. bed. beim genit. IV, 723; formelhaft mit d. gen. 723 fg. 962 fg.
substantivkasus ohne flex. IV, 462 fg.
substantivkomposition II, 410 fg. (s. zusammensetzung).
„ vortritt der schwach. form II, 542 fg. IV, 585. 960.
substantivpräpositionen III, 266 fg.
such engl. III, 48.
suchen I², 951. I³, 200. 221. II, 11; im alts. reflex. IV, 38. 943; mit bloß. inf. IV, 101, präp. inf. 109, acc. c. inf. 115, acc. 606. 666.
sucht II, 50. 204 fg. III, 518 fg. 522; in zus. s. II, 518.
suckeln II, 24.
süd II, 21.
suĕgele mhd. (tibia) III, 468.
suĕhhan ahd. (foetere) I³, 136 a. 2. II, 27. 87; konj. I², 861. 1028.
sueib ahd. (vibratio) II, 985.
sueiga ahd. (armentum) III, 475.
suein ahd., *svân* ags., *swain* engl. I³, 94. II, 12 fg. 81. 86. III, 320.
suĕlan ahd. (ardere) II, 29. 71; konj. I², 861. 1028.
ez *sûlenen* mhd. IV, 334. 956.
suentan (perdere) II, 35.
suĕp ahd. subst. II, 985. III, 389.
suerkan alts. (obscurari) II, 39; konj. I², 890 fg. 1030.
suĕro ahd. (dolor) in zus. s. II, 529.
süezel, mhd. kosewort III, 686.
Suevi I³, 58.
sûgen u. *sougen* untersch. I², 356 a. 4.
sühne II, 42.
suhtriga ags. I³, 342. II, 313 a. 2.
suîd (strages) II, 987.
-suih ahd. II, 923.
suîhhan ahd. (fallere) II, 16; konj. I², 860 fg. 1025.
suilizôn II, 996.
suîlm ahd. (sapor) II, 146.
sulh ags. (aratrum) III, 415.
sulhandle ags. III, 415.
sulja goth. I³, 47.
sülze I³, 565. II, 74.
sum lat. I², 1064; zur umschr. d. vergang. im roman. IV, 155.
sumâih III, 25 fg.
sumana goth. adv. III, 25. 95. 122.
sumanuh goth. partik. III, 25. 26. 95. 188.
sumber mhd. (tympanum) III, 469.
sûmen mhd. (morari), konstr. IV, 614. 679. 861.
ez *sumeret* mhd. IV, 228.
sumerlate mhd. (virga, herba) I³, 74. 130. II, 21. 429. III, 412.
sumes, sumenes ahd. (interdum) III, 89. 90 a. 1.
sumilîh ahd., *sumelîch* mhd. III, 39.
sumirih? ahd. III, 39. 241.
summus lat. III, 623 a. 4.
sumorlida ags. II, 505.
sumpf, ahd. *sumft* II, 33. 194. 209. 210.
sums goth., *sum* ahd. sächs., *som* mnl. II, 55. III, 4. 32 a. IV, 394. 457 fg. 515. 738; synt. verh. der flex. im ahd. IV, 473, mnl. 503; als präf. III,

Digitized by Google

39; im alts. bei zahlw. II, 951. 1020. IV, 458 fg.
sumzuh goth. pron. III, 26.
-sun ahd. suff. III, 197. 198. 212 fg. 592.
sunbeám ags. II, 431 a.
sunchëver ahd. II, 440.
sund II, 477. 986. 997. III, 383; in zus. s. II, 477 fg.
sundana, sundar ahd. adv. III, 205; verh. im ags. altn. 207, mhd. nhd. 208 fg.
sünde II, 227. III, 501.
sundergolt mhd. II, 767.
sundersprâchen mhd. II, 767. 919.
sündflut, ahd. *sintvluot* II, 223. 493. 548 a. 554.
sündigen I², 908.
sundr altn., *sunder* mhd. III, 260 fg.; in zus. s. mit d. nomen II, 766 fg., verb 913. Vgl. *sonder*.
sundrô goth. adv. II, 766. III, 101. 120. 260.
süngeln II, 36.
sunja goth. (veritas) III, 143. 501.
sunjô od. *sunjôns* (excusatio) III, 501 a. 1. 502. 513.
sunnahuirpila ahd. II, 437.
sunor ags. (grex) III, 785.
suns goth. adv. II, 999. III, 63 a. 2. 89. 120. 165. 197. 590. Vgl. *soon*.
sunsâiv III, 89. 197. 218 fg. 590.
sunsei goth. partik. III, 197.
suntringun ahd. adv. II, 356. III, 235.
Suochenwirt II, 962.
suoha (occa) III, 415. 416.
suoli ahd. (aratiuncula) III, 415. 416.
suontac (dies judicii) II, 489. 543.
superlativ III, 564 fg. 583, in ordinalzahlen 634 fg.; umschreib. u. verstärk. 648; im slav. 662. 787.
„ schwachformig ohne artik. IV, 574. 575. 576.
„ beim gen. plur. IV, 272 fg. 502. 503. 726. 736.
supin im schwed. I², 1014 fg., lat. IV, 130.
supposé franz., konstr. IV, 913 a. 1.
sûrougi ahd. II, 655 fg. 768.
sursum lat. III, 213.
sus pron. präf. I³, 342. III, 63 fg. 92 a. 1. 165. 196. 283.
süß, goth. *sûtis* I², 41. 420 a. 2. 586. I⁵, 538; in zus. s. II, 576. 640.
süß sein IV, 928.
süßholz II, 646.
süßlich II, 382. 383.
sva goth. (sic) III, 43. 164 fg. 196. 283; präf. 48; vor d. part. prät. 62 fg. Vgl. *so*.
sva-sva III, 43 fg.
svâc ags. (odor) II, 27. 87.
svadhu ags. subst. I³, 415; in zus. s. II, 528 fg.
svaefa altn. (pacare) II, 25.
svaei goth. partik. III, 164. IV, 107. 116 a.
svaela altn. (suffocare) II, 29.
svah goth. III, 23. 25. 43 a. 1. 164.
svathan, svah? II, 53.
svaírban (tergere) I², 1032. II, 38; konj. I², 843 fg. 1030.
svaka altn. (flare) II, 27.
svalâuds (tantus) III, 48; mit gen. IV, 738.
svalr altn. (subfrigidus) II, 29. 80.
svângr altn. adj. II, 37.
svar altn. (responsum) II, 9.
svarê goth. adv. III, 121. 134. 199.
svarl altn. (scobs) II, 38.
svartiza od. *svartizla* (atramentum) III, 526. 786.
svasvê goth. (sicut) III, 43. 165. 196. IV, 107.

Digitized by Google

svê goth. part. III, 43. 48. 164 fg. 196. 283. IV, 107. Vgl. *sva*.

svëfen ags., *svëfn* altn. (somnium) I³, 551. II, 25. 146 a. 156. III, 512. 531. 555.

svége ags. (sonus) III, 468. 498.

svëgelhorn ags. III, 468.

svégnjan goth. (exultare) IV, 664.

sveil altn. I³, 476. III, 304.

sveiban goth. (cessare) konstr. IV, 101.

sveidan, *svâid* (ardere)? II, 45.

sveigja altn. (flectere) II, 17.

sveigr altn. subst. III, 448.

sveiman, *svâim* I³, 567.

sveinan, *svâin* I³, 567.

sveitan, *svâit* (sudare)? I², 1034. II, 45.

svêlkunths, *svikunths* (notissimus) III, 48 a. 1.

svëlta altn. (fames) II, 32.

svencan ags. (fatigare) II, 36.

svengan ags. (quassare) II, 37.

svëora ags. (collum) in zus. s. II, 1008.

svëorc ags. (caligo) II, 39.

svêran (ὀμόσαι) konstr. IV, 616. 712.

svérei (honor) III, 502. 506.

svërfa altn. II, 38.

svês goth., *suâs* ahd. adj. I³, 459. II, 52. IV, 282. 354. 747.

svêthâu (πλήν) III, 177. 283.

svett schwed. I³, 501. Vgl. *schweiß*.

svica ags. (proditor) II, 16.

svidha altn., konj. I², 914 fg. 1025.

svidi altn. (ignis) II, 45.

svîfa altn. (ferri) II, 14; konj. I², 841 fg. 1025.

svig altn. (suppressio) II, 17.

sviglja goth. (tibicen) II, 101. III, 468.

svikns goth. (innoxius) II, 164.

sviltan goth. (mori) II, 32. 185. 216. 389. 1017; konj. I², 842 fg. 1028.

svim altn. (vertigo) II, 12.

svincan ags. (laborare) II, 36; konj. I², 898 fg. 1029.

svingan ags. (verberare) II, 37.

svinthan (vigere) I³, 567. II, 60.

svîpa altn. (involvere) II, 13; konj. I², 914. 1024.

svîra ags. (cervix) III, 402.

svisan, *svas*? II, 52.

svjet slav. III, 394.

svumsl goth. II, 106. 269.

sw mhd. I², 420. 422.

swâ mhd. III, 44.

swalwe mhd. (instr. mus.) II, 189. III, 468.

swanc mhd. (vibratio) II, 36; in zus. s. 529.

swant mhd. (perditor) II, 35; in zus. s. 528.

swartaswang altfries. II, 529.

swëben mhd. (ferri) II, 14. Vgl. *svîfa*.

swëcher mhd. (foetidus) I³, 136. II, 27.

swëder mhd. III, 46.

sweifen mhd., *swêpan* alts., konj. I², 888 fg. 1023.

sweinen mhd. (perdere) II, 12.

swëlch mhd. (vorax) I², 940. II, 33. 311.

swëlhen (glutire) II, 33. 314; konj. I², 862 fg. 1029. Vgl. *schwelgen*.

swëlher mhd. (qualiscunque) III, 46.

Swemmel III, 672.

swenne mhd. III, 44. 182.

swer, *swaz* mhd. pron. III, 11. 43 a. 3. 44 fg. 771; mit gen. IV, 195. 738.

swërben mhd. (volvi) I², 1032. II, 38.

swërde mhd. (dolor) II, 249.

swethe od. *swêthe* altfries. I³, 415.

swie mhd. III, 44 fg. 286.

swift engl. II, 197.

Digitized by Google

swînen mhd. (tabescere) II, 12. 389; konj. I², 859 fg. 1024.
swint mhd., *svidh* ags. (vehemens) I³, 363. II, 60. 239.
sword engl. I³, 390. Vgl. *schwert.*
syn altn. (abnegatio) III, 501.
synalöphen, im ahd. I², 31, in d. holl. poesie 540.
synesis des genus IV, 267 fg.
synkope I², 27 fg. 373 fg.
synonymen in d. zus. s. II, 544 fg. 666.
syntax IV, 1 fg.
Syrien, form im mhd. I², 779.
syrvan ags. (moliri), konj. I², 910.
sŷsla altn. (negotium) II, 999.
sz altfries. I², 277. 279 fg., nhd. 526 fg.

T

t goth. I², 61. III, 497; ahd. I², 156 fg., aus *d* 867, wegfall 870; alts. 216; ags. 251; altn. 314, neben *tt* 318; mhd. 408 fg. 417 fg. 930 fg.; mnd. 464; mnl. 493 fg., wegfall 975. 977; schwed. 554; dän. 567.
„ im altn. prät. sing. ind. 2. pers. I², 912, verh. zum wurzelkons. 919 fg.; wurzelhaft im mhd. nhd., verh. z. flexionsvok. 930 fg. 981; ausfall vor *-t* im präs. sing. 986; im schwach. engl. prät. 996 fg.
„ zeichen d. schwach. part. prät. I², 1009 fg., vergl. im lat. 1066; zeichen der 2. u. 3. pers. sing. u. d. 2. pers. plur. 1044 fg., vergl. in urverw. spr. 1062.
„ neutr. in d. neunord. adj. flex. I², 754 fg. 756; zeich. des nom. sing. neutr. 803.
„ demonstr. III, 1 fg. 194; superl. 566. 583; in ordinalzahlen 638 fg. 640 fg. 642 fg.; in verklein. sächs. namen 692 fg., vergl. im griech. 698 fg., roman. 703.
„ goth. in d. ableit., = ahd. lat. *t* II, 193 fg. III, 514 fg., = ahd. *z* II, 213 fg. III, 526; nhd. ableit. mit vorherg. liquid. II. 227. 228; ableit. mit neuer ablautsform III, 520; mittel der ableit. bei präp. III, 259.
-t, wegfall nach *s* I², 409. III, 515. 587; unorgan. hinter *n* u. *r* 217 fg.
tâ altn. I³, 457.
taabe dän. (stultus) I³, 516.
taal nnl. (lingua) I³, 1 a.
tabes lat. II, 12.
tachtich mnl. (octoginta) I³, 264 a.
tadel III, 508.
tadelig II, 305.
tae altn. I³, 461.
taeg! täg! ags. III, 304.
taer altn. (limpidus) II, 53.
tafel I², 152. 401. I³, 171. III, 559.
tag I², 151. 1033. II, 44. 90. IV, 384. 395; in zus. s. mit subst. II, 415. 429. 430. 451. 488 fg. 607. 1009, adj. 551. 642; in adv. ausdr. III, 127 fg. 135. 140. IV, 890; pleonastisch bei *heute* III, 138. IV, 759.
taga- in ahd. eigennamen II, 451.
tagalt mhd. II, 227. 333. 583.
tagen IV, 227 fg. 249.
tageslicht II, 408. 410.
tagestërne II, 415. 425. 526.
tageweide mhd. II, 534.
täglich I², 365. I³, 154. II, 551. 570.
tagstern II, 408. Vgl. *tagestërne.*
tahjan goth. (lacerare) IV, 701.

Digitized by Google

taíhan, tah (stillare)? I², 1034. II, 53.
taíhundônds III, 638 a.
taíran II, 31. 403; konj. I², 842 fg. 1028. Vgl. *zehren.*
tâlanc mhd. I², 31. 331. I³, 170. II, 551. 565. III, 99. 138.
talis im deutsch. ausgedr. III, 85.
talundi ahd. II, 344.
talzjan goth. (admonere) I², 1068. II, 54. 268. IV, 522.
tam lat. III, 169 a. 1; im deutsch. ausgedr. 191.
tâm alts. I³, 249.
tamen lat. III, 177; im deutsch. ausgedr. 191. 285 fg.
Tammo III, 694 a. 1.
tan mhd. (pinetum) III, 347. 424.
tändelei III, 96. 119.
tandem lat. III, 198.
tang dän. (fucus litor.) III, 373.
Tankred, mhd. *Dancrât* II, 478. 516.
tanne II, 59. III, 347. 369.
tantus im deutsch. ausgedr. III, 85.
tanz I², 495 fg. II, 35.
tapfer II, 136.
târe ags. (pix) II, 53.
targe franz. I², 154. III, 445.
tärne dän. II, 336.
tarôn u. *terjan* ahd. (nocere) I², 878. II, 30; konstr. IV, 690.
Tartar, Tatar III, 558 a. 2.
tartsche III, 445. Vgl. *targe.*
tas franz. I², 154. 495.
tasche II, 63. 277. III, 450.
tasso ital. II, 40.
-tat, -tut- lat. II, 250. 259.
-τατ- superl. III, 650 fg.
-täts- II, 935. 936.
taub I³, 59. II, 7. 19.
taube, goth. *dubô* I³, 61. II, 7. 19. 185. III, 341.
täuberich II, 516. III, 341.
taubert III, 341.
tauchen u. *taufen* I², 1032.
taucher II, 19.
taufe I², 357 a. 1. 700. 1034. II, 48. III, 488. 505 fg. 557.
taûg dän. (tacebat) I², 1004. I³, 523. Vgl. *tîga.*
taug altn., *toug* dän. (funis) I³, 524. II, 24.
taugen I², 882 fg. II, 23; mit blofs. inf. IV, 92, präp. inf. 108. 945, part. prät. 128. 130, part. präs. 947. Vgl. *dugan.*
taugenichts II, 963. 983. 984 a.
tauglich II, 686 fg.
taugt I³, 224. II, 963.
táujan (ποιεῖν) I², 847. 1041. I³, 66. III, 176; mit acc. IV, 596, mit *du* 622. 822 fg. Vgl. *thun.*
taumel III, 508.
taumeln I², 155.
Taunus I², 97. 153.
taupel oberd. III, 467.
taus dän. (taciturnus) I³, 523.
tausend, goth. *thûsundi* I², 764. I³, 61. II, 344; in zus. s. II, 949. 969; konstr. IV, 744 fg.
tauta litth. u. lett. I³, 19. 540.
tautragil, toutregil I³, 105. II, 435.
tavi goth. (opus) III, 499.
-te im schwach. prät. I², 1041 fg., mhd. 947. 952. 953, neunord. 1000. 1001. 1005. 1006.
τε III, 23. 270.
τῆ III, 249.
tear ags. engl. (lacrima) I³, 345. II, 53. 122. 143.
tëart ags. (asper) II, 232.
teazel engl. III, 372.
tegen nl. (contra) I², 501. II, 915.
têhhamo ahd. (decima) III, 562.
têhund goth. (decas) I², 763.
teidinc mhd. I², 426. I³, 84. 143. 184. II, 406. 415. 532. 937. III, 533.
teig I³, 399. 523. II, 47. III, 461. IV, 335 a.
teinan, táin? II, 45.
teinn altn. (bacillus) II, 45.

Digitized by Google

teisc, deisc ahd. (stercus) II, 276. III, 380.
teitan, táit? II, 45.
teitr altn. (equuleus) II, 45.
têkan goth., *taka* altn. (capere) I³, 93. 384. 459. 518. II, 73; konj. I², 841 fg. 1023. I³, 566; konstr. IV, 700. 711.
têla ags. adv. I³, 348. 351. III, 119. 257. 604.
têlg, têlga ags. (virgultum, ramus) II, 58. 87. III, 412.
telgja altn. (scindere) II, 58.
tell engl. I², 997. II, 89.
teller III, 465.
tempel III, 560. 561. 563.
tempus, formen im deutsch. IV, 139; umschreib. 149 fg.; verh. zum ausdr. 189.
tenaille franz. III, 469.
tenar ahd. (*θένυρ*) I², 587. I³, 532. II, 121 fg. III, 404. 556.
Tencteri I², 124 a. 152.
tengeln I³, 461.
tengja altn. (jungere) II, 61.
tenne II, 59. III, 417. 553.
tenuis mhd., im auslaut des ersten glieds der zus. s. I², 379; im anlaut mit media wechs. 380 fg.; schwank. vor dem *t* des ahd. zus. gezog. prät. 873.
„ slav. u. litth. I², 591.
tepet mhd. (tapetum) II, 230.
teppich II, 284.
-ter in lat. adv. III, 125.
-τερ-, -ter- komparativ. III, 650. 652 fg.
ter lat. III, 646, im deutsch. ausgedr. 228 fg.
ter portug. hilfsverb IV, 155.
-tera ahd. in baumnamen II, 122 a. 134 a. 332. 441. 530 fg. III, 370.
tergiversor lat. II, 968.
têrhanên? ahd. II, 169.
têrmen mhd. I³, 149.
terminologie, grammat. I², XVIII fg. I³, 29.
τερψίχορος II, 977. 978.
tertius lat. III, 643.
têstier mhd. I³, 141.
tête franz. I³, 141.
teton franz. I², 154.
teufel I², 401. I³, 53. 112 a. 188. 261. II, 116 fg. 349. III, 323 a. 1; verh. des artik. IV, 395. 405; z. stärk. d. negat. III, 734. 736, der frage 763.
Teuto, Teutonen, teutonisch I³, 16 fg.
teygja altn. (attrahere) II, 24.
th goth. I², 63; verh. zu *d* 61 fg. II, 10 a. 3. 224 fg. 232, zu *dh* II, 996 fg.; gemin. I², 66. 74.
„ ahd. I², 161 fg.; alts. 217 fg.; ags. 252 fg., gemin. 254 fg.; altfries. 276 fg.; altn. 316. II, 996 fg.; mhd.? I², 410; mnd.? 463 fg.? mnl.? 495; engl. 514 fg. 544; nhd. 525 fg. I³, 216; nnl.? I², 537; neunord. 554. 567; lat. 586.
„ wechs. mit *f* I², 66 fg. 587. III, 469.
„ demonstr. III, 3; in ordinalzahlen 639. 645.
„ ableit. II, 233 fg. III, 521 fg.
thâ ags. altn. partik. III, 170. 282.
thadei goth. part. III, 172.
thâga altn. II, 28.
thâi thiudô IV, 441. 586 a. 2.
thatrhan, tharh? II. 63.
thatrkô (foramen) II, 63. 281. 287. 398. 408.
thatrsan (arere) I², 1034. II, 39. 209; konj. I², 843. 1030.
thal II, 41. III, 395. 552; in zus. s. II, 415.
thalweg II, 439.
than goth. part. III, 24. 95. 165 fg. 176. 198. 275 fg. 280. 282. 283.
than engl. III, 168. 283.

Digitized by Google

thanamáis adv. II, 770. III, 166. 222. 590. 631 a.
thanaseiths goth. (amplius) II, 770. III, 89. 166. 222. 590.
θάνατος III, 354.
thandê, *thandei* goth. part. III, 170 fg. 198. 281.
thands, *thans* nnl. adv. I², 537. III, 134. 143.
thane engl. II, 157. Vgl. *dêgen*.
thanei goth. part. I³, 69. III, 166. 283.
thângat, *thannig* altn. adv. III, 174.
thannu goth. fragpart. III, 166 a. 2. 282.
thanuh goth. adv. III, 25. 95. 166. 167. 171. 198.
tharba (πτωχός) II, 650 a.
tharei goth. adv. III, 25. 171.
tharihs goth. adj. II, 315 a. 2.
tharuh goth. adv. III, 25. 171 fg.
thäslic ags. II, 625 a. 770.
that, goth. *dêds* I², 1041. I³, 373. II, 234. 261. III, 522. 523; in zus. s. mit subst. II, 451 fg. 490 fg. 1009, adj. 551. 642.
thät auxiliar I², 989. IV, 94 fg.
thata vaúrd IV, 446.
thatei goth. part. I³, 69. III, 15. 165. 283. IV, 116.
thath, *thathrô*, *thathrôh* goth. adv. III, 25. 172. 175. 198. 199. 210.
tháu, *tháuh* partik. III, 60. 176 fg. 198. 274. 283.
thau, engl. *dew* I², 252 a. 325. I³, 119 a. 252 a. 292. 293. 367. 479 a. 2. 520. III, 388. 552.
thauen I², 252 a. I³, 479.
tháuhjaba (etiamsi) III, 110. 177. 199. 284.
thauig konstr. im ags. IV, 729.
thê goth. ags. part. I², 790. I³, 60. 93. 371. III, 27. 175. IV, 707. 753; mit präp. zus. ges. III, 176.
thê lâs ags. III, 175. 742 fg.
thearl ags. (validus) I³, 351.
thee engl. I³, 386.
thêei, *thei* goth. part. I², 69. III, 175. 283.
Theginzo III, 692.
thëgo ags. (sumptio) in zus. s. II, 531.
thei goth. suff. III, 15 a. 1. 19. 42.
theihvô goth. (tonitru) II, 65. 189. III, 487. 781.
theil, goth. *dáils* I², 605. II, 44. 87. III, 74 fg. 484. 505 a. 1. 533. 553; in zus. s. II, 490; in adv. ausdr. III, 140.
theilnehmen konj. II, 586.
theils III, 75. 131.
thêlâuds (tantus) III, 49. 196.
thêleiks, altn. *thvílíkr*, ags. *thylic* (talis) I², 586. III, 49. 63. 196.
then engl. III, 168.
-θεν in lokaladv. III, 210.
thence engl. III, 173. 213.
thenden ags. partik. III, 171.
thenna, *thetta* altn. pron. III, 12. 27. 29.
theodiscus v. d. sprache I³, 13 fg.
Theodorich I², 108. II, 516.
theóte ags. (cataracta) II, 20. III, 487.
θήρ, *θηρίον* III, 359.
there is, *are* engl. IV, 226.
therfill altn. (egenus) II, 38.
thërra altn. I², 586.
theuer I², 405 a. I³, 295. 419. 483.
they engl. I², 794.
theyr altn. I³, 479.
theysa altn. II, 50.
thi dän. part. I², 567.
-θι in lokaladv. III, 210.
thier, goth. *dius* I², 587. 593. I³, 68. 111. 191. 419. 483. 568. II, 143 a. 1. 266. III, 359.
thiggean alts. (rogare), konstr. IV, 616. 632.
thiggja altn. (accipere) II, 28. III, 249; konj. I², 897 fg. 1028.

Digitized by Google

thigh engl. I³, 388.
thîkan, thak? II, 53.
thîlk altengl. pron. III, 49.
thîlus? (tabulatum) ags. *thêlu*, in zus. s. II, 532.
thimble engl. I³, 387.
thinan, than? I², 85. 1034. I³, 571 a. II, 56. 72.
thinedan ags. (tumere) II, 864. 986.
thinen ags. (ancilla) I², 259. II, 171. 337 a. 1. III, 337.
thinkan, thank? II, 60.
thionusta altn. II, 369.
thior altn. (taurus) I², 586. III, 325.
thiós altn. II, 275. 276.
thiósta altn. (ululare) II, 20.
this goth. präf. III, 42. 60 a. 3. 175.
thisan, thas? II, 625 a. 988.
thishun goth. adv. III, 33.
thishvaduh goth. III, 184.
thishvaruhthei (ubicunque) III, 42.
thither engl. III, 173.
thiuban, thâub? II, 49.
thiubjô (clam) II, 49. III, 101.
thiudangardi goth. (regnum) II, 413. III, 534.
thiudanôn (*βασιλεύειν*) konstr. IV, 691.
thiudans (rex) II, 365 a. 1. III, 320. IV, 389; in zus. s. II, 479.
thiudinassus (imperium) II, 173. 321.
thiudisk goth. I², 103. I³, 12. IV, 441 a. Vgl. *deutsch*.
thiulîc? alts. III, 49.
thiunan, thâun? II, 48.
thius goth., *dêo* ahd. (famulus) I², 403. II, 187. III, 320. 326; in zus. s. II, 532.
thiusan, thâus? II, 50.
thiuth goth. (bonum) I², 108 a. I³, 20. III, 602; in zus. s. II, 668.
thiutheigs (*ἀγαθός*) II, 298. III, 602 fg.
thiuthjan (benedicere) konstr. IV, 617. 686.
thiuthspillôn (*εὐαγγελλίζεσθαι*) II, 525 a. 668.
thivi goth., *diu* ahd. (ancilla) III, 322. 336, in zus. s. II, 532.
thl goth. I², 66.
thô? goth. adv. III, 169. 198.
thollr, thöll altn. III, 348 a. 1. 369. 412.
thon, mhd. *dâhe* I², 438. 526. I³, 92. III, 380.
thon, thonne ags. partik. III, 167 fg. 280. 283.
thonêcan ags. (quotiescunque) III, 168.
thor (stultus) I², 526. I³, 220.
thor (porta) I², 526. 587. I³, 220. III, 430. IV, 510.
Thorarna altn. III, 340.
thöricht II, 379. 382.
thôrr altn. I³, 467. III, 353.
thot altn. (aura) II, 20.
thôtt altn. konj. III, 285.
thotti altn. (arrogantia) II, 60.
though engl. I³, 399. III, 177.
thraban, thrôf (solari) II, 43.
thraell altn. (servus) I³, 460. III, 320 fg.
thrafstjan goth. I², 61. II, 43. IV, 31. Vgl. *trost*.
thrag ags. (occasio) I³, 329. 347 a.; in adv. ausdr. III, 141.
thragjan goth. I², 586. 588.
thrathns goth. subst. II, 18. 155.
thramstei goth. (locusta) III, 367. 532.
thränenfeucht, thränenschwer II, 1015.
thras? in zus. s. II, 479.
Thrasamundus II, 479.
thraut altn. (labor) II, 20.
thrëatjan ags., *threaten* engl. II, 20. III, 305.
threifa altn. (tangere) II, 14.
threihan goth. (premere) II, 18; konj. I², 841. 1026.

Digitized by Google

threk altn. (robur) in zus. s. II, 479.
thrëmr altn. (limen) II, 55.
threova ags. (ter) I³, 356.
threshold engl. I², 245. II, 332. III, 431.
thrice engl. III, 229.
thridjô goth. ordin. adv. III, 101.
thrîfa altn. (curare) II, 14; konj. I², 914 fg. 1025.
thriman, thram? II, 55.
thrimil altn. (tuber) II, 55.
thrimilchi ags. II, 511. 958.
thriosëȝ ahd. II, 519.
thriutan goth., *drioȝan* ahd. (dolere) II, 20; konj. I², 842 fg. 1026. Vgl. *verdrießen.*
thriwo alts. (ter) I³, 236.
throat engl. I³, 398. III, 403.
thron I², 696.
thröngr altn. (arctus) II, 36.
throse ahd. II, 276.
throtna altn. (deficere) II, 20.
throw engl. I³, 399.
thruma? goth. adj. III, 627 fg.
thrûnginsalr altn. II, 692.
thrutsfill goth. (lepra) II, 20. 57. 598. 620.
Thugut II, 961.
-thum II, 491. 544. 642. III, 533. Vgl. *tuom.*
thun I², 1041 fg. 1063. I³, 200. II, 234; konj. I², 885 fg.; mit bloß. inf. IV, 94 fg. 945, präp. inf. 108. 111, ohne inf. 275; mit part. präs. 126, part. prät. 127. 130. 629. 947.
„ mit obj. acc. IV, 594 fg. 960, dopp. acc. 623. 823, adj. als zweit. obj. 624 fg. 961, mit *zu* 622. 822 fg., adv. 933 fg.; f. *gethan* 949. Vgl. *táujan.*
thûngr altn. adj. II, 37.
thunlich, unthunlich II, 695. 1017.
thunnorrâd ags. II, 514. III, 353.
thunvanga ags. III, 402.
thûr I³, 153. 221. III, 430 fg. IV, 510.
Thuringi II, 349.
thus ags. part. I³, 342. III, 63. 176. 196.
thvaírhs (iratus) II, 39.
thvari, thvara ags. III, 441.
thvârjan ags. (temperare) II, 553.
thvengr altn. (corrigia) II, 36. III, 450.
thŷ (mancipium) u. *thŷr* (servus) altn. III, 332 a. 336. 780.
thyrl ags. (foramen) II, 63.
thŷs ags. (procella) II, 50.
thŷven, thëoven ags. (ancilla) II, 337. III, 337.
ti dän. (nam) III, 282.
-ti in adv. III, 239.
tîa altn. (exhibere) I³, 226 a.
tibicen lat. II, 60. 968.
tibr (*δῶρον*) I², 45. 81. 310. a. 1. I³, 43. 63 a. 2. Vgl. *áibr.*
tîchen mhd., konj. I², 937. 1025; konstr. IV, 335. 643.
tief, goth. *diups* I², 292 a. 1. II, 48; in zus. s. II, 558. 630.
tiefsinn II, 646.
tiefton I², 367 fg.; in mhd. schwach. konj. 957 fg., part. präs. 1007; in engl. end. 512.
tiegel I³, 188 a. III, 380. 457.
tien mnl. (decem) I³, 296.
tierdse mnl. I², 499.
tiere, tieren mnl., z. umschreib. III, 80. IV, 654.
tiga schwed, konj. I², 998 fg. 1026. Vgl. *taug.*
tigga schwed. (mendicare) I³, 503.
tigillum lat. III. 696. 739 a.
tiginn altn. (dignus) II, 17.
tîk, tik nord. III, 328.
til ags. adj. II, 54. 745. 768. III, 119. 257. 602 fg. 768.
til präp. II, 54. 767 fg. III, 120. 257. 603. IV, 800; in zus. s. II, 768. 913; in adv. ausdr. III, 105. 143. 149.
til at mit inf. IV, 113.
tilan, tal I², 1034. II, 54.

Digitized by Google

tileygdr altn. II, 768.
tilgan, talg? I², 1033. II. 58.
tilgen I², 435. 437. II, 45.
till, ags. *dile* II, 44. 87. III, 372.
-tim-, -im-, superl. im lat. III, 652 fg.
timbr (materies) I³, 519. II, 185; in zus. s. II, 529.
timbrî ahd. (caligo) II, 59.
time engl., *tîma* ags. II, 148. 258. 986. III, 511; z. umschr. des zahladv. III, 232.
tîna u. *tȳna* altn. I³, 464.
tindan, tand? II, 59.
tingan, tang? II, 61.
tinna ahd. (pyrites) II, 59. III, 379.
tinne mhd. (tempus capitis) II, 59. III, 402.
tinthan, tanth? II, 60.
tion altn., *teóna* ags. (damnum) I³, 481. 482. II, 18. III, 512.
-tir ahd. in 2. pers. plur. I², 1045.
τίς, τί III, 2. 193.
tisch II, 63. 276 fg. 278. III, 433. 464. 559.
titegâr ags. (lancea) III, 443.
titel I², 155. III, 559.
Titus I³, 48.
tiufe mhd. I³, 191.
tiur dän. (tetrao) I³, 522.
mir ist *tiure* mhd. IV, 244. 929 fg.
tiusan, táus? II, 769.
tiuscen mhd. adv. III, 142.
tiutsch mhd. I³, 15 a. 1.
-tje nnl. demin. I², 536. III, 685.
tjost mhd. I², 434.
tjuder schwed. (funis) I³, 418. 481. 511.
tjusa schwed. (fascinare) I³, 511.
tm superlat. III, 626; in ordinalzahl. 640 fg.
to u. *too* engl. I³, 390.
τό IV, 367.
to day engl. III, 139.
tô ags. präp. III, 254. IV, 778 fg.; in zus. s. mit d. nomen II, 723, verb 872 fg. 907; in adv. ausdr. III, 104 fg. 143. 148. Vgl. *zu*.
tô eácan ags. (praeter, praeterea) III, 268.
tô gẽgenes, tô gẽanes (obviam) III, 143.
tô-a- ags. II, 723. 862. 931 fg.
toaille franz. I², 154.
tô-ät-, tô-be- ags. II, 932.
toben II, 7. 19.
toberich II, 516.
tochter I², 587. I³, 52. 469. II, 23. 123. 207. 211 fg. III, 322. IV, 462 fg.; dekl. I², 610 fg.
töchterlein IV, 270.
tod, goth. *dáuthus* I², 157 a. 2. 252. 1070. II, 233 fg. 262. 989. III, 354. 507 fg. 522; verh. d. artik. IV, 384. 395. 405. 415. 958; in zus. s. II, 451. 490. 551.
todaelan ags. II, 907.
todavia roman. adv. III, 140. 162.
todbleich II, 557.
tödlich II, 965.
tôdôn u. *tôgedôn* ags. II, 864.
todt, goth. *dáuths* I², 157 a. 2. 252. 1070. II, 238 fg. 262. IV, 392. 518. 567. 572; in zus. s. II, 558. 1012.
todt schlagen IV, 626.
tödten konstr. IV, 620.
todtenkopf II, 608.
toekr altn. (idoneus) II, 73.
toen nnl. (tum) I², 487. 535. III, 170. 776.
toga lat. I³, 571.
togen mnl. (ostendere) I³, 226 a.
toht ahd. (validus) II, 23.
τοι enklit. III, 21.
τοῖος III, 50.
τοιουτότροπος III, 80 a. 2.
toison franz. I², 154.
τόκος II, 31 a. 1.
tôlaetan ags. II, 862.
tolc ahd. II, 1000.

Digitized by Google

tolde III, 412.
toll II, 29; in zus. s. 630.
tölpelei II, 96. 119.
tomber franz. I², 155 a.
tômean, âtômean alts. (liberare), konstr. IV, 634.
tôms? (inanis), altn. *tômr*, in zus. s. II, 576.
ton II, 48.
ton, verh. zur quantität I², 14 fg.; stufen u. lagen 20 fg.; einfluß auf d. lautverhältnisse 367.
tonitru lat. III, 353.
tonloser vokal I², 373.
tonne III, 457.
tonzeichen I², 21 fg. I³, 37 fg.
tool engl. II, 336. III, 476.
top nnl. subst. III, 412.
topf II, 48. III, 457.
topfknaben II, 1007.
torden dän. III, 353.
torg altn. (forum) II, 288.
torndyfvel schwed. II, 531.
tortwefel nnl. I³, 388 a.
tosen II, 50. 988.
tôt ligen IV, 935. 936.
tôt stërben IV, 593.
tother engl. III, 636. IV, 371 a.
Tôtila goth. I², 40. I³, 58. III, 666. 692.
töude mhd. (moribundus) I², 1008.
touf u. *töufe* untersch. I², 357 a. 1. 666.
tougan ahd. (occultus) II, 165. 182.
tougen (mysterium) I², 357.
toujours franz. III, 162.
tôvëorpan ags. II, 907.
towards engl. III, 105. 269.
tower engl. I³, 399.
town engl. I³, 399. III, 418.
tr kompar. III, 621 fg.
trachten II, 207; konstr. IV, 839.
trâda alts. (via) III, 395.
tradka altn. (supprimere) II, 26.
trâdo ahd. (fimbria) II, 361 a. 997. III, 448.
trâdunga ahd. (translatio) II, 361.
traga ahd., in zus. s. II, 416. 680.
träge I³, 329. II, 53.
tragen II, 11; konj. I², 859 fg. 1024; part. präs. passivisch IV, 64 fg. 66. 67, part. prät. aktivisch 70; mit inf. 101. 103. 945, obj. acc. 604 fg., gen. 648. 961.
-trago ahd. (*-träger*) II, 545. 619.
trahen mhd. (lacrima) I², 29. I³, 170. II, 156.
trampeln II, 33.
trampr altn. II, 33.
trank I², 1032. II, 36. 81. 82. 86. 279 fg. III, 465. 552.
tränken II, 36. 85. 86. 867; konstr. IV, 712.
transitiv IV, 3 fg.; in d. medialausdr. umgesetzt 32 fg.; vom intrans. formell geschied. 50 fg.; mit pass. bed. 52 fg.
trasen mhd. II, 479. 746. 999. IV, 641.
trat mhd. (vestigium) II, 26.
trâtan II, 812. 990.
tratzl mhd. III, 304.
tratzen III, 305.
traube III, 413. 550.
trauen I², 145. 327. 355. 403. I³, 101. 194 fg.; mit bloß. inf. IV, 100, acc. c. inf. 117, gen. d. sache 962, dat. 697, präp. 855 fg.
trauern I², 697 a.; konstr. IV, 664. 839.
traufe II, 18. 82.
Traugott II, 961.
traum I³, 193. II, 146. 154.
träumen konstr. IV, 240 fg. 250.
traun III, 138. 241.
traurig mit gen. IV, 732.
traut, mhd. *trût* IV, 483; in zus. s. II, 630; substantiv. gebr. IV, 952.
trautchen III, 686.
Trautwein II, 630.
treffen II, 24; konj. I², 861 fg. 1027.

Digitized by Google

tregjan (vexare) II, 53.
treiben, mhd. *trîben* I³, 502. II, 13; konj. I², 841 fg. 1024; konstr. IV, 605.
es *treiben* IV, 337. 956.
treibend passiv. IV, 64 fg.
trëken konj. I², 939 fg. 1028.
trennen II, 35. 709 a.
treów ags. II, 478.
trésor franz. II, 141. III, 452. 561.
trespe III, 371.
trester II, 140.
trêtelgja altn. III, 321.
treten, goth. *trudan* I², 842 fg. 1027. I³, 70. 86. 378. 486. 557. II, 25 fg. 70 a. 2. 990. IV, 165.
treu, goth. *triggvs* I², 325 fg. 728. I³, 101. II, 190. IV, 530; in zus. s. II, 576.
treue, goth. *triggva* I³, 292. III, 489, plur. IV, 289; in zus. s. II, 478.
tribut I², 152. III, 558 a. 1. 561.
trieb II, 13. 73. 961. III, 479.
triefen II, 18. III, 730 a. 2; konj. I², 860 fg. 1026; mit präp. IV, 853 fg.
triegen I², 1032. II, 24; konj. I², 860 fg. 1027.
Trieht mhd. I³, 188.
triel mhd. (os) III, 400.
Trier I³, 188.
trift II, 13. 196 fg.
triftig II, 24.
trigan, *trag*? II, 53.
trilogie in d. komparation III, 565.
trimpan goth. (calcare) II, 33; konj. I², 842. 1029.
Trinkaus II, 961.
trinken I², 326. II, 36. 85; konj. I², 843 fg. 1029; mit acc. IV, 611, gen. 649. 961, präp. 715. 852, adj. als zweit. obj. 627; als konkret. subst. III, 538.
trinkend passiv. IV, 66.
trinnen mhd. II, 35; konj. I², 940. 1029.
triphthonge I², 9. I³, 34; ahd. I², 113. I³, 116 fg., mhd.? I³, 200, alts. 246 fg., ags. 373 fg., in d. fries. volksspr. 420, altn. I², 301. I³, 483, mnl. I², 483. I³, 303 fg., nnl. I², 533. I³, 322 fg.
Tristan I², 409.
triu goth. (arbor) I², 586. I³, 68. 540. II, 332. 530. III, 368; in zus. s. II, 478. 529 fg. 1011.
triuteloht mhd. II, 381.
trocken II, 165 fg.
tröd altn. (pascuum) II, 26.
trödel I³, 221.
trodnîngr altn. (callis) II, 26.
trog I³, 399. III, 457.
troie mhd., *tröie* dän. (thorax) I³, 184. 192. 479. 524. III, 446.
tröll altn. (daemon) I², 300. 335. III, 323.
trommel III, 469.
tropfe I², 398. II, 18. 81. III, 388; in zus. s. II, 614. 939; z. stärk. d. negat. III, 730 fg. 750.
trôr ahd., *dreyri* altn. II, 22. 82. 86. III, 388. 398.
tröska schwed. (triturare) I³, 512.
tross III, 473. Vgl. *trust*.
trost I², 61. II, 43. 198 fg. III 515 fg.
trotte, *trottbaum* II, 26.
trotz I³, 131. III, 305. 497.
trou franz. I², 190 a. 1.
truchseß II, 519.
truſt altn. (confusio) I³, 445.
trügen I², 985. Vgl. *triegen*.
truhtîn ahd., *trëhten* mhd., *dróttinn* altn. (dominus) I², 274. I³, 142. II, 69. 170 fg. 207. 365 a. 1. III, 320. 473. IV, 394. 404; in zus. s. II, 492.
trulla (vasculum) III, 458.
trunk I², 1032. II, 82. 279 fg. III, 465.

Digitized by Google

trunk! III, 305.
trunken II, 165. 166. 182. 593; konstr. II, 623. IV, 735. 751.
trunne ahd. (grex) II, 35. 709 a.
trusel II, 22.
trust (agmen) III, 473.
truting plattd. III, 683. 687.
trûtscaf II, 648.
trutz! III, 304. Vgl. *tratz.*
tryne dän. (rostrum) I³, 481. III. 409.
ts altfries. I², 279, mhd. 380. 411 a. 1, mnl. 498 fg., nnl. anlaut 497. 538.
-ts dualflex. I², 1049 fg.
tt goth. I², 66, ahd. 167 fg., alts. 219, ags. 254, altn. 318 fg. 328. 784. I³, 463, mhd. I², 417 fg., mnl. 497 fg., nhd. aus *d* 526, schwed. 555, dän. 568.
-tte im mhd. prät. I², 953. 958.
tübel III, 471.
tübhorn II, 499.
tuch III, 447.
tüchtig vor part. III, 122.
tud ags. (parma) III, 445.
tuëlan ahd. II, 29; konj. I², 861 fg. 1028.
tuële schweiz. II, 41. 80.
tuesday engl. I³, 342. 400.
tuft mhd. I², 407.
tugend II, 23. 245. 344. 345.
tulgjan goth. (roborare) I², 1033. II, 58.
tulgo alts. (valde) III, 600. 610.
tum lat. III, 165; im deutsch. ausgedr. 191.
tûmerschin (saltatrix) II, 329.
tûmôn ahd. (salire) I², 155.
tunc lat. III, 25. 95. 165; im deutsch. ausgedr. III, 191.
tünche II, 285. III, 559.
tungal (sidus) II, 61. III, 392 fg.; in zus. s. II, 531.
Tungri I², 152 a. 3.
tunkelstërne mhd. II, 526. 1002.
tunken II, 282.
tuo hër! III, 306.
tuom ahd., *dôms* goth. (judicium, potestas) I², 1033. II, 41. III, 427 a. 488; in zus. s. II, 452. 491. 551. 642. 1009. III, 533; als präd. adjektivisch IV, 258. Vgl. *-thum.*
tuon mhd., mit bloß. pers. dat. IV, 690.
ez tuon IV, 337.
tuon kunt IV, 217.
tupfen, tüpfen II, 19.
tûr u. *untûr nëmen* IV, 248. 952.
turistal ahd. III, 431.
turm III, 430.
türse II, 267.
türstodel II, 51.
turtila ahd. (turtur) II, 222.
turtle engl. III, 786.
tus-, ahd. *zur-*, altn. *tor-* I³, 47. 534. II, 768 fg. 1018.
tüttelines grenselîn III, 406.
tuttugu altn. I³, 485. II, 949. Vgl. *zwanzig.*
tuttuli (papilla) III, 669.
tux ags. III, 400.
tuzvërjan goth. (dubitare) I², 67. II, 768. 798.
tva-, tvi- ags. II, 956.
tvalibvintrus goth. II, 959. IV, 652 a.
tvëo ags. (dubium) I², 645.
tvetulle dän., *tvîtôli* altn. II, 336. 957.
tvisstandan (ἀποστάσεσθαι) III, 227; konstr. IV, 825.
tvisvar altn. (bis) II, 957. III, 228.
tw mhd. I², 419. 420, mnl. 498.
twahen mhd. (lavare) I², 419. I³, 369 a. III, 305; konj. I², 841 fg. 1024.
twalm mhd. (sopor) II, 29. 146.
twehele mhd. (mappa) II, 317.
twër, mhd. windsname III, 390.
twërhen mhd. II, 39. 314; konj. I², 940. 1030.

Digitized by Google

twërhes adv. III, 90 fg. 105. 122.
twice engl. III, 228.
twiete III, 396.
twingen mhd. I², 419 fg. II, 36. III, 305; mit präp. IV, 851. Vgl. *zwingen*.
twinkle engl. III, 732.
twint mnl. I², 498; z. stärk. d. negat. III, 731 fg. 749.
Tybalt, Tybert I³, 162.
tyme ags. adj., in zus. s. II, 576.
tŷndäg ags. II, 489.
tŷr altn. I², 151 a. 2.
tz ahd. I², 162 fg. 169 fg., altfries. anlaut. 277, mhd. 411 fg. 418, nhd. 526, schwed. 554.
tziust fries. I³, 408.

U

u, entsteh. u. beschaff., verh. zu *a* u. *i* I³, 33 fg. 564.
„ goth. I², 41 fg. I³, 43 fg.; überg. in *v* I², 47. I³, 46. 65 fg., in *û* I³, 61 fg.; f. *ô* I³, 60. 544; vor *h?* I², 71. I³, 49 fg.
„ ahd. I², 85 fg. I³, 79 fg. 82 fg. 84. 85; schwank. mit *û* I³, 81; wechs. mit *i* 86, mit *o* I², 864; dem *w* vorgeschob. I³, 118 fg.
„ alts. I², 204. I³, 237 fg.
„ ags. I², 227. I³, 340 fg.; wechs. mit *o* I², 899; st. *i* nach *v* IV, 89.
„ altfries. I², 272. I³, 407.
„ altn. I², 284. I³, 443 fg.; wechs. mit *o* I², 918.
„ mhd. I², 336 fg. I³, 155 fg.; verh. zu *ü* I², 339. I³, 161 fg.; reim. auf *û* I³, 206, auf *uo* 207. 208; dial. f. *uo* 202.
„ mnd. I², 458. I³, 257.
„ mnl. I², 472 fg. I³, 277 fg.; verh. zu *o* I², 974.
„ engl. I², 508. 541. I³, 391 fg.
„ nhd. I², 521. 522. I³, 221; dial. f. *ü* I³, 162.
„ nnl. I², 531. I³, 313.
„ schwed. I², 547. 548. I³, 507 fg.
„ dän. I², 560. 561. I³, 520.
u bildungsvok. der 3. dekl. I², 811.
„ ableit. II, 94 fg. 387 fg. 396. III, 496 fg. 507 fg. 532.
„ ableitungsvok. in d. zus. s. II, 413. 419 fg. 421 fg.
-u ahd. f. *-i* im plur. der 2. dekl. I², 622 fg, in d. dekl. des adj. 723 fg. 726 fg. 812; im ags. subst. plur. neutr. 644, adj. sing. fem. 732.
„ goth. fragsuffix III, 753 fg., zwischengeschoben II, 833. 899.
û goth.? I², 41. I³, 61 fg. 534. 535; ahd. I², 96 fg. I³, 89. 100 fg.; alts. I², 206 fg. I³, 243 fg.; ags. I², 231. I³, 365; altfries. I², 273. I³, 413 fg.; altn. I², 291. I³, 470 fg., wechs. mit *ió, iú* I², 918; mhd. I², 347 fg. I³, 180 fg., auf *uo* reim. I³, 207. 208; mnd. I², 461. I³, 259 fg.; mnl. I², 472 fg. 477. I³, 288 fg., schwank. mit *ie* I², 481. I³, 295; mittelengl. I², 510, nnl. I², 532. I³, 318 fg.
„ in d. stark. konjug.? I², 838. II, 7.
-û ahd. instrum. I², 611 fg. 816.
ü mhd. I², 336 fg. 339 fg. I³, 158 fg. 209 fg., aus *o* I², 335. I³, 153 fg., auf *iu* reim. I³, 207; mnd. f. *iu* I², 458. I³, 261; nhd. I², 522. I³, 221 fg., berühr. mit *ie* I³, 227.
ua ahd. I², 111 fg. I³, 114 fg.
übel adj. I², 42. I³, 435. 531. III, 604 fg., kompar. III, 606; in zus. s. II, 640. 668 fg.

Digitized by Google

„ adv. III, 607, bei *sein* IV, 924. 927.
„ subst. I³, 353. III, 494. 534 a.
üben I³, 200. 221. 367. 413. II, 43. 184; konstr. IV, 597 fg. 960.
über, goth. *ufar*, altn. *yfir* I², 340. 585. I³, 162. 519. II, 771. III, 156. 203. 253. 259 fg. IV, 789. 790. 791; in zus. s. mit d. nomen II, 772 fg., verb 870 fg. 874. 876 fg. 885 fg. 902. 905. 915 fg.; kompar. III, 625.
„ mit d. acc. als adv. ausdr. III, 108. 156 fg. 159; f. *übrig* II, 874; in zus. ges. verb., konstr. IV, 868 fg.; v. subst. abhäng. IV, 875 fg.; mit acc. bei *stehn*, *sitzen* IV, 818 fg.; z. erklär. d. zus. s. II, 436 fg.
über- (nimis) III, 108 a. 2. 777.
über kurz oder lang III, 108.
überall III, 108.
überaus III, 157 a.
überdieß III, 189.
überdruß II, 20. 792. Vgl. *urdruz*.
überein III, 105. 108.
übergangszeit vom mhd. zum nhd. I², X fg.
überhaupt III, 156 fg. IV, 423.
überheben, *übertragen* mit acc. u. gen. IV, 635.
überkommen, *übergên* mhd. II, 876; konstr. IV, 637.
überlands III, 131. 157. IV, 890.
überlaut adv. III, 108. 122.
übermorgen III, 156 fg.
überrock II, 774.
übertreten II, 797.
überwinden II, 34. 876. 886.
ubi lat. III, 2. 33. 164; im deutschen ausgedr. 191. 192.
ubil qithan goth. (maledicere) konstr. IV, 686.
ubiltôjis goth. I³, 720. II, 640. 648. 668. IV, 526.
-ubni goth. subst. ableit. I³, 55. II, 163. 184. 365 fg. 595. III, 111. 528 fg. 550.
übrig, mhd. *überec* II, 303. 399.
übrigens III, 90 a. 1. 92.
-ud ableit. II, 230.
uden dän. (praeter) III, 280.
ὕδωρ neben d. adj. ausgelaß. IV, 263.
ue ahd. I², 112. I³, 115, mnl. I², 483. I³, 301 fg. 549, nnl. f. *û* I⁵, 321, engl. 400.
üe mhd. I², 360. I³, 199 fg.
Uechtland, *Uchtland* II, 11. 1008.
uf goth. (sub) I², 55. I⁵, 47. III, 253. IV, 789 fg.; in zus. s. mit d. nomen II, 770 fg., verb 902.
ûf ahd. mhd. präp. III, 254; in zus. s. mit d. nom. II, 785 fg., verb 897; bei *sprechen*, *verkiesen* u. a. v. IV, 836. 840. 846. 848. Vgl. *auf*.
ûf den walt IV, 822. 964.
ufáiþis (*ἔνοχος*) II, 771.
ûf-ar- ahd. II, 930.
ufarassus goth. (abundantia) II, 321. 339. 398. 1003. III, 135. 507. 527.
ufarmunnôn goth. (oblivisci) II, 30. 902. IV, 663.
ufarô goth. IV, 789 fg.
ufarskadvjan (*ἐπισκιάζειν*) II, 902; konstr. IV, 962.
ufbrikan goth. II, 902; konstr. IV, 689.
ufer II, 790.
uf-fir-? ahd. II, 931.
ufgakunths? II, 771. 928.
ufhdusjan (obedire) II, 902; konstr. IV, 696.
ufhlôhjan goth. II, 12. 902.
ufjô (*περισσόν*) III, 502. IV, 241.
ufkunnan (*γινώσκειν*) II, 771. 902; medial IV, 22; mit acc. IV, 905.
ufsneithan goth. II, 900. 902. 905.
-ug ableit. II, 297. III, 10.

Digitized by Google

-uh goth. suff. I³, 69. II, 899. III, 23 fg. 33. 50. 270. 754.
„ ableit. II, 315 fg.
uhhizan ahd. (plangere) III, 778.
uhthan? uhthan goth. partik. II, 899. III, 24. 166. 167. 287.
uhtvô, ahd. *uhta* (crepusculum) II, 189. 206; in zus. s. 1008.
ui ahd. I², 112. I³, 115, nl. I², 483. 533. I³, 302. 321 fg., nhd. I³, 227.
ûi, ûagrû altn. III, 476.
uitmuntende nnl. IV, 65.
-uk ableit. II, 285 fg.
Ukermark II, 11.
-ul ableit. II, 116 fg. 992. III, 510.
ulbandus goth. (camelus) I², 586. II, 184. 185. 231. 342. III, 312. 556.
ullus lat. III, 9 a. 739 a.; im deutsch. ausgedr. 85.
Ulphilas I², 57 fg. III, 666.
Ulrich, ahd. *Uodalrîch* I², 31. I³, 197. II, 516.
ultro lat., in german. spr. ausgedr. III, 160.
-um, -un, -on ahd. dat. plur. I², 620.
-um ableit. II, 150 fg. 993. III, 511; superlativ. II, 152. III, 626 fg. IV, 520.
-um lat. neutr. form I², 825.
um altn. partik. mit verb. verbund. II, 912 fg. 933.
um, ahd. *umpi*, altn. *ymbe* I³, 162. 214. II, 185. III, 256. IV, 797 fg.; in zus. s. mit d. nomen II, 774 fg., verb 870 fg. 874. 877. 884. 908 fg. 912 fg. 914. 915.
„ mit d. acc. als adv. ausdr. III, 156; mit and. partik. verbund. 263.
„ bei *gethan, geschehn sein* IV, 823, bei mhd. *koufen* u. d. gl. 841 fg.; in zus. ges. verb., konstr. 868; abhäng. v. subst. 877, adj. 881.
„ zur erklär. der zus. s. II, 437.
um willen III, 267.
um zu IV, 104. 106. 113. 945.
umbesweif mhd. II, 210. 774 fg.
umbevâhen mhd. IV, 63.
umbigengizan (circumire) II, 341.
umbikirg ahd. adv. I², 1070. III, 156.
umbor ags. II, 589. III, 224.
umfang, umfangen II, 919.
umher III, 212.
umlaut, erklär. u. ursache I², 9 fg. 1067. I³, 34. 74 fg. 553 fg., untersch. v. vokalwechs. I², 115; lebendiger u. todter I³, 210, allmähl. fortschr. 528 fg.; verschied. richtung. 578.
„ der kurzen vokale I², 576, langen vok. 580; bei kons. I², 12. 181. 187 fg.
„ goth.? I², 51. I³, 39; ahd. I², 76 fg. 78. I³, 75 fg. 112, des *ë* in *i?* I², 81 fg., *ei* aus *ai* 101. I³, 106, *eu* aus *au* 108, *iu* aus *û* I², 109. I³, 112, *ew* aus *aw* I², 142, beim kompar. I², 757 fg., in d. konjug. 865 fg.; alts. I², 202 fg. 209. I³, 231. 238. 247, in d. konj. I², 890; ags. I², 243. I³, 374 fg., des *e* aus *a* I², 225. I³, 333, *y* aus *u* I², 227. I³, 342, *ŷ* aus *ea*, *û* I², 231. I³, 365 fg., *é* aus *ô* I², 229. I³, 361, *æ* aus *â* I², 235, in d. dekl. 646 fg., konj. 900 fg.; altfries. I², 274 fg. I³, 419; altn. I², 303. I³, 426. 484, des *e* aus *a* I³, 427, *e* aus *â* 432, *ö* aus *a* 439, *y* aus *u* I², 284. I³, 448, in d. dekl. I², 653. 656. 657. 659. 660. 663, konj. 917; mhd. I², 361 fg. I³, 125. 209 fg., in d. dekl. I², 671. 672. 676. 680. 681, konj. 941 fg.; mnd.?

Digitized by Google

I³, 257. 260. 262; mnl.? I², 484. 974. I³, 290. 304; engl. I², 512. 543. I³, 400; nhd. I², 524. I³, 324, in d. dekl. I², 696, konj. 985. 988; nnl.? I², 534. I³, 319. 324; schwed. I², 551. I³, 512, dän. I², 563. I³, 524.
„ bei adj. auf *-ig* II, 304. 305. 308, *-lich* 569; im ersten worte der zus. s. II. 541 fg.; in den kompar. formen III, 574 fg. 576 fg., deminut. 668 fg. 670 fg. 673; verh. im adv. III, 113. 115 fg.
„ im zend I³, 555.
umpihuërft ahd. (orbis) II, 38. 774.
umpi-pi- ahd. II, 774. 930 fg. III, 256.
umsonst III, 92 a. 1. 161 a. 1. 197 a. 2.
umsonst sein IV, 925.
-umz altn. reflex. suff. IV, 41 a. 2.
-un, f. *-an* im inf. IV, 169.
„ ahd. acc. adv. form III, 96 fg.
„ ableit. II, 174 fg. 319. 994. III, 338.
un- (in-) I², 1074. I³, 214. II, 699. 775. 782. 1017. III, 261. 744; zus. ges. mit subst. II, 775 fg. 1018, adj. 779 fg. 782. 1018, part. 691. 780 fg. 873 a. 881. 892 a., verh. vor verben 781 fg., in dekompos. 927. 928. 1019.
un- engl. (ent-) II, 816. 905.
unaholda ahd. II, 775.
unbarnahs (*ἄτεκνος*) II, 779. 782. IV, 526.
unbeschadet konstr. IV, 911.
unbesehens III, 91. 92.
unbewust konstr. IV, 909.
unbiarja goth. (malae bestiae) I³, 39. II, 776. 804 a.
unbilde II, 778.
-unc ahd. st. *-unga* I², 1076. II, 362. IV, 463. Vgl. *-ung*.
uncouth engl. I³, 398. II, 239.
-unculus, -uncula lat. II, 347.
-und ableit. II, 343 fg. 1003. III, 528.
und goth. präp. I², 495 a. III, 255. IV, 790 fg.; in zus. s. mit d. nom. II, 783, verb 902. 907. Vgl. *untê*.
und konj. I³, 81. III, 271 fg.; besond. bed. im mhd. III, 283. 286; wegfall nach *stehn* u. a. v. IV, 216. 346 a. 950.
undan altn. präp. IV, 791; in zus. s. II, 783.
undankes adv. III, 128 fg.
undaralih ahd. II, 625 a. 657. 770. 782.
undâre, untâre mhd. I², 340. II, 31. 625 a. 770. 782. III, 115 fg.
undarô (*ὑποχάτω*) IV, 789 fg.
undaúrnimats (prandium) II, 337. 413. 429.
unde lat. III, 2. 164. 194, im deutsch. ausgedr. III, 191. 192.
unde aber mhd. III, 279. 286.
ünde mhd, *ydh* ags. (unda) II, 212. 235 fg. III, 383; in zus. s. II, 479.
underbint mhd. (discrimen) II, 35.
undergân mhd., konstr. IV, 700.
underlieſen mhd., konstr. IV, 637.
understand engl. II, 908. 916.
underwilen mhd. adv. III, 153. 217.
sich *underwinden* mhd., konstr. II, 878. IV, 668.
undirfurda altn. (spectaculum) II, 784.
undo engl. II, 816. 906.
undroenn altn. (absurdus) II, 181.
undurften mhd. adv. III, 137.
undurftëônô? ahd. III, 134. 136.
undurftes (gratis) II, 938. III, 90.
unerachtet, ungeachtet konstr. IV, 911.
unerbo ahd. II, 776.
unfatrinôdaba (*ἀμεμπτῶς*) IV, 922.
unflat II, 493. 778. 782.

Digitized by Google

unforawîsun ahd. adv. II, 727.
-ung ableit. II, 359 fg. 939. 1004 fg. III, 237. 528.
-unga, -ungo in sächs. adv. III, 235 fg. 237.
ungâz (incoenatus) II, 780.
ungedâht mhd., konstr. IV, 839.
ungegeßen, ungetrunken IV, 71.
ungeheuer adj. II, 747 fg. 749. 779 fg.
ungeloube mhd. II, 1018.
ungemach III, 488. 490. IV, 244.
ungerade mhd., mit gen. IV, 759. 907 a. 3. 963.
ungersven schwed. II, 677.
ungeschlacht II, 779.
ungeselle II, 776. 782.
ungestüm II, 30. 779. 782.
ungetheóde ags. I³, 19.
ungetreten konstr. IV, 907 a. 1.
ungevertes III, 130.
ungezalt mhd., mit gen. IV, 907. 911. 964.
ungeziefer II, 776. 782.
ungirëh ahd. (tumultus) II, 26.
-ungs- II, 935. 936 fg. 941.
unheiles III, 129.
unhold II, 776.
unhultha, unhulthô goth. (daemon) II, 238. 775. III, 736. 737. IV, 256. 271. 385. 510.
unius generis im deutsch. ausgedr. III, 86.
unkarja goth. (incuriosus) II, 57. 779. IV, 524.
unkaúreins goth. III, 136.
unke I³, 416 a.
unkitrasûn ahd. II, 746.
unlängst I³, 92. III, 91 fg.
unlêds goth. (pauper) II, 148 a. 225. 650 a. 779; konstr. IV, 731. 750.
unmacre II, 780; konstr. IV, 930.
unmaeren II, 779; konstr. IV, 698.
unmahten ahd. II, 781; konstr. IV, 231.
unmanegé (aliqui) III, 87.
unmâzen mhd. adv. III, 137; beim subst. IV, 937.
unmâzî od. *unmazî?* ahd. (crapula) II, 776.
unmëz, ummëz in ahd. zus. s. II, 553. 699. IV, 937.
unmuotes mhd. adv. III, 130.
-unna ableit. II, 318 fg. 1002.
unnan ahd. (favere) I², 883 fg. II, 34. IV, 685. Vgl. *gönnen.*
unnusta ahd. (amica) II, 34. 370. 371. III, 529.
unpidarpeo ahd. (nequam) II, 38. 779.
unquam lat. III, 33; im deutsch. ausgedr. 222 fg.
unrath II, 779.
uns I², 306. 308. 806. 813.
unscolahîhho ahd. II, 686.
unsêlja (πονηρός) II, 779. III, 605.
unser gen. plur., mit folg. kardinalzahl IV, 745.
unser poss. pron. I², 306. 311. 781. 783 fg. III, 622. IV, 339. 468 fg. 513 fg.
unst ahd. (procella) II, 198 fg. 212. III, 391.
unt- ahd. II, 907.
untala goth. (ineptus) II, 54. 779.
untê goth. part. I², 495 a. III, 256. 257. 281. 282. IV, 791 fg. Vgl. *unz.*
unten III, 208 fg.
untenan III, 209.
unter, goth. *undar* III, 204. 255 fg. 260. 624. IV, 789 fg.; in zus. s. mit d. nom. II, 783 fg., verb 870 fg. 874. 877 fg. 884 fg. 908. 914. 915 fg.; z. erklär. d. zus. s. II, 436 fg.; mit subst. als adv. ausdr. III, 152 fg. 157.
unterdessen III, 189.
untere, unterste III, 623 fg. 632.
untereinander ausgedr. III, 83 a. 1 u. 2.
unterhabend passiv. IV, 66 a.

Digitized by Google

unterhalten II, 870. 917. 919.
unterkunft II, 704.
unterschied II, 784. III, 483. 484. 494.
unterthan II, 784. 878.
unterwegen, unterwegs III, 143. 153; mit *laßen* IV, 828. 859 a.
unthat II, 777. 782.
until engl. I², 495 a. II, 768 a. III, 257.
untkenkëo ahd. (naufragus) II, 783. 907.
untorni od. *untorn* ahd., *undern* ags. (meridies) II, 337. 398. 783.
unumlaut in d. kompar. III, 575. 576 fg.
unus lat. III, 746; im deutsch. ausgedr. 85.
unus alterum im deutsch. ausgedr. III, 86.
unusquisque im deutsch. ausgedr. III, 86.
unvaihts II, 775.
unvonnöthen, unvorhanden II, 960.
unwißenheit II, 688.
unz ahd. mhd. (ad, usque) I², 495 a. II, 768 a. 783. 907. III, 281. IV, 792.
unz in ûz ahd. III, 153 a. 157 a.
unzählig II, 305.
unzucht II, 778 fg. 782.
uo ahd. I², 111 fg. I³, 116, alts. I², 208 fg. I³, 246, mhd. I², 358 fg. I³, 197 fg.
„ ahd. ablaut I², 1039.
uo- ahd., *ô-* ags. (re-) II, 784 fg.
uodil, uodal ahd., *ôdhal* altn. (praedium) I², 94. II, 44. 112. III, 418.
uohsa ahd. (ala, ascella) I³, 124. II, 44. 80. 265. III, 403.
uohta ahd. I², 291. II, 11. 206. 1008.
uozernan ahd. (spernere) II, 339.
up ags. engl., in zus. s. II, 786. 908. 915. Vgl. *auf.*
up-â-, up-ât-, up-be-, up-for- ags. II, 932.
ὑπέρ u. ὑπό III, 253 a.
upiror ahd. III, 259 a. 2.
upon engl. III, 254. 260. 262.
upp altn. (sursum) III, 625; in zus. s. II, 786. 914.
uppâ altn. präp. II, 819. III, 254. 262. Vgl. *på, paa.*
uppâleggja altn. II, 917. 933.
upper altfries. engl. III, 260.
-ur ableit. II, 140 fg. 144. 993. III, 511.
ur- (ex-) II, 769. III, 253; in zus. s. mit d. nomen II, 787 fg. 789 fg., verb 818 fg.
uralt II, 787. 791.
ûr, ûre (urus) II, 790.
urbor hd. (reditus) II, 31. 789. III, 482.
-urd altn. II, 339 a.
urdruz II, 20. 787. 789. 792. Vgl. *überdruß.*
urerban ahd. II, 830. 831. 832.
urfrosti ahd. (africus) II, 788.
urgûl II, 633. 789. 790.
urhap mhd. (origo) II, 9. 787. 789. 791. III, 479.
urheber II, 791.
urheiz ahd. II, 787. III, 481.
urkunde II, 787 fg.
urlaub I³, 173. 274. II, 49. 787 fg. 790.
urlaub nehmen konstr. IV, 824 fg. 964.
urlogen (certare) I², 1072.
urráisjan (erigere) II, 16. 820.
urrannjan goth. II, 34. 820.
urrëa ahd. (turris) I³, 102. III, 430.
urreisan goth. (surgere) I², 1080. II, 16. 699. 700. 820.
urruns (oriens) II, 787. 788. III, 515.
ursprung, mhd. *ursprinc* II, 287. 788. 790. 791. III, 387; zur erheb. des begr. IV, 724.
urtheil II, 790. 922. III, 500.

Digitized by Google

ururgroßvater II, 1006.
urvar mhd. II, 790. 792.
urwir ahd. (spado) II, 788. 830.
urwiran, arwiran ahd. (castrare) I², 977 a. II, 788. 830.
-us goth. in lat. u. griech. namen I², 766.
„ ableit. II, 273 fg.
„ lat. form abstr. subst. III, 531.
us goth. (ex) III, 151. 253. IV, 771 fg. 774 fg.; in zus. s. mit d. nomen II, 787 fg., verb I², 1068. II, 818 fg. 933; mit and. partik. verbund. III, 263.
usagljan goth. (permolestare) II, 828; mit dat. IV, 690.
usanan goth. (exspirare) konj. I², 841. 1023.
us-at- goth. II, 933.
usatbaíran (*προσφέρειν*) II, 933.
usbaíran II, 819.
usbáugjan (verrere) II, 23. 824.
usbidjan (*εὔχεσθαι*) konstr. IV, 101.
-usculus in lat. adj. III, 697.
usdáudô (sollicite) II, 787. III, 101.
usdrusts goth. (aspredo) II, 22. 787. III, 516. 520.
usfilhs goth. (sepultura) II, 33. 787.
usfilma goth. (pavidus) II, 148. IV, 524. 590.
usgaggan goth. II, 819.
usgeisnan goth. (stupere) II, 46. IV, 26.
usgrudja goth. (segnis) I³, 564. 568. IV, 590.
usháista (egenus) IV, 256.
Usipetes I², 152 fg.
-usk ableit. II, 377.
uskeinan goth. (pullulare) I², 841. 854. II, 820. IV, 24. 26.
uskiusan goth. II, 829. 831; konstr. IV, 619. 690.
uslitha goth. (paralyticus) II, 787.
usluknan goth. IV, 24. 26.
usniman goth. II, 830.
uspunna ahd. II, 34.
usqiman goth. II, 829. 831. IV, 619. 620. 690.
usqistjan (*ἀπολέσαι*) II, 45. 824; konstr. IV, 619. 690.
usquam im deutsch. ausgedr. III, 220 fg.
ussaihvan II, 820. 824.
-ussi goth. ableit. II, 321. III, 527.
ussiggvan goth. (recitare) II, 820.
usstandan goth. II, 820. IV, 819.
usstass goth. (resurrectio) II, 11. 787. 791.
usstiuriba goth. adv. II, 787. III, 109. 608. IV, 692.
-ust ableit. II, 368 fg. III, 529.
usthriutan goth. II, 828; konstr. IV, 689.
ustiuhan goth. (consummare) II, 829. 831; medialpass. gebr. IV, 54.
ustrudja goth. II, 26. 787.
-ustus lat. II, 372.
usvaírpan II, 824. 899 fg.; konstr. IV, 708 fg.
usvêna goth. adj. II, 787. IV, 524. 590. 624 a. 2.
ûz von mhd. III, 263.
ûzân ahd. partik. II, 930. III, 203. 260. 277 fg. Vgl. *außen.*
ûz-ar- ahd. II, 930.
ûzbora (scobs) II, 78. 792.
ûz-fir- ahd. II, 931.
ûzganc ahd. II, 792. 794.
ûzinprëstan, ûzanprëstan ahd. II, 930.
ûz-int- ahd. II, 930.
ûzoh, ûzouh ahd. part. III, 277 fg.
sich *ûzôn* ahd., konstr. IV, 678.
ûzsuht ahd. II. 792. 794.
-ut, ahd. *-uz,* ableit. II, 220 fg.
ut goth. partik. II, 792. 899.
ut lat. III, 165 a. 1; im deutsch. ausgedr. 192. 283.
ût goth. adv. III, 153 a. 200. 253. 255. Vgl. *aus.*
ût us III, 253. 263. IV, 775.
uta- (extra) II, 794.
ûta, ût, ûtathrô III, 200.

Digitized by Google

ût-â- ags. II, 932.
utan, uton ags., *weten* mnl., *wita* alts. partik. I², 910. I³, 341. III, 301. IV, 89 fg. 944.
uter lat. III, 2. 621. 652. IV, 955.
utercunque im deutsch. ausgedr. III, 86.
uterque III, 26. 29 a. 1. IV, 955; im deutsch. ausgedr. III, 86.
ût-for- ags. II, 932.
-uth ableit. II, 250 fg. III, 523 fg.
ûti- altn. (foris) II, 794.
utmost engl. III, 631.
ût-odh- ags. II, 932.
Utrecht, ahd. *Uztriht* I², 775. II, 792. 793.
utrum lat., im deutsch. ausgedr. III, 190.
ut-us- goth. II, 933.
Utz III, 690. 691.
uu dän. I³, 520; nhd.? I², 519.
-uv ableit. II, 192.
ûvo ahd. (bubo) III, 348 a. 1. 361.
-uw ahd.? I², 146, mnl. 492. I³, 289.
-âw mhd. I³, 194 fg.
uzêta goth. (praesepe) II, 25. 787. III, 433.

R

v, beschaffenh. I², 10. 57 I³, 33.
„ goth. I², 57 fg., drückt griech. *v* aus I², 33. I³, 48 a. 3. 582; ahd. I², 134 fg., vor *u* 139 fg.; alts. 214; ags. 248 fg.; altfries. 275 fg.; altn. 310 fg., in d. flex. 656. 919, schwindet im anlaut vor *u* I³, 446, mit folg. *o, ô* f. *â* I², 285. I³, 455. 467, nach *io* unterdr. I³, 482; mhd. I², 399 fg., in fremdw. 404; mnd. 462 fg.; mnl. 490. 491; engl. 513. 544; nhd. 525; nnl. 535. 536 fg.; neunord. 553. 566.
v, ahd. *w*, ableit. II. 186 fg.
vaar dän. (ver) I³, 438.
văcan ags. II, 11; konj. I², 896 fg. 1024.
vacare lat. II, 88.
vacarme franz. III, 296.
vademecum II, 1020.
vadr altn. (funis) II, 26. III, 467.
vaeg ags., *wâc* ahd., in zus. s. II, 481 fg. 536. Vgl. *woge*.
vaegbora ags. II, 487.
vaegrâp ags. II, 515.
vaepna lâfe ags. II, 603.
vaepned ags., in zus. s. II, 692.
vaetki altn. (nihil) III, 35. 37. 718.
vaetr, vaett altn. I³, 462. III, 718; z. stärk. d. negat. III, 9. 737.
vaetti altn. I³, 461.
vaf altn. (trama) II, 24.
văfels ags. (pallium) III, 447.
vägg schwed., *veggr* altn. (paries) I³, 503 a. III, 429.
vagjan II, 28.
vahs ahd., *fëax* ags. (coma) II, 63. 266. 265. 275. III, 408; in zus. s. II, 923.
vahspendel, vahswitta ahd. III, 452.
vahstrêno ahd. III, 409.
vahstus goth. (statura) II, 12. III, 507. 515.
váifaírhvjan (ejulare) II, 191. III, 292.
váig? (potus?) in zus. s. II, 534.
vaihan, vah? I², 1034. II, 71.
vaíhsta (angulus) II, 209. III, 418 a. 1. 429.
vaíhts, ahd. *wiht* I², 288 a. I³, 85. 341. 462. II, 18. 71. 203. III, 52. 62. 518. 519. 736; in zus. s. II, 534; pronom. gebr. III, 8 fg.; in negat. verbind. III, 721. 734 fg. Vgl. *wicht*.
váilamêrjan II, 668. III, 563.
váinans (infelix) I³, 93 a. IV, 78.
váinei goth. partik. I³, 93 a. III, 183 a. 297. 303. IV, 74. 78.

Digitized by Google

váips (στέφανος) I³, 104 a. 1. 568. II, 13. 82. III, 451.
vaír (vir) I², 599. I³, 52. 348. 547. II, 47. 56. III, 319. IV, 462; in zus. s. II, 480. 534.
vaíran, var? II, 56. 183.
vaírgan, varg? II, 62.
vaírilô (labium) II, 56. III, 400. 666 a. 1.
vaírman, varm? II, 61.
vaírs, hd. *wirs* (pejus) I², 123. I³, 84 a. III, 589 fg. 591 fg. 607. 620.
vaírsiza, vaírsist III, 567. 591. 606. 620. 658.
vaírtan, vart? II, 62.
vaisseau franz., *vessel* engl. III, 435 a. 2.
váîtei goth. partik. III, 243. 761. IV, 260.
vaja goth. (male) III, 118 a. 2. 607. 786.
vâlâ ags. interj. III, 289 fg. 292 fg. 303.
vâlant I³, 165.
valbaust altn. III, 442.
valda altn., konj I², 927 fg.
valda? goth., *walto* ahd. (rector) in zus. s. II, 533.
valde lat. III, 122. 652 a. 2.
valdufni (potestas) III, 528; konstr. IV, 102. 107.
vâlen mhd. I², 349.
vâlm, vilm ags. (aestus) in zus. s. II, 537.
valvahs mhd. II, 667. 923.
valvjan I³, 47.
valz mhd. III, 442.
van goth. altn. (defectus) II, 55. 80.
van ist konstr. II, 272. IV, 241 fg.
van f. *von* I², 448. 450. I³, 130. 253. 314.
Vanaqvîsl altn. (Tanais) III, 385.
vand dän. (aqua) I², 833.
vanden mnl. (tentare), mit bloß. inf. IV, 100.
vandjan u. *gavandjan* goth. II, 838.
vannenna altn. IV, 955.
vans goth. adj., in zus. s. II, 655. 671 fg.; konstr. IV, 729. 751.
vante dän., *vöttr* altn. III, 451.
vâra ahd. (insidiae) II, 56.
varah I², 585. I³, 543. II, 311. 316. III, 329.
varaktig schwed. II, 384.
vards, vardô (custos) in zus. s. II, 533 fg. 1011.
-vare ags. in völkernamen I², 641.
vâren mhd. (insidiari) konstr. IV, 656 fg.
vargjan goth. (condemnare) II, 62.
varrinenzenon? II, 341.
-vart mhd. II, 923.
varth (ἐγένετο), mit acc. c. inf. IV, 115, dat. c. inf. 115 a. 124. 705; unpers. 229; z. umschr. d. pass. vergang. 10 fg.
vasjan, gavasjan goth. (vestire) II, 26; medial IV, 32; konstr. IV, 639. 644. 645. 674. 712. 851 fg.
vasôn ahd. (quaerere) II, 52.
vasti goth. (vestis) I³, 47. II, 26. III, 446.
vater I², 514. 585. 590 a. 592 fg. 1034. I³, 47. 215. 217 a. 532. II, 43. 225. III, 314. 320. IV, 462 fg.; dekl. I², 630 fg.; in zus. s. II, 541 a.; von gott, verh. d. artik. IV, 394. 404 fg. 419; z. erheb. des begr. IV, 723.
vater unser IV, 330. 481 a. 497.
vâtr, votr altn. (humidus) II, 51; in zus. s. 577.
vâtra lâfe ags. II, 603.
vaúrdi? (dictum) in zus. s. II, 646.
vaúrds (verbosus) in zus. s. II, 665.
vaúrstv (opus) I³, 549. II, 188. 211. IV, 953 fg.; in zus. s. II, 535. Vgl. *werk.*

Digitized by Google

vaúrstvja (opifex) II, 735; in zus. s. 535.
vaúrts (radix) II, 213. 222. III, 371. IV, 287. Vgl. *wurz.*
ve- lat. III, 607 a. 3.
Vê altn. I³, 462.
vëarp ags. subst. II, 37.
veás ags. (casu) I³, 368. 500.
ved dän. (scio) I³, 517.
ved dän. präp. III, 258. IV, 780. 783. 796.
vëfa altn. (texere) I², 915. II, 24. Vgl. *weben.*
vëg altn. verb I³, 458.
vêh ahd., *fáihus* goth. (varius) I³, 54. 67. 94. 539. III, 485; in zus. s. II, 559. 1012; konstr. im ags. II, 621 fg.
veiban, váib? III, 323.
veiel (viola) III, 559. 562.
veiha goth. (pontifex) II, 18.
veihan goth. (pugnare) I³, 458. IV, 105; konstr. IV, 693. 844.
veihnoths goth. part.? I², 854. IV, 26.
veihs goth. (vicus), ahd. *wîh,* alts. *wîk* I², 36. 587. I³, 68. 572. II, 266. 275. III, 418. 553. 555.
veihs goth., *wîh* ahd. (sacer) I², 197. II, 18. III, 428; in zus. s. II, 641.
veindrugkja (*οἰνοπότης*) II, 413. 446. IV, 255.
veinnas (*πάροινος*) II, 329 a. 413 a. 4.
veisa (?), ags. *vîsa* (dux) in zus. s. II, 536.
veisan, váis? I³, 572.
veita altn., *weizan* ahd. II, 14.
veitvôdjan goth. (testari) II, 10. 585.
veitvôds (testis) II, 242. 578. 585.
vel ek! altn. IV, 763.
vël hvylc, vel maneg ags. III, 87.
vël lâ ags. III, 298.
velar u. *velarse* span. II, 88.
Veldecks sprache I², XIII, 453 fg.
Vellewalt II, 961.
velox lat. III, 590.
velweloht mhd. II, 381. 382.
vëlzen, valz? II, 216.
venre mhd. (vexillifer) II, 130.
venustus lat. III, 654 a. 1.
vëofod, vibed, vigbed (altare) I², 247 a. 2. 261. I³, 348. II, 230. 641. III, 428. 433.
vëorod ags., *wërod* alts. (turba) II, 229. III, 473. IV, 193.
ver-, goth. *faír-* I³, 52. 81. 550. II, 57. 724. 850 fg. III, 256 fg.; verh. zu *er-* II, 832. 861, für mhd. *er-* 822. 827. 829. 830, f. ält. *ge-* 837; in zus. s. mit verben II, 822. 827. 830. 850 fg. 859. 896, vor part. prät. 868, in d. dekomp. 928 fg.
vër- altn. bei verwandtsch. II, 363. 372.
vër ahd. (procul) III, 119. 204. 625.
vër aus *vrouwe* I², 443 fg. I³, 143.
verb, begr. IV, 1; verh. z. adj. 254 fg.
„ im einfach. satz, genus IV, 3 fg., modus 72 fg., tempus 139 fg., numerus 190 fg., person 201 fg.
„ stehendes u. liegendes in d. inf. konstr. IV, 91. 320. 629; verh. des bezügl. pron., im goth. 322. 956, ahd. 326, mhd. 328. 956, nhd. 329, altn. 331.
„ adverbial eingeschob., in 1. pers. III, 240 fg., 2. u. 3. pers. 242 fg., konj. präs. 243, prät. 244 fg., imperat. 245 fg.
verbaladverbien III, 238 fg. 776.
verbalbegriff mit ein. nomen ausgedr., bezieh. des abhäng. genit. IV, 682 fg., dat. 704.
verbaldeminution III, 688 fg.
verbalflexion, bedeut. I³, 1051 fg.

Digitized by Google

verbalflexionen substantiv. gebr. III, 535 fg. 786.
verbalform f. d. ausdr. des personenverh. IV, 201 fg.
verbalrektion IV, 589 fg.
verbalsubstantiven II, 261 fg. III, 491 fg.
verbasen plattd. I³, 523.
verben, grund u. wurzel aller wörter II, 5. IV, 2.
„ drei stufen ders. bei bild. des prät. II, 73 fg.
„ intrans. u. trans. II, 85 fg. IV, 3. 4. 50 fg.; intrans. u. trans. bed. zugleich IV, 51 fg.
„ starke, umfang I², 1030 fg. I³, 559 fg., verbliebene I², 1022 fg. II, 8 fg. 985 fg., verlorene I², 1033 fg. II, 40 fg. 987 fg., mit subst. zus. ges. II, 587 fg.; aus reinen wurzeln, dreierlei II, 70 fg. 989.
„ aus zus. ges. wört. II, 582 fg. 687. 919 fg.; v. subst. 583 fg. 668 fg. 1013. 1016, adj. 585. 669 fg. 1014. 1016; nothwend. schwach. konj. 585 fg.
„ reduplizierende in d. wortbild. II, 72 fg. 990.
„ mit *sein* u. *haben* konj. IV, 163 fg.
„ anomale, mit d. umschrieb. inf. prät. konstr. IV, 171 fg.
„ zur umschr. des optat., im nhd. IV, 78, ahd. mhd. 80 fg.
„ mit d. nom. des adj. präd. IV, 593 fg.
„ mit d. acc. d. pers. u. d. sache IV, 620 fg., 2 pers. acc. 622 fg., acc. d. pers. u. gen. d. sache 631 fg., acc. d. sache u. dat. d. pers. 638, acc. d. pers. u. dat. d. sache 639 fg., acc. d. pers. u. instrum. 640.
„ mit subst. gleichen stammes verbund. IV, 645 fg. 961.
„ privative mit d. gen. IV, 674 fg., instrum. 715.
verbergen II, 857. 858; konstr. IV, 621.
verbërn mhd. II, 853; unpers. konstr. IV, 951.
verbieten II, 861.
verbrauch II, 726.
verbrennen II, 855.
verbunst II, 792.
vërch mhd., *vërah* ahd., *fairh* goth. I², 302. II, 193. 311. III, 393. 398; in zus. s. II, 453. 551.
verdagen mhd. (tacere, celare) konstr. IV, 621 fg. 677.
verdâhtes mhd. adv. III, 91.
verdammen I², 389. II, 41. 169.
verdauen II, 856.
verderben I², 333. 940 fg. 1030. II, 38. 853.
verdient IV, 70.
verdrießen II, 20. 808. 829; konstr. IV, 108. 232.
Vgl. *thriutan*.
verdruß II, 792. III, 492.
vëred, vëorod ags. (dulcis) II, 230. 251.
vereiteln II, 105.
verenna ahd. III, 437.
verfahren mit IV, 822.
verführen II, 861.
vergebens I², 1020. III, 92 fg. 161; mit *sein* IV, 925.
vergelten II, 856. 857.
vergên II, 853. IV, 239. 951.
vergeßen I², 1027. II, 831. 853. 861; part. prät. mit akt. bed. IV, 70; mit d. gen. IV, 663; besond. gebr. des mhd. prät. IV, 175. 949. Vgl. *gëta*.
vergißmeinnicht II, 962. 963. 984.
vergleich III, 552.
verhängen, bed. u. konstr. IV, 699.
verhau II, 73.
verheeren II, 857. 861.
verhehlen im part. prät. mit d. acc. IV, 643. 961.

Digitized by Google

verheißen mit präp. inf. IV, 101. 109.
verholnbaere (occultus) II, 693.
vêrig ags., *wuorig* alts. (lassus) I², 260; in zus. s. II, 578; konstr. IV, 751.
verirren mhd., mit acc. u. gen. IV, 636.
veris? goth., *vaer* altn. adj., in zus. s. II, 577.
verjan u. *vêrjan* ags. I², 260 a. 1.
verkaufen konstr. IV, 842.
verkiesen mhd. II, 830. 853. IV, 848 fg.
verkr u. *vërk* altn. I², 654.
verkunnen mhd. (diffidere) konstr. IV, 637. Vgl. *frakunnan.*
verlangen unpers. II, 808. 859. IV, 233.
„ subst. III, 537.
sich *verlaßen* konstr. IV, 828. 855.
verlegen part. II, 854. IV, 70.
verleugnen II, 857; konstr. IV, 618. 676 fg.
verleumden II, 344.
verliebt II, 859.
verlieren, goth. *fraliusan* II, 22. 856 fg.; konstr. IV, 691. 717. Vgl. *liusan.*
verlies II, 22. 81.
verliure f. *verliuse* I², 937.
verlogen IV, 70.
verloren I³, 216.
verlust II, 22. 81. 199 fg. 210. 725. 732. III, 516 fg.
vermeiden in alt. spr. reflex. IV, 34. 35.
vermeßen part. IV, 70.
vermöge III, 268. IV, 801 a. 2.
vermögen konstr. IV, 108.
vermutend sein IV, 942.
vërn mhd. adv. III, 98. 208. 618.
vernehmen II, 855. 856. 861; mit pers. dat. IV, 696, acc. c. inf. 119. 946.
verneinen III, 769.
verneinung III, 765 fg. 767 fg.
verneinzen III, 769.
vërnent mhd. adv. III, 215. 217. 218.
vernichten II, 798.
verniugërnen u. *verniugërn* II, 670.
vernoi mnl. (taedium) I³, 299.
vernoijieren I³, 192. II, 670.
vernoit mnl. (taedet) IV, 951.
vernunft I², 408. II, 195 fg. 211. 725.
vero lat. III, 124; im deutsch. ausgedr. 192. 275 fg. 280.
verpflegen (desuescere) II, 853; konstr. IV, 659.
verpicht II, 859.
vërpill altn. II, 37.
vërren mhd. (abesse) konstr. IV, 697.
vërren mhd. adv. III, 96.
vërrens mhd. adv. III, 90 a. 1. 91.
verschaffen mhd. II, 853. 861.
verschämt u. mhd. *verschamt* II, 861.
verschieden II, 868.
verschießen II, 861.
verschlafen II, 854. IV, 70.
verschmähen I³, 416.
verschroben II, 19. 852. 854.
verschweigen mit dopp. acc. IV, 622. 677. 866 a.
verschwiegen sein IV, 163.
verschworen IV, 70.
versehen II, 861.
sich *versehen* konstr. IV, 855.
versein II, 18.
verselt mhd. part., konstr. IV, 882.
verseßen II, 854. 859. IV, 70.
versetzen II, 861. III, 767.
versigelen II, 853. 854.
versilbern II, 860.
sich *versinnen* mhd. II, 856; konstr. IV, 663. 838.
verslahen (claudere) II, 858.
versmähen (displicere) konstr. IV, 234. 698.
versprechen II, 861.
verstehen II, 861.

Digitized by Google

verstieben mhd., unpers. konstr. IV, 951.
verstoten mnl. (tremere) IV, 39.
ez *versuochen* IV, 957.
vërt mhd. adv. I², 390 a. III, 208. 215.
verteilen mhd. II, 830. 853; konstr. IV, 962.
vertheidigen I², 523. II, 296. 584.
vertheidigung III, 533.
vertreiben II, 860.
vertreten II, 860 fg.
vertüemen mhd. I³, 199. II, 853.
vertuschen, vertüschen II, 278. 857.
verübeln II, 115. 120.
vervâhen mhd. (juvare), unpers. konstr. IV, 237. 951.
vervallen mhd. II, 858 fg.
vervendern mhd. II, 860.
verwachsen II, 859. 861.
verwaenen IV, 70. 943.
verwaist II, 860.
verwandt II, 868.
verwarren f. *verworren* I², 940. 941.
verwasec mhd. (muscosus) II, 26.
verwâzen mhd. II. 75. 852. 853; konj. I², 859 fg. 1023.
verweint II, 854. IV, 70.
verweis III, 479.
verwesen II, 830. 854. 858 fg. 861.
verwitwet II, 860.
verzagt I², 497.
verzeichnis II, 330.
verzeihen II, 861.
sich *verzîhen* konstr. IV, 679. Vgl. *verzeihen*.
vesall altn. (miser) I², 311.
vëse mhd. subst. I², 415. II 52.
vester lat. III, 622. 652.
vezzil ahd. (balteus) III, 449.
vëtna altn. pron. suff. III, 31 fg.
vetter I², 682. I³, 219. II, 133.
vetulus lat. III, 698.
vëtur altn. (hiems) I², 663.
vëturlidi altn. II, 505.
vetustus lat. III, 654 a. 1.
via lat. III, 395.
Vidimir II, 640.
viduvaírna II, 336. 338. III, 30. 341.
vieh, goth. *fathu* I², 81. 223. 585. 587. 593. 607. I³, 52. 54. 413. 550. 551. II, 28. III, 359; in zus. s. II, 452 fg.
vieillard franz. III, 707.
viel, goth. *filus* I², 134 a. 585. I³, 47. 306 fg. 348. III, 313; als adv. III, 97 fg. 120. 615. IV, 753; kompar. III, 614 fg., in urverw. spr. 657 fg., im roman. 661 fg.; in zus. s. II, 731; mit d. gen. IV, 760.
viele konstr. IV, 740.
vielfalt II, 731.
vielfraß II, 731.
vielleicht III, 242.
viene mhd. (fraus) I³, 186.
vier, goth. *fidvôr* I², 104. 762. I³, 109. 236. 482. 511. III, 643; in zus. s. II, 958 fg.
alle *viere* IV, 264. 953.
vierling II, 365.
vierte III, 637. 639. 643.
vîfer, vîber, vîfel ags. III, 444.
vîfman ags. III, 319. Vgl. *woman*.
viga ags. (pugnator) in zus. s. II, 537.
vigadeinô goth. (tribulus) II, 432 III, 370.
vigan goth., *wëgen* mhd. (movere). I³, 458. 551. 570. II, 27; konj. I², 842 fg.. 1028; unpers. konstr. im mhd. IV, 238. 951.
vigans (πόλεμος) IV, 105.
vigg schwed. (cuneus) I³, 503. Vgl. *wecke*.
vigidôn ahd. (aemulari) II, 250.
vîkingr altn. I², 279.
vilen ags. (mancipium) I³, 337. II, 171. 315. III, 337.
vilige ags. subst. III, 347. 460.
vilipendo lat. II, 969.

Digitized by Google

villande schwed. IV, 68.
ville franz. III, 418.
villen mhd. (verberare) II, 57.
vîlmögr altn. II, 483. 1021.
vilthan, valth? II, 58.
vilvan goth. (rapere) II, 32. 190; konj. I², 842. 1028.
vînaeger mhd. I³, 173.
vinan, van? I², 85. 1034. I³, 79. II, 55.
vindel ags. subst. III, 460.
vindemia lat. II, 966. 967.
vindr altn. (obliquus) II, 35.
vindthvari altn. (gladius) III, 441.
vinge neunord. I³, 461 fg. III, 410.
vingerîde mhd. (annulus) I³, 176.
vinja (*ρομή*) I³, 343. II, 55.
Vinjâfrithas II, 483. 979 a. 2.
vintâle mhd. subst. III, 445.
Vintentribel II, 1020.
vinthiskaûrô (ventilabrum) II, 413. III, 417.
viole III, 559. 562.
virahî, virihi ahd. (homines) II, 310. 313 a. 1. 831. III, 319 a. 393. 472 a.
virni ahd., *faírnis* goth. (vetus) I², 391. I³, 86. II, 62. 166. III, 98. 208. IV, 574.
vis goth. (*γαλήνη*) II, 26.
visan goth., hd. *wësen* II, 26. 77. 843. IV, 931 a; konj. I², 842 fg. 1027; zur umschr. d. pass. vergang. IV, 10 fg., im ahd. 12 fg., mhd. 15, alts. 16, nl. altfries. ags. 17 fg., nord. 18 fg.; im ahd. reflex. 34; neben einem inf. auxiliar 91 fg.
viscenza (piscatura)? II, 341. 342.
visellîn mhd. II, 52.
visurn? (ren) II, 337 a. 4.
vizzilvéh ahd. (petilus) II, 559.
vizus ahd. (callidus) II, 271. 274.
vit altn. dual d. pron. I², 781.
vitan, vat (madere)? II, 51.
vitan goth. (observare) mit dat. IV, 699.
vithan goth. (ligare) II, 26; konj. I², 842 fg. 1027.
vitneskja altn. (notitia) II, 373. 378.
vitôdafasteis (*νομικός*) II, 412. 446.
vitodlîce ags. part. III, 280. 282.
vix lat. III, 590 a. 3.
vl goth. I², 60, ags. 250 fg., verh. im altn. 311.
Vladimir II, 963.
Vladislav II, 963.
vlaen mnl. II, 493 a.
vlaetec mhd. II, 493.
vlanc ags. adj., konstr. II, 622.
vlans mhd. (rostrum) II, 264. 275. III, 400.
vlanzen? mhd., konj. I²,933. 1023.
vlies III, 410.
vliet nnl. II, 20.
vlins (silex) II, 223. 264 fg. 275. III, 379; zur erheb. d. begr. IV, 724.
vlîzan ahd. (contendere) II, 14; konj. I², 860 fg. 1025; konstr. IV, 656. 844.
vlîtan ags. (videre) I², 1033. II, 14; konj. I², 896 fg. 1025.
vliteg ags. (pulcher) II, 14.
vlits goth. (vultus) I³, 568. II, 14. III, 401 fg. 495.
vloezen mhd. II, 20.
vlôza ahd. (pennula) II, 20.
vn dän. I², 566.
vnihan ahd. (anhelare), konj. I², 861. 1028.
vocifero lat. II, 969.
vôds goth. (furiosus) II, 10; in zus. s. 578.
vogel I³, 446. II, 98 fg. 390 a. 392. III, 360.
vogelfânger II, 617.
vogelfrei II, 560.
vöglein I², 364. I³, 154. II, 401. III, 671. 673.
vogler II, 125 fg.
vogt I², 27 a. 2. I³, 582. II, 233 fg.; z. erheb. d. begr. IV, 724.

Digitized by Google

vohhenza ahd. (laganum) II, 341. III, 462.
voiant altfranz., in formeln IV, 913 fg.
vokal, ausstoß I², 26 fg.; einschalt. im ahd. I², 141. 173, alts. I³, 238; schwäch. im ags. I², 243.
„ zeichen des nom. u. acc. sing. fem. I², 802 fg. 805.
„ schwank. in ags. konj. I², 906 fg.; im schwach. part. prät. I², 1010 fg.
„ gebrochner I², 32 fg., ausspr. 38, quantität 544 fg., verh. z. diphth. 548, in urverw. wört. vergl. 550 fg.
„ im anlaut der einfachen präp. III, 252. 255.
vokale, beschaffenh. u. eintheil. I², 4 fg. I³, 30. 32 fg.; bedeut. im wort I², 580; bezeichnung der quantit. I³, 37 fg.; ausspr. u. schrift I³, 579 fg.
„ ursprüngl. kurze, mit farben vergl. I², 1076. I⁵, 33 a. 2. 543; übersicht der kurzen I², 571 fg., wechselseit. übergang im ahd. I³, 81.
„ lange vor kons. verbind. im ahd. I², 198 fg.
„ vergl. fremder I², 592 fg.; in fremd. wört. I³, 582 fg.
„ z. untersch. der verbalflex. I², 836; der ableit. in schwach. konj. 1040; der end., einfluß auf d. wurzelvok. 576 fg; der verbalflex., im ind. präs. u. prät. 1047 fg., konj. präs. u. prät. 1048 fg.
„ in d. wortableit. II, 92 fg. 386 fg., bedeut 396; unorgan. zwischen wurzelhaften kons. verbind. 702.
„ goth. I², 33 fg. I³, 39 fg., ahd. I², 75 fg. I³, 72 fg., alts. I², 202 fg. I³, 230 fg., ags. I², 222 fg. I³, 325 fg.; altfries. I², 269 fg. I³, 402 fg., altn. I², 281 fg. I³, 421 fg., mhd. I², 331 fg. I³, 125 fg., mnd. I², 455 fg. I³, 250 fg., mnl. I², 466 fg. I³, 264 fg., engl. I², 506 fg. 540 fg. I³, 379 fg., nhd. I², 518 fg. I³, 212 fg., nnl. I², 529 fg. I³, 305 fg., schwed. I², 545 fg. I³, 496 fg., dän. I², 558 fg. I³, 513 fg.
vokalismus im deutschen I², 4 fg. I³, 32 fg. 527 fg.; nhd. u. nnl verglichen I³, 323 fg.; faröisch. gothl. altschwed. I³, 487 fg.
vokalkürze im deutschen I², 518. I³, 32. 118. 212 fg. 529; ahd. im ausl. I³, 80 fg.; nnl. 306 fg., schwed. I², 545 fg. I³, 497, dän. I², 558. I³, 513 fg.
„ zeichen des schwach. mask. III, 313 fg.
vokallänge im deutschen I³, 32. 118; zus. stell. I², 578 fg. I³, 534 fg.; in urverw. spr. I², 594 fg. I³, 537 fg.
„ bezeichn. im goth. I³, 46, ahd. 72. 123, mhd. 203 fg., nhd. I², 518 fg. I³, 217 fg.; nnl. I², 529, schwed. 546. I³, 496, dän. I², 558.
„ im ahd. dem goth. gegenüber I³, 120 fg.; kennzeich. im mhd. I, 360 fg., dial. abweich. I³, 201 fg.; verh. zum ton im nhd. I³, 213; organ. im nnl. I³, 307 fg., schwed. 497 fg.
„ zeichen des schwach. fem. III, 313 fg.
vokalverhältnisse, äußerl. bezeichn. I³, 37 fg.; reinheit im goth. 39. 71.
vokalwechsel, untersch. v. umlaut I², 115; bei schwäch. d. tons

Digitized by Google

114 a.; im ahd. 115 fg., vgl. im alts. 209.
„ im ahd. sing. u. plur. präs. I², 864, analogie im roman. 1066 fg.
vokativ I², 815, in fremd. spr. 831 fg.; ohne artik. IV, 383. 420.
„ sing., verh. d. flex. IV, 464.
„ des mhd. adj., unflekt. IV, 483. 486. 487, flekt. 486. 487.
„ des adj., schwachformig IV, 559 fg., starkformig 560 fg.
Voland I², 1018. IV, 255.
volencel mnl. (faunus) III, 682.
volk II, 280. 286. III, 473. 474. 475. IV, 399; in zus. s. II, 453 fg. 615; mit plur. d. verbs IV, 193.
völkernamen, dekl. I², 777 fg.; z. bezeichn. v. ländernamen III, 420 fg. IV, 290; im sing. st. plur. gebr. IV, 954.
volkssprache I², XII. I³, 23 a.; verh. z. schriftspr. I², 518.
volksthum II, 491.
voll, goth. *fulls* I², 585. 1076. II, 57. IV, 391. 517; flex. IV, 493. 499. 516 fg.; in zus. s. mit d. subst. II, 560. 632, adj. 652. 656, verb 670 fg. 672 fg., part. präs. 1017; mit d. gen. II, 620. 621. IV, 729 fg.
vollauf III, 121.
vollblütig II, 667.
volleist I³, 235. II, 46. 199. 201. 370. 632. III, 515. 516 fg.
vollends III, 131. 142. 217.
voller präd. gebr. IV, 499. 959.
völlig II, 304. 305. 661.
vollkommen II, 671.
völlr altn. (campus) II, 32.
vollust ahd. II, 199. 370. III, 516. 529.
volontiers franz. III, 124.
vols altn. (splendor) III, 517 fg.
Völsûngr altn. III, 518.
volziehen, volvarn konstr. IV, 666.
von I², XIV. 85. 1074. I³, 79. 214. 542. II, 406. III, 262 fg. IV, 439. 781 fg. 801; zur erklär. der zus. s. II, 433 fg. 548; im ahd. mit verben zus. ges.? II, 895.
„ bei eigennamen I², 774. IV, 872 fg.; mit subst. adverbial III, 151; bei *sein* u. *werden* IV, 817 fg., bei and. verben 853 fg.
„ zur auflös. des acc. IV, 630; exponent des gen. IV, 651. 721. 729.
„ mit d. instrum. IV, 714; z. umschr. des v. subst. abhäng. gen. 871; zur bezeichn. des stoffs 873.
„ bei subst. der entfern. IV, 874; v. adj. abhäng. 879 fg.
„ bei dem unbestimmt. artikellosen ausdr. IV, 873 fg.; zur steiger. des begr. mit 2 pers. subst. verbund. 964.
von über IV, 872 a.
vöndr u. *vöndull* altn. II, 35. III, 416.
vôpjan goth., konstr. IV, 622.
vor, goth. *faúra* I³, 544 fg. II, 56 fg. 724. 922. III, 256. IV, 785 fg.; zur erklär. der zus. s. II, 437; in zus. s. mit d. nom. II, 726 fg. 729, verb 895 fg. 901. 933; mit and. partik. verbund. III, 265; abhäng. v. subst. IV, 877, adj. 880.
vör altn. (labium) III, 400.
vorbeigehn IV, 156.
vorder II, 729. III, 624; in zus. s. II, 730 fg.; kompar. III, 623. 627. 635.
vordern (majores) III, 564 a.
vordhig ags. (praedium) I³, 339.
vorgeben mit d. gen. IV, 962.
vorhabend passiv. IV, 66.
vorhanden III, 269. IV, 797.
vorhen mhd. (truta) II, 158 fg. 315. Vgl. *forelle*.
vörhte mhd. I⁵, 155 a.

Digitized by Google

vorhtsam u. *vorhtlich* untersch. II, 666.
vorkommen unpers. IV, 240.
vormittags III, 131.
vorne, ahd. *forana* II, 729. III, 204 fg.; in zus. s. II, 730 fg.
vornehm III, 91 a.
vôromz altn. (caveamus) IV, 41.
sich *vorstellen* IV, 837 a. 1.
vorsteven nnl. III, 438.
vortheil, vortel I³, 214. II, 728. 790. 922.
voruldscëame ags. II, 481.
vorwitz II, 727. 729.
vos Reinaert IV, 427.
vosk slav. II, 12.
vôthis goth. adj. III, 786.
vouwen nnl. (plicare) I³, 321.
vove dän. (audere) I², 569. I³, 518.
vr ags. I², 250 fg., schwed. 553 fg., dän. 566.
vrad ahd. (strenuus) II, 10.
vraka, vrakja goth. II, 27. III, 483. 501. Vgl. *rache*.
vranspuetec mhd. (prosper) II, 733.
vrâz (lurco) II, 25. 725 a.
vraʒar ahd. (procax) II, 25.
Vratislav II, 963.
vratôn (ire) II, 51. III, 525.
vreischen I², 437. 934 fg. Vgl. *eischen*.
vreise II, 700; mit *nëmen* unpers. konstr. IV, 248.
vremjan ahd. (praestare) II, 55.
vretzen mhd. I³, 134.
vriddhi im indisch. II, VI.
vridebrëche mhd. II, 619.
vrîdhan ags. (torquere) II, 16; konj. I², 896 fg. 1025.
vrîgels ags. (vestis) II, 18.
vrincle ags. (ruga) II, 36.
vritan, vrat (ferri)? II, 51.
vrithus goth., *vrädh* ags. (grex) II, 51. 77. III, 475. IV, 193.
vroeren mhd. II, 22.
vrôhjan goth., konstr. IV, 844 fg. 846. Vgl. *rügen*.
vrôhs goth. II, 210. III, 489. 520.
vrume mhd. (utilitas) III, 482 fg. 493. 494 fg. 549.
vtorgi slav. III, 636. 656.
vugilili ahd. II, 113. 400. 402.
vulan, val (fervere) I³, 564.
vulen schwed., mit adj. zus. ges. II, 675.
vulgus lat. III, 475.
vulihha ahd. (puledra) II, 285. 315. III, 677.
vulthr goth., *woldar* ahd. subst. III, 510. 521. IV, 241.
vulthus goth. (splendor) II, 58. 143. 233. III, 517 fg. 521; in zus. s. II, 483.
vunden gold ags. IV, 752 a. 963.
vuore mhd. II, 9. III, 461. 482 fg.
vuostmuotar ahd. (nutrix) III, 517.
vuotareidi ahd. II, 251.
vuriro, vurist ahd. III, 627. 635.
vyrt, vyrttruma ags. III, 371.

W

w ahd. I², 137 fg., alts. 214 fg. 221, altfries. 276, mhd. 401 fg., mnd. 463, mnl. 491 fg., engl. 513 fg. 544, nhd. 525, nnl. 536, schwed. 553.
„ im ausl. vokalis. od. apokop. I², 147. 404 fg. I³, 94; einfluß auf folg. *ë* I³, 86. 153; in unbetonten end. I², 404. 670. 679. 745.
„ interrog. III, 3.
wâ! mhd. III, 302.
wabarsiuni ahd. (spectaculum) II, 24.
wabe II, 24. 81. III, 463. 495. 549.
wabern I³, 438. II, 24.
wache in zus. s. II, 533.
wachen I³, 47. II, 11.
wachend passiv. IV, 68. 69.
wachholder II, 332. 530.
wachs II, 12. 266. III, 464.

Digitized by Google

wachsen I², 1058. 1059. II, 12; konj. I², 841 fg. 1024.
wachsthum II, 151.
wacht II, 11. 205; in zus. s. 533.
wachtel III, 362.
wacke (silex) III, 379.
wacker I², 304. 587. I³, 532. II, 11.
wade III, 405. 407. 550.
wädel III, 392.
waege mhd. (utilis) II, 28; komp. III, 603.
waen, wâne ich mhd. III, 240. 287. 776. Vgl. *wähnen.*
wâfane! ahd. III, 291.
wâfen! mhd. III, 297.
waffe, waffen I², 133 a. 406. II, 160 fg. III, 440. 553; in zus. s. II, 536. Vgl. *wappen.*
wâge mhd. (periculum) III, 482.
wagen (audere) I³, 518. II, 28.
wagen (currus) I³, 518. 533. II, 28. 156. III, 455; in zus. s. II, 532 fg.
wagenleise II, 46. 437.
wagense mhd. (vomer) II, 345 fg. 346 fg. III, 415.
wâgostrôm alts. II, 421. 481. 528.
wah! ahd., *wach!* mhd. III, 295 fg. 302.
wah, woh alts. (malum) I³, 237.
wâhi ahd. (venustus) I². 1034. II, 71; in zus. s. II, 640.
wahl II, 28. III, 551; z. erheb. des begr. IV, 725. 963.
wählen II, 28; mit bloß. inf. IV, 102.
wahn, goth. *vêns* II, 55 fg. 88. III, 484; in zus. s. II, 542. 923.
im *wahn* sein IV, 813.
wähnen, goth. *vênjan,* mit bloß. inf. IV, 100, acc. c. inf. 115. 117. 118. 590. 946, inf. prät. 173, konjunktiv ohne *daß* 209 fg.; mit gen. 660, präp. 856; eingeschaltet III, 240. IV, 215. 218. Vgl. *waen.*
wahr I², 341. I³, 532. II, 56; in zus. s. II, 640.
währen II, 56.
während III, 269 fg.
währenddessen III, 189.
wahrlich II, 661. III, 117.
wahrsager II, 518.
währwolf II, 480.
wahrzeichen II, 481 a. 640.
Wahsengûl? II, 962.
Wahsmuot ahd. II, 663. 667. 963.
wahso ahd. (nervus) II, 12.
wahte mhd. I², 432 fg.
waid II, 67.
wail engl. (ejulare) III, 292.
waise I², 223. II, 47. 80.
Waiz III, 691.
wal (tepidus) II, 75.
wal (strages) in zus. s. II, 415. 479 fg. 1008.
wal, altn. *hvalr* (balaena) II, 441. III, 363.
Walafrid ahd. II, 415. 479.
walaraup ahd. II, 19. 479.
walch, walah (peregrinus) I³, 82. 337. 345. II, 311; in zus. s. II, 480.
-wald in namen II, 333 fg. 406. 963.
wald I², 512. II, 58. IV, 794 a.
walfisch II, 440. 441.
walgen unpers. konstr. IV, 232.
walken konj. I², 895 fg. 1022.
ez *walken* IV, 334 fg.
wall, goth. *vaddjus* I², 66. 123. 389. I³, 107. II, 32. III, 429. 553; in zus. s. II, 532.
wallen I², 123. I³, 564. II, 75; konj. I², 858 fg. 1022.
wallfahrten II, 687.
walnuß II, 480.
wâlo ahd. (tepide) I³, 564 a. 1.
walplatz, walstatt II, 480.
walten II, 58. 74; konj. I², 840

Digitized by Google

fg. 1022; mit d. gen. IV, 658 fg., dat. 691, präp. 849.
waltîc ahd. (potens) in zus. s. II, 1013.
waltowahso ahd. (nervus) III, 407.
waltswende mhd. II, 528.
walubëra altfries. I², 270. I³, 402. II, 486.
walzen II, 223; konj. I², 858 fg. 1022.
wälzen II, 216.
wamba (venter) I³, 79. III, 405 fg.
wan mhd. optativpartikel IV, 79 fg., vor d. imperat. 86.
wan mhd. f. *wande* III, 183 a. 184. 281. 282.
wan, wanne mhd., aus *waȥne* III, 180 fg. 183, als interj. 303. 305.
wan! mhd. III, 183 a. 303.
wan mhd. aus *newan* III, 66. 183 a. 184. 244. 279. 724. 725. 743; konstr. IV, 762.
wan f. *man* III, 8.
wan mnd. nach d. kompar. III, 183. 283.
wana- ahd. II, 587. 655. 671 fg.
wanc ahd. (campus) III, 395; in zus. s. II, 349. 406. 533.
wand II, 35. III, 429.
wandel III, 508.
wandeln II, 35. 119; konstr. IV, 673.
wandersmann II, 1015.
wândi, wânti ahd. (forte) III, 244.
wandte I², 988.
wange I², 685. II, 289. III, 401. 553 fg.
-wangen in ortsnamen II, 533.
wanken II, 36. 282; konstr. IV, 677.
wann III, 181 fg.
wanne I², 390.
wannen III, 185. 199 fg.
wannêr nnl. III, 182 fg.
wanst II, 199. III, 406.
want, wante, wande mhd. partik. III, 184. 281. 282. IV, 79.
wanthals II, 693.
wânû! III, 302. 778 fg.
wanwësan ahd. (deesse) II, 56. 671 fg.
wappen I², 406. II, 160 fg. III, 440. Vgl. *waffe*.
war-, wor- III, 212.
war ausgelaßen IV, 947.
war hd., *hvar* goth. altn. ags. (ubi) III, 184 fg. 199 fg. Vgl. *wo*.
war bringen IV, 624.
wara ahd. (custodia) II, 52. 56.
warag alts., *vargr* altn., *vëarh* ags. (lupus) II, 62. 287. 1000; in zus. s. 480.
warannio (equus admissarius) I², 141. III, 325.
warasun ahd. adv. III, 185. 187. 212. 213.
warba ahd., z. umschr. d. zahl- adv. III, 231 fg.
ward bei *wol mich* u. *wê mir* IV, 175. 764.
ward sich konstr. IV, 36. 166. 943.
-wâri ahd. II, 553. 577 a.
warm II, 61. 149; in zus. s. 577.
Warmbrunn II, 1016.
warnan ahd. (renuere) II, 168; konstr. IV, 700.
warnen konstr. IV, 633. 674.
Warnkönig II, 1020.
warnungsstimme II, 942.
warôt ahd. partik. III, 185. 202.
wartaselig (corruptibilis) II, 108. 301. 574.
warten, reflex. IV, 34; mit d. gen. IV, 658. 660, dat. 699, präp. 855.
-wärts, ahd. *-wërt* I³, 220. II, 39. 577. III, 89 fg. 98 fg. 212 fg. 590. 591. 592.
warum III, 185.
warze I², 27 a. 2.

Digitized by Google

was I², 798 fg. I³, 214. III, 180 fg.; auf ein and. genus bezog. IV, 277 fg. 451. 954; in den beginn d. satzes vor d. pers. pron. gestellt 448 fg. 959; mit gen. 451 fg. 737. 884. 959; subst. gebr. III, 535.
was mhd., *huas* ahd. (acer) I², 442. II, 43. 267; in zus. s. II, 564.
was für IV, 883 fg.
was sich (fuit) IV, 36. 166. 943.
wasal ahd. (pluvia) II, 99.
waschen I², 419. II, 989; konj. I², 859 fg. 1024.
wäscherin II, 172 a. 1.
wasen II, 26. 44.
waser, waserlei IV, 885.
wastel mhd. II, 26. III, 462.
wasten mhd. (vastare) I², 422.
waz ob III, 180.
wâzan ahd. (maledicere), konstr. IV, 687.
wâze mhd. (odor) II, 51. 75. 87. III, 486.
waßer, goth. *vatô* I², 164. 586. 609. 833. I³, 47. II, 51. 87. 143. 144. 182. 993. III, 555; in zus. s. II, 534.
waßernoth u. *waßersnoth* untersch. II, 433.
waßertropfen II, 614.
wât mhd. (vestis) II, 26. III, 446. 467; in zus. s. II, 536. 1011; z. umschr. d. pers. pron. IV, 955.
wate (tragula) III, 466 fg.
waten II, 10; konj. I², 859 fg. 1024.
wâtreif? wâcreif? II, 515.
watz (verres) III, 326. 329.
-we- im mhd. synk. I², 405.
weald engl. I³, 393.
wear engl., konj. I², 995. 1028.
webel II, 24.
weben II, 24; konj. I², 860 fg. 1027.
wechsel II, 105. 107. 269. III, 509.
wechseln II, 108; konstr. IV, 673.
wechselsweise III, 141.
wecke mhd., *vecg* ags. (cuneus) I³, 503 a. III, 380. 462.
wedel III, 470.
wëder mhd. I², 800. I³, 142. III, 66. 187; auf mehr als zwei gerichtet IV, 955. Vgl. *hvathar*.
weder nhd. III, 36. 65 fg. 187. 722. 723. 743.
wederz mhd., auf mehrere pers. bezogen IV, 284.
wednesday engl. I², 544.
weg, goth. *vigs* I³, 214. II, 27. III, 395. 555; in zus. s. II, 416. 536 fg.; beim adj. ausgelaßen IV, 263. 578 a. 1; in adv. ausdr. III, 140.
„ adv. I³, 214. III, 140. 211.
weg! III, 303.
wëgapreita ahd. III, 373.
aus der *wege* gehn III, 550 a.
wegen III, 135. 208. 266. IV, 801 fg.
wegerich II, 516. III, 373.
wegfall I³, 214. II, 728 a.
wëgôn ahd. (juvare) II, 27.
wegweiser II, 536.
weh I², 90. I³, 93 a. 458. III, 292 fg. 300 fg. 304. 306. 786; konstr. IV, 704. 763 fg.
wehen, goth. *váian* I³, 92; konj. I², 841. 1023.
wehen (ὠδῖνες) IV, 286.
wehren, goth. *varjan* II, 56; konstr. IV, 617. 620. 638. 700.
wehtage II, 490.
weib III, 323. 324. IV, 268. 270. 272. 281; in zus. s. II, 536.
weich I³, 477. II, 16; in zus. s. II, 577.
weichbild II, 641.

Digitized by Google

weichen II, 16; konj. I², 914 fg. 1025; konstr. IV, 677.
weichs oberd. III, 418 a. 2.
weide (salix) III, 369 fg.
weide (mansio) in zus. s. II, 534 fg.
Weidensee IV, 259.
weidling III, 437.
Weigand I², 1018.
Weigel III, 693.
weigen mhd. (vexare) II, 18. IV, 619.
weigen (hinnire) I², 327 a. 2. 436 fg.
weigern II, 132.
weihe (milvus) I³, 177. 289. III, 361. 550.
weihen I³, 296. II, 18; konstr. IV, 686.
weiher I³, 98. II, 131. III, 561.
weihrauch I², 220 a. II, 641.
weil III, 161. 281. 282.
weiland III, 137. 138. 217.
weile, goth. *hveila* III, 489. 490; in adv. ausdr. 140.
-weilen in adv. III, 138.
weiler III, 418.
wein I³, 68. 98. 540. III, 466. 559. 561; in zus. s. II, 408. 412. 416. 420. 482.
weinen I², 327. II, 13; reflex. IV, 34. 36. 943; mit acc. IV, 612. 670, adj. als zweit. obj. 627. Vgl. *qdinôn*.
weing! wênch! III, 296 fg.
weingifter III, 376 a. 2.
weinstock II, 408.
weinstraße II, 528.
weis machen IV, 624 a. 1.
weise (sapiens) II, 14. 27; in zus. s. 577 fg.
weise (modus) II, 47; in zus. s. 536; zur umschr. III, 79; in adv. ausdr. III, 134 a. 1. 140 fg. 154 fg. 162. IV, 892 fg. 909. 922 fg. Vgl. *wîs*.
weise mhd. (lapis orphanus) III, 379.
weisel II, 46 fg. 262. III, 366.
weisen, mhd. *wîsen* II, 46. 77. III, 414 a. 1; konj. I², 983 fg. 1025. 1032; mit dopp. acc. IV, 621, acc. u. gen. 633. 666.
weisheit II, 544.
weiß (scio) I², 586. 1054. 1065. I³, 274. 539. 540. 572.
weiß (albus) I³, 274. 539; in zus. s. II, 564. 635. 1012.
weißager, ahd. *wîzago*, mhd. *wîssage* I², 171. 415. II, 291. 292. III, 323 a. 1.
weißdorn II, 976.
weißgott III, 243.
weit II, 67; in zus. s. 578. 640 fg. 655.
das *weite* suchen IV, 264.
weitîn ahd. adj. II, 67.
weitläuftig II, 195. 210. 641.
Weitz III, 691.
weizen, engl. *wheat* I², 163. 165 a. 1. 412. I³, 223. 274. 395. III, 370.
wëkôd ahd. II, 253. 258.
wël ahd. (rotundus) II, 32.
wëla ahd. interj. III, 289. 292 fg. 301. 604.
welaway! engl. III, 292.
welch, goth. *hveleiks* I², 800. I³, 341. III, 46 fg. 196. IV, 473. 514. 750.
welcher I², 181 a.
welches auf mehrere gegenst. bezog. IV, 284.
wëlf mhd. (catulus) I³, 137. II, 66. III, 329. 781.
welk II, 281. 314.
welk mnl., *wilk* engl. (cochlea) I³, 348. II, 285. III, 410.
well engl., *vyll* ags. I³, 564 a. 1. III, 387.
wellan ahd. (volvere) II, 32; konj. I², 861 fg. 1028.
welle II, 32. III, 383.
wëlent (quorsum) III, 218 a. 2.
wëlo alts., *wëla* ags. (opes) I², 82.

Digitized by Google

I³, 348. II, 28; in zus. s. II, 537.
welrecke mhd. II, 1021.
welsch I³. 19. 337.
welt, ahd. *wëralt* I², 451. 638. I⁵, 86. 390. II, 406. 541. III, 394. IV, 399 fg. 415; in zus. s. II, 480 fg. 1008.
weltlich II, 379.
weltschande II, 443. 481.
weltweisheit II, 481.
wëltzage mhd. II, 481. 542.
wênac ahd. (miser) I³, 93 a. 94. II, 13. 290. III, 297. 611. IV, 78 a. 2.
wench engl. II, 284.
wendehals II, 961.
wenden II, 35; reflex. IV, 30 fg. 36 fg. 943; mit acc. 605, acc. u. gen. 636. 679, acc. u. dat. 638. 700.
wendenschimpf, *wendunmuth* II, 961. 981. 1020.
wenig II, 13. 290 fg. III, 98 fg. 115. 616 fg.; kompar. III, 611 fg., in urverw. spr. 657 fg., im roman. 661 fg.; mit d. gen. IV, 760.
meine *wenigkeit* IV, 298.
wenken II, 36.
wenn III, 181 fg. 285.
wennêo ahd. (tandem) III, 219.
wentilsêo II, 518. 541. 992.
wëppi ahd. (tela) II, 24; in zus. s. 536.
wer, goth. *hvas*, pron. interrog. I², 798 fg. 802. III, 3. 180 fg. 315. IV, 278. 292. 512. 954; mit d. gen. IV, 452. 738.
wer (quicunque) III, 43 a. 3. 45.
wer pron. indefin. III, 87.
wer (defensio) III, 505 fg.
wer da? IV, 135.
wer etwa, *wer irgend* III, 87.
wëraltisc u. *wëraltlîh* untersch. II, 569.
werbel II, 38.
Wërbel III, 672.
werben, goth. *hvaírban* I², 1037. II, 38; konj. I², 843 fg. 1030; konstr. IV, 841.
werden, goth. *vaírthan* I², 27 a. 2. 843 fg. 1030. 1038. I³, 52. 313. II, 39. 260. IV, 16; bed. des umschrieb. prät. IV, 156.
„ zur umschr. des inf. pass. IV, 16. 57. 942, konj. prät. 184 fg., einfacher zeit- u. wetterverhältnisse 246.
„ mit d. nomin. IV, 122. 590, gen. 654, dat. 703. 705 fg. 932. 962; mit präp. 291. 814 fg. 964; mit artikellosem präd. nomen 409. 421.
„ in ält. spr. f. d. ausdr. des fut. verb. subst. IV, 177 fg. 182.
„ auxiliar IV, 12 fg. 92. 181 fg.
„ mit d. part. präs. IV, 6 fg. 125. 942, inf. 7. 92. 182. 942, part. prät. 7 fg. 942, präp. inf. 107.
„ unpers. gebr. IV, 229, beim nomen 244 fg. 951.
wërêo ahd. (quispiam) III, 30. 219.
werfen, goth. *vaírpan* I², 54 a. 2. 843 fg. 1030. I³, 279. 547. 550. II, 21 a. 1. 37 fg. 183 fg., mit d. acc. IV, 605, gen. 674, instrum. 708 fg.
wergel mhd. I³, 134.
wergeld III, 319.
wërigot ahd. III, 243 fg. 762.
werjen mhd. I², 946.
werk I², 181. I³, 549. II, 280; in zus. s. II, 535.
wermut I³, 214. II, 61. 254 fg. III, 373.
wërna ahd. (aerumna) II, 164.
wërod alts., numerus d. verbs IV, 193.
wërodhëodha ahd. II, 417.

Digitized by Google

werth I², 27 a. 2. I³, 215. 280 a. 1. II, 39. 239; mit gen. IV, 733, dat. 747; in zus. s. mit inf. II, 695.
wës mhd. (cur) III, 175. 187. IV, 683.
wesen III, 537. 538 a. 1.
Weser I³, 91. III, 384.
wespe, mhd. *wëfse* I², 566. III, 339. 366.
wëstana, *wëstar* ahd. adv. III, 205; vergl. im ags. altn. 207, mhd. nhd. 208 fg.
weste III, 446.
western engl. II, 181.
wetig schweiz. pron. III, 46 a.
wette, goth. *vadi* (pignus) I³, 76. II, 26. III, 499.
wëtten, *wëten* (jungere) I², 938. III, 291 a.
wetter I², 168. 679. III, 390 fg.
wetterleuchten II, 504. 584.
wettermahl dial. II, 510.
wettertag dial. II, 490.
wetzstein im altn. ausgedr. III, 416
wh engl. I², 516. 544. III, 3.
wheel engl., *hiól* altn. I³, 295. 418. III, 456.
whence engl. III, 185. 213.
whey engl. I². 261. I³, 397.
which engl. III, 48.
whilom engl. adv. III, 138.
whilst engl. III, 143.
whisper engl. II, 143.
whistle engl. III, 468.
whither engl. III, 185.
whole engl. I², 544. I⁵, 389. 394.
whore engl. I², 544.
whosoever, *whoever* engl. III, 30. 45.
why engl. I⁵, 392. III, 186.
wibel III, 368.
wîc, *wîg* ahd. (caedes) in zus. s. II, 482. 1011.
-wigi ahd. II, 923.
wichsen I³, 220.
wicht I², 288 a. I³, 462. II, 18. 71. 203. III, 349. 736. Vgl. *vaihts*.
wicke I³, 149; z. stärk. d. negat. III, 729.
Wickram II, 482.
widaro ahd. III, 622.
widarpruht ahd. II, 26. 795.
widarwart ahd. II, 794.
widarwinno (hostis) II, 795 fg. 919.
widder I², 1074. I⁵, 147. III, 326.
widehopf II, 419. 428. III, 363.
widem II, 150. 151. 241. 993.
wider, goth. *vithra*, ags. *vidher* I², 524. 586. I⁵, 216. II, 794. 796. 874 a. III, 120. 258. 260. IV, 795 fg.; in zus. s. mit d. subst. II, 795 fg. 1018 fg., verb 870 fg. 874 fg. 878 fg. 886 fg. 902. 908; mit subst. als adv. ausdr. III, 156; konstr. IV, 869; v. adj. abhäng. IV, 881; bei *reden* u. d. gl. v. 832 fg. Vgl. *wieder*.
wider komen mhd. konstr. IV, 671.
widerbille mhd. II, 31 fg.
widerbringen mhd. (impedire) II, 879; konstr. IV, 636.
widergên II, 878; konstr. IV, 697.
widerhaeres mhd. adv. III, 91.
widermëzzôn ahd. II, 886. 920.
widern, ahd. *widarôn* IV, 698. 962.
widerrathen konstr. IV, 869.
widerreden konstr. IV, 869.
widerschein II, 796.
widersinnes mhd. adv. III, 91.
widersprechen konstr. IV, 869.
widerstehn II, 879. 887.
widillo (mollis) II, 1001 fg.
wie III, 186; vor adj. 181, part. prät. 62. Vgl. *hvê* u. *hvdiva*.
wie groß III, 48.
wie mac? wie vert? wie tuot? IV, 934.
wied, engl. *weed* III, 371. 374.
wieder I², 524. I³, 216. II, 796. 874 a. 879; in zus. s. mit

Digitized by Google

subst. II, 796, verb 874 fg. Vgl. *wider*.
wiegen konjug. I², 984. Vgl. *vigan*.
wiege I³, 101. 124. 163. 520. II, 28.
wiehern I², 327 a. 2. Vgl. *weigen*.
Wieland I², 1018. I³, 362. II, 342. IV, 255.
Wien I³, 188.
wienerisch II, 377.
wiera ahd. I³, 464.
wiese II, 26. 44.
wiesel III, 360.
wievielte, wievielste III, 634. 639. 644 a. 659.
wiewol III, 286.
wîfan ahd. (involvere) II, 13; konj. I², 859. 1024.
wift mhd. I², 407. II, 24. 195. III, 463. 514. 520.
wigl wigerl! österr. III, 304. 779.
wigant I², 1017 fg. I³, 165. IV, 255.
wigg alts. (equus) III, 328.
wîh alts., *wê* altn. (templum) I³, 462. III, 428.
ez *wiktsen* IV, 335.
wild II, 58. 239 fg.; in zus. s. 578. 641.
wilden mhd, mit dat. IV, 697.
wilderness engl. II, 328.
wildnis II, 326.
wile engl. I², 289. I³, 462.
Wilhelm, altn. *Vilhiâlms* II, 406. 482.
wili- ahd. II, 28. 482.
Wilicomo II, 482. 513 fg.
wille I², 571. III, 502; in zus. s. II, 482 fg. 1008.
willîche mhd. adv. III, 115.
willin ahd. adv. III, 138.
willkommen II, 962; konstr. IV, 807. 883.
willkür II, 483.
willôn (nauseare) konstr. IV, 232.
willow engl. III, 347. 370.
wîlsâlda ahd. (fortuna) II, 442.
wiltwilde mhd. II, 405. 665. III, 648.
wimidôn ahd. II, 249.
wimmelm II, 249.
wimper I², 1068. II, 1006. III, 402. 690.
wind I², 541. I³, 388. III, 390. 736; personif. III, 391; als negat. gebr. III, 734. 736.
winden II, 35; konj. I², 842 fg. 1029, mit präp. IV, 851.
windend passiv. IV, 65.
window engl., *vindue* dän. II, 193. III, 432.
windsbraut II, 601. 606. 1014. III, 391.
windspiel II, 524.
windumânôt ahd. II, 510.
wine mhd. (amicus) I², 670. 771. I³, 175. II, 55. III, 321. 333; in zus. s. II, 483. 537. 1008.
wingert dial. II, 407. 965.
winiliot ahd. II, 505.
winistar ahd. (sinister) II, 135. 368. III, 630. 633.
Winizo III, 691. 692.
winkel II, 284. 286. III, 429.
winken II, 36. 282; konj. I², 940. 1029.
winnan ahd., *vinnan* goth. I², 139. 399 a. II, 34. 867; konj. I², 842 fg. 1029; mit präp. IV, 844.
winseln II, 108. 273.
wintarzît ahd. II, 445.
wintbërga III, 430.
wintdwëre ahd. (turbo) III, 390. 441.
winter I², 394. 413. II, 124. 144. 223.
ez *winteret* IV, 228.
wintwurfa ahd. II, 37.
winzer I², 125. II, 223.
winzig II, 13.
wipfel III, 412.
wippsterz II, 961. 981.

Digitized by Google

wir I², 780 fg. I³, 97; in d. schulspr. für d. zweite pers. IV, 952.
wir alle ausgedr. IV, 279 a. 1.
wirbel II, 38. 84.
wirken I², 886. 969. I³, 221. 549; mit acc. IV, 596 fg., adj. als zweit. obj. 624, inf. 945. Vgl. *würken*.
wirren I², 862 fg. 1030. 1038. 1081. II, 37; konstr. IV, 234. 700. 962.
wirrwarr II, 37.
wirsch I². 421. III, 607.
wirser, wirsest mhd. III, 606.
wirt I³, 84. II, 47. 226 fg. 788. III, 320.
wirtharmëz ahd. (repensatio) II, 795.
wirz mhd. (aroma) I², 413. I⁵, 222.
wis mhd. (modus) III, 154 a. 490. 494. 785. Vgl. *weise*.
wis, wisi? ahd. (dux) I², 1076.
Wisbaden III, 423.
wisi tuon u. *wis tuon* IV, 624. 631.
Wisindanga II, 349.
wismut II, 255.
wisôn ahd. alts., konstr. IV, 665 fg.
wispel III, 459 a. 2.
wispeln II, 143. Vgl. *whisper*.
wisse plattd. III, 281. 303. Vgl. *gewis*.
wist ahd. subst. II, 26. 200 fg. III, 461. 517; in zus. s. II, 200. 923.
wisunt, wisant ahd. (bubalus) II, 47. 343; in zus. s. 483.
wizac ahd. (sapiens, II, 290 fg.; in zus. s. 641.
wizan ahd. (imputare) II, 14; konj. I², 841 fg. 1025.
wiße (scito) IV, 84. 944.
wißen, goth. *vitan* I², 593. 852 fg. 1065. I³, 561. II, 14; mit reflex. dat. IV, 34. 38, bloß. inf. 93. 945, präp. inf. 107 fg., acc. c. inf. 117. 121. 946.
wißenheit, wißenschaft II, 688.
wißens mit pron. poss. absolut gestellt IV, 909 a. 2.
wißentlich II, 690.
wizi ahd. (supplicium) II, 14. III, 499; in zus. s. II, 482.
wizôd ahd. (lex) II, 254. 257.
wizze christ! III, 74. 243. IV, 76.
witchëlli ahd., *vidgëll* ags. II, 640. 655. 728. 789.
wîtenams adv. III, 91 a.
wîteno ahd. (late) III, 204 a. 2. 208.
with engl., *vidh* ags. III, 258. IV, 780. 796; in zus. s. mit d. nom. II, 794 fg., verb 908. 914. 915; mit and. part. verbund. III, 264.
witness engl. II, 328.
witnôn, gewitnôn alts. (punire) konstr. IV, 636.
wittern unpers. IV, 228.
witthum II, 150 fg.
Wittich II, 284.
witu ahd., *vudu* ags. (silva) I², 512. 641. I³, 249 a. 341. 564. II, 67. III, 368. IV, 89; in zus. s. II, 482. 536.
wituwîna ahd. II, 419. III, 785.
witwe I², 525. I³, 47. 341. II, 192. 193. III, 341.
witwer III, 341.
witz III, 497.
witzling II, 365.
wizzen engl. II, 47. 170.
wl ahd. I², 140 fg., alts. 216, altfries. 276, mittelengl. 514.
wo, mhd. *wâ* I², 521. III, 184 fg.; als relat. pron. III, 174 a. 1.
woche, goth. *vikô* I², 82. I³, 86. 142. 153. 341. 342. 386. II, 16. III, 69. 491; besond. bed. d. plur. IV, 286.
woge I³, 218. II, 28. III, 383. 550. Vgl. *vaeg*.
woher III, 185. 214.
wohin III, 185. 199 fg.

Digitized by Google

wohnen I², 85. I³, 231. 253. II, 55 fg.; konstr. IV, 598. 820 fg.
wohriwoch! III, 296.
wol, goth. *váila* I², 44. 82. 450. 471. I³, 86. 124. 130. 153. 214. 253. 342. II, 28. 922. III, 118 fg. 286. 604. 659; kompar. III, 603 fg.; in zus. s. II, 794; als interj. III, 298 fg. IV, 763 fg., bei *sein* u. a. v. IV, 924. 927. 932. 933. 934.
wola ahd. (bene) III, 289; mit kas. III, 299. IV, 229 a. 704.
wola ward konstr. IV, 175. 229 a. 764.
wolan! wolauf! III, 301.
wölben II, 191.
wolf I³, 341. II, 66. 143. 186. III, 334; in zus. s. II, 331. 483. 537.
wolfeil II, 407. 794.
Wolfgang II, 494.
Wolfram I², 449 a. II, 483.
wolgemuth II, 746.
wolke II, 160 fg. 284. III, 388. 553; in zus. s. II, 483.
ez *wolkent* IV, 228.
wolle II, 65. III, 410.
wollen, mhd. *wëllen*, goth. *viljan* I³, 47. 140. II, 28 fg. III, 118; konj. I², 853 fg.
„ zur umschreib. des optat. IV, 78. 81, fut. 180 fg. 182, prät. konj. 184.
„ mit bloß. inf. IV, 92, acc. c. inf. 115. 117. 119. 121. 946, nom. c. inf. 122 fg., part. prät. 128; mit ellipse v. *sein* u. v. a. 132. 136; mit d. gen. 656.
wollte gott! III, 244. 303. IV, 81.
wollust I³, 214. II, 794. 922.
wolschlafende nacht IV, 68.
wolvolt III, 706.
woman engl. I³, 390. II, 507 fg 692. III, 319. 330. Vgl. *vîfman*.
wonne I³, 86. 343. II, 55 fg. 88. III, 501. IV, 288; zur erheb. d. begr. IV, 725.
wont engl. I³, 390.
wörd u. *werd* I³, 221.
worden I², 1016. II, 847. IV, 15 fg. 156.
Worms I², 152 fg. II, 214. 677. III, 422.
wormwood engl. II, 61. III, 373.
worp mhd. I³, 152.
wort I³, 84. II, 39. III, 548 a. IV, 389; in zus. s. II, 481. 535; absol. gebr. des gen. plur. III, 134 fg. IV, 891 fg. 901, dat. plur. 892.
wortbiegungen I², 596 fg.
wortbildung II, 1 fg.
wörterbuch II, 539.
wortzeichen II, 481. 529.
wot engl. I³, 389.
wozu III, 186.
wr ahd. I². 140 fg., alts. 216, altfries. 276, mnl. 492, engl. 514. 544, nnl. 536.
wren engl. I², 250. III, 363.
wrench engl. II, 280.
wrêth alts., *vrâth* ags., *reidhr* altn. adj. I², 311. II, 16. III, 605.
wright engl. I³, 388. II, 206; in zus. s. II, 535.
wucher, ags. *vôcor* II, 11. 31 a. 1. 80. 121 fg. III, 510; in zus. s. II, 537.
wuchs II, 12.
wucht II, 205.
wullido ahd. (nausea) II, 32.
Wulpo III, 694 a. 1.
wulst II, 32.
wund, in zus. s. II, 578; konstr. II, 622.
wunde II, 35. IV, 623 a.
wunder II, 35. III, 510; in zus. s. II, 483. 537. 555 fg.; z. erheb. d. begr. IV, 726; mit

Digitized by Google

sein u. a. v. IV, 242. 246 fg. 247 fg. 249. 704. 952.
wunderlich II, 686.
wundern- mhd., mit adj. zus. ges. II, 555 fg. 647. 655.
wundern reflex. IV, 35. 36. 250; intrans. 39; unpers. 241. 242. 250; mit kas. od. präp. 614. 860 a. 961.
wunsch I³, 311. II, 276 fg. 278.
wünschelruthe II, 113. 540.
wünschen, mit acc. c. inf. IV, 119, gen. 655 fg., präp. 851, acc. d. sache = *zaubern* 656.
wuof, *wuoft* I³, 466. II, 194 fg. 210. III, 514. 520.
wuofscreiôn ahd. II, 583.
wurde I², 986.
würde u. *würde werden* mit part. prät. IV, 185.
würdig II, 39; mit inf. zus. ges. II, 695; mit gen. IV, 733
wurf II, 21 a. 1. 38.
würfel II, 38.
wurfschaufel III, 417.
würgen II, 62.
wurhts ahd., *vëorca*, *vyrhta* ags. (opifex) II, 206. 210; in zus. s. II, 535. III, 335.
würken, altn. *yrkja* I², 310 a. 2. 854. I³, 221. 235. 549. 564. II, 282. Vgl. *wirken*.
wurm I³, 52. 341. II, 61. 145 fg. III, 364; in zus. s. II, 535. 555.
wurm im finger I³, 416.
wurst I³, 549. III, 464.
wurth alts., *vyrd* ags. (fatum) II, 39. 227. III, 355.
wurz I², 413. I³, 84. 222. II, 62. 213 fg. III, 371. IV, 287; in zus. s. II, 535. Vgl. *vaúrts*.
wurza ahd. II, 213. III, 371.
Würzburg I², 413. I⁵, 222.
wurzel III, 371. 411; z. erheb. d. begr. IV, 724.
wurzel I², 54. 331. I³, 30. II, 1 fg.
wurzeln, bestandtheile II, 1 fg.; nackte u. bedeckte 3 fg.; negat. u. verklein. 79 fg.; sinnl. u. geist. bed. 84 fg.; beschränk. u. fülle der ableitungen 402 fg.
„ zwei klassen II, 5; mögliche formeln 6 fg.; verwaiste 64 fg. 988 fg.; zwei äußerl. zus. fallend 76 fg.
wurzeln II, 105.
wuste, goth. *vissa* I², 171. 414. 853. 882. 962 fg. III, 516 a. 2.
wut II, 10.
wüterich II, 516.

X

x goth. zeichen, bed. I², 68.
„ ahd. I², 196, ags. 255. 267 fg., altfries. 280, altn. 328, mhd. 442 fg., mnl. 503 fg., mittelengl. 516 fg., schwed. 557.

Y

y goth. I², 42 fg. I³, 48; ahd. I³, 80; mhd. 162 fg.; alts. 238; ags. I², 227 fg. 900. 904. I³, 342 fg.; altn. I², 284. I³, 446 fg.; mnd. I³, 257; mnl. I², 473. I³, 278; engl. I², 508. 516. 541. I³, 392; nhd. I², 521. I³, 222; nnl. I², 531; schwed. I², 547. 548. I³, 508; dän. I², 560. 561. I³, 521.
ŷ ags. I², 231 fg. I³, 365 fg., altn. I², 291 fg. I³, 471 fg. 483; mittelengl. I², 510.
-y engl. adj. end. II, 306.
y franz. adv. III, 111.
ydda altn. (acuere) I², 319.
ydhláfe ags. II, 503.
yelm engl. III, 416.

Digitized by Google

yeoman engl. II, 750.
yes engl., *gësë* ags. III, 764. 765 a. 1.
yet engl., *gëta* ags. I³, 352. III, 120. 177.
ŷkja altn. (augere) I³, 473.
ylc ags. pron. III, 50.
ylome altengl. (saepe) II, 750.
yndest dän. II, 369 a. 4. 371. III, 529.
yndi altn. (jucunditas) II, 34.
yngel neunord. (pullus) III, 695.
ynke dän. (misereri) II, 283.
yolk engl. I³, 348.
yore engl. adv. III, 120. 250. 776.
York II, 463.
youth engl. II, 257.
yr- ahd. I³, 80.
yrdi- altn. II, 646.
yrgdh ags. (segnities) II, 62.
yrmlîngr altn. II, 61 a.
Yrmschart I³, 162.
yver dän. (uber) III, 409.

Z

z goth. I², 65 fg., ahd. 152 fg. 162 fg. II, 996 fg., alts. I², 218, ags. 253, altfries. 277, altn. 316 fg., mhd. 410 fg., nl. 496 fg., engl. 515. 545, neunord. 554. 567.
„ hd., gleichung mit *th* I², 592; vor *w* in zus. s. II, 700; in verklein. namen III, 690 fg. 788; kennzeich. des goth. kompar. III, 566 fg. 583; reflex. suff. im altn. IV, 41 fg. 43 fg.
-z hochd. bild. mit liquida, an subst. II, 213 fg., adj. 215.
zâ mhd. interj. I², 341. 497.
Zabern I², 153.
zackern (sulcare) II, 3.
zâdel mhd. (inopia) II, 99. III, 508.
zâfen mhd. (ornare) I², 340.
zage IV, 256.
zagel mhd., *tagl* goth. II, 52. 99. 100. III, 408. 409.
zâhe I², 1034. I³, 399. II, 53. 80.
zaher, goth. *tagr* (lacrima) I², 427. 438. 586. 587. 672. I³, 47. 345. 458. II, 53. 121 fg. 143.
zâhîl mhd. III, 300.
zahl I², 1034. II, 54. 87. III, 551.
zahladverbien III, 226 fg. 645 fg. 776.
zahlverhältnisse in mengenamen III, 473 fg.
zahlwörter, dekl. I², 759 fg.; kompar. III, 634 fg.; zus. s. II, 945 fg.
„ im neutr. bei präp. IV, 273. 954.
„ dem subst. nachgesetzt IV, 506. 507; adjektivische mit d. subst. verbund. 741 fg. 744.
zahm I², 1032. II, 30; in zus. s. II, 576.
zähmen I², 586. I³, 47. 543. II, 30.
zahn goth. *tunthus* I², 159. 210. 231. 409. 586. 646. 649. 709. I³, 47. 365. II, 60. 82. 233 fg. 259. III, 400. 550. 555; in zus. s. II, 531.
zâla ahd. I², 586. II, 54. 82 a.
zange II, 61. 289. III, 469.
zantro ahd. II, 59.
zarge mhd. subst. III, 445.
zart I², 27 a. 2. I³, 215. II, 228. 232. 403. 986; bei *sein* IV, 928.
„ subst. III, 488. 494. IV, 256.
Zarten I², 153 a.
zartôn, *zarten* (blandiri), konstr. IV, 686.
zâta ahd. (villus, coma) III, 408.
zaturra ahd. (meretrix) II, 318. 722 a. 1002.
zauber I³, 442. II, 123 fg. III, 510.
zauberer, *zauberin* II, 320. 401.
zauberisch II, 377. 401.

Digitized by Google

zauke, zaupe III, 328.
zaum I³, 249 a. 519. II, 66 a. 146. 154. 260. 986.
zaun III. 418.
zaunkönig III. 362 fg.
zawen (succedere) unpers. IV, 237.
-ze bild. an neutr. II, 214. III, 526, fem. II, 215.
ze gâhes mhd. III, 105 a.
zëchen mhd. I², 266.
zeder III, 562.
zehant (illico) III, 148.
zehe, ags. *tâ* I², 646. I³, 94. 398. 458. II, 17. III, 404. 495.
zehn, goth. *taihun* I², 587. 593. 762 fg. I³, 52. 54. 192. 371. 482. 511. 532. 550. 551. II, 17. 174. 266. 948 III, 641 fg. 643.
zehnte, goth. *taihunda* I³, 94. II. 949. III, 638. 643. 644; subst. I³, 371. 387. II, 257. 345. IV, 953.
zehren II, 31. 724; konstr. IV, 606.
zeichen I², 586. I³, 226 a. II, 160 fg. 283 fg. III, 512. 551; in zus. s. II, 529.
zeichen der laute I², 3 fg.
zeigel mhd. III, 404.
zeigen I², 350 a. 586. I³, 226 a. II, 17; konstr. IV, 621.
zeihen, goth. *teihan* I², 427. I³, 296. 540. 572. 574. II, 17 fg.; konj. I², 841 fg. 1026; konstr. IV, 637.
zeihhur ahd. (levis) II, 141. III, 321.
zeile II, 54. III, 489.
zein, goth. *táins* II, 45. 87. III, 347. 411. 444; in zus. s. II, 529.
zeinna ahd. subst. III, 347. 460.
zeinôn ahd. (ostendere) II, 45. 87.
zeisan ahd. (carpere) I³, 461; konj. I², 858 fg. 1023.
zeisig II, 296 a. 2. III, 362.
zeiz ahd., *teits* altn. adj. I², 229. II, 45; in zus. s. II, 576. 640.
zeit II, 236. 258. 939. 986. III, 489 fg. 494. 522. 551; in zus. s. II, 529; in adv. ausdr. III, 134. 140; neben einem gen. ausgelass. IV, 262.
zeit lebens IV, 422.
zeitläufte II, 195. 210. III, 514.
zeitpartikel st. d. neutralpron. zu eingang d. satzes IV, 226.
zeits II, 939.
zeitverhältnis in d. subst. kompos. II, 429 fg. 436.
zeitvertreib II, 961. 963. 981. 984. III, 536.
Zeizarn II, 336.
zekrôten? II, 239. 951.
zelga ahd. III, 416.
zeljan, zellan ahd. II, 54.
zelt III, 433.
-zen hochd. verbalend. II, 216 fg. 219. 223. 996.
zentner II, 131.
zëpar ahd. (hostia) I², 247 a. 2. I³, 63 a. 2. II, 182. III, 510. Vgl. *tibr.*
zer-, goth. *dis-* I², 152 a. 1. II, 723 fg. 769. 861 fg. 866. 1019. III, 263.
zer wërlde redensartlich III, 223 fg.
zergehen II, 864, im ahd. unpers. IV, 239.
zernât mhd. part. II, 865.
zernûwen mhd. I², 934. 1023.
zerren II, 31. 403; konstr. IV, 606.
zerrinnen II, 864. IV, 239. 250.
zerstücken II, 798. 863.
zertrümmern II, 55. 863.
zësawa ahd., *taíhsvô* goth. (dextra) I², 197. 586. 745. I³, 52. 551. II, 153. 189. 266 a. 1. III, 629. IV. 262. 524.
zësse mhd. subst. III, 391.
zetebrief mhd. II, 961.
zeter! III, 303.
zeug, werkzeug III, 476.
zeugen I³, 225.
zeugs als nom. sing. I², 808. 1080.

Digitized by Google

zi- ahd. I², 586.
zi spëri ahd. adv. I², 129. II, 57. III, 146 fg. 161. 277. 282.
zich nnl. (se) I², 539.
zidenissidida ahd. II, 244. 400.
zieder III, 416.
ziege III, 328.
ziegel I², 152. I³, 110. 188. II, 99.
ziehen, goth. *tiuhan* I², 427. 586. I³, 68. 412. 540. 574. II, 24; konj. I², 842 fg. 1027; konstr. IV, 666.
ziehter! ziether! III, 303.
ziel I², 152. 1034. III, 257. 484 fg.
zielen, mit reflex. gen. IV, 33. 35, bloss. inf. 101, gen. 656.
ziemen, goth. *gatiman* II, 30. 185; konj. I², 842 fg. 1028; mit bloss. inf. IV, 945, präp. inf. 108 fg. 945; unpers. mit kas. 235 fg. 631.
ziemlich III, 607 a. 1.
zier I², 151 a. 2. 502. II, 266 a. 1. III. 80; adjektiv. gebr. IV, 256.
zierat II, 255.
-zig, goth. *tigus* (decas) I², 763. 1080. II, 17. 297. 948 fg. IV, 743.
zikkin ahd. (hoedas) III, 328.
zimmer II, 185. III, 224. 429.
zimmerer II, 401.
zink III, 378.
zinn III, 378.
zinne III, 379. 430.
zinneloht mhd. II, 381.
zins I², 421. I³, 149. II, 264 fg. III, 558 fg.
zinser, zinsel (thuribulum) II, 119.
zinzelëht mhd. II, 382.
zioro ahd. adv. III, 114.
zipfel III, 448.
ziplâhan ahd. (contumax) II, 864.
zirennan ahd. (conflare) II, 864.
zirkel I², 1071.
zischlaut, beschaffenh. u. doppelstufe I², 162 fg. 410 fg.; assimil. 170 a. 3. 171 a.
ziterfin ahd. (plectrum) III, 784 fg.
zitter III, 784.
zittern I², 497.
zitze, ags. *tit* I², 152 a. 1. 155. 590. II, 45. 990. III, 406.
Ziu, nord. *Týr* I², 150. 151. a. 2. 586. I³, 472.
ziû ne sol? (quidni?) III, 243. 761.
-zo ahd. demin. form in namen III, 691 fg.
zobel I³, 152.
zoche mhd. (canicula) III. 328.
zoenen, zoentje nnl. IV, 334.
zogen mhd. (succedere), unpers. IV, 237.
-zogo ahd., *taúha* goth. (dux) II, 24. 529.
zollinâri ahd. II, 1009.
zopf III, 408. 412.
zoraht ahd. (splendidus) II, 203. 206. 209. 384; in zus. s. 576.
zoranougi ahd. II, 155 a. 1. 693 a.
zorn II, 31. 156. 403. III, 511. 512. 531. IV, 826 a. 2; adjektivisch IV, 244. 257. 931; mit *sein* u. a. v. IV, 243. 244. 246. 928. 932. 934.
zougo od. *zuogo?* ahd. III, 411 fg. 413.
zouwen mhd. (festinare) mit reflex. gen. IV, 35. 237. 943.
zt isländ. verbalsuff. IV, 44.
zu I², 98. 152 a. 1. I³, 80. 81. 115. 390. II, 722. 767. III, 254. IV, 770 fg.
„ in zus. s. mit subst. II, 722 fg. verb. 898, ard. partik. III, 264; z. erklär. d. zus. s. II, 435 fg.
„ mit d. superl. als adv. ausdr. III, 107. 587; mit d. dat. d. subst. als adv. ausdr. 146 fg. 152. 775; adverbial dem dat. bei *quëdan* hinzugefügt. 831.

Digitized by Google

„ bei ortsnamen III, 424 fg.; mit d. plur. v. personennamen z. bezeichn. eines ortsbegriffes I², 779. IV, 289 fg.
„ beim inf. IV, 104 fg.; für d. lat. part. fut. pass. 60 fg. 66, nach adj. u. subst. mit *sein, haben* u. a. v. 109 fg.; beim inf. prät. 173; stellung in d. trennbaren partikelkomposit., hochd. II, 871. 872. 882. 887. IV, 945, goth. II, 899. IV, 945, ags. II, 902, altn. 909, nl. 915, neunord. 916; anscheinend mit part. präs. IV, 66 fg. 113.
„ mit d. subst. bei begr. des habens u. verwandelns IV, 291. 954.
„ nach *werden* IV, 815 fg., *thun* u. *machen* 822 fgl, *wählen, nehmen* 823 fg., *haben* 825 fg.
„ abhäng. v. subst. IV, 874 fg., adj. 878 fg. 964. Vgl. *du, tô.*
zu (nimis) II, 723. 777.
zu- hd. = goth. *tv* I², 66. 154. 173, verw. mit *qu-* 196.
zu berge, zu thal III, 143. 147 fg.
zu grund II, 149.
zu hauf III, 149.
zuahta ahd. II, 205. III, 520 fg.
zuber I², 631. 1068. I³, 221. II, 122 a. 956. 957. III, 456.
zucht II, 24. 204 fg. 260. III, 518 fg. 520.
zücken II, 24.
Zuckeisen II, 961.
zuckerkrücken III, 679. 787.
zuerst, zuletzt III, 106 fg.
zufrieden IV, 820. 859.
zugfische III, 467.
zugegen III, 148 fg. 266.
zügel II, 24. 110 fg. III, 454.
zugleich III, 775.
zuîvali ahd. adj. II, 103.
zülle mhd. (cymba) III, 437.
Zulpich I², 128. 152.
zum beim superl. III, 107.
zum teufel! IV, 948.
zumachende augen IV, 66. 67.
zumal III, 148 fg.
zünden II, 59.
zunder II, 59. 140.
zunft II. 30. 196 fg. III, 514 fg.
zunge I², 152 a. 1. 586. 590. II, 61. 289. III, 400. 555.
zuo-ar- ahd. II, 930.
zuomi (vacuus) I², 1035.
zuo-pi- ahd. II, 931.
zuoslingan ahd. II, 986.
zuoze, zuo zi III, 777. IV, 104 a. 832.
Zuozo I², 154. III, 692.
zurgans ahd. II, 768. 769.
Zürich I², 154.
zurlust II, 768. 769. 782. 792.
zürnen II, 168, reflex. IV, 34. 35; mit acc. 613, dat. 687, präp. 858.
zurück III, 143. 148 fg. 268. IV, 423.
zurwâri ahd. II, 577 a. 769. 790.
zurwërf ahd. II, 768. 769.
zusammen II, 765. III, 147 fg., in zus. s. II, 766. III, 146 a.
zusammensetzung II, 405 fg.; begriff u. vorgang 1. 405. 1006; erkennbarkeit 409; verh. zur ableit. I², 30 a. II, 90 fg. 406 fg. 964 fg., zum aufgelösten ausdr. II, 438. 646. IV, 720. 721; entstellungen II, 406. 1006; bedeut. des erst. wortes 426.
„ eigentliche u. uneigentliche II, 407 fg. 541. 597. 615 fg.; kennzeichen 408 fg.; zweifel 426; untersch. der bedeut. 611 fg.; berühr. u. misch. 612 fg.
„ eigentliche des subst. II, 410 fg.; mit d. subst. 426 fg.; nach d. ersten wort 446 fg. 538 fg., zweit. wort 484 fg. 542 fg.

Digitized by Google

„ eigentliche des subst. mit d. adj. II, 548 fg.; nach d. erst. wort 550 fg., zweit. wort 556 fg.; leblose bedeut. des zweit. worts 579 fg.
„ eigentliche des subst. mit d. verb II, 581 fg., part. präs. 588 fg., part. prät. 590 fg., infin. 595 fg.
„ eigentliche des adj. II, 624 fg. 1015 fg.; mit d. subst., nach d. erst. wort 627 fg., zweit. wort 641 fg.
„ eigentliche des adj. mit d. adj. II, 649 fg.; nach d. erst. wort 650 fg., zweit. wort 655 fg.
„ eigentliche des adj. mit d. verb II, 668 fg., part. präs. 673 fg., part. prät. 674 fg., inf. 675 fg.
„ uneigentliche des subst. mit d. subst. II, 597 fg. 1014 fg.; genitiv. 597 fg., accus. 616 fg.; verh. zum losen gen. 612. 1015.
„ uneigentliche des subst. mit d. adj., genit. II, 619 fg. 1015, dativ.? 621 fg. 975, accus.? 622 fg.
„ uneigentliche des subst. mit d. verb. II, 618 fg. 623 fg.
„ uneigentliche des adj. II, 676 fg.
„ verbale, beding. des lautes II, 678 fg. 686; kompos. vokal 679 fg.; entsteh. 695 fg.; berühr. der arten 696 fg.
„ des verbs mit d. subst. II, 680 fg. 1016, adj. 683 fg. 1016 fg., verb? 687.
„ partizipiale II, 687 fg.; infinitivische 694 fg.
„ mit partikeln II, 697 fg.; partikel u. nomen 703 fg., part. u. verb 796 fg.
„ dreier wörter II, 924 fg.; von mehr als drei w. 933 fg.; ganzer redensarten 959 fg. 1020; eines worts mit sich selbst 405. 547 a. 1006.
„ der zahlwörter II, 945 fg.
„ mit d. adv. II, 976.
„ der pronom. III, 11; suff. 12 fg., präf. 37 fg.
„ in fremden spr., eigentliche II, 966 fg.; uneigentliche, mit d. gen. 973 fg., dat. 974 fg., acc. 975 fg.; durch apposit. 976.
„ im indischen II, VIII fg., roman. 973; umgedrehte im griech. 976 fg., vergl. im lat. u. rom. 980 fg.
zusammenziehung I², 26 fg.; zweier vok. im goth. I³, 69; bei gleichartigen zus. setz. II, 546.
zusprechen u. *sprechen zu* IV, 862.
zussa ahd. III, 447.
zuvor III, 264.
zuweilen, zuzeiten III, 153.
zw nhd. I², 527.
zwanzig I², 763. I³, 141. 223. II, 948 fg.
zwar I², 519. I³, 216. II, 700. III, 147 fg. 161.
zweck III, 470.
zwei I², 92. 411. 586. 761. I³, 94. 107. 115. III, 775. IV, 281; in zus. s. II, 957; auf mehrere subj. anderes geschl. bezogen IV, 280 fg. 954.
zweien, zweigen I², 436 fg.
zweifalter II, 333.
zweifel II, 99. III, 508.
zweifelig II, 305.
zweifeln II, 104 fg.; mit d. acc. c. inf. IV, 117; unpers. 241; gen.? 679, mit pers. acc. 960.
zweig II, 2. 44. 58. 288. 307. III, 411. 552.
zweihundert II, 949.
zweite I², 764. III, 636.
zwerch I², 419. II, 314.
zwerg I², 419. II, 287.
zwerven nnl. (vagari) II, 38.

Digitized by Google

zwichten nnl. II, 207. 211.
zwickel III, 470. 471.
zwie- II, 956 fg.
zwiebel I², 173 a. 1.
zwiefalt II, 956 fg.
zwier, ahd. *zuiro* I³, 356. II, 957. III, 227 fg. 646. 776; in fremden spr. vergl. III, 229 fg.; in zus. s. II, 956.
zwilch II, 314 a. 2.
zwilling I², 443. I³, 94. II, 352.
zwillingen (duplicare) II, 359.
zwîmen nnl. II, 12; konj. I², 990. 1024.
zwingen II, 36; konj. I², 862 fg. 1030. Vgl. *twingen*.
zwinken, zwinkern III, 732.
zwinzen, zwinzern III, 732.
zwirn II, 156.
zwischen I³, 257. II, 375. III, 94. 268 fg. IV, 796 fg. 802. 941.
zwisele mhd. (furca) II, 100. 317.
zwist II, 199. III, 516.
zwitschern II, 993.
zwitter II, 336.
zwiu mhd. (cur) III, 186. 190.
zwô I², 96. IV, 959.
zwoel nnl. II, 29.
zwölf I², 763. I³, 107 a. 220 fg. II, 946 fg.
zwölfte II, 949. III, 638.
zz ahd. I², 162. 169 fg.; mhd. 418 fg.

z

z ahd. I², 162 fg., untersch. v. *z* 163 fg. 169 fg. II, 996 fg., ob mit *h* zu vergl. I², 164 fg. 194 fg.; mhd. I², 410 fg., wegfall 415. 943, zeichen dafür im nhd. 526.

zz ahd. I², 169 fg., ob mit *hh* zu vergl. 164 fg. 194 fg., quant. des vorhergeh. vok. 170. I³, 93; mhd. I², 385. 418 fg.

Druckfehler.

Seite 67 lies *gereise* statt *gereite*.
„ *gereite* „ *gereite*.

Digitized by Google

Göttingen,
Druck der Dieterich'schen Univ.-Buchdruckerei.
(W. Fr. Kästner).

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google